# HP LaserJet M1319 σειρά MFP

# Οδηγός χρήσης







# ΗΡ LaserJet Μ1319 σειρά MFP Οδηγός χρήσης



#### Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Edition 1, 7/2008

Αριθμός εξαρτήματος: CB536-91001

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της ΗΡ ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η ΗΡ δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.

#### Εμπορικά σήματα

Οι ονομασίες Adobe<sup>®</sup>, Acrobat<sup>®</sup> και PostScript<sup>®</sup> είναι εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

Oι ονομασίες Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> και Windows  $NT^{®}$  είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α. της Microsoft Corporation.

To UNIX  $^{\otimes}$  είναι σήμα κατατεθέν της The Open Group.

# Πίνακας περιεχομένων

#### 1 Βασικές πληροφορίες προϊόντος

Σύγκριση προϊόντων	2
Χαρακτηριστικά του προϊόντος	3
Επισκόπηση προϊόντος	
Εμπρός όψη	
Πίσω όψη	
Θύρες διασύνδεσης	5
Θέση αριθμού σειράς και αριθμού μοντέλου	
Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα	6
Λογισμικό προϊόντος που υποστηρίζεται	7
Λογισμικό που περιλαμβάνεται με το προϊόν	7
Υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή	7

#### 2 Πίνακας ελέγχου

Επισκόπηση πίνακα ελέγχου	10
Μενού πίνακα ελέγχου	11
Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου	11
Κύρια μενού πίνακα ελέγχου	11

#### 3 Λογισμικό για τα Windows

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα Windows	22
Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή	22
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης	22
Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης	23
Τύποι εγκατάστασης λογισμικού στα Windows	24
Κατάργηση λογισμικού στα Windows	24
Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows	25
ΗΡ Τοοlbox λογισμικό	25
Λογισμικό ειδοποιήσεων κατάστασης	25
Άλλα στοιχεία λογισμικού και βοηθητικά προγράμματα των Windows	25

#### 4 Χρήση του προϊόντος με Macintosh

Λογισμικό για Macintosh
-------------------------

Λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται για Macintosh	28
Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται	28
Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης για Macintosh	28
Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Macintosh	29
Τύποι εγκατάστασης λογισμικού στα Macintosh	29
Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή Macintosh	31
Εκτύπωση	31
Σάρωση από το προϊόν και HP Director (Macintosh)	35
Εργασίες σάρωσης	35
Αποστολή εγγράφου μέσω φαξ από έναν υπολογιστή Macintosh	36

### 5 Συνδεσιμότητα

### 6 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	40
Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	41
Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης	43
Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης	44
Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	44
Δίσκος 1	44
Διαμόρφωση δίσκων	46

### 7 Εργασίες εκτύπωσης

Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του	
μέσου	48
Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και χωρητικότητα δίσκου	48
Αποκτήστε βοήθεια για οποιαδήποτε επιλογή εκτύπωσης	49
Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης	50
Αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων	51
Δημιουργία φυλλαδίων	52
Αλλαγή ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης	52
Αλλαγή πυκνότητας εκτύπωσης	52
Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης	53
Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων εκτύπωσης	54
Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας	54
Αλλαγή μεγέθους εγγράφων	55
Επιλογή μεγέθους χαρτιού	55
Επιλογή πηγής χαρτιού	55
Επιλογή τύπου χαρτιού	56
Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης	56
Χρήση υδατογραφημάτων	56
Εξοικονόμηση γραφίτη	57

Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού (εκτύπωση διπλής όψης)	58
Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows	60
Ρυθμίσεις εξοικονόμησης γραφίτη	61
EconoMode	61
Archive print (Εκτύπωση αρχείου)	61

#### 8 Αντιγραφή

Τοποθέτηση πρωτότυπων	64
Χρήση αντιγραφής	66
Αντιγραφή με το πάτημα ενός κουμπιού	66
Πολλαπλά αντίγραφα	66
Ακύρωση μιας εργασίας αντιγραφής	66
Σμίκρυνση ή μεγέθυνση αντιγράφων	67
Ρυθμίσεις αντιγράφων	69
Ποιότητα αντιγράφων	69
Αλλαγή πυκνότητας εκτύπωσης της εργασίας αντιγραφής	70
Καθορισμός προσαρμοσμένων ρυθμίσεων αντιγραφής	70
Αντιγραφή σε μέσα διαφορετικού τύπου και μεγέθους	71
Επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής	72
Εργασίες αντιγραφής διπλής όψης	73

### 9 Σάρωση

Τοποθέτηση πρωτότυπων για σάρωση	. 76
Χρήση σάρωσης	. 78
Μέθοδοι σάρωσης	. 78
Ακύρωση μιας εργασίας σάρωσης	79
Ρυθμίσεις σάρωσης	. 80
Μορφή αρχείου σάρωσης	. 80
Ανάλυση και βάθος χρώματος σαρωτή	80
Ποιότητα σάρωσης	81

### 10 Φαξ

Δυνατότητες φαξ	84
Ρύθμιση	85
Εγκατάσταση και σύνδεση του υλικού	85
Διαμόρφωση ρυθμίσεων φαξ	88
Διαχείριση του πίνακα ελέγχου	89
Ρύθμιση σταθμοσκόπησης φαξ	
Αλλαγή ρυθμίσεων φαξ	
Προσαρμογή ρυθμίσεων έντασης ήχου	
Ρυθμίσεις αποστολής φαξ	
Ρυθμίσεις λήψης φαξ	100
Χρήση του φαξ	109

Λογισμικό φαξ	109
Ακύρωση ενός φαξ	109
Διαγραφή φαξ από τη μνήμη	110
Χρήση φαξ σε σύστημα DSL, PBX, ISDN ή VoIP	
Αποστολή ενός φαξ	111
Λήψη ενός φαξ	119
Επίλυση προβλημάτων φαξ	121
Μηνύματα σφάλματος φαξ	121
Η μνήμη φαξ διατηρείται όταν γίνεται διακοπή του ρεύματος	
Μητρώα και αναφορές φαξ	126
Αλλαγή διόρθωσης σφαλμάτων και ταχύτητας φαξ	129
Προβλήματα αποστολής φαξ	
Προβλήματα λήψης φαξ	132
Προβλήματα απόδοσης	135

### 11 Διαχείριση και συντήρηση της συσκευής

Σελίδες πληροφοριών	138
Χρήση του λογισμικού ΗΡ Toolbox	139
Προβολή του ΗΡ Toolbox	139
Κατάσταση	139
Φαξ	140
Αγορά αναλωσίμων	142
Άλλες συνδέσεις	142
Διαχείριση αναλωσίμων	
Έλεγχος και παραγγελία αναλωσίμων	144
Αντικατάσταση αναλωσίμων	146
Καθαρισμός του προϊόντος	147
Ενημερώσεις υλικολογισμικού	148

#### 12 Επίλυση προβλημάτων

150
152
153
153
153
157
158
158
158
158
160
161
162

Αποφυγή επαναλαμβανόμενων εμπλοκών	163
Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας	164
Προβλήματα εκτύπωσης	164
Προβλήματα αντιγραφής	173
Προβλήματα σάρωσης	177
Προβλήματα φαξ	179
Βελτιστοποίηση ποιότητας εικόνας	180
Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας	182
Επίλυση προβλημάτων απευθείας σύνδεσης	182
Επίλυση προβλημάτων λογισμικού	183
Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows	183
Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh	183

#### Παράρτημα Α Πληροφορίες εξαρτημάτων και παραγγελίας

Αναλώσιμα	188
Εξαρτήματα καλωδίου και διασύνδεσης	189

#### Παράρτημα Β Σέρβις και υποστήριξη

Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard	191
Εγγύηση σέρβις Customer Self Repair	193
Κεφαλή εκτύπωσης δήλωση περιορισμένης εγγύησης	194
Υποστήριξη πελατών	195
Επανασυσκευασία της συσκευής	196

#### Παράρτημα Γ Προδιαγραφές

Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών	198
Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού	199
Κατανάλωση ισχύος	200
Προδιαγραφές περιβάλλοντος	201
Εκπομπές θορύβου	202

#### Παράρτημα Δ Πληροφορίες περί κανονισμών

Συμμ	ιόρφωση με τους κανονισμούς FCC	
Πρόγ	γραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων	206
	Προστασία του περιβάλλοντος	206
	Προστασία από το όζον	206
	Κατανάλωση ισχύος	206
	Κατανάλωση γραφίτη	
	Χρήση χαρτιού	206
	Πλαστικά	206
	Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet	
	Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης	
	Χαρτί	208

Περιορισμοί υλικών	208
Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή	
Ένωση	209
Χημικές ουσίες	209
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)	209
Για περισσότερες πληροφορίες	209
Νόμος για την Προστασία του Καταναλωτή Υπηρεσιών Τηλεφωνίας (Η.Π.Α.)	210
Απαιτήσεις IC CS-03	211
Δήλωση της Ε.Ε. για τη λειτουργία των δικτύων τηλεπικοινωνιών	212
Δηλώσεις της New Zealand telecom	213
Δήλωση συμμόρφωσης	214
Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια	215
Ασφάλεια laser	215
Καναδικοί κανονισμοί DOC	215
Δήλωση ΕΜΙ (Κορέα)	215
Δήλωση laser (Φινλανδία)	215
Πίνακας ουσιών (Κίνα)	216
Γλωσσάρι	217
Ευρετήριο	221

# 1 Βασικές πληροφορίες προϊόντος

- Σύγκριση προϊόντων
- Χαρακτηριστικά του προϊόντος
- Επισκόπηση προϊόντος
- Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα
- Λογισμικό προϊόντος που υποστηρίζεται

# Σύγκριση προϊόντων

Το προϊόν είναι διαθέσιμο με την ακόλουθη διαμόρφωση.



HP LaserJet M1319 MFP

- Εκτυπώνει σελίδες μεγέθους Letter με ταχύτητες έως 19 σελίδες ανά λεπτό (ppm) και σελίδες μεγέθους A4 με ταχύτητες έως 18 ppm.
- Ο δίσκος 1 χωρά έως 250 φύλλα μέσου εκτύπωσης ή έως 10 φακέλους.
- Ο δίσκος εισόδου προτεραιότητας χωρά έως 10 φύλλα μέσου εκτύπωσης.
- Μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης (duplex), λήψη φαξ και αντιγραφή.
- Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας και μία θύρα ακουστικού τηλεφώνου.
- Φαξ μόντεμ V.34 και μνήμη flash αποθήκευσης φαξ 4 megabyte (MB).
- Δύο θύρες RJ-11 καλωδίου φαξ/τηλεφώνου.
- 32 MB μνήμης τυχαίας προσπέλασης (RAM).
- Αυτόματος τροφοδότης εγγράφων (ADF) 30 σελίδων.
- Ενσωματωμένο ακουστικό τηλεφώνου.

# Χαρακτηριστικά του προϊόντος

Εκτύπωση	•	Εκτυπώνει σελίδες μεγέθους Letter με ταχύτητες έως 19 ppm και σελίδες μεγέθους A4 με ταχύτητες έως 18 ppm.	
	•	Εκτυπώνει με 600 κουκίδες ανά ίντσα (dpi) και σε FastRes 1200 dpi.	
	•	Περιλαμβάνει προσαρμόσιμες ρυθμίσεις για βελτιστοποίηση της ποιότητας εκτύπωσης.	
Αντιγραφή	•	Αντιγράφει με 300 κουκκίδες ανά ίντσα (dpi).	
Σάρωση	•	Παρέχει σάρωση πλήρους χρώματος με 600 pixel ανά ίντσα (ppi).	
Φαξ	•	Δυνατότητες πλήρους λειτουργικότητας φαξ με ένα φαξ V.34: περιλαμβάνει έναν τηλεφωνικό κατάλογο και δυνατότητα φαξ με καθυστέρηση.	
Μνήμη	•	Περιλαμβάνει 32 MB μνήμη τυχαίας προσπέλασης (RAM).	
Χειρισμός χαρτιού	•	Ο δίσκος εισόδου προτεραιότητας χωρά έως 10 σελίδες.	
	•	Ο δίσκος 1 χωρά έως 250 φύλλα μέσου εκτύπωσης ή 10 φακέλους.	
	•	Η θήκη εξόδου χωρά έως 100 φύλλα μέσου εκτύπωσης.	
Δυνατότητες προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή	•	Το FastRes 1200 αποδίδει ποιότητα εκτύπωσης 1200 dpi, για γρήγορη εκτύπωση επαγγελματικών κειμένων και γραφικών υψηλής ποιότητας.	
Συνδέσεις διασύνδεσης	•	Θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας.	
	•	Θύρες RJ-11 καλωδίων φαξ/τηλεφώνου.	
Οικονομική εκτύπωση	•	Παρέχει εκτύπωση N-up (εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο).	
	•	Παρέχει τη ρύθμιση EconoMode, η οποία χρησιμοποιεί λιγότερο γραφίτη.	
Αναλώσιμα	•	Το προϊόν συνοδεύει μια κασέτα εκκίνησης μέσης απόδοσης 1.000 σελίδων. Η μέση απόδοση για τις ανταλλακτικές κασέτες είναι 2.000 σελίδες.	
Άτομα με ειδικές ανάγκες	•	Ηλεκτρονικός οδηγός χρήσης που είναι συμβατός με προγράμματα ανάγνωσης κειμένου οθόνης.	
	•	Οι κασέτες εκτύπωσης μπορούν να τοποθετηθούν και να αφαιρεθούν με το ένα χέρι.	
	•	Όλες οι θύρες και τα καλύμματα μπορούν να ανοιχτούν με το ένα χέρι.	

# Επισκόπηση προϊόντος

## Εμπρός όψη

4 3 2 1				
1	Δίσκος 1			
2	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας			
3	Δίσκος εξόδου			
4	Θήκη εξόδου αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF)			
5	Δίσκος εισόδου αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF)			
6	Μοχλός μέσων εκτύπωσης ADF			
7	Πίνακας ελέγχου			
8	Ακουστικό τηλεφώνου			
9	Ασφάλεια θύρας κασέτας εκτύπωσης			

## Πίσω όψη



### Θύρες διασύνδεσης

Το προϊόν διαθέτει μια θύρα USB 2.0 υψηλής ταχύτητας, θύρες φαξ και τηλεφώνου, καθώς και μια θύρα ακουστικού.



### Θέση αριθμού σειράς και αριθμού μοντέλου

Η ετικέτα με τον αριθμό σειράς και τον αριθμό μοντέλου προϊόντος βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.



# Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα

Το προϊόν υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα:

#### Πλήρη εγκατάσταση λογισμικού

- Windows XP (32 bit)
- Windows Vista (32 bit)
- Mac OS X v10.3, v10.4 και νεότερες εκδόσεις

#### Προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης και σάρωσης μόνον

- Windows XP (64 bit)
- Windows Vista (64 bit)
- Windows 2000
- Windows Server 2003 (32 bit και 64 bit)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για το Mac OS v10.4 και νεότερες εκδόσεις, υποστηρίζονται Mac με επεξεργαστή PPC και Intel Core.

# Λογισμικό προϊόντος που υποστηρίζεται

### Λογισμικό που περιλαμβάνεται με το προϊόν

Υπάρχουν αρκετές επιλογές για την ολοκλήρωση μιας συνιστώμενης εγκατάστασης. Η Εύκολη εγκατάσταση θα ολοκληρώσει την εγκατάσταση με τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Η Προηγμένη εγκατάσταση σάς επιτρέπει να εξετάσετε τις άδειες χρήσης και τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

#### Εύκολη εγκατάσταση για Windows

- Προγράμματα οδήγησης ΗΡ
  - Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή
  - Πρόγραμμα οδήγησης σάρωσης
  - Πρόγραμμα οδήγησης φαξ
- Λογισμικό MFP HP
  - Πρόγραμμα σάρωσης HP LaserJet
  - Πρόγραμμα αποστολής φαξ από υπολογιστή
  - Πρόγραμμα HP Toolbox
  - Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης
- Άλλα προγράμματα
  - Readiris OCR (αδύνατη η εγκατάσταση με άλλο λογισμικό, απαιτείται χωριστή εγκατάσταση)

#### Προηγμένη εγκατάσταση

Η προηγμένη εγκατάσταση περιλαμβάνει όλες τις δυνατότητες που είναι διαθέσιμες με την εύκολη εγκατάσταση. Το πρόγραμμα HP Customer Participation είναι προαιρετικό.

#### Λογισμικό Macintosh

- Βοηθός εγκατάστασης προϊόντος HP
- Πρόγραμμα κατάργησης εγκατάστασης της ΗΡ
- Λογισμικό HP LaserJet
  - HP Scan
  - HP Director
  - Πρόγραμμα σάρωσης προς ηλεκτρονικό ταχυδρομείο

### Υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή

Το προϊόν συνοδεύεται από λογισμικό για Windows και Macintosh, που επιτρέπει στον υπολογιστή να επικοινωνεί με το προϊόν. Το λογισμικό αυτό ονομάζεται πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες του προϊόντος, όπως η εκτύπωση σε χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους, η αλλαγή μεγέθους εγγράφων και η εισαγωγή υδατογραφημάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης είναι διαθέσιμα στο www.hp.com/support/ ljm1319. Ανάλογα με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων των υπολογιστών με Windows, το πρόγραμμα εγκατάστασης του λογισμικού του προϊόντος ελέγχει αυτόματα τον υπολογιστή για πρόσβαση στο Internet, για να μπορέσει να κάνει λήψη των τελευταίων προγραμμάτων οδήγησης.

# 2 Πίνακας ελέγχου

- Επισκόπηση πίνακα ελέγχου
- Μενού πίνακα ελέγχου

# Επισκόπηση πίνακα ελέγχου

1	Κουμπιά φαξ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά φαξ για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις φαξ που χρησιμοποιούνται συχνότερα.
2	Αλφαριθμητικά κουμπιά. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να πληκτρολογήσετε δεδομένα στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος και να εισάγετε αριθμούς τηλεφώνου για την αποστολή φαξ.
3	Κουμπιά ρύθμισης και ακύρωσης. Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά για να κάνετε επιλογές σε μενού, να διαπιστώσετε την κατάσταση του προϊόντος και να ακυρώσετε την τρέχουσα εργασία.

4 **Κουμπιά αντιγραφής.** Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις που χρησιμοποιούνται συχνότερα και να αρχίσετε την αντιγραφή.

# Μενού πίνακα ελέγχου

### Χρήση των μενού πίνακα ελέγχου

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στα μενού του πίνακα ελέγχου, χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα βήματα.

- 1. Πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να περιηγηθείτε στις λίστες.
- Πατήστε OK για να κάνετε την κατάλληλη επιλογή.
- Πατήστε Ακύρωση για να ακυρώσετε κάποια ενέργεια ή να επιστρέψετε στην κατάσταση ετοιμότητας.

### Κύρια μενού πίνακα ελέγχου

Αυτά τα μενού είναι διαθέσιμα από το κύριο μενού του πίνακα ελέγχου:

- Χρησιμοποιήστε το μενού Fax Job status (Κατάσταση εργασίας φαξ) για να προβάλλετε μια λίστα όλων των φαξ που περιμένουν να σταλούν ή λήφθηκαν αλλά περιμένουν να εκτυπωθούν, να προωθηθούν ή να φορτωθούν στον υπολογιστή.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Fax functions (Λειτουργίες φαξ) για να διαμορφώσετε λειτουργίες φαξ, όπως ο προγραμματισμός ενός φαξ με καθυστέρηση, η ακύρωση της λειτουργίας Receive to PC (Λήψη σε υπολογιστή), η επανεκτύπωση φαξ που εκτυπώθηκαν προηγουμένως ή η εκτύπωση φαξ που αποθηκεύτηκαν στη μνήμη.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) για να διαμορφώσετε τις βασικές προεπιλεγμένες ρυθμίσεις αντιγραφής, όπως η αντίθεση, η ταξινόμηση ή ο αριθμός των αντιγράφων που εκτυπώνονται.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Reports (Αναφορές) για να εκτυπώσετε αναφορές που παρέχουν πληροφορίες σχετικά με το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Fax setup (Ρύθμιση φαξ) για να διαμορφώσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο φαξ, τις επιλογές εισερχόμενων και εξερχόμενων φαξ και τις βασικές ρυθμίσεις για όλα τα φαξ.
- Χρησιμοποιήστε το μενού System setup (Ρύθμιση συστήματος) για να ορίσετε τις βασικές ρυθμίσεις του προϊόντος, όπως η γλώσσα, η ποιότητα εκτύπωσης ή τα επίπεδα έντασης.
- Χρησιμοποιήστε το μενού Service (Σέρβις) για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, να καθαρίσετε το προϊόν και να ενεργοποιήσετε ειδικές λειτουργίες που επηρεάζουν το αποτέλεσμα της εκτύπωσης.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να εκτυπώσετε μια λεπτομερή λίστα ολόκληρου του μενού πίνακα ελέγχου και τη δομή του, εκτυπώστε ένα χάρτη των μενού. Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 138.

### Πίνακας 2-1 Fax Job status (Κατάσταση εργασίας φαξ) μενού

Στοιχείο μενού	Περιγραφή
Fax Job status	Προβάλλει τις εργασίες φαξ σε αναμονή και σας επιτρέπει να ακυρώσετε τις εργασίες φαξ σε
(Κατάσταση εργασίας φαξ)	αναμονή.

#### Πίνακας 2-2 Fax functions (Λειτουργίες φαξ) μενού

Στοιχείο μενού	Περιγραφή
Send fax later (Αποστολή φαξ αργότερα)	Επιτρέπει την αποστολή ενός φαξ σε μια μεταγενέστερη ώρα και ημερομηνία.
Stop Recv to PC (Διακοπή λήψης σε υπολογιστή)	Απενεργοποιεί τη ρύθμιση <b>Receive to PC</b> (Λήψη σε υπολογιστή), που επιτρέπει σε έναν υπολογιστή να φορτώσει όλα τα τρέχοντα φαξ που δεν έχουν εκτυπωθεί και όλα τα μέλλοντα φαξ που θα λάβει το προϊόν.
Reprint last (Επανεκτύπωση τελευταίου)	Επανεκτυπώνει τα φαξ που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη του προϊόντος.
Polling receive (Λήψη σταθμοσκόπησης)	Επιτρέπει στο προϊόν να καλέσει κάποια άλλη συσκευή φαξ που έχει ενεργοποιημένη την αποστολή σταθμοσκόπησης.
Clear saved faxs (Διαγραφή αποθηκευμένων φαξ)	Διαγράφει όλα τα φαξ στη μνήμη του προϊόντος.

#### Πίνακας 2-3 Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) μενού

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Περιγραφή
Default Quality (Προεπιλεγμένη ποιότητα)	Text (Κείμενο) Ρυθμίζει την προεπιλεγμένη ποιότητα αντιγραφή	
	Draft (Πρόχειρο)	
	Mixed (Μικτή)	
	Film photo (Φωτογραφία σε φιλμ)	
	Picture (Εικόνα)	
Def. Light/dark (Προεπιλογή ανοιχτού/ σκούρου)		Ρυθμίζει την προεπιλεγμένη τιμή αντίθεσης.
Def. # of copies (Προεπιλεγμένος αριθμός αντιγράφων)	(Εύρος: 1-99)	Ρυθμίζει τον προεπιλεγμένο αριθμό αντιγράφων.
Def. Reduce/Enirg	Original=100%	Ρυθμίζει το προεπιλεγμένο ποσοστό σμίκρυνσης ή
σμίκρυνσης/	A4->Ltr=94%	μεγεθυνοής του αντιγραφού ένος εγγραφού.
μεγεθυνσης)	Ltr->A4=97%	
	Full Page=91%	
	2 pages/sheet (2 σελίδες/φύλλο)	
	4 pages/sheet (4 σελίδες/φύλλο)	
	Custom:25-400%	
Restore defaults (Επαναφορά προεπιλογών)		Ρυθμίζει όλες τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις αντιγραφής στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές.

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Περιγραφή
Demo page (Σελίδα επίδειξης)			Εκτυπώνει μια σελίδα που επιδεικνύει την ποιότητα εκτύπωσης.
Fax Reports	Fax Confirmation	Never (Ποτέ)	Ρυθμίζει εάν το προϊόν εκτυπώνει μια αναφορά
(Αναφορες φας)	(Επιβεβαιωση φαξ)	Send fax only (Móvo αποστολή φαξ)	επιβεβαίωσης μετά από μια επιτυχημένη εργάσια αποστολής ή λήψης.
		Receive fax (Λήψη φαξ)	
		Every fax (Όλα τα φαξ)	
	Fax Error report (Αναφορά σφάλματος φαξ)	Every error (Όλα τα σφάλματα)	Ρυθμίζει εάν το προϊόν εκτυπώνει μια αναφορά μετά από μια αποτυχημένη εργασία αποστολής ή λήψης.
	οφαιματός φας,	Send Error (Σφάλματα αποστολής)	
		Receive Error (Σφάλματα λήψης)	
		Never (Ποτέ)	
	Last Call report (Αναφορά τελευταίας κλήσης)		Εκτυπώνει μια λεπτομερή αναφορά της τελευταίας ενέργειας φαξ, είτε πρόκειται για αποστολή είτε για λήψη.
	Include 1st page (Να περιλαμβάνεται η πρώτη σελίδα)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημένο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν περιλαμβάνει μια εικόνα μικρογραφίας της πρώτης σελίδας του φαξ στην αναφορά.
	Fax activity log (Αρχείο καταγραφής δραστηριότητας φαξ)	Print log now (Εκτύπωση αρχείου καταγραφής τώρα)	<b>Print log now</b> (Εκτύπωση αρχείου καταγραφής τώρα): Εκτυπώνει μια λίστα των τελευταίων 50 φαξ που έχουν σταλεί ή ληφθεί από αυτό το προϊόν.
		Auto Log Print (Αυτόματη εκτύπωση αρχείου καταγραφής)	Auto Log Print (Αυτόματη εκτύπωση αρχείου καταγραφής): Επιλέξτε Ενεργοποιημένο για να εκτυπώνεται αυτόματα μια αναφορά μετά από κάθε εργασία φαξ. Επιλέξτε Απενεργοποιημένο για να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης εκτύπωσης.
	Phone book report (Αναφορά τηλεφωνικού καταλόγου)		Εκτυπώνει μια λίστα με τις ταχείες κλήσεις που έχουν ρυθμιστεί για αυτό το προϊόν.
	Block-fax list (Λίστα αποκλεισμένων φαξ)		Εκτυπώνει μια λίστα αριθμών τηλεφώνου που έχουν αποκλειστεί από την αποστολή φαξ σε αυτό το προϊόν.
	All fax reports (Όλες οι αναφορές φαξ)		Εκτυπώνει όλες τις αναφορές που σχετίζονται με το φαξ.

#### Πίνακας 2-4 Reports (Αναφορές) μενού

#### Πίνακας 2-4 Reports (Αναφορές) μενού (συνέχεια)

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Περιγραφή
Menu structure (Δομή μενού)			Εκτυπώνει ένα χάρτη της διάταξης μενού πίνακα ελέγχου. Εμφανίζει λίστα με τις ενεργές ρυθμίσεις για κάθε μενού.
Config report (Αναφορά διαμόρφωσης)			Εκτυπώνει μια λίστα με όλες τις ρυθμίσεις του προϊόντος.

#### Πίνακας 2-5 Fax setup (Ρύθμιση φαξ) μενού

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
Fax header (Κεφαλίδα φαξ)	Your fax number (Ο αριθμός φαξ σας)		Ρυθμίζει τις πληροφορίες αναγνώρισης που αποστέλλονται στο προϊόν παραλήπτη.
	Company name (Όνομα εταιρείας)		
Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος)	Individual setup (Μεμονωμένη ρύθμιση)	Add/Edit (Προσθήκη/ Επεξεργασία)	Επεξεργαστείτε τις ταχείες κλήσεις και τις καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων του τηλεφωνικού καταλόγου φαξ. Το προϊόν υποστηρίζει έως 120 καταχωρίσεις τηλεφωνικού
		Delete (Διαγραφή)	καταχωρίσεις ή σε ομάδες.
	Group setup (Ρύθμιση ομάδας)	Add/Edit group (Προσθήκη/ Επεξεργασία ομάδας)	
		Delete group (Διαγραφή ομάδας)	
		Del. # in group (Διαγραφή αριθμού σε ομάδα)	
	Delete all (Διαγραφή όλων)		

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ)	Def. Resolution (Προεπιλεγμένη ανάλυση)	Fine (Καλή) Superfine (Πολύ καλή) Photo (Φωτογραφία) Standard (Τυπική)	Ρυθμίζει την ανάλυση για την αποστολή εγγράφων. Οι εικόνες με υψηλότερη ανάλυση διαθέτουν περισσότερες κουκκίδες ανά ίντσα (dpi), με αποτέλεσμα να είναι πιο λεπτομερείς. Οι εικόνες με χαμηλότερη ανάλυση διαθέτουν λιγότερες κουκκίδες ανά ίντσα (dpi), και είναι λιγότερο λεπτομερείς, αλλά το μέγεθος του αρχείου είναι μικρότερο. Η αλλαγή της ρύθμισης ανάλυσης ενδέχεται να επηρεάσει την ταχύτητα του φαξ.
	Def. light/dark (Προεπιλογή ανοιχτού/ σκούρου)		Ρυθμίζει τον τόνο των εξερχόμενων φαξ.
	Dialing Mode (Λειτουργία κλήσης)	Tone (Τονική) Pulse (Παλμική)	Ρυθμίζει εάν το προϊόν θα χρησιμοποιεί τονικό ή παλμικό σύστημα κλήσης.
	Redial if busy (Επανάκληση εάν είναι απασχολημένο)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν θα πρέπει να επιχειρήσει επανάκληση, εάν η γραμμή είναι απασχολημένη.
	Redial-no answer (Επανάκληση-δεν υπάρχει απάντηση)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν θα πρέπει να επιχειρήσει κλήση, εάν ο αριθμός φαξ του παραλήπτη δεν απαντά.
	Redial Comm Err. (Επανάκληση σφάλματος επικοινωνίας)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν θα πρέπει να επιχειρήσει επανάκληση του αριθμού φαξ παραλήπτη, εάν προκύψει κάποιο σφάλμα επικοινωνίας.
	Dial Prefix (Πρόθεμα κλήσης)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Καθορίζει έναν αριθμό προθέματος, που πρέπει να κληθεί όταν στέλνονται φαξ από το προϊόν.
	Detect dial tone (Ανίχνευση ήχου κλήσης)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν θα πρέπει να ελέγξει για ήχο κλήσης προτού στείλει ένα φαξ.

# Πίνακας 2-5 Fax setup (Ρύθμιση φαξ) μενού (συνέχεια)

-			
Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση	Answer mode (Λειτουργία απάντησης)	Αυτόματα Μη αυτόματα	<ul> <li>Ρυθμίζει τον τύπο λειτουργίας απάντησης. Οι παρακάτω επιλογές είναι διαθέσιμες:</li> <li>Αυτόματα: Το προϊόν απαντά αυτόματα σε μια εισερχόμενη κλήση, μετά τον καθορισμένο αριθμό κουδουνισμάτων.</li> </ul>
			<ul> <li>Μη αυτόματα : Ο χρήστης θα πρέπει να πατήσει το κουμπί Start Fax (Εναρξη φαξ) ή να χρησιμοποιήσει ένα εσωτερικό τηλέφωνο για να κάνει τη συσκευή να απαντήσει στην εισερχόμενη κλήση.</li> </ul>
	Rings to answer (Κουδουνίσματα πριν την απάντηση)	(Εύρος 1-9)	Ρυθμίζει τον αριθμό των κουδουνισμάτων, προτού το μόντεμ φαξ απαντήσει.
	Answer Ring Type (Τύπος κουδουνίσματος απάντησης)	All Rings (Όλα τα κουδουνίσματα) Single (Movó)	Επιτρέπει σε ένα χρήστη να έχει δύο ή τρεις αριθμούς τηλεφώνου στην ίδια γραμμή, ο καθένας με ένα διαφορετικό μοτίβο κουδουνίσματος (σε ένα τηλεφωνικό σύστημα με υπηρεσία χαρακτηριστικού κουδουνίσματος).
		Double (Διπλό) Triple (Τριπλό)	<ul> <li>All Rings (Όλα τα κουδουνίσματα): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις δέχεται από την τηλεφωνική γραμμή.</li> </ul>
		Double&Triple (Διπλό και Τριπλό)	<ul> <li>Single (Movó): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο μονού κουδουνίσματος.</li> </ul>
			<ul> <li>Double (Διπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο διπλού κουδουνίσματος.</li> </ul>
			<ul> <li>Triple (Τριπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο τριπλού κουδουνίσματος.</li> </ul>
			<ul> <li>Double&amp;Triple (Διπλό και Τριπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο διπλού ή τριπλού κουδουνίσματος.</li> </ul>
	Extension Phone (Εσωτερικό τηλέφωνο)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Όταν αυτή η δυνατότητα είναι ενεργοποιημένη, ο χρήστης μπορεί να πατήσει τα κουμπιά <b>1-2-3</b> στο εσωτερικό τηλέφωνο για να κάνει το προϊόν να απαντήσει σε μια εισερχόμενη κλήση φαξ.
	Silence Detect (Ανίχνευση σιγής)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν μπορεί να λαμβάνει φαξ από παλαιότερα μοντέλα συσκευών φαξ, που δεν εκπέμπουν τους αρχικούς ήχους φαξ που χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια της μετάδοσης φαξ.
	Fit to page (Προσαρμογή στη σελίδα)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Συρρικνώνει τα φαξ που έχουν μέγεθος μεγαλύτερο από Letter ή A4, έτσι ώστε να μπορούν να χωρέσουν σε σελίδα μεγέθους Letter ή A4 αντίστοιχα. Εάν αυτή η δυνατότητα είναι ρυθμισμένη σε <b>Απενεργοποιημένο</b> , τα φαξ με μέγεθος μεγαλύτερο από Letter ή A4 θα εκτυπωθούν σε πολλαπλές σελίδες.
	Stamp faxes (Σήμανση φαξ)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει το προϊόν ώστε να προσθέτει την ημερομηνία, την ώρα, τον αριθμό τηλεφώνου αποστολέα και τον αριθμό σελίδας σε κάθε σελίδα των φαξ που λαμβάνει.
	Forward fax (Προώθηση φαξ)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει το προϊόν ώστε να στέλνει όλα τα φαξ που λαμβάνει σε κάποια άλλη συσκευή φαξ.

Πίνακας 2-5 Fax setup (Ρύθμιση φαξ) μενού (συνέχεια)

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
	Block faxes (Αποκλεισμός φαξ)	Add entry (Προσθήκη καταχώρισης)	Τροποποιεί τη λίστα αποκλεισμένων φαξ. Η λίστα αποκλεισμένων φαξ μπορεί να περιέχει έως και 30 αριθμούς. Όταν το προϊόν λαμβάνει μια κλήση από έναν αποκλεισμένο αριθμό φαξ. διανοάφει το εισερχόμενο φαξ
		Delete entry (Διαγραφή καταχώρισης)	Επίσης, καταγράφει το αποκλεισμένο φαξ στο αρχείο καταγραφής δραστηριότητας μαζί με πληροφορίες λογαριασμού της εργασίας.
		Clear all (Διαγραφή όλων)	
	Reprint faxes (Επανεκτύπωση φαξ)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν όλα τα ληφθέντα φαξ που είναι αποθηκευμένα στη διαθέσιμη μνήμη μπορούν να επανεκτυπωθούν.
	Private receive (Προσωπική λήψη)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Η ρύθμιση του <b>Private receive</b> (Προσωπική λήψη) σε <b>Ενεργοποιημένο</b> απαιτεί από τον χρήστη να έχει ρυθμίσει έναν κωδικό πρόσβασης στην ασφάλεια προϊόντος. Αφού ρυθμιστεί ο κωδικός πρόσβασης, ρυθμίζονται οι ακόλουθες επιλογές:
			<ul> <li>Ενεργοποιείται το <b>Private receive</b> (Προσωπική λήψη).</li> <li>Όλα τα παλιά φαξ διανράφονται από τη μνήμη.</li> </ul>
			<ul> <li>Τα Fax forwarding (Προώθηση φαξ) ή Receive to PC (Λήψη σε υπολογιστή) ρυθμίζονται σε Ενεργοποιημένο και δεν επιτρέπεται να ρυθμιστούν.</li> </ul>
			<ul> <li>Όλα τα εισερχόμενα φαξ αποθηκεύονται στη μνήμη.</li> </ul>
All faxes (Όλα τα φαξ)	Error correction (Διόρθωση σφαλμάτων)	Ενεργοποιημένο Απενεργοποιημέ- νο	Ρυθμίζει εάν το προϊόν στέλνει ή λαμβάνει και πάλι το τμήμα του σφάλματος, όταν προκύψει κάποιο σφάλμα μετάδοσης φαξ.
	Fax Speed (Ταχύτητα φαξ)	Fast(V.34) [Υψηλή]	Αυξάνει ή ελαττώνει την επιτρεπόμενη ταχύτητα επικοινωνίας φαξ.
		Medium(V.17) [Μεσαία]	
		Slow(V.29) [Χαμηλή]	

#### Πίνακας 2-5 Fax setup (Ρύθμιση φαξ) μενού (συνέχεια)

#### Πίνακας 2-6 System setup (Ρύθμιση συστήματος) μενού

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
Language (Γλώσσα)	(Λίστα διαθέσιμων γλωσσών οθόνης πίνακα ελέγχου.)		Ρυθμίζει τη γλώσσα στην οποία ο πίνακας ελέγχου εμφανίζει μηνύματα και αναφορές προϊόντος.

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Στοιχείο υπο- μενού	Περιγραφή
Paper setup (Ρύθμιση χαρτιού)	Def. paper size (Προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού)	Letter A4 Legal	Ρυθμίζει το μέγεθος για την εκτύπωση εσωτερικών αναφορών ή οποιασδήποτε εργασίας εκτύπωσης, η οποία δεν καθορίζει κάποιο μέγεθος.
	Def. paper type (Προεπιλεγμένος τύπος χαρτιού)	Απαριθμεί τους διαθέσιμους τύπους μέσου εκτύπωσης.	Ρυθμίζει τον τύπο για την εκτύπωση εσωτερικών αναφορών ή οποιασδήποτε εργασίας εκτύπωσης, η οποία δεν καθορίζει κάποιο μέγεθος.
Print Density (Πυκνότητα εκτύπωσης)	(Εύρος 1-5)		Ρυθμίζει πόσο γραφίτη θα πρέπει να χρησιμοποιεί το προϊόν, για να σκουραίνει τις γραμμές και τα άκρα.
Volume settings (Ρυθμίσεις έντασης)	Alarm volume (Ένταση ειδοποίησης)	Soft (Χαμηλή) Medium (Μεσαία)	Ρυθμίζει την ένταση των ήχων του προϊόντος.
	Ring volume (Ένταση κουδουνίσματος)	 Loud (Υψηλή) Απενεργοποιημέ- – νο	
	Key-press volume (Ένταση πατήματος πλήκτρων)		
	Phoneline volume (Ένταση τηλεφωνικής γραμμής)		
	Handset volume (Ένταση ακουστικού)		
Time/Date (Ημερομηνία/ Ώρα)	(Ρυθμίσεις μορφής ώρας, τρέχουσας ώρας, μορφής ημερομηνίας και τρέχουσας ημερομηνίας.)		Καθορίζει τις ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας του προϊόντος.

#### Πίνακας 2-6 System setup (Ρύθμιση συστήματος) μενού (συνέχεια)

### Πίνακας 2-7 Service (Σέρβις) μενού

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Περιγραφή
Restore defaults (Επαναφορά προεπιλογών)		Διαμορφώνει όλες τις προσαρμοσμένες ρυθμίσεις στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές τιμές.
Cleaning Mode (Λειτουργία καθαρισμού)		Καθαρίζει το προϊόν, όταν εμφανιστούν στίγματα ή άλλα σημάδια στις εκτυπώσεις. Η διαδικασία καθαρισμού αφαιρεί τη σκόνη και το πλεόνασμα γραφίτη από τη διαδρομή του χαρτιού. Όταν την επιλέξετε, το προϊόν σάς προτρέπει να τοποθετήσετε απλό χαρτί Letter ή Α4 στο δίσκο 1. Πατήστε ΟΚ για να αρχίσετε
		τη διαδικασία καθαρισμού. Περιμένετε έως ότου η διαδικασία ολοκληρωθεί. Πετάξτε τη σελίδα που εκτυπώνεται.

#### Πίνακας 2-7 Service (Σέρβις) μενού (συνέχεια)

Στοιχείο μενού	Στοιχείο υπο-μενού	Περιγραφή	
USB speed (Ταχύτητα USB)	High (Υψηλή)	Ρυθμίζει την ταχύτητα του USB.	
	Full (Πλήρης)		
Less paper curl (Λιγότερο τσαλάκωμα χαρτιού)	Ενεργοποιημένο	Εάν οι σελίδες που εκτυπώνονται τσαλακώνονται συνεχώς, αυτή η επιλογή ρυθμίζει το προϊόν σε μια λειτουργία που μειώνει το τσαλάκωμα.	
	Απενεργοποιημένο		
		Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι <b>Απενεργοποιημένο</b> .	
Archive print (Εκτύπωση αρχείου)	Ενεργοποιημένο	Εάν εκτυπώνετε σελίδες που θα αποθηκευτούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αυτή η επιλογή ρυθμίζει το προϊόν σε μια λειτουργία που	
	Απενεργοποιημένο	μειώνει τη μουτζούρα και τη σκόνη του γραφίτη.	
		Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι <b>Απενεργοποιημένο</b> .	
Print T.30 trace (Εκτύπωση ίχνους Τ.30)	Never (Ποτέ)	Εκτυπώνει ή προγραμματίζει μια αναφορά που χρησιμοποιείται για την αντιμετώπιση προβλημάτων μετάδοσης φαξ.	
	Now (Τώρα)		
	lf error (Εάν προκύψει σφάλμα)		
	At end of call (Στο τέλος της κλήσης)		

# 3 Λογισμικό για τα Windows

- Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα Windows
- Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή
- Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης
- <u>Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης</u>
- Τύποι εγκατάστασης λογισμικού στα Windows
- <u>Κατάργηση λογισμικού στα Windows</u>
- <u>Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows</u>

# Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα Windows

Το προϊόν υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα Windows:

#### Πλήρη εγκατάσταση λογισμικού

- Windows XP (32 bit)
- Windows Vista (32 bit)

#### Προγράμματα οδήγησης εκτύπωσης και σάρωσης μόνον

- Windows XP (64 bit)
- Windows Vista (64 bit)
- Windows 2000
- Windows Server 2003 (32 bit και 64 bit)

## Πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή

Τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες του προϊόντος, όπως η εκτύπωση σε χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους, η αλλαγή μεγέθους εγγράφων και η εισαγωγή υδατογραφημάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα πιο πρόσφατα προγράμματα οδήγησης είναι διαθέσιμα στο www.hp.com/support/ ljm1319. Ανάλογα με τη διαμόρφωση ρυθμίσεων των υπολογιστών με Windows, το πρόγραμμα εγκατάστασης του λογισμικού του προϊόντος ελέγχει αυτόματα τον υπολογιστή για πρόσβαση στο Internet, για να μπορέσει να κάνει λήψη των τελευταίων προγραμμάτων οδήγησης.

# Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.
  - Πλαίσιο διαλόγου "Page Setup": Κάντε κλικ στο Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές που έγιναν στις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα αυτό υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν οπουδήποτε αλλού.
  - Παράθυρο διαλόγου "Print": Κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση), στο Print Setup (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) έχουν μικρότερη προτεραιότητα και δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας).
  - Παράθυρο διαλόγου "Printer Properties" (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή): Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση), για να ανοίξετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων που γίνονται στο πλαίσιο διαλόγου Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή), δεν υπερισχύουν των ρυθμίσεων που έγιναν οπουδήποτε αλλού, στο λογισμικό εκτύπωσης.
  - Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή: Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης εκτός αν αλλάξουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια

διαλόγου Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας), Print (Εκτύπωση) ή Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή).

## Άνοιγμα του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή και αλλαγή των ρυθμίσεων εκτύπωσης

Λειτουργικό σύστημα	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όλων των εργασιών εκτύπωσης έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα του λογισμικού	Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για όλες τις εργασίες εκτύπωσης	Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων της συσκευής
Windows 2000, XP, Server 2003 και Vista	<ol> <li>Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).</li> <li>Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).</li> <li>Τα βήματα μπορεί να διαφέρουν κατά περίπτωση. Αυτή είναι η πιο κοινή μέθοδος.</li> </ol>	<ol> <li>Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και μετά στο Printers (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή Printers and Other Hardware Devices (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού - στα Windows XP Home).</li> <li>Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο Printer (Εκτυπωτής).</li> <li>Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).</li> </ol>	<ol> <li>Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και μετά στο Printers (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή Printers and Other Hardware Devices (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού - στα Windows XP Home).</li> <li>Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο Printer (Εκτυπωτής).</li> <li>Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).</li> <li>Κάντε κλικ στην καρτέλα Configure (Ρύθμιση παραμέτρων).</li> </ol>

# Τύποι εγκατάστασης λογισμικού στα Windows

Οι ακόλουθοι τύποι εγκατάστασης λογισμικού είναι διαθέσιμοι:

- Easy (Εύκολη). Εγκατάσταση της πλήρους λύσης λογισμικού.
- Advanced (Προηγμένη). Χρησιμοποιήστε αυτήν την επιλογή για να επιλέξετε το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης που θα εγκατασταθούν.

# Κατάργηση λογισμικού στα Windows

- 1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο All Programs (Όλα τα προγράμματα).
- 2. Κάντε κλικ στο HP και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο HP LaserJet M1319.
- **3.** Κάντε κλικ στο **Uninstall** (Κατάργηση εγκατάστασης) και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να καταργήσετε το λογισμικό.

# Υποστηριζόμενα βοηθητικά προγράμματα για τα Windows

### HP Toolbox λογισμικό

To HP Toolbox είναι ένα πρόγραμμα λογισμικού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ακόλουθες εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος.
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος.
- Configure pop-up-alert messages (Ρύθμιση ειδοποιήσεων με αναδυόμενο μήνυμα).
- View troubleshooting information (Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων).
- View online documentation (Προβολή ηλεκτρονικής τεκμηρίωσης).

### Λογισμικό ειδοποιήσεων κατάστασης

Το λογισμικό Ειδοποιήσεων κατάστασης (Status Alerts) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση του προϊόντος.

Το λογισμικό παρέχει επίσης ειδοποιήσεις με αναδυόμενα μηνύματα όταν προκύψουν συγκεκριμένα συμβάντα, όπως ένας άδειος δίσκος ή κάποιο πρόβλημα με το προϊόν. Η ειδοποίηση περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με την επίλυση του προβλήματος.

### Άλλα στοιχεία λογισμικού και βοηθητικά προγράμματα των Windows

- Πρόγραμμα εγκατάστασης λογισμικού αυτοματοποιεί την εγκατάσταση του συστήματος εκτύπωσης
- Δήλωση προϊόντος online μέσω του Web
# 4 Χρήση του προϊόντος με Macintosh

- Λογισμικό για Macintosh
- <u>Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή Macintosh</u>
- Σάρωση από το προϊόν και HP Director (Macintosh)
- <u>Αποστολή εγγράφου μέσω φαξ από έναν υπολογιστή Macintosh</u>

## Λογισμικό για Macintosh

#### Λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται για Macintosh

Η συσκευή υποστηρίζει τα ακόλουθα λειτουργικά συστήματα Macintosh:

- Mac OS X v10.3, v10.4 και νεότερες εκδόσεις
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για το Mac OS v10.4 και νεότερες εκδόσεις, υποστηρίζονται Mac με επεξεργαστή PPC και Intel Core.

#### Προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή των Windows που υποστηρίζονται

Το πρόγραμμα εγκατάστασης της ΗΡ παρέχει αρχεία περιγραφής εκτυπωτή PostScript<sup>®</sup> (PPD), αρχεία επεκτάσεων διαλόγου εκτυπωτή (PDE), καθώς και το βοηθητικό πρόγραμμα HP Printer Utility για χρήση σε υπολογιστές Macintosh.

Τα PPD, σε συνδυασμό με τα προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή Apple PostScript, παρέχουν πρόσβαση σε δυνατότητες της συσκευής. Χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή Apple PostScript που παρέχεται μαζί με τον υπολογιστή.

#### Προτεραιότητα ρυθμίσεων εκτύπωσης για Macintosh

Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις εκτύπωσης γίνονται κατά προτεραιότητα, ανάλογα με το πού έγιναν οι αλλαγές:

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα ονόματα των εντολών και των πλαισίων διαλόγου μπορεί να διαφέρουν, ανάλογα με το πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείτε.
  - Πλαίσιο διαλόγου "Page Setup": Κάντε κλικ στο Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές που έγιναν στις ρυθμίσεις στο πρόγραμμα αυτό υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν οπουδήποτε αλλού.
  - Παράθυρο διαλόγου "Print": Κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση), στο Print Setup (Ρυθμίσεις εκτύπωσης) ή σε μια παρόμοια εντολή στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος που χρησιμοποιείτε, για να ανοίξετε αυτό το πλαίσιο διαλόγου. Οι αλλαγές στις ρυθμίσεις που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση) έχουν μικρότερη προτεραιότητα και δεν υπερισχύουν των αλλαγών που έγιναν στο πλαίσιο διαλόγου Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας).
  - Παράθυρο διαλόγου "Printer Properties" (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή): Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) στο πλαίσιο διαλόγου Print (Εκτύπωση), για να ανοίξετε το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή. Οι αλλαγές των ρυθμίσεων που γίνονται στο πλαίσιο διαλόγου Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή), δεν υπερισχύουν των ρυθμίσεων που έγιναν οπουδήποτε αλλού, στο λογισμικό εκτύπωσης.
  - Προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή: Οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή καθορίζουν τις ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιηθούν σε όλες τις εργασίες εκτύπωσης εκτός αν αλλάξουν οι ρυθμίσεις στα πλαίσια διαλόγου Page Setup (Ρυθμίσεις σελίδας), Print (Εκτύπωση) ή Printer Properties (Ιδιότητες εκτυπωτή).
  - Ρυθμίσεις πίνακα ελέγχου εκτυπωτή: Η αλλαγή των ρυθμίσεων στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή, έχουν μικρότερη προτεραιότητα από τις αλλαγές που γίνονται οπουδήποτε αλλού.

### Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Macintosh

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις όλων των εργασιών εκτύπωσης έως ότου τερματιστεί το πρόγραμμα του λογισμικού		Για να αλλάξετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις για όλες τις εργασίες εκτύπωσης		Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις παραμέτρων της συσκευής	
1.	Από το μενού <b>File</b> (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο <b>Print</b> (Εκτύπωση).	1.	Από το μενού <b>File</b> (Αρχείο) του προγράμματός σας, κάντε κλικ στο <b>Print</b> (Εκτύπωση).	1.	Στο Finder, στο <b>Go</b> (Μετάβαση), κάντε κλικ στο <b>Applications</b> (Εφαρμογές).
2.	Αλλάξτε όσες ρυθμίσεις θέλετε στα διάφορα αναδυόμενα μενού.	2. 3. Αυτ μεν χρη κάθ και την	Αλλάξτε όσες ρυθμίσεις θέλετε στα διάφορα αναδυόμενα μενού. Στο αναδυόμενο μενού <b>Presets</b> (Προρρυθμίσεις), κάντε κλικ στο <b>Save as</b> (Αποθήκευση ως) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση. <sup>2</sup> ές οι ρυθμίσεις αποθηκεύονται στο ού <b>Presets</b> (Προρρυθμίσεις). Για να σιμοποιήσετε τις νέες ρυθμίσεις, ε φορά που ανοίγετε ένα πρόγραμμα εκτυπώνετε θα πρέπει να επιλέγετε αποθηκευμένη προρρύθμιση.	<ol> <li>2.</li> <li>3.</li> <li>4.</li> <li>5.</li> </ol>	Ανοίξτε το Utilities (Βοηθητικά προγράμματα) και, στη συνέχεια, ανοίξτε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή). Κάντε κλικ στην ουρά εκτύπωσης. Στο μενού Printers (Εκτυπωτές), κάντε κλικ στην επιλογή Show Info (Εμφάνιση πληροφοριών). Επιλέξτε το μενού Installable Options (Επιλογές που μπορούν να εγκατασταθούν).
				<b>ΣΗ</b> ίσω κλο	ΜΕΙΩΣΗ Οι ρυθμίσεις παραμέτρων ις να μην είναι διαθέσιμες στην σική λειτουργία (Classic).

#### Τύποι εγκατάστασης λογισμικού στα Macintosh

#### Εγκατάσταση λογισμικού Macintosh για απευθείας συνδέσεις (USB)

- Συνδέστε τη θύρα USB της συσκευής και τη θύρα USB του υπολογιστή με ένα καλώδιο USB. Χρησιμοποιήστε τυπικό καλώδιο USB μήκους 2 μέτρων.
- Τοποθετήστε το CD της συσκευής στη μονάδα CD-ROM και εκτελέστε το πρόγραμμα εγκατάστασης. Εάν το μενού του CD δεν εκτελεστεί αυτόματα, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD στην επιφάνεια εργασίας.
- 3. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο Installer που περιέχεται στο ντοσιέ HP LaserJet Installer.
- 4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που προβάλλονται στην οθόνη του υπολογιστή.

Όταν ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος στον υπολογιστή, ουρές USB δημιουργούνται αυτόματα. Ωστόσο, η ουρά θα χρησιμοποιήσει ένα γενικό PPD εάν το πρόγραμμα εγκατάστασης δεν έχει εκτελεστεί πριν τη σύνδεση του καλωδίού USB. Ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα για να αλλάξετε την ουρά PPD.

- 5. Στο σκληρό δίσκο του εκτυπωτή, ανοίξτε το Applications (Εφαρμογές), ανοίξτε το Utilities (Βοηθητικά προγράμματα) και, στη συνέχεια, ανοίξτε το Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).
- 6. Επιλέξτε τη σωστή ουρά εκτυπωτή και έπειτα κάντε κλικ στο Show Info (Εμφάνιση πληροφοριών) για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου Printer Info (Πληροφορίες εκτυπωτή).

- 7. Στο αναδυόμενο μενού, επιλέξτε Printer Model (Μοντέλο εκτυπωτή) και, στη συνέχεια, στο αναδυόμενο μενού με την επιλογή Generic (Γενικό), επιλέξτε το σωστό αρχείο PPD για τη συσκευή.
- 8. Εκτυπώστε μια δοκιμαστική σελίδα ή μια σελίδα από οποιοδήποτε πρόγραμμα λογισμικού για να βεβαιωθείτε πως το λογισμικό έχει εγκατασταθεί σωστά.

Εάν η εγκατάσταση αποτύχει, επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Εάν αντιμετωπίζετε και πάλι πρόβλημα, ανατρέξτε για βοήθεια στις σημειώσεις εγκατάστασης ή στα πιο πρόσφατα αρχεία readme στο CD της συσκευής ή στο φυλλάδιο που υπάρχει στη συσκευασία της συσκευής.

# Χρήση των δυνατοτήτων του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή Macintosh

#### Εκτύπωση

#### Δημιουργία και χρήση προρρυθμίσεων εκτύπωσης σε Macintosh

Χρησιμοποιήστε τις προρρυθμίσεις εκτύπωσης για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης, προκειμένου να τις χρησιμοποιήσετε αργότερα.

#### Δημιουργία προρρύθμισης εκτύπωσης

- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
- 3. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις εκτύπωσης.
- 4. Στο πλαίσιο Presets (Προρρυθμίσεις), κάντε κλικ στο Save As... (Αποθήκευση ως...) και πληκτρολογήστε ένα όνομα για την προρρύθμιση.
- **5.** Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

#### Χρήση προρρυθμίσεων εκτύπωσης

- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
- 3. Στο πλαίσιο **Presets** (Προρρυθμίσεις), επιλέξτε την προρρύθμιση εκτύπωσης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να χρησιμοποιήσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης του εκτυπωτή, επιλέξτε το Factory Default (Εργοστασιακές προεπιλογές).

#### Αλλαγή μεγέθους εγγράφων ή εκτύπωση σε μη τυποποιημένο μέγεθος χαρτιού

Μπορείτε να αλλάξετε την κλίμακα ενός εγγράφου, για να χωρέσει σε ένα διαφορετικό μέγεθος χαρτιού.

- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Ανοίξτε το μενού Paper Handling (Χειρισμός χαρτιού).
- 3. Στην περιοχή Destination Paper Size (Μέγεθος χαρτιού προορισμού), επιλέξτε το Scale to fit paper size (Προσαρμογή στο μέγεθος του χαρτιού) και, στη συνέχεια, επιλέξτε το μέγεθος από τον αναπτυσσόμενο κατάλογο.
- 4. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μόνο χαρτί μικρότερου μεγέθους από το έγγραφο, επιλέξτε το Scale down only (Κλιμάκωση μόνον πρός τα κάτω).

#### Εκτύπωση εξωφύλλου

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να εκτυπώσετε ένα ξεχωριστό εξώφυλλο για το έγγραφό σας, που να περιλαμβάνει ένα μήνυμα (π.χ. "Εμπιστευτικό").

- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
- 3. Ανοίξτε το αναδυόμενο μενού Cover Page (Εξώφυλλο) και επιλέξτε εάν το εξώφυλλο θα εκτυπωθεί Before Document (Πριν το έγγραφο) ή After Document (Μετά το έγγραφο).
- 4. Στο αναπτυσσόμενο μενού Cover Page Type (Τύπος εξωφύλλου), επιλέξτε το μήνυμα που επιθυμείτε να τυπώσετε στο εξώφυλλο.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να τυπώσετε ένα λευκό, κενό εξώφυλλο, επιλέξτε Standard (Τυπικό) ως Cover Page Type (Τύπος εξωφύλλου).

#### Χρήση υδατογραφημάτων

Το υδατογράφημα είναι μια σημείωση, π.χ. "Εμπιστευτικό", η οποία εκτυπώνεται στο φόντο κάθε σελίδας του εγγράφου.

- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στην εντολή Print (Εκτύπωση).
- 2. Ανοίξτε το μενού Watermarks (Υδατογραφήματα).
- 3. Δίπλα στο Mode (Τρόπος λειτουργίας), επιλέξτε τον τύπο του υδατογραφήματος που θα χρησιμοποιήσετε. Επιλέξτε το Watermark (Υδατογράφημα) για να εκτυπώσετε ένα ημιδιάφανο μήνυμα. Επιλέξτε το Overlay (Επικάλυψη) για να εκτυπώσετε ένα μήνυμα που δεν είναι διαφανές.
- 4. Δίπλα στο Pages (Σελίδες) επιλέξτε εάν το υδατογράφημα θα εκτυπωθεί σε όλες τις σελίδες ή μόνον την πρώτη σελίδα.
- 5. Δίπλα στο **Text** (Κείμενο) επιλέξτε ένα από τα τυπικά κείμενα ή επιλέξτε **Custom** (Προσαρμογή) και πληκτρολογήστε ένα νέο μήνυμα στο πλαίσιο.
- 6. Κάντε τις επιλογές για τις υπόλοιπες ρυθμίσεις.

#### Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί με Macintosh

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί. Το χαρακτηριστικό αυτό σας παρέχει έναν οικονομικό τρόπο για να κάνετε πρόχειρες εκτυπώσεις.



- 1. Από το μενού File (Αρχείο), κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης.
- 3. Ανοίξτε το αναδυόμενο μενού Layout (Διάταξη σελίδων).
- 4. Δίπλα στο Pages per Sheet (Σελίδες ανά φύλλο) επιλέξτε των αριθμό των σελίδων που επιθυμείτε να τυπώσετε σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9, ή 16).
- 5. Κάντε κλικ στην επιλογή Layout Direction (Σειρά σελίδων) για να επιλέξετε τη σειρά και τη θέση των σελίδων στο φύλλο.
- 6. Δίπλα στα Borders (Περίγραμμα) επιλέξτε των τύπο του περιγράμματος στο φύλλο, γύρω από κάθε σελίδα.

#### Εκτύπωση και στις δύο όψεις της σελίδας (εκτύπωση διπλής όψης)

- 1. Στο παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση), επιλέξτε Manual Duplex (Μη αυτόματη διπλής όψης).
- 2. Στην περιοχή Manual Duplex (Μη αυτόματη διπλής όψης), επιλέξτε Print on Both Sides (Manually) [Εκτύπωση και στις δύο πλευρές (Μη αυτόματα)].
- 3. Εκτυπώστε το έγγραφο.
- **4.** Αφού εκτυπωθεί η πρώτη όψη, αφαιρέστε το υπόλοιπο χαρτί από το δίσκο εισόδου και φυλάξτε το, μέχρις ότου ολοκληρώσετε την εργασία εκτύπωσης διπλής όψης.



5. Χωρίς να αλλάξετε τον προσανατολισμό, αφαιρέστε τη στοίβα του χαρτιού που εκτυπώθηκε από το δίσκο εξόδου και ισιώστε τη στοίβα.



6. Με τον ίδιο προσανατολισμό, τοποθετήστε και πάλι τη στοίβα του μέσου στο δίσκο εισόδου. Η εκτυπωμένη πλευρά θα πρέπει να είναι στραμμένη προς τα κάτω.



 Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε OK και περιμένετε μέχρις ότου εκτυπωθεί η δεύτερη πλευρά.

## Σάρωση από το προϊόν και HP Director (Macintosh)

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις εργασίες και τις ρυθμίσεις που περιγράφονται σε αυτήν την ενότητα, δείτε την ηλεκτρονική Βοήθεια του ΗΡ Director.

#### Εργασίες σάρωσης

Για σάρωση προς κάποιο πρόγραμμα λογισμικού, σαρώστε ένα στοιχείο χρησιμοποιώντας το ίδιο το πρόγραμμα. Οποιοδήποτε πρόγραμμα πληροί το πρότυπο TWAIN μπορεί να σαρώσει μια εικόνα. Εάν το πρόγραμμα δεν πληροί το πρότυπο TWAIN, αποθηκεύστε την εικόνα που σαρώθηκε σε ένα αρχείο και, στη συνέχεια, τοποθετήστε, ανοίξτε ή εισάγετε το αρχείο στο πρόγραμμα λογισμικού.

#### Χρήση σάρωσης ανά σελίδα

- 1. Τοποθετήστε το πρωτότυπο που θα σαρώσετε με την εμπρός όψη προς τα κάτω στον ADF.
- 2. Κάντε διπλό κλικ στο ψευδώνυμο επιφάνειας εργασίας του HP Director.
- Κάντε κλικ στο HP Director και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Scan (Σάρωση) για να ανοίξετε το παράθυρο διαλόγου HP.
- 4. Κάντε κλικ στο Scan (Σάρωση).
- 5. Για να σαρώσετε πολλαπλές σελίδες, τοποθετήστε την επόμενη σελίδα και κάντε κλικ στο Scan (Σάρωση). Επαναλάβετε έως ότου σαρωθούν όλες οι σελίδες.
- 6. Κάντε κλικ στο Finish (Τέλος) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Destinations (Προορισμοί).

#### Σάρωση προς αρχείο

- 1. Στο Destinations (Προορισμοί), επιλέξτε Save To File(s) (Αποθήκευση σε αρχείο).
- 2. Πληκτρολογήστε ένα όνομα αρχείου και καθορίστε τη θέση προορισμού.
- 3. Κάντε κλικ στο Save (Αποθήκευση). Το πρωτότυπο σαρώνεται και αποθηκεύεται.

#### Σάρωση προς ηλεκτρονικό ταχυδρομείο

- 1. Στο **Destinations** (Προορισμοί), επιλέξτε **E-mail** (Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο).
- Ανοίγει ένα κενό μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, με το έγγραφο που σαρώθηκε ως συνημμένο.
- **3.** Εισάγετε έναν παραλήπτη ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, προσθέστε κείμενο ή άλλα συνημμένα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Send** (Αποστολή).

## Αποστολή εγγράφου μέσω φαξ από έναν υπολογιστή Macintosh

- 1. Στο πρόγραμμα λογισμικού, στο μενού File (Αρχείο), επιλέξτε Print (Εκτύπωση).
- 2. Κάντε κλικ στο PDF και, στη συνέχεια, επιλέξτε Fax PDF (Αποστολή φαξ PDF).
- 3. Εισάγετε έναν αριθμό φαξ στο πεδίο Το (Προς).
- 4. Για να συμπεριλάβετε ένα εξώφυλλο φαξ, επιλέξτε Use Cover Page (Χρήση εξωφύλλου) και, στη συνέχεια, εισάγετε το θέμα και το μήνυμα του εξωφύλλου (προαιρετικό).
- 5. Κάντε κλικ στο **Fax** (Φαξ).

# 5 Συνδεσιμότητα

• <u>Απευθείας σύνδεση του προϊόντος σε υπολογιστή με USB</u>

# Απευθείας σύνδεση του προϊόντος σε υπολογιστή με USB

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μη συνδέετε το καλώδιο USB από το προϊόν στον υπολογιστή προτού το πρόγραμμα εγκατάστασης σάς προτρέψει να το κάνετε.
  - Εισαγάγετε το CD του προϊόντος στον υπολογιστή σας. Εάν το πρόγραμμα εγκατάστασης του λογισμικού δεν εκκινείται, περιηγηθείτε στο αρχείο setup.exe του CD και κάντε διπλό κλικ στο αρχείο.
  - 2. Ακολουθήστε τις οδηγίες του προγράμματος εγκατάστασης.
  - Επιτρέψτε στη διαδικασία εγκατάστασης να ολοκληρωθεί και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε τον υπολογιστή.

# 6 Χαρτί και μέσα εκτύπωσης

- Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- <u>Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης</u>
- Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης
- Διαμόρφωση δίσκων

## Κατανόηση της χρήσης χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μεγάλη ποικιλία χαρτιού και άλλων μέσων εκτύπωσης, σύμφωνα με τις οδηγίες σε αυτό τον οδηγό χρήσης. Το χαρτί ή τα μέσα εκτύπωσης τα οποία δεν πληρούν αυτές τις απαιτήσεις μπορεί να προκαλέσουν τα ακόλουθα προβλήματα:

- Κακή ποιότητα εκτύπωσης
- Αυξημένη παρουσίαση εμπλοκών
- Πρόωρη φθορά του προϊόντος, με αποτέλεσμα να απαιτείται επισκευή του

Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά χαρτί της ΗΡ και μέσα εκτύπωσης που είναι ειδικά σχεδιασμένα για εκτυπωτές laser. Μη χρησιμοποιείτε χαρτί ή μέσα εκτύπωσης που είναι κατασκευασμένα για εκτυπωτές έγχυσης μελάνης (inkjet). Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση μέσων εκτύπωσης άλλων κατασκευαστών, γιατί δεν μπορεί να ελέγξει την ποιότητά τους.

Μερικοί τύποι χαρτιού ίσως πληρούν όλες τις οδηγίες που αναφέρονται σε αυτό τον οδηγό χρήσης, ωστόσο δεν αποφέρουν ικανοποιητικά αποτελέσματα. Αυτό ενδέχεται να οφείλεται σε κακό χειρισμό, μη αποδεκτά επίπεδα θερμοκρασίας ή/και υγρασίας ή άλλες παραμέτρους, τις οποίες η Hewlett-Packard αδυνατεί να ελέγξει.

ΠΡΟΣΟΧΗ Η χρήση χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης που δεν πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ μπορεί να δημιουργήσει προβλήματα στο προϊόν, σε βαθμό που να είναι απαραίτητη η επισκευή του. Η επισκευή αυτή δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή τα συμβόλαια συντήρησης της Hewlett-Packard.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.

# Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει διάφορα μεγέθη χαρτιού και προσαρμόζεται σε διάφορα μέσα εκτύπωσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να επιτύχετε βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης, επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος χαρτιού και πληκτρολογήστε το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή πριν την εκτύπωση.

Πίνακας 6-1	Υποστηριζόμενα μεγέθη χαρτιού και μέσων εκ	τύπωσης	
Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	Δίσκος 1
Letter	216 x 279 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
Legal	216 x 356 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
A4	210 x 297 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
Executive	184 x 267 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
A3	297 x 420 mm		
A5	148 x 210 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
A6	105 x 148 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
B5 (JIS)	182 x 257 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
16k	197 x 273 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
16k	195 x 270 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
16k	184 x 260 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
8,5 x 13	216 x 330 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
4 x 6¹	107 x 152 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
5 x 8¹	127 x 203 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
10 x 15 cm <sup>1</sup>	100 x 150 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
Προσαρμοσμέ	νο Δίσκος εισόδου προτεραιότητας: Ελάχιστο— 76 x127 mm, Μέγιστο—216 x 356 mm	V	$\checkmark$

<sup>1</sup> Αυτά τα μεγέθη υποστηρίζονται ως μη τυποποιημένα.

#### Πίνακας 6-2 Υποστηριζόμενοι φάκελοι και ευχετήριες κάρτες

Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	Δίσκος 1
Φάκελος #10	105 x 241 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
Φάκελος DL	110 x 220 mm	$\checkmark$	$\checkmark$

=/		<i>,</i> ,	,	,	
Πινακας 6-2	Υποστηριζομενοι	ωακεγοι και	SUVETNOIEC	καοτες	$(\alpha_{13}\chi_{3}\chi_{10}\chi_{10})$
		y and the new			

Μέγεθος	Διαστάσεις	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	Δίσκος 1
Φάκελος C5	162 x 229 mm	$\checkmark$	$\checkmark$
Φάκελος Β5	176 x 250 mm	<b>v</b>	<b>v</b>
Φάκελος Monarch	98 x 191 mm	<b>v</b>	<ul> <li>✓</li> </ul>
Ευχετήρια κάρτα	100 x 148 mm	<b>v</b>	<ul> <li>✓</li> </ul>
Διπλή ευχετήρια κάρτα	148 x 200 mm	$\checkmark$	$\checkmark$

# Οδηγίες ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει εκτύπωση σε ειδικά μέσα. Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες για να επιτύχετε ικανοποιητικά αποτελέσματα. Κατά τη χρήση ειδικού χαρτιού ή μέσων εκτύπωσης, βεβαιωθείτε ότι ορίζετε τον τύπο και το μέγεθος στο πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης, για να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι εκτυπωτές HP LaserJet χρησιμοποιούν κυλίνδρους τήξης, για να κολλήσουν τα μόρια ξηρού γραφίτη στο χαρτί σε πολύ ακριβείς κουκκίδες. Το χαρτί laser της HP έχει σχεδιαστεί να αντέχει αυτή την ακραία θερμότητα. Η χρήση χαρτιού έγχυσης μελάνης (inkjet) που δεν έχει σχεδιαστεί για αυτή την τεχνολογία θα μπορούσε να καταστρέψει τον εκτυπωτή σας.

Τύπος μέσων	έσων Ενέργειες που συνιστώνται	
<ul> <li>Αποθηκεύετε τους φακέλο επίπεδη θέση.</li> <li>Χρησιμοποιείτε φακέλους ένωση καλύπτει όλο το μή στοιέλου νέτου τό το μή του το μάτου το ματου το μάτου το ματου το ματου το μάτου το ματου το ματου το ματου το μάτου το ματου ματο</li></ul>		<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε φακέλους που είναι τσαλακωμένοι, τσακισμένοι, ενωμένοι μεταξύ τους ή κατεστραμμένοι.</li> <li>Μην χοραμιοποιείτε φακέλους με</li> </ul>
	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε αφαιρούμενες αυτοκόλλητες ταινίες που είναι</li> </ul>	άγκιστρα, κουμπώματα, παραθυράκια ή επενδύσεις με επικάλυψη.
	εκτυπωτές laser.	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε αυτοκόλλητες κολλητικές ουσίες ή άλλα συνθετικά υλικά.</li> </ul>
Ετικέτες	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο ετικέτες ανάμεσα στις οποίες δεν υπάρχει εκτεθειμένο χαρτί βάσης.</li> </ul>	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε ετικέτες με τσαλακώματα, φυσαλίδες ή φθορές.</li> </ul>
	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε ετικέτες που διατηρούνται επίπεδες.</li> </ul>	<ul> <li>Μην εκτυπώνετε μέρη φύλλων ετικετών.</li> </ul>
	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο ολόκληρα φύλλα ετικετών.</li> </ul>	
Διαφάνειες	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο διαφάνειες που είναι εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.</li> </ul>	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε διαφανή μέσα εκτύπωσης που δεν είναι εγκεκριμένα για εκτυπωτές laser.</li> </ul>
	<ul> <li>Τοποθετείτε τις διαφάνειες σε επίπεδη επιφάνεια μετά την αφαίρεσή τους από το προϊόν.</li> </ul>	
Επιστολόχαρτα ή προτυπωμένες φόρμες	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο επιστολόχαρτα ή φόρμες εγκεκριμένες για χρήση σε εκτυπωτές laser.</li> </ul>	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε υπερυψωμένα ή μεταλλικά επιστολόχαρτα.</li> </ul>
Βαρύ χαρτί	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο βαρύ χαρτί που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser και ικανοποιεί τις προδιαγραφές βάρους για αυτό το προϊόν.</li> </ul>	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε χαρτί που είναι βαρύτερο από τις συνιστώμενες προδιαγραφές μέσων για αυτό το προϊόν, εκτός αν είναι χαρτί ΗΡ που έχει εγκριθεί για χρήση σε αυτό το προϊόν.</li> </ul>
Γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη	<ul> <li>Χρησιμοποιείτε μόνο γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που είναι εγκεκριμένο για χρήση σε εκτυπωτές laser.</li> </ul>	<ul> <li>Μην χρησιμοποιείτε γλασέ χαρτί ή χαρτί με επικάλυψη που έχει σχεδιαστεί για χρήση σε προϊόντα έγχυσης μελάνης (inkjet).</li> </ul>

# Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης

#### Δίσκος εισόδου προτεραιότητας

Η πρόσβαση στο δίσκο εισόδου προτεραιότητας γίνεται από το εμπρός μέρος του προϊόντος. Το προϊόν εκτυπώνει από το δίσκο εισόδου προτεραιότητας προτού προσπαθήσει να εκτυπώσει από το δίσκο 1.



Ο δίσκος εισόδου προτεραιότητας χωρά έως 10 φύλλα μέσου εκτύπωσης των 75 g/m² ή έναν φάκελο, μία διαφάνεια ή μία κάρτα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το δίσκο εισόδου προτεραιότητας για να εκτυπώσετε την πρώτη σελίδα σε μέσο εκτύπωσης διαφορετικό από το υπόλοιπο έγγραφο.

Οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης εξασφαλίζουν τη σωστή τροφοδοσία των μέσων εκτύπωσης στο προϊόν, καθώς και ότι η εκτύπωση δεν θα γίνει λοξά (στραβά πάνω στο χαρτί). Όταν τοποθετείτε χαρτί, προσαρμόστε τους οδηγούς στο πλάτος του εκάστοτε τύπου χαρτιού.



### Δίσκος 1

Ο δίσκος 1 δέχεται έως 250 σελίδες χαρτιού 75 g/m<sup>2</sup> ή λιγότερες σελίδες βαρύτερου μέσου εκτύπωσης (ύψος στοίβας 25 mm ή λιγότερο). Τοποθετήστε το χαρτί με το πάνω μέρος προς τα εμπρός και την πλευρά η οποία θα εκτυπωθεί να βλέπει προς τα κάτω.

Οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης εξασφαλίζουν τη σωστή τροφοδοσία των μέσων εκτύπωσης στο προϊόν, καθώς και ότι η εκτύπωση δεν θα γίνει λοξά. Ο δίσκος 1 έχει πλευρικούς και πίσω οδηγούς. Όταν τοποθετείτε μέσα εκτύπωσης, προσαρμόστε τους οδηγούς στο μήκος και στο πλάτος του εκάστοτε μέσου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Όταν προσθέτετε νέο μέσο εκτύπωσης, φροντίστε να αφαιρέσετε πρώτα όλα τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο εισόδου και να ισιώσετε τη δεσμίδα των νέων μέσων εκτύπωσης. Μην ξεφυλλίζετε το μέσο εκτύπωσης. Με αυτόν τον τρόπο μειώνονται οι εμπλοκές χαρτιού αποφεύγοντας την ταυτόχρονη τροφοδοσία περισσότερων από μία σελίδων στο προϊόν.

## Διαμόρφωση δίσκων

Προκειμένου να ορίσετε το προεπιλεγμένο μέγεθος ή τύπο χαρτιού από τον πίνακα ελέγχου, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα.

#### Διαμόρφωση δίσκων για εργασίες αντιγραφής

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους για να επιλέξετε Paper setup (Ρύθμιση χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Def. paper size** (Προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού) ή **Def. paper type** (Προεπιλεγμένος τύπος χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα βέλους για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο τύπο ή μέγεθος για το δίσκο και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να διαμορφώσετε τους δίσκους του προϊόντος για τις εργασίες εκτύπωσης, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα οδήγησης.

# 7 Εργασίες εκτύπωσης

Η ενότητα αυτή περιέχει πληροφορίες σχετικά με τις συνήθεις εργασίες εκτύπωσης.

- Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του μέσου
- Αποκτήστε βοήθεια για οποιαδήποτε επιλογή εκτύπωσης
- <u>Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης</u>
- <u>Αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων</u>
- Δημιουργία φυλλαδίων
- <u>Αλλαγή ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης</u>
- <u>Αλλαγή πυκνότητας εκτύπωσης</u>
- Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης
- Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων εκτύπωσης
- <u>Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας</u>
- Αλλαγή μεγέθους εγγράφων
- Επιλογή μεγέθους χαρτιού
- Επιλογή πηγής χαρτιού
- Επιλογή τύπου χαρτιού
- <u>Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης</u>
- <u>Χρήση υδατογραφημάτων</u>
- Εξοικονόμηση γραφίτη
- Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού (εκτύπωση διπλής όψης)
- Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows
- <u>Ρυθμίσεις εξοικονόμησης γραφίτη</u>

# Αλλαγή του προγράμματος οδήγησης εκτύπωσης, σύμφωνα με τον τύπο και το μέγεθος του μέσου

Η επιλογή μέσων εκτύπωσης με βάση τον τύπο και το μέγεθός τους, παρέχει πολύ καλύτερη ποιότητα εκτύπωσης σε βαρύ χαρτί, σε γυαλιστερό χαρτί και σε διαφάνειες. Η χρήση ακατάλληλων ρυθμίσεων μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα μια μη ικανοποιητική ποιότητα εκτύπωσης. Για ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες ή διαφάνειες, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Type** (Τύπος). Για φακέλους, εκτυπώνετε πάντοτε με τη ρύθμιση **Size** (Μέγεθος).

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- 3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα).
- 4. Στο πλαίσιο λίστας Paper Type (Τύπος χαρτιού) ή Paper Size (Μέγεθος χαρτιού), επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο ή μέγεθος μέσου εκτύπωσης.
- 5. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

#### Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτιού και χωρητικότητα δίσκου

Το προϊόν αυτό έχει την εξής προτεραιότητα δίσκων για την τροφοδοσία μέσων εκτύπωσης:

- 1. Δίσκος εισόδου προτεραιότητας
- **2**. Δίσκος 1

Οι ελάχιστες διαστάσεις μέσου είναι 76 x 127 mm.

Οι μέγιστες διαστάσεις μέσου είναι 216 x 356 mm.

Για να επιτύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα εκτύπωσης, αλλάξτε τις ρυθμίσεις μεγέθους χαρτιού και τύπου χαρτιού στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή προτού εκτυπώσετε.

Ο τύπος είναι	Προδιαγραφές μέσου	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	Χωρητικότητα δίσκου 1²
Απλό	75 g/m² έως 104 g/m²	Έως 10 φύλλα	Έως 250 φύλλα
Έγχρωμο			
Προτυπωμένο			
Περφορέ			
Ανακυκλωμένο			
Ελαφρύ	60 g/m² έως 75 g/m²	Έως 10 φύλλα	Έως 260 φύλλα
Φάκελοι	Λιγότερο από 90 g/m²	1 φάκελος	Έως 10 φακέλους.
Ετικέτες	Τυπικές	1 φύλλο	Δεν υποστηρίζεται.
Bond	75 g/m² έως 104 g/m²	1 φύλλο	Έως 250 φύλλα
Τραχύ	75 g/m² έως 104 g/m²	1 φύλλο	Έως 200 φύλλα
Διαφάνειες	4 mm Monochrome Overhead	1 φύλλο	Έως 200 φύλλα.

Ο τύπος είναι	Προδιαγραφές μέσου	Δίσκος εισόδου προτεραιότητας	Χωρητικότητα δίσκου 1²
Βαρύ	110 g/m² έως 125 g/m²	Έως 10 φύλλα	Δεν υποστηρίζεται.
Επιστολόχαρτο	75 g/m² έως 104 g/m²	Έως 10 φύλλα	Έως 250 φύλλα

<sup>2</sup> Το μέγιστο ύψος στοίβας για το δίσκο 1 είναι 25 mm (1 ίντσα).

## Αποκτήστε βοήθεια για οποιαδήποτε επιλογή εκτύπωσης

Η Βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή είναι ξεχωριστή από τη Βοήθεια του προγράμματος. Η βοήθεια του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή παρέχει επεξήγηση των κουμπιών, των πλαισίων ελέγχου και των αναπτυσσόμενων λιστών που υπάρχουν στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Περιλαμβάνει επίσης οδηγίες για την εκτέλεση των συνηθέστερων εργασιών εκτύπωσης, όπως η εκτύπωση διπλής όψης, η εκτύπωση πολλαπλών σελίδων σε ένα φύλλο και η εκτύπωση της πρώτης σελίδας ή των εξωφύλλων σε διαφορετικό χαρτί.

Ενεργοποιήστε τις οθόνες Βοήθειας του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή με έναν από τους εξής τρόπους:

Windows		Macintosh	
•	Στο παράθυρο διαλόγου <b>Properties</b> (Ιδιότητες) του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή, κάντε κλικ στο κουμπί <b>Help</b> (Βοήθεια).	Στο παράθυρο διαλόγου <b>Print</b> (Εκτύπωση), κάντε κλικ στο κουμπί <b>?</b> .	
•	Πατήστε το πλήκτρο F1 στο πληκτρολόγιο του υπολογιστή.		
•	Κάντε κλικ στο σύμβολο ερωτηματικού, στην επάνω δεξιά γωνία του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή.		
•	Κάντε δεξί κλικ σε οποιοδήποτε στοιχείο στο πρόγραμμα οδήγησης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο What's This? (Τι είναι αυτό:).		

## Ακύρωση εργασίας εκτύπωσης

Εάν η εργασία εκτύπωσης εκτυπώνει τη δεδομένη στιγμή, ακυρώστε την πατώντας Ακύρωση στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Με το πάτημα του Ακύρωση διαγράφεται η τρέχουσα εργασία, την οποία επεξεργάζεται το προϊόν. Εάν εκτελούνται περισσότερες από μία διεργασίες, με το πάτημα του Ακύρωση διαγράφεται η διεργασία που εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

Μπορείτε επίσης να ακυρώσετε μία εργασία εκτύπωσης από κάποιο πρόγραμμα λογισμικού ή κάποια ουρά εκτύπωσης.

Προκειμένου να διακόψετε αμέσως την εργασία εκτύπωσης, αφαιρέστε από το προϊόν το μέσο εκτύπωσης που απέμεινε. Αφού διακοπεί η εκτύπωση, χρησιμοποιήστε μία από τις ακόλουθες επιλογές:

- Πίνακας ελέγχου συσκευής: Για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης, πατήστε και αφήστε το Ακύρωση στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.
- Πρόγραμμα λογισμικού: Συνήθως, στην οθόνη του υπολογιστή εμφανίζεται για μικρό χρονικό διάστημα ένα παράθυρο διαλόγου, από το οποίο μπορείτε να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.
- Ουρά εκτύπωσης των Windows: Αν μια εργασία εκτύπωσης αναμένει σε ουρά εκτύπωσης (στη μνήμη του υπολογιστή) ή σε ουρά εκτύπωσης του εκτυπωτή, διαγράψτε την εργασία από εκεί.
  - Windows 2000: Μεταβείτε στο παράθυρο διαλόγου Printer (Εκτυπωτής). Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), πηγαίνετε το δείκτη στο Settings (Ρυθμίσεις) και, κατόπιν, κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές). Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος για να ανοίξετε το παράθυρο, επιλέξτε την εργασία εκτύπωσης που θέλετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Delete (Διαγραφή).
  - Windows XP ή Server 2003: Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), κάντε κλικ στο Settings (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ). Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος για να ανοίξετε το παράθυρο, κάντε δεξί κλικ στην εργασία εκτύπωσης που θέλετε να ακυρώσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Cancel (Ακύρωση).
  - Windows Vista: Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), κάντε κλικ στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην ενότητα Hardware and Sound (Υλικό και Ήχος) κάντε κλικ στο Printer (Εκτυπωτής). Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος για να ανοίξετε το παράθυρο, κάντε δεξί κλικ στην εργασία εκτύπωσης που θέλετε να ακυρώσετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Cancel (Ακύρωση).
- Ουρά εκτύπωσης για Macintosh: Ανοίξτε την ουρά εκτύπωσης κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος, στο σταθμό. Επισημάνετε την εργασία εκτύπωσης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Delete (Διαγραφή).

## Αλλαγή των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων

 Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), στο Settings (Ρυθμίσεις) και μετά στο Printers (Εκτυπωτές - στα Windows 2000) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ - στα Windows XP Professional και Server 2003) ή Printers and Other Hardware Devices (Εκτυπωτές και άλλες συσκευές υλικού στα Windows XP Home).

Στα Windows Vista, κάντε κλικ στο **Start** (Έναρξη), στο **Control Panel** (Πίνακας ελέγχου) και μετά στο **Printer** (Εκτυπωτής).

- 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος οδήγησης και στη συνέχεια επιλέξτε Properties (Ιδιότητες).
- 3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Configure (Ρύθμιση παραμέτρων).
- 4. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

## Δημιουργία φυλλαδίων

Μπορείτε να αντιγράψετε δύο σελίδες σε ένα φύλλο χαρτιού έτσι ώστε το φύλλο να διπλώσει στη μέση και να δημιουργηθεί ένα φυλλάδιο. Η συσκευή ταξινομεί τις σελίδες με τη σωστή σειρά. Για παράδειγμα, αν το πρωτότυπο έγγραφο έχει οκτώ σελίδες, η συσκευή εκτυπώνει τις σελίδες 1 και 8 στο ίδιο φύλλο.

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Finishing (Φινίρισμα).
- 4. Επιλέξτε Print On Both Sides (Εκτύπωση και στις δύο όψεις).
- Στο αναπτυσσόμενο πλαίσιο του Booklet Layout (Διάταξη φυλλαδίου), επιλέξτε Left Edge Binding (Βιβλιοδεσία αριστερής πλευράς) ή Right Edge Binding (Βιβλιοδεσία δεξιάς πλευράς).
   Η ρύθμιση Pages per Sheet (Σελίδες ανά φύλλο) αλλάζει αυτόματα σε 2 σελίδες ανά φύλλο.
- 6. Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

## Αλλαγή ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε τις ρυθμίσεις ανάλυσης ή ποιότητας εκτύπωσης που επιθυμείτε από το αναπτυσσόμενο μενού Print Quality (Ποιότητα εκτύπωσης).
- 3. Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ.

### Αλλαγή πυκνότητας εκτύπωσης

Με την αύξηση της πυκνότητας εκτύπωσης, η εκτύπωση στη σελίδα γίνεται πιο σκουρόχρωμη.

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Κάντε κλικ στην καρτέλα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής).
- 4. Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστικό Print Density (Πυκνότητα εκτύπωσης) για να αλλάξετε τη ρύθμιση.
- 5. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

## Εκτύπωση σε ειδικά μέσα εκτύπωσης

Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί ή το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ. Γενικά, το πιο λείο χαρτί παρέχει καλύτερα αποτελέσματα.

1. Ανοίξτε το δίσκο και αφαιρέστε τυχόν μέσα εκτύπωσης.



- 2. Τοποθετήστε το μέσο. Βεβαιωθείτε ότι το πάνω μέρος του μέσου εκτύπωσης βρίσκεται προς τα εμπρός και η πλευρά η οποία θα εκτυπωθεί είναι στραμμένη προς τα επάνω.
- 3. Ρυθμίστε τους οδηγούς του μέσου εκτύπωσης σύμφωνα με το μήκος και το πλάτος του μέσου.



- 4. Στην καρτέλα Paper (Χαρτί) ή Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα) του προγράμματος οδήγησης, επιλέξτε τον τύπο του μέσου από την αναπτυσσόμενη λίστα Paper Type (Τύπος χαρτιού).
- ΠΡΟΣΟΧΗ Φροντίστε να καθορίσετε το σωστό τύπο μέσου εκτύπωσης στις ρυθμίσεις του προϊόντος. Το προϊόν προσαρμόζει τη θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη, ανάλογα με τη ρύθμιση του τύπου μέσου εκτύπωσης. Όταν εκτυπώνετε σε ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως π.χ. διαφάνειες ή ετικέτες, αυτή η προσαρμογή της θερμοκρασίας του σταθεροποιητή γραφίτη εμποδίζει το σταθεροποιητή να καταστρέψει το μέσο εκτύπωσης καθώς αυτό περνά μέσα από το προϊόν.
- 5. Εκτυπώστε το έγγραφο.

## Χρήση διαφορετικού χαρτιού και εξωφύλλων εκτύπωσης

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε το κατάλληλο χαρτί.
- 4. Κάντε κλικ στο Use different paper (Χρήση διαφορετικού χαρτιού).
- 5. Επιλέξτε τις σελίδες που θέλετε να εκτυπωθούν σε διαφορετικό χαρτί.
- 6. Για να εκτυπώσετε εμπρός καλύμματα ή οπισθόφυλλα, επιλέξτε Add Blank or Preprinted Cover (Προσθήκη κενού ή προεκτυπωμένου εξώφυλλου)
- 7. Κάντε κλικ στο ΟΚ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το μέγεθος χαρτιού θα πρέπει να είναι το ίδιο για όλες τις σελίδες της εργασίας εκτύπωσης.

## Εκτύπωση κενής πρώτης σελίδας

- 1. Στο μενού Αρχείο του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Εκτύπωση.
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και κάντε κλικ στο Ιδιότητες ή Προτιμήσεις.
- **3.** Στην καρτέλα **Paper/Quality** (Χαρτί/Ποιότητα), κάντε κλικ στο **Use different paper** (Χρήση διαφορετικού χαρτιού).
- 4. Στο πλαίσιο λίστας, κάντε κλικ στο Front or Back Cover (Εμπρός κάλυμμα ή οπισθόφυλλο).
- Κάντε κλικ στο Add Blank or Preprinted Cover (Προσθήκη κενού ή προεκτυπωμένου εξώφυλλου).
- 6. Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

# Αλλαγή μεγέθους εγγράφων

Χρησιμοποιήστε τις επιλογές αλλαγής διαστάσεων του εγγράφου για να αλλάξετε την κλίμακα του εγγράφου σε κάποιο ποσοστό του κανονικού του μεγέθους. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την εκτύπωση του εγγράφου σε χαρτί διαφορετικού μεγέθους, με ή χωρίς αλλαγή κλίμακας.

#### Σμίκρυνση ή μεγέθυνση εγγράφου

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Effects (Εφέ), επιλέξτε % of normal size (% του κανονικού μεγέθους) και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το ποσοστό κατά το οποίο θέλετε να σμικρύνετε ή να μεγεθύνετε το έγγραφο.

Μπορείτε ακόμη να χρησιμοποιήσετε τη γραμμή κύλισης για να ρυθμίσετε το ποσοστό.

4. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

#### Εκτύπωση εγγράφου σε διαφορετικό μέγεθος χαρτιού

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Εφέ, κάντε κλικ στην επιλογή Εκτύπωση εγγράφου σε.
- 4. Επιλέξτε το μέγεθος του χαρτιού στο οποίο θα γίνει η εκτύπωση.
- 5. Για να εκτυπώσετε το έγγραφο χωρίς αλλαγή κλίμακας για να χωρέσει στη σελίδα, βεβαιωθείτε ότι η επιλογή Προσαρμογή στο μέγεθος της σελίδας δεν είναι επιλεγμένη.
- 6. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

## Επιλογή μεγέθους χαρτιού

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε το μέγεθος από την αναπτυσσόμενη λίστα Size is (Το μέγεθος είναι).
- **4.** Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

## Επιλογή πηγής χαρτιού

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).

- 3. Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε την πηγή από την αναπτυσσόμενη λίστα Source is (Η πηγή είναι).
- 4. Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

## Επιλογή τύπου χαρτιού

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), επιλέξτε τον τύπο από την αναπτυσσόμενη λίστα Type is (Ο τύπος είναι).
- 4. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

### Ρύθμιση του προσανατολισμού εκτύπωσης

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Finishing (Φινίρισμα), επιλέξτε Portrait (Κατακόρυφος) ή Landscape (Οριζόντιος), στην ενότητα Orientation (Προσανατολισμός).
- 4. Κάντε κλικ στο ΟΚ.

### Χρήση υδατογραφημάτων

Το υδατογράφημα είναι μια σημείωση, π.χ. "Εμπιστευτικό", η οποία εκτυπώνεται στο φόντο της κάθε σελίδας του εγγράφου.

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Εφέ, κάντε κλικ στον αναπτυσσόμενο κατάλογο Υδατογραφήματα.
- 4. Κάντε κλικ στο υδατογράφημα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- 5. Εάν θέλετε το υδατογράφημα να εμφανίζεται μόνο στην πρώτη σελίδα του εγγράφου, κάντε κλικ στην επιλογή **Μόνον στην πρώτη σελίδα**.
- 6. Κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

Για να αφαιρέσετε το υδατογράφημα, κάντε κλικ στο **(κανένα)**, στον αναπτυσσόμενο κατάλογο **Υδατογραφήματα**.

# Εξοικονόμηση γραφίτη

- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 2. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο **Properties** (Ιδιότητες) ή στο **Preferences** (Προτιμήσεις).
- 3. Στην καρτέλα Paper/Quality (Χαρτί/Ποιότητα), κάντε κλικ στην επιλογή EconoMode (Λειτουργία EconoMode).
- 4. Κάντε κλικ στο κουμπί ΟΚ.

# Εκτύπωση και στις δύο όψεις του χαρτιού (εκτύπωση διπλής όψης)

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Επίσης, το πρόγραμμα οδήγησης περιλαμβάνει οδηγίες και γραφικά για μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης.
  - 1. Στο πρόγραμμα του λογισμικού, ανοίξτε τις ιδιότητες (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή).
  - 2. Στην καρτέλα Finishing (Φινίρισμα), κάντε κλικ στο Print on both sides (Manually) [Εκτύπωση διπλής όψης (Μη αυτόματα)].
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν η επιλογή Print on Both Sides (Εκτύπωση διπλής όψης) είναι απενεργοποιημένη ή μη διαθέσιμη, ανοίξτε τις ιδιότητες (πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή). Στην καρτέλα Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευή) ή στην καρτέλα Configure (Διαμόρφωση), επιλέξτε Allow Manual Duplexing (Να επιτρέπεται μη αυτόματη εκτύπωση διπλής όψης) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK. Επαναλάβετε τα βήματα 1 και 2.
  - 3. Εκτυπώστε το έγγραφο.
  - 4. Αφού εκτυπωθεί η πρώτη όψη, αφαιρέστε το υπόλοιπο χαρτί από το δίσκο εισόδου και φυλάξτε το, μέχρις ότου ολοκληρώσετε την εργασία εκτύπωσης διπλής όψης.



5. Χωρίς να αλλάξετε τον προσανατολισμό, αφαιρέστε τη στοίβα του χαρτιού που εκτυπώθηκε από το δίσκο εξόδου και ισιώστε τη στοίβα.



6. Με τον ίδιο προσανατολισμό, τοποθετήστε και πάλι τη στοίβα του μέσου στο δίσκο εισόδου. Η εκτυπωμένη πλευρά θα πρέπει να είναι στραμμένη προς τα κάτω.



 Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε OK και περιμένετε μέχρις ότου εκτυπωθεί η δεύτερη πλευρά.

## Εκτύπωση πολλών σελίδων σε ένα φύλλο χαρτί στα Windows

Μπορείτε να εκτυπώσετε περισσότερες από μία σελίδα σε ένα φύλλο χαρτί.



- 1. Στο μενού File (Αρχείο) του προγράμματος λογισμικού, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης και στη συνέχεια κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Preferences (Προτιμήσεις).
- **3.** Κάντε κλικ στην καρτέλα **Φινίρισμα**.
- 4. Στην αναπτυσσόμενη λίστα Document Options (Επιλογές εγγράφου) επιλέξτε τον αριθμό των σελίδων που επιθυμείτε να εκτυπώσετε σε κάθε φύλλο (1, 2, 4, 6, 9 ή 16).
- Εάν ο αριθμός σελίδων είναι μεγαλύτερος από 1, κάντε τις κατάλληλες επιλογές για το Print page borders (Εκτύπωση περιθωρίων σελίδας) και το Page order (Σειρά σελίδων).
  - Εάν χρειάζεται να αλλάξετε τον προσανατολισμό της σελίδας, κάντε κλικ στο Portrait (Κατακόρυφος προσανατολισμός) ή το Landscape (Οριζόντιος προσανατολισμός).
- 6. Κάντε κλικ στο OK. Το προϊόν έχει πλέον ρυθμιστεί να εκτυπώνει τις σελίδες ανά φύλλο που έχετε επιλέξει.

# Ρυθμίσεις εξοικονόμησης γραφίτη

#### EconoMode

Η ρύθμιση EconoMode που υπάρχει στο πρόγραμμα οδήγησης του προϊόντος, εξοικονομεί γραφίτη.

### Archive print (Εκτύπωση αρχείου)

Η εκτύπωση αρχείου παράγει εκτυπώσεις πιο ανθεκτικές στη μουτζούρα και στη σκόνη του γραφίτη. Χρησιμοποιήστε την εκτύπωση αρχείου για να δημιουργήσετε τα έγγραφα που θέλετε να διατηρήσετε σε αρχείο.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Service (Σέρβις) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Archive Print (Εκτύπωση αρχείου), επιλέξτε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
# 8 Αντιγραφή

- Τοποθέτηση πρωτότυπων
- Χρήση αντιγραφής
- Ρυθμίσεις αντιγράφων
- Εργασίες αντιγραφής διπλής όψης

# Τοποθέτηση πρωτότυπων

- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η χωρητικότητα του ADF είναι έως 30 φύλλα μέσου εκτύπωσης 80 g/m² ή 20 lb.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.
  - Εισαγάγετε το επάνω άκρο της στοίβας των πρωτοτύπων στο δίσκο εισόδου του ADF, με την εμπρός όψη της στοίβας των μέσων εκτύπωσης προς τα κάτω και τη σελίδα που θα αντιγραφεί πρώτη στο κάτω μέρος της στοίβας.
  - Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός μέσων εκτύπωσης του ADF έχει ρυθμιστεί σωστά, για έγγραφα μίας σελίδας ή πολλαπλών σελίδων.



3. Σύρετε τη στοίβα μέσα στο ADF, έως ότου δεν μετακινείται πιο πέρα.



Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου προβάλλεται το μήνυμα **Document loaded** (Τοποθετήθηκε έγγραφο).

4. Προσαρμόστε τους οδηγούς μέσου εκτύπωσης, έως ότου ταιριάζουν απόλυτα στο μέσο.



# Χρήση αντιγραφής

### Αντιγραφή με το πάτημα ενός κουμπιού

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του ADF.
- 2. Πατήστε Έναρξη αντιγραφής στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος για την έναρξη της αντιγραφής.
- 3. Επαναλάβετε τη διαδικασία για κάθε αντιγραφή.

### Πολλαπλά αντίγραφα

### Αλλαγή του αριθμού αντιγράφων για την τρέχουσα εργασία

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να ορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων (μεταξύ 1 και 99) που θέλετε να δημιουργήσετε για την τρέχουσα εργασία.
- 2. Πατήστε Έναρξη αντιγραφής για να αρχίσει η αντιγραφή της εργασίας.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αλλαγή στη ρύθμιση παραμένει ενεργή για 2 λεπτά περίπου αφότου ολοκληρωθεί η εργασία αντιγραφής. Μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα, το Custom settings (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις) εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

### Αλλαγή του προεπιλεγμένου αριθμού αντιγράφων

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Def. # of copies** (Προεπιλεγμένος αριθμός αντιγράφων) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να ορίσετε τον αριθμό των αντιγράφων (μεταξύ 1 και 99) που θέλετε ως προεπιλογή.
- 5. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Ακύρωση μιας εργασίας αντιγραφής

Για να ακυρώσετε μια εργασία αντιγραφής, πατήστε Ακύρωση στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Εάν εκτελούνται περισσότερες από μία διεργασίες, με το πάτημα του Ακύρωση διαγράφεται η διεργασία που εμφανίζεται εκείνη τη στιγμή στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

### Σμίκρυνση ή μεγέθυνση αντιγράφων

### Σμίκρυνση ή μεγέθυνση αντιγράφων για την τρέχουσα εργασία

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Reduce/Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση).
- 2. Επιλέξτε το μέγεθος σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης για τα αντίγραφα της συγκεκριμένης εργασίας.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξετε Custom: 25-400% (Προσαρμοσμένη: 25-400%), χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να ορίσετε το ποσοστό.

Εάν επιλέξετε **2 pages/sheet** (2 σελίδες/φύλλο) ή **4 pages/sheet** (4 σελίδες/φύλλο), επιλέξτε τον προσανατολισμό (κατακόρυφο ή οριζόντιο).

- **3.** Πατήστε Έναρξη αντιγραφής για να αποθηκευτεί η επιλογή και να εκκινήσει αυτόματα η εργασία αντιγραφής ή πατήστε OK για να αποθηκευτεί η επιλογή χωρίς να γίνει εκκίνηση της εργασίας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αλλαγή στη ρύθμιση παραμένει ενεργή για 2 λεπτά περίπου αφότου ολοκληρωθεί η εργασία αντιγραφής. Μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα, το Custom settings (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις) εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

Πρέπει να αλλάξετε το προεπιλεγμένο μέγεθος μέσου στο δίσκο εισόδου μέσου, ώστε να αντιστοιχεί στο μέγεθος εξόδου, διαφορετικά ενδέχεται να αποκοπεί μέρος του αντιγράφου σας.

#### Ρύθμιση προεπιλεγμένου μεγέθους αντιγράφου

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το προεπιλεγμένο μέγεθος αντιγράφου είναι το μέγεθος κατά το οποίο τα αντίγραφα σμικρύνονται ή μεγεθύνονται. Εάν διατηρήσετε τη ρύθμιση του εργοστασιακού προεπιλεγμένου μεγέθους Original=100% (Πρωτότυπο=100%), όλα τα αντίγραφα θα διατηρήσουν το ίδιο μέγεθος με το πρωτότυπο έγγραφο.
  - 1. Πατήστε το κουμπί Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Def. Redu/Enirg** (Προεπιλεγμένη Σμίκρυνση/ Μεγέθυνση) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το βαθμό σμίκρυνσης ή μεγέθυνσης των αντιγράφων.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξετε Custom: 25-400% (Προσαρμοσμένο: 25-400%), χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να ορίσετε το ποσοστό του πρωτότυπου μεγέθους που επιθυμείτε για τα αντίγραφά σας.

Εάν επιλέξετε **2 pages/sheet** (2 σελίδες/φύλλο) ή **4 pages/sheet** (4 σελίδες/φύλλο), επιλέξτε τον προσανατολισμό (κατακόρυφο ή οριζόντιο).

5. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

Το προϊόν έχει τη δυνατότητα σμίκρυνσης έως και 25% και μεγέθυνσης έως και 400% του μεγέθους του πρωτότυπου εγγράφου.

### Ρυθμίσεις σμίκρυνσης/μεγέθυνσης

- Original=100%
- A4 > Ltr=94%

- Ltr > A4=97%
- Full Page=91%
- 2 pages/sheet (2 σελίδες/φύλλο)
- 4 pages/sheet (4 σελίδες/φύλλο)
- Custom (Προσαρμοσμένη): 25-400% (Προσαρμοσμένο: 25-400%)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Κατά τη χρήση της ρύθμισης 2 pages/sheet (2 σελίδες/φύλλο) ή 4 pages/sheet (4 σελίδες/φύλλο), επιλέξτε προσανατολισμό σελίδας (κατακόρυφος ή οριζόντιος).

# Ρυθμίσεις αντιγράφων

### Ποιότητα αντιγράφων

Υπάρχουν διαθέσιμες πέντε ρυθμίσεις ποιότητας αντιγράφων: **Text** (Κείμενο), **Draft** (Πρόχειρη), **Mixed** (Ανάμικτη), **Film photo** (Φωτογραφία σε φιλμ) και **Picture** (Εικόνα).

Η εργοστασιακή προεπιλογή για την ποιότητα αντιγράφων είναι **Text** (Κείμενο). Η ρύθμιση αυτή είναι η βέλτιστη για στοιχεία που περιέχουν κυρίως κείμενο.

Κατά την αντιγραφή μιας φωτογραφίας ή ενός γραφικού, μπορείτε να επιλέξετε τη ρύθμιση **Film photo** (Φωτογραφία σε φιλμ) για φωτογραφίες ή τη ρύθμιση **Picture** (Εικόνα) για άλλα γραφικά, προκειμένου να αυξήσετε την ποιότητα του αντιγράφου σας. Επιλέξτε τη ρύθμιση **Mixed** (Ανάμικτη) για έγγραφα που περιλαμβάνουν κείμενο και γραφικά.

#### Ρύθμιση της ποιότητας αντιγράφων για την τρέχουσα εργασία.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε δύο φορές το More Copy Settings (Περισσότερες ρυθμίσεις αντιγραφής) για να δείτε την τρέχουσα ρύθμιση ποιότητας για την αντιγραφή.
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να μεταβείτε στις επιλογές ρύθμισης ποιότητας.
- 3. Επιλέξτε μία ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε Έναρξη αντιγραφής για την αποθήκευση της επιλογής και την άμεση έναρξη της εργασίας αντιγραφής ή πατήστε OK για την αποθήκευση της επιλογής χωρίς να αρχίσει η εργασία.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αλλαγή στη ρύθμιση παραμένει ενεργή για 2 λεπτά περίπου αφότου ολοκληρωθεί η εργασία αντιγραφής. Μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα, το Custom settings (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις) εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

#### Ρύθμιση προεπιλεγμένης ποιότητας αντιγράφου

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Default quality (Προεπιλεγμένη ποιότητα) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε την ποιότητα του αντιγράφου και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για την αποθήκευση της επιλογής.

### Προσαρμογή της ρύθμισης φωτεινότερο/σκουρότερο (αντίθεση)

Η ρύθμιση φωτεινότερο/σκουρότερο επηρεάζει τη φωτεινότητα ή τη σκουρότητα (αντίθεση) του αντιγράφου. Χρησιμοποιήστε την ακόλουθη διαδικασία για να αλλάξετε την αντίθεση για την τρέχουσα εργασία αντιγραφής μόνον.

#### Προσαρμογή της ρύθμισης φωτεινότερο/σκουρότερο για την τρέχουσα εργασία

- Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Lighter/Darker (Φωτεινότερο/Σκουρότερο) για να δείτε την τρέχουσα ρύθμιση της αντίθεσης.
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση. Με τη μετακίνηση του ρυθμιστικού κύλισης προς τα αριστερά, το αντίγραφο γίνεται φωτεινότερο από το πρωτότυπο, ενώ προς τα δεξιά το αντίγραφο γίνεται σκουρότερο από το πρωτότυπο.
- 3. Πατήστε Έναρξη αντιγραφής για να αποθηκευτεί η επιλογή και να εκκινήσει αυτόματα η εργασία αντιγραφής ή πατήστε OK για να αποθηκευτεί η επιλογή χωρίς να γίνει εκκίνηση της εργασίας.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αλλαγή στη ρύθμιση παραμένει ενεργή για 2 λεπτά περίπου αφότου ολοκληρωθεί η εργασία αντιγραφής. Μέσα σε αυτό το χρονικό διάστημα, το Custom settings (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις) εμφανίζεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

#### Προσαρμογή της προεπιλεγμένης ρύθμισης φωτεινότερο/σκουρότερο

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η προεπιλεγμένη ρύθμιση φωτεινότερο/σκουρότερο επηρεάζει όλες τις εργασίες αντιγραφής.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Def. Light/dark (Προεπιλεγμένο Φωτεινό/ Σκούρο) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να προσαρμόσετε τη ρύθμιση. Με τη μετακίνηση του ρυθμιστικού κύλισης προς τα αριστερά, όλα τα αντίγραφα γίνονται φωτεινότερα από το πρωτότυπο, ενώ προς τα δεξιά όλα τα αντίγραφα γίνονται σκουρότερα από το πρωτότυπο.
  - 5. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Αλλαγή πυκνότητας εκτύπωσης της εργασίας αντιγραφής

Με την αύξηση της πυκνότητας εκτύπωσης μέσα από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, η εκτύπωση στη σελίδα γίνεται πιο σκουρόχρωμη.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Paper setup (Ρύθμιση χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Print Density** (Πυκνότητα εκτύπωσης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη ρύθμιση της πυκνότητας και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

### Καθορισμός προσαρμοσμένων ρυθμίσεων αντιγραφής

Κατά την αλλαγή των ρυθμίσεων αντιγραφής στον πίνακα ελέγχου, στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανίζεται το **Custom settings** (Προσαρμοσμένες ρυθμίσεις). Οι προσαρμοσμένες ρυθμίσεις

παραμένουν σε ισχύ για 2 λεπτά περίπου και, στη συνέχεια, το προϊόν επιστρέφει στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Για την άμεση επιστροφή στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, πατήστε Ακύρωση.

### Εκτύπωση ή αντιγραφή πλήρους κάλυψης

Το προϊόν δεν μπορεί να εκτελέσει εκτύπωση πλήρους κάλυψης. Η μέγιστη περιοχή εκτύπωσης είναι 203,2 x 347 mm (8 x 13,7 "), αφήνοντας ένα μη εκτυπώσιμο περιθώριο 4 mm γύρω από τη σελίδα.

### Αντιγραφή σε μέσα διαφορετικού τύπου και μεγέθους

Το προϊόν είναι ρυθμισμένο για αντιγραφή είτε σε χαρτί είτε μεγέθους letter είτε A4, ανάλογα με τη χώρα στην οποία έγινε η αγορά. Μπορείτε να αλλάξετε το μέγεθος και τον τύπο του μέσου που αντιγράφετε για την τρέχουσα εργασία ή για όλες τις εργασίες αντιγραφής.

#### Ρυθμίσεις μεγέθους μέσου

- Letter
- Legal
- A4

#### Ρυθμίσεις τύπου μέσου

- Απλό χαρτί
- Προτυπωμένο χαρτί
- Letterhead (Επιστολόχαρτο)
- Διαφάνεια
- Προτρυπημένο χαρτί
- Ετικέτες
- Χαρτί τύπου bond
- Ανακυκλωμένο
- Έγχρωμο
- Ελαφρύ χαρτί
- Βαρύ
- Χαρτόνι
- Envelope #10
- Χαρτί με τραχεία επιφάνεια

#### Αλλαγή της προεπιλεγμένης ρύθμισης μεγέθους μέσου

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Paper setup (Ρύθμιση χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Def. paper size** (Προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε μέγεθος μέσου και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

#### Αλλαγή της προεπιλεγμένης ρύθμισης τύπου μέσου

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Paper setup (Ρύθμιση χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Def. paper type (Προεπιλεγμένος τύπος χαρτιού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε τύπο μέσου εκτύπωσης και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Επαναφορά των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων αντιγραφής

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις αντιγραφής στις εργοστασιακές προεπιλεγμένες τιμές.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Copy setup (Ρύθμιση αντιγραφής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Restore defaults (Επαναφορά προεπιλογών) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

# Εργασίες αντιγραφής διπλής όψης

### Αντιγραφή πρωτότυπου εγγράφου δύο όψεων σε έγγραφο μίας όψης

Τα αντίγραφα που προκύπτουν από αυτήν τη διαδικασία εκτυπώνονται στη μία πλευρά και η συρραφή πρέπει να γίνει με το χέρι.

 Τοποθετήστε τη σελίδα του εγγράφου που θα αντιγραφεί πρώτη, με την εμπρός όψη προς τα κάτω, στον ADF.



- 2. Πατήστε το κουμπί Έναρξη αντιγραφής.
- 3. Αναποδογυρίστε το πρωτότυπο και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το στον ADF.
- 4. Πατήστε το κουμπί Έναρξη αντιγραφής.
- **5.** Επαναλάβετε τα βήματα από 1 έως 4 για κάθε σελίδα, μέχρις ότου αντιγραφούν όλες οι σελίδες του πρωτότυπου εγγράφου.

#### Αντιγραφή πρωτότυπου εγγράφου δύο όψεων σε έγγραφο δύο όψεων

1. Τοποθετήστε τη σελίδα του εγγράφου που θα αντιγραφεί πρώτη, με την εμπρός όψη προς τα κάτω, στον ADF.



- 2. Πατήστε το κουμπί Έναρξη αντιγραφής.
- 3. Αναποδογυρίστε το πρωτότυπο και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε το στον ADF.

**4.** Αφαιρέστε την αντιγραμμένη σελίδα από τη θήκη εξόδου και τοποθετήστε την με την εμπρός όψη προς τα κάτω στο δίσκο εισόδου προτεραιότητας.



- 5. Πατήστε το κουμπί Έναρξη αντιγραφής.
- 6. Αφαιρέστε την αντιγραμμένη σελίδα από το δίσκο εξόδου και, στη συνέχεια, φυλάξτε την για μη αυτόματη συρραφή.
- **7.** Επαναλάβετε τα βήματα από 1 έως 6, ακολουθώντας τη σειρά σελίδων του πρωτότυπου εγγράφου, μέχρις ότου αντιγραφούν όλες οι σελίδες του.

# 9 Σάρωση

- Τοποθέτηση πρωτότυπων για σάρωση
- Χρήση σάρωσης
- Ρυθμίσεις σάρωσης

## Τοποθέτηση πρωτότυπων για σάρωση

- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η χωρητικότητα του ADF είναι έως 30 φύλλα μέσου εκτύπωσης 80 g/m² ή 20 lb.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.
  - Εισαγάγετε το επάνω άκρο της στοίβας των πρωτοτύπων στο δίσκο εισόδου του ADF, με την εμπρός όψη της στοίβας των μέσων εκτύπωσης προς τα κάτω και τη σελίδα που θα αντιγραφεί πρώτη στο κάτω μέρος της στοίβας.
  - Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός μέσων εκτύπωσης του ADF έχει ρυθμιστεί σωστά, για έγγραφα μίας σελίδας ή πολλαπλών σελίδων.



3. Σύρετε τη στοίβα μέσα στο ADF, έως ότου δεν μετακινείται πιο πέρα.



Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου προβάλλεται το μήνυμα **Document loaded** (Τοποθετήθηκε έγγραφο).

4. Προσαρμόστε τους οδηγούς μέσου εκτύπωσης, έως ότου ταιριάζουν απόλυτα στο μέσο.



# Χρήση σάρωσης

### Μέθοδοι σάρωσης

Οι εργασίες σάρωσης μπορούν να πραγματοποιηθούν με τους παρακάτω τρόπους.

- Σάρωση μέσω υπολογιστή με τη χρήση του HP LaserJet Scan (Windows)
- Σάρωση με τη χρήση του HP Director (Macintosh). Δείτε Σάρωση από το προϊόν και HP Director (Macintosh) στη σελίδα 35.
- Σάρωση μέσω λογισμικού συμβατού με TWAIN ή Windows Imaging Application (WIA)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού αναγνώρισης κειμένου, εγκαταστήστε το πρόγραμμα Readiris που υπάρχει στο CD-ROM λογισμικού. Το λογισμικό αναγνώρισης κειμένου είναι γνωστό και ως λογισμικό οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR).

### Σάρωση με χρήση του HP LaserJet Scan (Windows)

- Στην ομάδα προγραμμάτων HP, επιλέξτε Scan to (Σάρωση προς) για εκκίνηση του HP LaserJet Scan.
- 2. Επιλέξτε έναν προορισμό για τη σάρωση.
- 3. Κάντε κλικ στο Scan (Σάρωση).
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το OK θα πρέπει να υποδεικνύει την ενέργεια που θέλετε να πραγματοποιήσετε.

### Σάρωση με τη χρήση άλλου λογισμικού

Το προϊόν είναι συμβατό με τα πρότυπα TWAIN και Windows Imaging Application (WIA). Το προϊόν συνεργάζεται με προγράμματα για Windows που υποστηρίζουν συσκευές σάρωσης συμβατές με τα πρότυπα TWAIN και WIA, καθώς και με προγράμματα για Macintosh που υποστηρίζουν συσκευές σάρωσης συμβατές με το πρότυπο TWAIN.

Μέσα από ένα πρόγραμμα συμβατό με TWAIN ή WIA, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες σάρωσης και είστε σε θέση να σαρώνετε μια εικόνα απευθείας στο ανοικτό πρόγραμμα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο αρχείο Βοήθειας ή την τεκμηρίωση του συμβατού με TWAIN ή WIA προγράμματος λογισμικού που χρησιμοποιείτε.

### Σάρωση μέσω προγράμματος συμβατού με TWAIN

Γενικά, ένα πρόγραμμα λογισμικού είναι συμβατό με το πρότυπο TWAIN εάν διαθέτει εντολές όπως Acquire (Λήψη), File Acquire (Λήψη αρχείου), Scan (Σάρωση), Import New Object (Εισαγωγή νέου αντικειμένου), Insert from (Εισαγωγή από) ή Scanner (Σαρωτής). Εάν δεν είστε βέβαιοι ότι το πρόγραμμα είναι συμβατό ή δεν γνωρίζετε την ονομασία της εντολής, ανατρέξτε στη Βοήθεια ή στην τεκμηρίωση του προγράμματος.

Όταν εκτελείτε σάρωση από ένα πρόγραμμα συμβατό με TWAIN, το πρόγραμμα λογισμικού HP LaserJet Scan ίσως εκκινήσει αυτόματα. Εάν το πρόγραμμα HP LaserJet Scan εκκινήσει, μπορείτε να προβείτε σε αλλαγές όσο γίνεται προεπισκόπηση της εικόνας. Εάν το πρόγραμμα δεν εκκινήσει αυτόματα, η εικόνα μεταφέρεται άμεσα στο συμβατό με TWAIN πρόγραμμα.

Εκκινήστε τη σάρωση μέσα από το συμβατό με TWAIN πρόγραμμα. Ανατρέξτε στη Βοήθεια του προγράμματος λογισμικού ή στην τεκμηρίωσή του για πληροφορίες σχετικά με τις εντολές και τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε.

#### Σάρωση από ένα πρόγραμμα συμβατό με WIA (μόνο στα Windows XP και Vista)

Το πρότυπο WIA αποτελεί ακόμα μία μέθοδο σάρωσης μιας εικόνας απευθείας σε ένα πρόγραμμα λογισμικού, όπως το Microsoft Word. Το πρότυπο WIA χρησιμοποιεί λογισμικό της Microsoft για τη σάρωση αντί για το λογισμικό HP LaserJet Scan.

Γενικά, ένα πρόγραμμα λογισμικού, θεωρείται συμβατό με το πρότυπο WIA εάν διαθέτει μια εντολή όπως **Picture/From Scanner or Camera** (Εικόνα/Από σαρωτή ή κάμερα) στο μενού Insert (Εισαγωγή) ή File (Αρχείο). Εάν δεν είστε βέβαιοι ότι το πρόγραμμα είναι συμβατό με WIA, ανατρέξτε στη Βοήθεια ή στην τεκμηρίωση του προγράμματος λογισμικού.

Εκκινήστε τη σάρωση μέσα από το συμβατό με WIA πρόγραμμα. Ανατρέξτε στη Βοήθεια του προγράμματος λογισμικού ή στην τεκμηρίωσή του για πληροφορίες σχετικά με τις εντολές και τα βήματα που πρέπει να ακολουθήσετε.

-ή-

Στο φάκελο Cameras and Scanner (Κάμερες και Σαρωτής), κάντε κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος. Αυτό ανοίγει τον τυπικό οδηγό Microsoft WIA Wizard, που σας επιτρέπει να σαρώσετε σε ένα αρχείο.

### Σάρωση με χρήση λογισμικού οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε λογισμικό OCR τρίτων κατασκευαστών για να εισάγετε κείμενο από σάρωση στο πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου της προτίμησής σας, για επεξεργασία.

#### Readiris

Το πρόγραμμα OCR (οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων) Readiris περιλαμβάνεται σε ένα ξεχωριστό CD-ROM που συνοδεύει το προϊόν. Για να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα Readiris, εγκαταστήστε το από το κατάλληλο δίσκο CD-ROM λογισμικού και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες της ηλεκτρονικής Βοήθειας.

### Ακύρωση μιας εργασίας σάρωσης

Για να ακυρώσετε μια εργασία σάρωσης, ακολουθήστε μία από τις ακόλουθες διαδικασίες.

- Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Ακύρωση.
- Κάντε κλικ στο κουμπί **Ακύρωση** στο παράθυρο διαλόγου στην οθόνη.

# Ρυθμίσεις σάρωσης

### Μορφή αρχείου σάρωσης

Η προεπιλεγμένη μορφή αρχείου για ένα έγγραφο ή μια φωτογραφία που έχει σαρωθεί εξαρτάται από τον τύπο σάρωσης, καθώς και από το αντικείμενο της σάρωσης.

- Εάν πρόκειται για σάρωση ενός εγγράφου ή μιας φωτογραφίας στον υπολογιστή, το αρχείο αποθηκεύεται σε μορφή .TIF.
- Εάν πρόκειται για σάρωση ενός εγγράφου με σκοπό την αποστολή του με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, το αρχείο αποθηκεύεται σε μορφή .PDF.
- Εάν πρόκειται για σάρωση μιας φωτογραφίας εγγράφου με σκοπό την αποστολή της με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, το αρχείο αποθηκεύεται σε μορφή .JPEG.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μπορούν να επιλεγούν διαφορετικοί τύποι αρχείων μέσα από το πρόγραμμα λογισμικού σάρωσης.

### Ανάλυση και βάθος χρώματος σαρωτή

Εάν τυπώνετε μια εικόνα που προήλθε από σάρωση και η ποιότητα δεν είναι η αναμενόμενη, ενδέχεται να έχετε επιλέξει κάποια ρύθμιση ανάλυσης ή χρώματος στο λογισμικό του σαρωτή, η οποία δεν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις σας. Η ανάλυση και το χρώμα επηρεάζουν τα παρακάτω χαρακτηριστικά των εικόνων που προήλθαν από σάρωση:

- Ευκρίνεια εικόνας
- Υφή των διαβαθμίσεων χρώματος (ομαλή ή όχι)
- Χρόνος σάρωσης
- Μέγεθος παραγόμενου αρχείου

Η ανάλυση σάρωσης μετράται σε pixel ανά ίντσα (ppi).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Οι μονάδες σάρωσης ppi δεν αντιστοιχούν στις μονάδες εκτύπωσης dpi (κουκκίδες ανά ίντσα).

Το χρώμα, η κλίμακα του γκρι και το ασπρόμαυρο ορίζουν τον αριθμό διαθέσιμων χρωμάτων. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ανάλυση του σαρωτή σε επίπεδο υλικού έως τα 1200 ppi. Το λογισμικό μπορεί να αποδίδει ενισχυμένη ανάλυση έως 19.200 ppi. Μπορείτε να επιλέξετε χρώμα και κλίμακα του γκρι σε βάθος 1 bit (ασπρόμαυρο) ή 8 bit (256 επίπεδα γκρι ή χρώματος) και 24 bit (πραγματικό χρώμα).

Στην λίστα με τους πίνακες ανάλυσης και οδηγών χρώματος παρατίθενται απλές συμβουλές που μπορείτε να ακολουθήσετε ώστε να είστε σε θέση να καλύψετε τις ανάγκες σας αναφορικά με τη σάρωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ρύθμιση της ανάλυσης και του χρώματος σε υψηλά επίπεδα μπορεί να δημιουργήσει μεγάλα αρχεία που καταλαμβάνουν μεγάλο χώρο στο δίσκο και επιβραδύνουν τη διαδικασία σάρωσης. Προτού ρυθμίσετε την ανάλυση και το χρώμα, καθορίστε τον τρόπο με τον οποίο θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εικόνα που θα σαρωθεί.

### Οδηγίες χρήσης για την ανάλυση και το χρώμα

Στον ακόλουθο πίνακα αναφέρεται η συνιστώμενη ανάλυση, καθώς και οι ρυθμίσεις χρώματος για διαφορετικούς τύπους και εργασίες σάρωσης.

Προοριζόμενη χρήση	Συνιστώμενη ανάλυση	Συν	ιστώμενες ρυθμίσεις χρώματος
Φαξ	150 ppi	•	Ασπρόμαυρο
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο	150 ppi	•	Ασπρόμαυρο, εάν η εικόνα δεν χρειάζεται εξομάλυνση των διαβαθμίσεων
		•	Κλίμακα του γκρι, εάν η εικόνα χρειάζεται εξομάλυνση των διαβαθμίσεων
		•	Έγχρωμο, εάν η εικόνα είναι έγχρωμη
Επεξεργασία κειμένου	300 ppi	•	Ασπρόμαυρο
Εκτύπωση (γραφικά ή κείμενο)	600 ppi για πολύπλοκα γραφικά ή εάν θέλετε να μεγεθύνετε σημαντικά το κείμενο 300 ppi για κανονικά γραφικά και κείμενο	•	Ασπρόμαυρο για κείμενο και σκίτσα
		•	Κλίμακα του γκρι για σκιασμένα ή έγχρωμα γραφικά και φωτογραφίες
		•	Έγχρωμο, εάν η εικόνα είναι έγχρωμη
	150 ppi για φωτογραφίες		
Προβολή στην οθόνη	75 ppi	•	Ασπρόμαυρο για κείμενο
		•	Κλίμακα του γκρι για γραφικά και φωτογραφίες
		•	Έγχρωμο, εάν η εικόνα είναι έγχρωμη

### Έγχρωμο

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις τιμές χρώματος στις παρακάτω ρυθμίσεις κατά τη σάρωση.

Ρύθμιση	Συνιστώμενη χρήση
Έγχρωμο	Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση για έγχρωμες φωτογραφίες υψηλής ποιότητας ή για κείμενα όπου το χρώμα είναι σημαντικό.
Ασπρόμαυρο	Χρησιμοποιήστε τη ρύθμιση αυτή για έγγραφα με κείμενο.
Κλίμακα του γκρι	Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση εάν υπάρχει πρόβλημα με το μέγεθος του αρχείου ή εάν θέλετε να γίνει γρήγορη σάρωση του εγγράφου ή της φωτογραφίας.

### Ποιότητα σάρωσης

#### Καθαρισμός της γυάλινης λωρίδας και του κυλίνδρου του σαρωτή

Με την πάροδο του χρόνου, στίγματα από ακαθαρσίες ενδέχεται να συσσωρευτούν στη γυάλινη επιφάνεια και στο λευκό κύλινδρο του σαρωτή, πράγμα που μπορεί να επηρεάσει την απόδοσή του. Χρησιμοποιήστε την ακόλουθη διαδικασία για να καθαρίσετε τη γυάλινη επιφάνεια και το λευκό κύλινδρο του σαρωτή.

- 1. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να σβήσετε το προϊόν και, στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ηλεκτρικού ρεύματος.
- 2. Γείρετε τον πίνακα ελέγχου προς τα εμπρός.

**3.** Καθαρίστε τη γυάλινη λωρίδα και το λευκό κύλινδρο με ένα μαλακό πανί ή ένα σφουγγάρι που έχετε υγράνει με κάποιο μη δραστικό καθαριστικό γυαλιού.



- ΠΡΟΣΟΧΗ Μην χρησιμοποιείτε στιλβωτικά, ακετόνη, βενζίνη, αμμωνία, αιθυλική αλκοόλη ή τετραχλωράνθρακα σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος, γιατί μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Μην φέρνετε υγρά σε απευθείας επαφή με τη γυάλινη επιφάνεια ή τον κύλινδρο. Ενδέχεται να εισχωρήσουν στο προϊόν και να του προκαλέσουν ζημιά.
- **4.** Στεγνώστε τη γυάλινη επιφάνεια και τον κύλινδρο με δέρμα σαμουά ή με σφουγγάρι κυτταρίνης, για την αποφυγή κηλίδων.
- 5. Συνδέστε το προϊόν στην πρίζα και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να το ανάψετε.

# 10 Φαξ

- Δυνατότητες φαξ
- <u>Ρύθμιση</u>
- <u>Αλλαγή ρυθμίσεων φαξ</u>
- Χρήση του φαξ
- Επίλυση προβλημάτων φαξ

Για πληροφορίες σχετικά με τα χειριστήρια του φαξ στον πίνακα ελέγχου, δείτε Πίνακας ελέγχου <u>στη σελίδα 9</u>.

## Δυνατότητες φαξ

Το προϊόν διαθέτει τις ακόλουθες δυνατότητες φαξ, που είναι διαθέσιμες από τον πίνακα ελέγχου ή το λογισμικό του προϊόντος.

- Ενσωματωμένο ακουστικό τηλεφώνου
- Οδηγός ρύθμισης φαξ, για εύκολη διαμόρφωση του φαξ
- Αναλογικό φαξ απλού χαρτιού με αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF) 30 σελίδων και δίσκο εξόδου χωρητικότητας έως 100 σελίδων χαρτιού
- Τηλεφωνικός κατάλογος 120 καταχωρίσεων και 10 ταχείες κλήσεις από τον πίνακα ελέγχου
- Αυτόματη επανάκληση
- Ψηφιακή αποθήκευση έως 500 σελίδων φαξ
- Προώθηση φαξ
- Αποστολή φαξ με καθυστέρηση
- Δυνατότητες κουδουνίσματος: Διαμόρφωση αριθμού κουδουνισμάτων πριν την απάντηση και συμβατότητα χαρακτηριστικού κουδουνίσματος (απαιτείται αντίστοιχη υπηρεσία μέσω της τοπικής εταιρείας τηλεπικοινωνιών)
- Αναφορά επιβεβαίωσης φαξ
- Φραγή ανεπιθύμητων φαξ
- Διατίθενται οκτώ πρότυπα εξωφύλλου
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Δεν απαριθμούνται όλες οι δυνατότητες. Για να είναι διαθέσιμες ορισμένες δυνατότητες, ενδέχεται να χρειαστεί η εγκατάσταση του λογισμικού του προϊόντος.

# Ρύθμιση

### Εγκατάσταση και σύνδεση του υλικού

### Σύνδεση σε τηλεφωνική γραμμή

Το προϊόν είναι μια αναλογική συσκευή. Η ΗΡ συνιστά να χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μια αποκλειστική αναλογική τηλεφωνική γραμμή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος με άλλα περιβάλλοντα τηλεφώνου, δείτε <u>Χρήση φαξ σε σύστημα DSL, PBX, ISDN ή VoIP</u> <u>στη σελίδα 110</u>.

### Σύνδεση πρόσθετων συσκευών

Το προϊόν περιλαμβάνει δύο θύρες φαξ:

- Τη θύρα "γραμμή εξόδου" (<sup>[]</sup>), που συνδέει το προϊόν με τη πρίζα τηλεφώνου του τοίχου.
- 🍨 Τη θύρα "τηλέφωνο" ( 🗋 ), που συνδέει πρόσθετες συσκευές στο προϊόν.

Τα τηλέφωνα που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με το προϊόν μπορούν να τοποθετηθούν με δύο τρόπους:

- Ως εσωτερικό τηλέφωνο, που είναι ένα τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στην ίδια τηλεφωνική γραμμή, σε κάποια άλλη θέση.
- Ως συρρευματικό τηλέφωνο, που είναι ένα τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στο προϊόν ή σε μια συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο προϊόν.

Συνδέστε τις πρόσθετες συσκευές με τη σειρά που περιγράφεται στα ακόλουθα βήματα. Η θύρα εξόδου κάθε συσκευής συνδέεται στη θύρα εισόδου της επόμενης, σχηματίζοντας μια "αλυσίδα". Εάν δεν θέλετε να συνδέσετε μια συγκεκριμένη συσκευή, παραλείψτε το βήμα που εξηγεί τη σύνδεσή της και συνεχίστε με την επόμενη συσκευή.

🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μη συνδέετε περισσότερες από τρεις συσκευές στην τηλεφωνική γραμμή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το φωνητικό ταχυδρομείο δεν υποστηρίζεται από αυτό το προϊόν.

- 1. Αποσυνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας όλων των συσκευών που θέλετε να συνδέσετε.
- 2. Εάν το προϊόν δεν είναι ακόμη συνδεδεμένο σε μια τηλεφωνική γραμμή, δείτε τον οδηγό εκκίνησης προτού συνεχίσετε. Το προϊόν θα πρέπει να είναι ήδη συνδεδεμένο σε μια πρίζα τηλεφώνου.

**3.** Αφαιρέστε την πλαστική ασφάλεια από τη θύρα "τηλέφωνο" (η θύρα που είναι σημειωμένη με το εικονίδιο τηλεφώνου).



4. Για να συνδέσετε ένα εσωτερικό η εξωτερικό μόντεμ ενός υπολογιστή, συνδέστε το ένα άκρο ενός τηλεφωνικού καλωδίου στη θύρα "τηλέφωνο" ( □ ) του προϊόντος. Συνδέστε το άλλο άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στη θύρα "line" του μόντεμ.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ορισμένα μόντεμ διαθέτουν μια δεύτερη θύρα "line" για σύνδεση με μια αποκλειστική γραμμή φωνής. Εάν διαθέτετε δύο θύρες "line", δείτε την τεκμηρίωση του μόντεμ σας για να βεβαιωθείτε ότι θα συνδεθείτε στη σωστή θύρα "line".

5. Για να συνδέσετε μια συσκευή αναγνώρισης καλούντος, συνδέστε ένα τηλεφωνικό καλώδιο στη θύρα "telephone" της προηγούμενης συσκευής. Συνδέστε το άλλο άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στη θύρα "line" της συσκευής αναγνώρισης καλούντος.



6. Για να συνδέσετε έναν τηλεφωνητή, συνδέστε ένα τηλεφωνικό καλώδιο στη θύρα "telephone" της προηγούμενης συσκευής. Συνδέστε το άλλο άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στη θύρα "line" του τηλεφωνητή.



7. Για να συνδέσετε ένα τηλέφωνο, συνδέστε ένα τηλεφωνικό καλώδιο στη θύρα "telephone" της προηγούμενης συσκευής. Συνδέστε το άλλο άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στη θύρα "line" του τηλεφώνου.



8. Αφού τελειώσετε τη σύνδεση των πρόσθετων συσκευών, συνδέστε όλες τις συσκευές στις πηγές τροφοδοσίας τους.

### Ρύθμιση του φαξ με τηλεφωνητή

- Ρυθμίστε την τιμή κουδουνισμάτων πριν την απάντηση, έτσι ώστε να είναι τουλάχιστον ένα κουδούνισμα μεγαλύτερη από τον αριθμό των κουδουνισμάτων στα οποία έχει ρυθμιστεί ο τηλεφωνητής.
- Εάν ένας τηλεφωνητής είναι συνδεδεμένος στην ίδια τηλεφωνική γραμμή αλλά σε μια διαφορετική πρίζα (για παράδειγμα, σε κάποιο άλλο δωμάτιο), ενδέχεται να παρεμβάλλεται στη δυνατότητα του προϊόντος να λαμβάνει φαξ.

### Ρύθμιση για αυτόνομο φαξ

- 1. Αποσυσκευάστε και ρυθμίστε το προϊόν.
- Ρυθμίστε την ώρα, την ημερομηνία και την κεφαλίδα του φαξ. Δείτε Διαμόρφωση ρυθμίσεων φαξ στη σελίδα 88.
- 3. Διαμορφώστε τις υπόλοιπες ρυθμίσεις, όπως απαιτείται για το περιβάλλον του προϊόντος.

### Διαμόρφωση ρυθμίσεων φαξ

Οι ρυθμίσεις φαξ του προϊόντος μπορούν να διαμορφωθούν από τον πίνακα ελέγχου, από το HP Toolbox ή από το HP Director. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αρχικής ρύθμισης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Οδηγό ρύθμισης φαξ της HP για διαμόρφωση των ρυθμίσεων.

Στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε πολλές άλλες χώρες/περιοχές, η ρύθμιση της ώρας, της ημερομηνίας και των υπόλοιπων πληροφοριών κεφαλίδας φαξ απαιτείται από το νόμο.

# Χρήση του πίνακα ελέγχου για ρύθμιση της ώρας, της ημερομηνίας και της κεφαλίδας του φαξ

Για να χρησιμοποιήσετε τον πίνακα ελέγχου για ρύθμιση της ώρας, της ημερομηνίας και της κεφαλίδας, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Time/Date (Ημερομηνία/Ωρα). Πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το ρολόι 12 ωρών ή το ρολόι 24 ωρών και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε την τρέχουσα ώρα.
- 6. Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
  - Για το ρολόι 12 ωρών, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να μετακινηθείτε μετά τον τέταρτο χαρακτήρα. Επιλέξτε 1 για π.μ. ή 2 για μ.μ. Πατήστε OK.
  - Για το ρολόι 12 ωρών, πατήστε ΟΚ.
- 7. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε την τρέχουσα ημερομηνία. Χρησιμοποιήστε δύο ψηφία για να καθορίσετε το μήνα, τη μέρα και το χρόνο. Πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 9. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Header (Κεφαλίδα φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον αριθμό φαξ και το όνομα ή την κεφαλίδα της εταιρείας σας και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ο μέγιστος αριθμός χαρακτήρων για τον αριθμό φαξ είναι 20. Χρησιμοποιήστε έως και 25 χαρακτήρες για το όνομα της εταιρείας.

# Χρήση του Οδηγού ρύθμισης φαξ της ΗΡ για ρύθμιση της ώρας, της ημερομηνίας και της κεφαλίδας του φαξ

Εάν ολοκληρώσατε την εγκατάσταση του λογισμικού, είστε έτοιμοι να στείλετε φαξ από τον υπολογιστή σας. Εάν δεν ολοκληρώσατε τη διαδικασία ρύθμισης του φαξ τη στιγμή που εγκαταστήσατε το λογισμικό, μπορείτε να την ολοκληρώσετε οποιαδήποτε στιγμή, χρησιμοποιώντας τον Οδηγό ρύθμισης φαξ.

- 1. Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Programs (Προγράμματα).
- Κάντε κλικ στο HP, κάντε κλικ στο όνομα του προϊόντος και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο HP Fax Setup Wizard (Οδηγός ρύθμισης φαξ της HP).
- **3.** Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του Οδηγού ρύθμισης φαξ της ΗΡ για να ρυθμίσετε την ώρα, την ημερομηνία και την κεφαλίδα του φαξ, καθώς και πολλές άλλες ρυθμίσεις.

### Χρήση κοινών γραμμάτων της γλώσσας σας σε κεφαλίδες φαξ

Όταν χρησιμοποιείτε τον πίνακα ελέγχου για να εισάγετε το όνομά σας στην κεφαλίδα ή να εισάγετε κάποιο όνομα για ένα πλήκτρο συντόμευσης, μια καταχώριση ταχείας κλήσης ή μια καταχώριση ομάδας κλήσεων, πατήστε το κατάλληλο αλφαριθμητικό κουμπί επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστεί το γράμμα που χρειάζεστε. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί > για να επιλέξετε εκείνο το γράμμα και να μετακινηθείτε στο επόμενο κενό. Ο ακόλουθος πίνακας περιέχει τα γράμματα και τους αριθμούς που εμφανίζονται σε κάθε αλφαριθμητικό κουμπί.

Key number	Characters
1	1
2	ABCabc2
3	DEFdef3
4	GHlghi4
5	JKLjkI5
6	M N O m n o 6
7	PQRSpqrs7
8	T U V t u v 8
9	W X Y Z w x y z 9
0	0
*	( ) + / , " * & @ R W
#	space # ,

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Χρησιμοποιήστε το > για να μετακινήσετε το δείκτη στον πίνακα ελέγχου και το < για να διαγράψετε χαρακτήρες.

### Διαχείριση του πίνακα ελέγχου

Μπορείτε να αποθηκεύσετε αριθμούς φαξ ή ομάδες αριθμών φαξ που καλείτε συχνά ως ταχείες κλήσεις ή καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων.

Στον τηλεφωνικό κατάλογο του προϊόντος, είναι διαθέσιμες συνολικά 120 καταχωρίσεις για ταχείες κλήσεις και καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων. Για παράδειγμα, εάν προγραμματίσετε τις 100 από τις

καταχωρίσεις ως ταχείες κλήσεις, οι 20 που απομένουν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για ομάδες κλήσεων.

### Χρήση δεδομένων τηλεφωνικού καταλόγου από άλλα προγράμματα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Προτού μπορέσετε να εισάγετε έναν τηλεφωνικό κατάλογο από κάποιο άλλο πρόγραμμα, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα εξαγωγής από το άλλο πρόγραμμα.

ΗΡ Toolbox μπορεί να εισάγει πληροφορίες επαφών από τηλεφωνικούς καταλόγους άλλων προγραμμάτων λογισμικού. Ο ακόλουθος πίνακας εμφανίζει τα προγράμματα που υποστηρίζονται για το ΗΡ Toolbox.

Πρόγραμμα	Περιγραφή
Microsoft Outlook	Μπορούν να επιλεγούν οι καταχωρίσεις Προσωπικού βιβλίου διευθύνσεων (PAB), οι καταχωρίσεις Επαφών ή συνδυασμός των δύο. Τα άτομα και οι ομάδες των PAB συνδυάζονται με τα άτομα των Επαφών μόνο αν επιλεγεί να γίνει συνδυασμός τους.
	Εάν μια καταχώριση των Επαφών περιέχει αριθμούς φαξ οικίας και εργασίας, θα εμφανίζονται δύο καταχωρίσεις. Το "όνομα" αυτών των δύο καταχωρίσεων θα τροποποιηθεί. Στο όνομα καταχώρισης της εργασίας θα προστεθεί το ":(B)" και στο όνομα καταχώρισης της οικίας θα προστεθεί το ":(H)".
	Εάν κάποια καταχώριση προκύπτει δύο φορές (μία από τις Επαφές και μία από το PAB, με το ίδιο όνομα και αριθμό φαξ), θα εμφανίζεται μία καταχώριση. Ωστόσο, εάν υπάρχει κάποια καταχώριση στο PAB με αντίγραφό της στις Επαφές και η καταχώριση των Επαφών περιέχει αριθμούς φαξ οικίας και εργασίας, θα εμφανίζονται και οι τρεις καταχωρίσεις.
Βιβλίο διευθύνσεων των Windows	Το Βιβλίο διευθύνσεων των Windows (WAB), που χρησιμοποιείται από το Outlook Express και τον Internet Explorer, υποστηρίζεται. Εάν κάποιο άτομο έχει αριθμούς φαξ οικίας και εργασίας, θα εμφανίζονται δύο καταχωρίσεις. Το "όνομα" αυτών των δύο καταχωρίσεων θα τροποποιηθεί. Στο όνομα καταχώρισης της εργασίας θα προστεθεί το ":(B)" και στο όνομα καταχώρισης της οικίας θα προστεθεί το ":(H)".
Goldmine	Υποστηρίζεται το Goldmine έκδοση 4.0. ΗΡ Toolbox εισάγει το αρχείο που χρησιμοποιήθηκε πιο πρόσφατα από το Goldmine.
Symantec Act!	Υποστηρίζεται το Act! εκδόσεις 4.0 και 2000. ΗΡ Τοοlbox εισάγει τη βάση δεδομένων που χρησιμοποιήθηκε πιο πρόσφατα από το Act!.

Για να εισάγετε έναν τηλεφωνικό κατάλογο, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- **1.** Ανοίξτε το HP Toolbox.
- Κάντε κλικ στο Fax (Φαξ) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Fax Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος φαξ).
- Μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο του προγράμματος και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Import (Εισαγωγή).

### Διαγραφή τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να διαγράψετε όλες τις ταχείες κλήσεις και τις καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων που είναι προγραμματισμένες στο προϊόν.

- ΠΡΟΣΟΧΗ Αφού διαγράψετε τις ταχείες κλήσεις και τις καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων, δεν μπορείτε να τις ανακτήσετε.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 3. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).
  - 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Delete All** (Διαγραφή όλων) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 5. Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.

### Ειδικά σύμβολα κλήσης και επιλογές

Μπορείτε να εισάγετε παύσεις σε έναν αριθμό φαξ που καλείτε ή προγραμματίζετε ως πλήκτρο συντόμευσης, καταχώριση ταχείας κλήσης ή καταχώριση ομάδας κλήσεων. Οι παύσεις χρειάζονται συχνά για διεθνείς κλήσεις ή για σύνδεση σε μια εξωτερική γραμμή.

- Εισαγωγή μιας παύσης κλήσης: Πατήστε το # (Παύση) επανειλημμένα έως ότου εμφανιστεί ένα κόμμα (,) στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, που υποδεικνύει ότι η παύση θα μεσολαβήσει σε αυτό το σημείο της ακολουθίας κλήσης.
- Εισαγωγή μιας παύσης για ήχο κλήσης: Πατήστε το \* (Σύμβολα) επανειλημμένα έως ότου εμφανιστεί το W στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, έτσι ώστε το προϊόν να περιμένει για έναν ήχο κλήσης προτού καλέσει το υπόλοιπο του αριθμό τηλεφώνου.
- Εισαγωγή ενός αγκιστροδιακόπτη: Πατήστε το \* (Σύμβολα) επανειλημμένα έως ότου εμφανιστεί το R στην οθόνη του πίνακα ελέγχου, έτσι ώστε το προϊόν να εκτελέσει λειτουργία αγκιστροδιακόπτη.

### Διαχείριση ταχέων κλήσεων

#### Δημιουργία και επεξεργασία ταχέων κλήσεων

Οι ταχείες κλήσεις από 1 έως 10 συσχετίζονται επίσης με τα αντίστοιχα πλήκτρα συντόμευσης στον πίνακα ελέγχου. Τα πλήκτρα συντόμευσης μπορούν να χρησιμοποιηθούν για ταχείες κλήσεις ή καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων. Μπορείτε να εισάγετε το μέγιστο 50 χαρακτήρες για κάθε αριθμό φαξ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις ταχείες κλήσεις, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το κουμπί Shift. Οι ταχείες κλήσεις από 6 έως 10 είναι όλες διαθέσιμες πατώντας το Shift και το συσχετισμένο πλήκτρο συντόμευσης στον πίνακα ελέγχου.

Για να προγραμματίσετε ταχείες κλήσεις από τον πίνακα ελέγχου, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).
- 4. Πατήστε OK για να επιλέξετε Individual Setup (Μεμονωμένη ρύθμιση).
- 5. Πατήστε OK για να επιλέξετε Add (Προσθήκη).

- 6. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε τον αριθμό καταχώρισης ταχείας κλήσης που θέλετε να συσχετίσετε με αυτόν τον αριθμό φαξ και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Επιλέγοντας έναν αριθμό από 1 έως 10 συσχετίζετε επίσης τον αριθμό φαξ με το αντίστοιχο πλήκτρο συντόμευσης.
- 7. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον αριθμό φαξ. Συμπεριλάβετε τυχόν παύσεις ή άλλους αριθμούς που χρειάζονται, όπως έναν κωδικό περιοχής, έναν κωδικό πρόσβασης για αριθμούς που βρίσκονται έξω από ένα σύστημα PBX (συνήθως ένα 9 ή ένα 0) ή ένα πρόθεμα υπεραστικής κλήσης.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Όταν εισάγετε έναν αριθμό φαξ, πατήστε Pause (Παύση) έως ότου εμφανιστεί ένα κόμμα (,), εάν θέλετε να εισάγετε μια παύση στην ακολουθία κλήσης ή πατήστε \* έως ότου εμφανιστεί το W, εάν θέλετε το προϊόν να περιμένει για έναν ήχο κλήσης.
- 8. Πατήστε ΟΚ.
- 9. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε ένα όνομα για τον αριθμό φαξ. Για να το κάνετε, πατήστε επανειλημμένα το αλφαριθμητικό κουμπί του γράμματος που χρειάζεστε, έως ότου το γράμμα εμφανιστεί. (Για μια λίστα των χαρακτήρων, δείτε Χρήση κοινών γραμμάτων της γλώσσας σας σε κεφαλίδες φαξ στη σελίδα 89.)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να εισάγετε στίξη, πατήστε το κουμπί αστερίσκου (\*) επανειλημμένα έως ότου εμφανιστεί ο χαρακτήρας που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί > για να μεταβείτε στο επόμενο κενό.
- 10. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε τις πληροφορίες.
- 11. Εάν θέλετε να προγραμματίσετε και άλλες ταχείες κλήσεις, επαναλάβετε τα βήματα από 1 έως 10.

### Διαγραφή ταχέων κλήσεων

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).
- 4. Πατήστε OK για να επιλέξετε Individual Setup (Μεμονωμένη ρύθμιση).
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Delete** (Διαγραφή) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον αριθμό της καταχώρισης ταχείας κλήσης που θέλετε να διαγράψετε και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 7. Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.

### Διαχείριση καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων

### Δημιουργία και επεξεργασία καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων

- Εκχωρήστε μια καταχώριση ταχείας κλήσης σε κάθε αριθμό φαξ που θέλετε να ανήκει στην ομάδα. (Για οδηγίες, δείτε <u>Δημιουργία και επεξεργασία ταχέων κλήσεων στη σελίδα 91</u>.)
- 2. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- 4. Πατήστε ΟΚ για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Group setup (Ρύθμιση ομάδας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Add/Edit group (Προσθήκη/Επεξεργασία ομάδας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 7. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον αριθμό που θέλετε να συσχετίσετε με αυτήν την ομάδα και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ. Επιλέγοντας από 1 έως 10 συσχετίζετε επίσης την ομάδα με το αντίστοιχο πλήκτρο συντόμευσης.
- Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε ένα όνομα για την ομάδα και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 9. Πατήστε ένα πλήκτρο συντόμευσης και, στη συνέχεια, πατήστε και πάλι OK για να επιβεβαιώσετε την προσθήκη. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για κάθε μέλος της ομάδας που θέλετε να προσθέσετε.

ή

Επιλέξτε Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος) και, στη συνέχεια, επιλέξτε την καταχώριση ταχείας κλήσης του μέλους της ομάδας που θέλετε να προσθέσετε. Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε την προσθήκη. Επαναλάβετε αυτό το βήμα για κάθε μέλος της ομάδας που θέλετε να προσθέσετε.

- 10. Όταν τελειώσετε, πατήστε ΟΚ.
- **11.** Εάν θέλετε να εκχωρήσετε και άλλες καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων, πατήστε OK και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τα βήματα από 1 έως 10.

#### Διαγραφή καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Group setup (Ρύθμιση ομάδας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Delete group (Διαγραφή ομάδας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Χρησιμοποιώντας τα αλφαριθμητικά κουμπιά, εισάγετε τον αριθμό της καταχώρισης ομάδας κλήσεων που θέλετε να διαγράψετε και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 7. Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.

#### Διαγραφή ενός ατόμου από μια καταχώριση ομάδας κλήσεων

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος).

- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Group setup (Ρύθμιση ομάδας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Del. # in group (Διαγραφή αριθμού από ομάδα) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το άτομο που θέλετε να διαγράψετε από την ομάδα.
- 7. Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.
- 8. Επαναλάβετε τα βήματα 6 και 7 για να διαγράψετε και άλλα άτομα από την ομάδα.

ή

Εάν τελειώσατε, πατήστε Ακύρωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η διαγραφή μιας καταχώρισης ταχείας κλήσης διαγράφει επίσης αυτήν την καταχώριση από οποιεσδήποτε καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων που περιλάμβαναν αυτήν την καταχώριση ταχείας κλήσης.

### Ρύθμιση σταθμοσκόπησης φαξ

Εάν κάποιος άλλος έχει ρυθμίσει ένα φαξ για σταθμοσκόπηση, μπορείτε να απαιτήσετε το φαξ να αποσταλεί στο προϊόν σας. (Αυτό ονομάζεται σταθμοσκόπηση μιας άλλης συσκευής).

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax functions (Λειτουργίες φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Polling receive (Λήψη σταθμοσκόπησης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Το προϊόν καλεί την άλλη συσκευή φαξ και απαιτεί το φαξ.

# Αλλαγή ρυθμίσεων φαξ

### Προσαρμογή ρυθμίσεων έντασης ήχου

Ελέγξτε την ένταση των ήχων του φαξ από τον πίνακα ελέγχου. Μπορείτε να κάνετε αλλαγές στους ακόλουθους ήχους:

- Τους ήχους φαξ που σχετίζονται με εισερχόμενα και τα εξερχόμενα φαξ
- Το κουδούνισμα για τα εισερχόμενα φαξ

Η εργοστασιακή προεπιλογή για την ένταση των ήχων του φαξ είναι Soft (Χαμηλή).

### Ρύθμιση της έντασης ήχου ειδοποίησης

- 1. Πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Volume settings (Ρυθμίσεις έντασης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Alarm volume (Ένταση συναγερμού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Απενεργοποιημένο**, **Soft** (Χαμηλή), **Medium** (Μέτρια) ή **Loud** (Υψηλή).
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Ρύθμιση της έντασης ήχων φαξ (τηλεφωνική γραμμή)

Για να αλλάξετε την ένταση των ήχων του φαξ, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα.

- **1.** Πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Volume settings (Ρυθμίσεις έντασης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Phoneline volume (Ένταση τηλεφωνικής γραμμής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Απενεργοποιημένο**, **Soft** (Χαμηλή), **Medium** (Μέτρια) ή **Loud** (Υψηλή).
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Ρύθμιση της έντασης κουδουνίσματος

Αρχικά, όταν το προϊόν λαμβάνει μια κλήση, ακούγεται ένα κουδούνισμα προειδοποίησης. Η διάρκεια του κουδουνίσματος εξαρτάται από τη διάρκεια του μοτίβου κουδουνίσματος της τοπικής εταιρείας τηλεφωνίας. Η εργοστασιακή προεπιλογή για την ένταση του κουδουνίσματος είναι **Soft** (Χαμηλή).

- 1. Πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Volume settings (Ρυθμίσεις έντασης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ring volume (Ένταση κουδουνίσματος) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Απενεργοποιημένο, Soft (Χαμηλή), Medium (Μέτρια) ή Loud (Υψηλή).
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Ρύθμιση της έντασης ακουστικού

- **1.** Πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε System setup (Ρύθμιση συστήματος) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Volume settings (Ρυθμίσεις έντασης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Handset volume (Ένταση ακουστικού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Απενεργοποιημένο, Soft (Χαμηλή), Medium (Μέτρια) ή Loud (Υψηλή).
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

### Ρυθμίσεις αποστολής φαξ

### Ρύθμιση ενός προθέματος κλήσης

Το πρόθεμα κλήσης είναι ένας αριθμός ή μια ομάδα αριθμών που προστίθενται αυτόματα στην αρχή κάθε αριθμού φαξ που εισάγετε στον πίνακα ελέγχου ή από το λογισμικό. Ο μέγιστος αριθμός χαρακτήρων για ένα πρόθεμα κλήσης είναι 50.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **Απενεργοποιημένο**. Ενδέχεται να θέλετε να ενεργοποιήσετε αυτή τη ρύθμιση και να εισάγετε ένα πρόθεμα εάν, για παράδειγμα, χρειάζεται να καλέσετε έναν αριθμό όπως το 9 για πρόσβαση σε μια τηλεφωνική γραμμή που βρίσκεται έξω από το τηλεφωνικό σύστημα της εταιρείας σας. Ενόσω αυτή η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό φαξ χωρίς το πρόθεμα κλήσης, χρησιμοποιώντας μη αυτόματη κλήση. Για οδηγίες, δείτε <u>Αποστολή φαξ με</u> μη αυτόματη κλήση στη σελίδα 113.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Dial Prefix (Πρόθεμα κλήσης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 6. Εάν επιλέξατε Ενεργοποιημένο, χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε το πρόθεμα και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αριθμούς, παύσεις και σύμβολα κλήσης.

### Ρύθμιση του εντοπισμού ήχου κλήσης

Κανονικά, το προϊόν αρχίζει αμέσως την κλήση ενός αριθμού φαξ. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν στην ίδια γραμμή με το τηλέφωνό σας, ενεργοποιήστε τη ρύθμιση εντοπισμού ήχου κλήσης. Αυτό αποτρέπει το προϊόν από την αποστολή φαξ, ενόσω κάποιος μιλάει στο τηλέφωνο.

Οι εργοστασιακή προεπιλογή για τον εντοπισμό ήχου κλήσης είναι **Ενεργοποιημένο** για τη Γαλλία και την Ουγγαρία και **Απενεργοποιημένο** για όλες τις άλλες χώρες/περιοχές.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Detect dial tone (Εντοπισμός ήχου κλήσης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

### Ρύθμιση αυτόματης επανάκλησης

Εάν το προϊόν δεν ήταν δυνατό να στείλει ένα φαξ επειδή η συσκευή φαξ προορισμού δεν απάντησε ή ήταν απασχολημένη, το προϊόν επιχειρεί επανάκληση με βάση τις επιλογές "επανάκληση όταν είναι απασχολημένο", "επανάκληση όταν δεν υπάρχει απάντηση" και "επανάκληση όταν προκύψει σφάλμα επικοινωνίας". Χρησιμοποιήστε τις διαδικασίες σε αυτήν την ενότητα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτές τις επιλογές.

#### Ρύθμιση της επιλογής "επανάκληση όταν είναι απασχολημένο"

Εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν εκτελεί αυτόματα επανάκληση εάν λάβει ένα σήμα απασχολημένου. Η εργοστασιακή προεπιλογή για την επιλογή "επανάκληση όταν είναι απασχολημένο" είναι Ενεργοποιημένο.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 3. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Redial if busy** (Επανάκληση εάν είναι απασχολημένο) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

#### Ρύθμιση της επιλογής "επανάκληση όταν δεν υπάρχει απάντηση"

Εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν εκτελεί αυτόματα επανάκληση εάν η συσκευή προορισμού δεν απαντά. Η εργοστασιακή προεπιλογή για την επιλογή "επανάκληση όταν δεν υπάρχει απάντηση" είναι **Απενεργοποιημένο**.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Redial-no answer** (Επανάκληση-δεν υπάρχει απάντηση) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

#### Ρύθμιση της επιλογής "επανάκληση όταν προκύψει σφάλμα επικοινωνίας"

Εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν εκτελεί αυτόματα επανάκληση εάν προκύψει κάποιος τύπος σφάλματος επικοινωνίας. Η εργοστασιακή προεπιλογή για την επιλογή "επανάκληση όταν προκύψει σφάλμα επικοινωνίας" είναι **Ενεργοποιημένο**.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Redial Comm Err. (Επανάκληση σφάλματος επικοινωνίας) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
# Ρύθμιση ανοιχτού/σκούρου και ανάλυσης

#### Ρύθμιση της προεπιλεγμένης ρύθμισης ανοιχτού/σκούρου (αντίθεση)

Η αντίθεση επηρεάζει τη φωτεινότητα και σκοτεινότητα ενός εξερχόμενου φαξ, καθώς αποστέλλεται.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση ανοιχτού/σκούρου είναι η αντίθεση που ισχύει κανονικά για στοιχεία που αποστέλλονται με φαξ. Ως προεπιλεγμένη ρύθμιση, το ρυθμιστικό βρίσκεται στο μέσο.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Def. Light/dark** (Προεπιλ. ανοιχτού/σκούρου) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε το κουμπί < για να μετακινήσετε το ρυθμιστικό προς τα αριστερά, για να κάνετε το φαξ φωτεινότερο από το πρωτότυπο ή χρησιμοποιήστε το κουμπί > για να μετακινήσετε το ρυθμιστικό προς τα δεξιά, για να κάνετε το φαξ σκοτεινότερο από το πρωτότυπο.
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

#### Προσαρμογή ρυθμίσεων ανάλυσης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αύξηση της ανάλυσης αυξάνει το μέγεθος του φαξ. Τα μεγαλύτερα φαξ αυξάνουν το χρόνο αποστολής και μπορεί να υπερβούν τη διαθέσιμη μνήμη του προϊόντος.

Η εργοστασιακή προεπιλεγμένη ρύθμιση για την ανάλυση είναι Fine (Μεγάλη).

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να αλλάξετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση για όλες τις εργασίες φαξ, σε μία από τις ακόλουθες ρυθμίσεις:

- Standard (Τυπική): Αυτή η ρύθμιση παρέχει την χαμηλότερη ποιότητα και την υψηλότερη ταχύτητα μετάδοσης.
- Fine (Μεγάλη): Αυτή η ρύθμιση παρέχει μια υψηλότερη ποιότητα ανάλυσης από τη Standard (Τυπική), που συνήθως είναι κατάλληλη για έγγραφα κειμένου.
- Superfine (Πολύ μεγάλη): Αυτή η ρύθμιση χρησιμοποιείται βέλτιστα για έγγραφα που συνδυάζουν κείμενο και εικόνες. Ο χρόνος μετάδοσης είναι μεγαλύτερος από αυτόν της Fine (Μεγάλη), αλλά μικρότερος από αυτόν της Photo (Φωτογραφική).
- Photo (Φωτογραφική): Αυτή η ρύθμιση παράγει τις βέλτιστες εικόνες, αλλά αυξάνει πολύ το χρόνο μετάδοσης.

#### Ρύθμιση της προεπιλεγμένης ρύθμισης ανάλυσης

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Def. Resolution (Προεπιλ. ανάλυση) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να αλλάξετε ρύθμιση ανάλυσης.
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

#### Ρύθμιση της ανάλυσης για την τρέχουσα εργασία φαξ

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Resolution (Ανάλυση) για να προβάλλετε την τρέχουσα ρύθμιση ανάλυσης.
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση ανάλυσης.
- 3. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

# Ρύθμιση τονικής ή παλμικής κλήσης

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να ρυθμίσετε το προϊόν σε λειτουργία τονικής κλήσης ή παλμικής κλήσης. Η εργοστασιακή προεπιλογή είναι **Tone** (Τονική). Μην αλλάζετε αυτή τη ρύθμιση, εκτός εάν γνωρίζετε ότι η τηλεφωνική γραμμή δεν μπορεί να χρησιμοποιήσει τονική κλήση.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Send setup (Ρύθμιση αποστολής φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Dialing Mode (Λειτουργία κλήσης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Tone (Τονική) ή Pulse (Παλμική) και, στη συνέχεια, πατήστε OK για να αποθηκεύσετε την επιλογή.
- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η επιλογή παλμικής κλήσης δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις χώρες/περιοχές.

# Ρυθμίσεις λήψης φαξ

# Ρύθμιση ή αλλαγή αριθμού κουδουνισμάτων πριν την απάντηση

Όταν η λειτουργία απάντησης έχει ρυθμιστεί σε **Αυτόματα**, η ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση του προϊόντος καθορίζει το πόσες φορές θα κουδουνίσει το τηλέφωνο, προτού το προϊόν απαντήσει σε μια εισερχόμενη κλήση.

Εάν το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια γραμμή που λαμβάνει κλήσεις φαξ και τηλεφώνου (κοινόχρηστη γραμμή) και χρησιμοποιεί επίσης έναν τηλεφωνητή, ενδέχεται να χρειαστεί να προσαρμόσετε τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση. Ο αριθμός των κουδουνισμάτων πριν την απάντηση του προϊόντος θα πρέπει να είναι μεγαλύτερος από τον αριθμό των κουδουνισμάτων πριν την απάντηση του ποι τηλεφωνητή. Αυτό επιτρέπει στον τηλεφωνητή να απαντήσει στην εισερχόμενη κλήση και να καταγράψει ένα μήνυμα, εάν είναι μια φωνητική κλήση. Όταν ο τηλεφωνητής απαντά στην κλήση, το προϊόν παρακολουθεί την κλήση και απαντά αυτόματα, εάν εντοπίσει ήχους φαξ.

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση των κουδουνισμάτων πριν την απάντηση είναι πέντε για τις Η.Π.Α. και τον Καναδά και δύο για τις υπόλοιπες χώρες/περιοχές.

#### Χρήση της ρύθμισης κουδουνισμάτων πριν την απάντηση

Χρησιμοποιήστε τον ακόλουθο πίνακα για να υπολογίσετε τον αριθμό κουδουνισμάτων πριν την απάντηση που πρέπει να χρησιμοποιήσετε.

Τύπος τηλεφωνικής γραμμής	Συνιστώμενη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση
Αποκλειστική γραμμή φαξ (λήψη μόνον κλήσεων φαξ)	Ρυθμίστε έναν αριθμό κουδουνισμάτων που βρίσκεται μέσα στο εύρος που προβάλλεται στην οθόνη του πίνακα ελέγχου. (Ο μέγιστος και ο ελάχιστος αριθμός κουδουνισμάτων διαφέρουν, ανάλογα με την χώρα/περιοχή.)
Μία γραμμή με δύο ξεχωριστούς αριθμούς και μια υπηρεσία μοτίβου κουδουνίσματος	Ένα ή δύο κουδουνίσματα. (Εάν έχετε τηλεφωνητή ή φωνητικό ταχυδρομείο υπολογιστή στον άλλον αριθμό τηλεφώνου, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει ρυθμιστεί σε μεγαλύτερο αριθμό κουδουνισμάτων από το σύστημα τηλεφωνητή. Επίσης, χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα χαρακτηριστικού κουδουνίσματος για να διακρίνετε μεταξύ των κλήσεων φωνής και φαξ. Δείτε <u>Ρύθμιση χαρακτηριστικού κουδουνίσματος</u> <u>στη σελίδα 102</u> .)
Κοινόχρηστη γραμμή (λήψη κλήσεων φαξ και φωνής) με συνδεδεμένο μόνον ένα τηλέφωνο	Πέντε ή περισσότερα κουδουνίσματα.
Κοινόχρηστη γραμμή (λήψη κλήσεων φαξ και φωνής) με συνδεδεμένο έναν τηλεφωνητή ή φωνητικό ταχυδρομείο υπολογιστή	Δύο κουδουνίσματα περισσότερα από τον τηλεφωνητή ή το φωνητικό ταχυδρομείο υπολογιστή.

#### Ρύθμιση του αριθμού κουδουνισμάτων πριν την απάντηση

Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τον αριθμό των κουδουνισμάτων πριν την απάντηση, χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Rings to answer (Κουδουνίσματα πριν την απάντηση) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον αριθμό των κουδουνισμάτων πριν την απάντηση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

#### Ρύθμιση της λειτουργίας απάντησης

Ανάλογα με την κατάσταση, ρυθμίστε τη λειτουργία απάντησης του προϊόντος σε Αυτόματα ή Μη αυτόματα. Η εργοστασιακή προεπιλογή είναι Αυτόματα.

- Αυτόματα: Σε αυτή τη λειτουργία απάντησης, το προϊόν απαντά σε εισερχόμενες κλήσεις μετά από έναν καθορισμένο αριθμό κουδουνισμάτων ή με την αναγνώριση ειδικών ήχων φαξ. Για να καθορίσετε τον αριθμό των κουδουνισμάτων, δείτε <u>Ρύθμιση του αριθμού κουδουνισμάτων πριν την</u> <u>απάντηση στη σελίδα 101</u>.
- Μη αυτόματα: Σε αυτή τη λειτουργία απάντησης, το προϊόν ποτέ δεν απαντά σε κλήσεις. Θα πρέπει να αρχίσετε τη διαδικασία λήψης φαξ μόνοι σας, πατώντας Start Fax (Έναρξη φαξ) στον

πίνακα ελέγχου ή σηκώνοντας κάποιο τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο σε εκείνη τη γραμμή και καλώντας 1-2-3.

Για να ρυθμίσετε ή να αλλάξετε τη λειτουργία απάντησης, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Answer mode (Λειτουργία απάντησης).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε τη λειτουργία απάντησης και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Ο οθόνη του πίνακα ελέγχου προβάλλει τη ρύθμιση λειτουργίας απάντησης που καθορίσατε.

# Ρύθμιση προώθησης φαξ

Μπορείτε να ρυθμίσετε το προϊόν σας να προωθεί εισερχόμενα φαξ σε κάποιον άλλον αριθμό φαξ. Όταν το φαξ φθάνει στο προϊόν σας, αποθηκεύεται στη μνήμη. Στη συνέχεια, το προϊόν καλεί τον αριθμό φαξ που έχετε καθορίσει και αποστέλλει το φαξ. Εάν το προϊόν δεν μπορεί να προωθήσει ένα φαξ λόγω κάποιου σφάλματος (για παράδειγμα, ο αριθμός είναι απασχολημένος) και οι επαναλαμβανόμενες απόπειρες επανάκλησης είναι ανεπιτυχείς, το προϊόν σας εκτυπώνει το φαξ.

Εάν η μνήμη του προϊόντος εξαντληθεί ενόσω λαμβάνει ένα φαξ, διακόπτει το εισερχόμενο φαξ και προωθεί μόνον τις σελίδες και τα τμήματα σελίδων που έχουν αποθηκευτεί στη μνήμη.

Όταν χρησιμοποιεί τη δυνατότητα προώθησης φαξ, το προϊόν (αντί για τον υπολογιστή) θα πρέπει να λαμβάνει τα φαξ και η λειτουργία απάντησης θα πρέπει να έχει ρυθμιστεί σε **Αυτόματα**.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Forward fax (Προώθηση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Εάν ενεργοποιήσετε τη δυνατότητα προώθησης φαξ, χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε τον αριθμό φαξ στον οποίο θα πρέπει να σταλεί το φαξ και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

#### Ρύθμιση χαρακτηριστικού κουδουνίσματος

Η υπηρεσία μοτίβου κουδουνίσματος ή χαρακτηριστικού κουδουνίσματος είναι διαθέσιμη μέσω ορισμένων τοπικών εταιρειών τηλεφωνίας. Η υπηρεσία αυτή σάς επιτρέπει να έχετε περισσότερους από έναν τηλεφωνικούς αριθμούς σε μία γραμμή. Κάθε αριθμός τηλεφώνου διαθέτει ένα μοναδικό μοτίβο κουδουνίσματος, έτσι ώστε εσείς να μπορείτε να απαντάτε σε φωνητικές κλήσεις και το προϊόν να μπορεί να απαντά σε κλήσεις φαξ.

Εάν έχετε συνδρομή σε μια υπηρεσία μοτίβου κουδουνίσματος με κάποια εταιρεία τηλεφωνίας, θα πρέπει να ρυθμίσετε το προϊόν να απαντά στο σωστό μοτίβο κουδουνίσματος. Τα μοναδικά μοτίβα κουδουνίσματος δεν υποστηρίζονται σε όλες τις χώρες/περιοχές. Επικοινωνήστε με την εταιρεία τηλεφωνίας για να διαπιστώσετε αν αυτή η υπηρεσία είναι διαθέσιμη στην χώρα/περιοχή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν δεν διαθέτετε υπηρεσία μοτίβου κουδουνίσματος και αλλάξετε τις ρυθμίσεις μοτίβου κουδουνίσματος σε κάτι διαφορετικό από την προεπιλογή, All Rings (Όλα τα κουδουνίσματα), το προϊόν ενδέχεται να μην μπορεί να κάνει λήψη φαξ.

Οι ρυθμίσεις έχουν ως εξής:

- All Rings (Όλα τα κουδουνίσματα): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις δέχεται από την τηλεφωνική γραμμή.
- Single (Movó): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο μονού κουδουνίσματος.
- Double (Διπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο διπλού κουδουνίσματος.
- Triple (Τριπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο τριπλού κουδουνίσματος.
- Double&Triple (Διπλό και Τριπλό): Το προϊόν απαντά σε οποιεσδήποτε κλήσεις παράγουν ένα μοτίβο διπλού ή τριπλού κουδουνίσματος.

Για να αλλάξετε τα μοτίβα κουδουνίσματος για την απάντηση κλήσεων, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Answer Ring Type (Τύπος κουδουνίσματος απάντησης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε το μοτίβο κουδουνίσματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση του προϊόντος, ζητήστε από κάποιον να σας στείλει ένα φαξ, για να βεβαιωθείτε ότι η υπηρεσία μοτίβου κουδουνίσματος λειτουργεί σωστά.

# Χρήση της δυνατότητας προσωπικής λήψης

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η δυνατότητα προσωπικής λήψης δεν επηρεάζει τη δυνατότητα επανεκτύπωσης τελευταίου φαξ. Για να περιορίσετε την πρόσβαση σε όλα τα ληφθέντα φαξ, βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση Reprint faxes (Επανεκτύπωση φαξ) έχει ρυθμιστεί σε Απενεργοποιημένο.

#### Ενεργοποίηση της δυνατότητας προσωπικής λήψης

Όταν η δυνατότητα προσωπικής λήψης είναι ενεργοποιημένη, τα ληφθέντα φαξ αποθηκεύονται στη μνήμη. Για την εκτύπωση των αποθηκευμένων φαξ απαιτείται ένας προσωπικός αριθμός αναγνώρισης (PIN).

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Private receive (Προσωπική λήψη) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης ασφαλείας του προϊόντος και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 7. Για να επιβεβαιώσετε τον κωδικό πρόσβασης ασφαλείας του προϊόντος, χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να επανεισάγετε τον κωδικό πρόσβασης ασφαλείας του προϊόντος και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

#### Απενεργοποίηση της δυνατότητας προσωπικής λήψης

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης ασφαλείας του προϊόντος και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Private receive (Προσωπική λήψη) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

Εάν στη μνήμη φαξ υπάρχουν φαξ που δεν έχουν εκτυπωθεί, το προϊόν θα εκτυπώσει αυτά τα φαξ και, στη συνέχεια θα τα διαγράψει από τη μνήμη.

# Ρύθμιση του υπολογιστή για λήψη φαξ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η λήψη φαξ με χρήση ενός υπολογιστή δεν υποστηρίζεται σε Macintosh.

Η λήψη φαξ σε έναν υπολογιστή είναι διαθέσιμη μόνον αν είχε εκτελεστεί μια πλήρης εγκατάσταση λογισμικού κατά τη διάρκεια της αρχικής ρύθμισης του προϊόντος.

Για να λαμβάνετε φαξ στον υπολογιστή σας, ενεργοποιήστε τη ρύθμιση λήψης σε υπολογιστή στο λογισμικό.

- **1.** Ανοίξτε το HP Toolbox.
- 2. Επιλέξτε το προϊόν.
- **3.** Κάντε κλικ στο **Fax** (Φαξ).
- 4. Κάντε κλικ στο Fax Tasks (Εργασίες φαξ).
- 5. Στην ενότητα Fax Receive Mode (Λειτουργία λήψης φαξ), επιλέξτε Receive faxes to this computer (Λήψη φαξ σε αυτόν τον υπολογιστή).

#### Απενεργοποίηση της ρύθμισης λήψης σε υπολογιστή από τον πίνακα ελέγχου

Η ρύθμιση λήψης σε υπολογιστή μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνον από έναν υπολογιστή. Εάν για οποιονδήποτε λόγο αυτός ο υπολογιστής δεν είναι πλέον διαθέσιμος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την ακόλουθη διαδικασία για να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση λήψης σε υπολογιστή από τον πίνακα ελέγχου.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax functions (Λειτουργίες φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Stop Recv to PC (Διακοπή λήψης σε υπολογιστή) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

#### Χρήση αυτόματης σμίκρυνσης

Εάν η επιλογή προσαρμογής στη σελίδα είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν σμικρύνει αυτόματα τα μεγάλα φαξ έως 75%, για να χωρέσει τις πληροφορίες στο προεπιλεγμένο μέγεθος χαρτιού (για παράδειγμα, το φαξ σμικρύνει από μέγεθος legal σε letter).

Εάν η επιλογή προσαρμογής στη σελίδα είναι απενεργοποιημένη, τα μεγάλα φαξ εκτυπώνονται στο πλήρες μέγεθος, σε πολλαπλές σελίδες. Η εργοστασιακή προεπιλογή για την αυτόματη σμίκρυνση εισερχομένων φαξ είναι Ενεργοποιημένο.

Εάν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή σήμανσης φαξ που λαμβάνονται, ίσως θα θέλατε να ενεργοποιήσετε επίσης την αυτόματη σμίκρυνση. Αυτό μειώνει ελαφρά το μέγεθος των εισερχόμενων φαξ και αποτρέπει τον εξαναγκασμό ενός φαξ σε δύο σελίδες από τη σήμανση σελίδων.

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση του προεπιλεγμένου μεγέθους μέσου αντιστοιχεί στο μέγεθος του μέσου εκτύπωσης που είναι τοποθετημένο στο δίσκο.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fit to page (Προσαρμογή στη σελίδα) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

# Ρύθμιση της λειτουργίας ανίχνευσης σιγής

Αυτή η ρύθμιση ελέγχει αν θα μπορείτε να λαμβάνετε ή όχι φαξ από παλαιότερα μοντέλα συσκευών φαξ που δεν εκπέμπουν ένα σήμα φαξ κατά τη διάρκεια των μεταδόσεων φαξ. Τον καιρό της δημοσίευσης, αυτά τα σιωπηλά μοντέλα συσκευών φαξ αποτελούσαν πολύ μικρό ποσοστό των συσκευών φαξ που βρίσκονταν σε χρήση. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι **Απενεργοποιημένο**. Η ρύθμιση της λειτουργίας ανίχνευσης σιγής θα πρέπει να αλλάξει μόνον αν λαμβάνετε φαξ τακτικά από κάποιον που χρησιμοποιεί ένα παλαιότερο μοντέλο συσκευής φαξ.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Silence Detect (Ανίχνευση σιγής) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε OK για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

#### Ρύθμιση των προεπιλεγμένων ρυθμίσεων επανεκτύπωσης φαξ

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση επανεκτύπωσης φαξ είναι **Ενεργοποιημένο**. Για να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση από τον πίνακα ελέγχου, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reprint faxes (Επανεκτύπωση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.

# Δημιουργία φαξ με σήμανση λήψης

Το προϊόν εκτυπώνει τις πληροφορίες αναγνώρισης αποστολέα στο επάνω μέρος κάθε φαξ που λαμβάνετε. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη σήμανση του εισερχόμενου φαξ με τις δικές σας πληροφορίες κεφαλίδας, για να επιβεβαιώσετε την ημερομηνία και την ώρα λήψης του φαξ. Η εργοστασιακή προεπιλογή για τη σήμανση λήψης φαξ είναι **Απενεργοποιημένο**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ενεργοποίηση της ρύθμισης σήμανσης λήψης ενδέχεται να αυξήσει το μέγεθος της σελίδας και να προκαλέσει την εκτύπωση μιας δεύτερης σελίδας από το προϊόν.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η επιλογή εφαρμόζεται μόνο στα ληφθέντα φαξ που εκτυπώνει το προϊόν.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Stamp faxes (Σήμανση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

# Αποκλεισμός ή άρση αποκλεισμού αριθμών φαξ

Εάν δεν θέλετε να λαμβάνετε φαξ από συγκεκριμένα άτομα ή επιχειρήσεις, μπορείτε να αποκλείσετε έως και 30 αριθμούς φαξ, χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου. Όταν έχετε αποκλείσει έναν αριθμό φαξ και κάποιος από αυτόν τον αριθμό σας στέλνει ένα φαξ, η οθόνη του πίνακα ελέγχου υποδεικνύει ότι ο αριθμός είναι αποκλεισμένος και το φαξ δεν εκτυπώνεται ούτε αποθηκεύεται στη μνήμη. Τα φαξ από αποκλεισμένους αριθμούς φαξ εμφανίζονται στο μητρώο δραστηριότητας φαξ με τον χαρακτηρισμό "discarded" (απόρριψη). Η άρση αποκλεισμού των αποκλεισμένων αριθμών φαξ μπορεί να γίνει μεμονωμένα ή όλων συγχρόνως.

#### 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ο αποστολέας ενός αποκλεισμένου φαξ δεν ειδοποιείται ότι απέτυχε η λήψη του φαξ.

Για να εκτυπώσετε μια λίστα των αριθμών που έχετε αποκλείσει ή το μητρώο δραστηριότητας φαξ, δείτε Εκτύπωση μεμονωμένων αναφορών φαξ στη σελίδα 126.

Για αποκλεισμό ή άρση αποκλεισμού αριθμών φαξ χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Block faxes (Αποκλεισμός φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Για να αποκλείσετε έναν αριθμό φαξ, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Add entry (Προσθήκη καταχώρισης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ακριβώς όπως εμφανίζεται στην κεφαλίδα (συμπεριλαμβανομένων των κενών) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Εισάγετε ένα όνομα για τον αποκλεισμένο αριθμό και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Για άρση αποκλεισμού ενός αριθμού φαξ, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Delete entry** (Διαγραφή καταχώρισης) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε τον αριθμό φαξ που θέλετε να διαγράψετε και, στη συνέχεια, πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε τις διαγραφές.

ή

Για άρση αποκλεισμού όλων των αποκλεισμένων αριθμών φαξ, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Clear all** (Διαγραφή όλων) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Πατήστε και πάλι το OK για να επιβεβαιώσετε τις διαγραφές.

#### Διαθεσιμότητα εσωτερικού τηλεφώνου για τη λήψη φαξ

Με αυτή τη ρύθμιση ενεργοποιημένη, μπορείτε να ειδοποιήσετε το προϊόν να παραλάβει την εισερχόμενη κλήση φαξ, πατώντας διαδοχικά 1-2-3 στα πλήκτρα του τηλεφώνου. Η προεπιλεγμένη

ρύθμιση είναι **Ενεργοποιημένο**. Απενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση μόνον αν χρησιμοποιείτε παλμική κλήση ή εάν διαθέτετε κάποια υπηρεσία από την εταιρεία τηλεφωνίας σας που χρησιμοποιεί επίσης την ακολουθία 1-2-3. Η υπηρεσία της εταιρείας τηλεφωνίας δεν θα λειτουργεί αν έχει διένεξη με το προϊόν.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Extension Phone (Εσωτερικό τηλέφωνο) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε OK για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

# Χρήση του φαξ

# Λογισμικό φαξ

# Προγράμματα φαξ που υποστηρίζονται

Το πρόγραμμα φαξ υπολογιστή που συνοδεύει το προϊόν είναι το μόνο πρόγραμμα φαξ υπολογιστή που λειτουργεί με το προϊόν. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε κάποιο πρόγραμμα φαξ υπολογιστή που είχε εγκατασταθεί προηγουμένως στον υπολογιστή, θα πρέπει να το χρησιμοποιείτε με το μόντεμ που είναι ήδη συνδεδεμένο στον υπολογιστή. Δεν πρόκειται να λειτουργήσει μέσω του μόντεμ του προϊόντος.

# Διαθέσιμα πρότυπα εξωφύλλων

Πολλά πρότυπα επαγγελματικών και προσωπικών εξώφυλλων φαξ είναι διαθέσιμα στο πρόγραμμα λογισμικού αποστολής φαξ από υπολογιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τα πρότυπα εξωφύλλων δεν μπορούν να τροποποιηθούν. Αν και μπορείτε να επεξεργαστείτε τα πεδία μέσα στα πρότυπα, τα ίδια τα πρότυπα είναι σταθερές φόρμες.

# Προσαρμογή ενός εξωφύλλου φαξ

- 1. Ανοίξτε το πρόγραμμα λογισμικού αποστολής φαξ από υπολογιστή (PC Fax Send).
- 2. Στην ενότητα Fax To (Αποστολή φαξ σε), παρέχετε τον αριθμό φαξ, το όνομα και την εταιρεία του παραλήπτη.
- 3. Στην ενότητα Resolution (Ανάλυση), επιλέξτε μια ρύθμιση ανάλυσης.
- 4. Στην ενότητα Include With Fax (Περιλαμβάνεται με το φαξ), επιλέξτε Cover Page (Εξώφυλλο).
- 5. Προσθέστε περισσότερες πληροφορίες στα πλαίσια κειμένου Notes (Σημειώσεις) και Subject (Θέμα).
- 6. Στο αναπτυσσόμενο πλαίσιο Cover Page Template (Πρότυπο εξωφύλλου), επιλέξτε ένα πρότυπο και, στη συνέχεια, επιλέξτε Pages in Document Tray (Σελίδες στο δίσκο εγγράφων).
- 7. Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
  - Κάντε κλικ στο Send Now (Αποστολή τώρα) για αποστολή του φαξ χωρίς επισκόπηση του εξωφύλλου.
  - Κάντε κλικ στο Preview (Προεπισκόπηση) για προβολή του εξωφύλλου πριν από την αποστολή του φαξ.

# Ακύρωση ενός φαξ

Χρησιμοποιήστε αυτές τις οδηγίες για να ακυρώσετε ένα φαξ του οποίου εκτελείται κλήση ή μετάδοση ή λήψη εκείνη τη στιγμή.

# Ακύρωση του τρέχοντος φαξ

Πατήστε Ακύρωση στον πίνακα ελέγχου. Ακυρώνονται οποιεσδήποτε σελίδες δεν έχουν μεταδοθεί. Πατώντας το Ακύρωση διακόπτετε επίσης τις εργασίες ομάδων κλήσεων.

# Ακύρωση μιας εργασίας φαξ σε εκκρεμότητα

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία για να ακυρώσετε μια εργασία φαξ στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Το προϊόν περιμένει να κάνει επανάκληση, αφού αντιμετώπισε σήμα απασχολημένου, αναπάντητη κλήση ή σφάλμα επικοινωνίας.
- Το φαξ έχει προγραμματιστεί για μελλοντική αποστολή.

Χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα βήματα για να ακυρώσετε μια εργασία φαξ, χρησιμοποιώντας το μενού **Fax Job status** (Κατάσταση εργασίας φαξ):

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Πατήστε OK για να επιλέξετε το Fax Job status (Κατάσταση εργασίας φαξ).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για κύλιση μεταξύ των εργασιών σε εκκρεμότητα, έως ότου φτάσετε στην εργασία που θέλετε να διαγράψετε.
- 4. Πατήστε OK για να επιλέξετε την εργασία που θέλετε να ακυρώσετε.
- 5. Πατήστε OK για να επιβεβαιώσετε ότι θέλετε να ακυρώσετε την εργασία.

# Διαγραφή φαξ από τη μνήμη

Χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία μόνον αν ανησυχείτε μήπως κάποιος άλλος έχει πρόσβαση στο προϊόν σας και ενδέχεται να προσπαθήσει να επανεκτυπώσει φαξ από τη μνήμη.

- ΠΡΟΣΟΧΗ Εκτός από τον καθαρισμό της μνήμης επανεκτύπωσης, αυτή η διαδικασία διαγράφει οποιοδήποτε φαξ στέλνεται εκείνη τη στιγμή, τα μη σταλθέντα φαξ των οποίων εκκρεμεί επανάκληση, τα φαξ που έχουν προγραμματιστεί για μελλοντική αποστολή και τα φαξ που δεν έχουν εκτυπωθεί ή προωθηθεί.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax functions (Λειτουργίες φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Clear saved faxes (Διαγραφή αποθηκευμένων φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 4. Πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.

# Χρήση φαξ σε σύστημα DSL, PBX, ISDN ή VoIP

Τα προϊόντα HP έχουν σχεδιαστεί ειδικά για χρήση με τις κλασικές υπηρεσίες της αναλογικής τηλεφωνίας. Δεν έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν σε γραμμές DSL, PBX, ISDN ή υπηρεσίες VoIP, αλλά ενδέχεται να λειτουργούν με τις κατάλληλες ρυθμίσεις και εξοπλισμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η ΗΡ συνιστά να συζητήσετε τις επιλογές ρύθμισης DSL, PBX, ISDN και VoIP με τον πάροχο των υπηρεσιών.

Το προϊόν HP LaserJet είναι μια αναλογική συσκευή, που δεν είναι συμβατή με όλα τα περιβάλλοντα ψηφιακής τηλεφωνίας (εκτός αν χρησιμοποιηθεί ένας μετατροπέας ψηφιακού-αναλογικού). Η HP δεν εγγυάται ότι το προϊόν θα είναι συμβατό με ψηφιακά περιβάλλοντα ή μετατροπείς ψηφιακού-αναλογικού.

# DSL

Μια ψηφιακή συνδρομητική γραμμή (DSL) χρησιμοποιεί ψηφιακή τεχνολογία σε τυπικά καλώδια τηλεφώνου από χαλκό. Αυτό το προϊόν δεν είναι απευθείας συμβατό με ψηφιακά σήματα. Ωστόσο, εάν η διαμόρφωση καθορίζεται κατά τη διάρκεια της ρύθμισης του DSL, το σήμα μπορεί να διαχωριστεί, έτσι ώστε ένα μέρος του εύρους ζώνης να χρησιμοποιείται για τη μετάδοση ενός αναλογικού σήματος (για φωνή και φαξ), ενώ το υπόλοιπο εύρος ζώνης να χρησιμοποιείται για τη μετάδοση ψηφιακών δεδομένων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Δεν είναι όλα τα φαξ συμβατά με υπηρεσίες DSL. Η ΗΡ δεν εγγυάται ότι το προϊόν θα είναι συμβατό με όλες τις γραμμές ή τους παρόχους υπηρεσιών DSL.

Το μόντεμ DSL απαιτεί ένα υψιπερατό φίλτρο. Ο πάροχος υπηρεσιών τυπικά παρέχει ένα χαμηλοπερατό φίλτρο, για κανονική τηλεφωνική καλωδίωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Επικοινωνήστε με τον πάροχο DSL για περισσότερες πληροφορίες ή για βοήθεια.

#### PBX

Το προϊόν είναι μια αναλογική συσκευή, που δεν είναι συμβατή με όλα τα περιβάλλοντα ψηφιακής τηλεφωνίας. Για λειτουργικότητα φαξ, ενδέχεται να χρειαστούν φίλτρα ή μετατροπείς ψηφιακούαναλογικού. Εάν προκύψουν προβλήματα αποστολής/λήψης φαξ σε ένα περιβάλλον PBX, ενδέχεται να χρειαστεί να επικοινωνήσετε με τον πάροχο του PBX για βοήθεια. Η HP δεν εγγυάται ότι το προϊόν θα είναι συμβατό με ψηφιακά περιβάλλοντα ή μετατροπείς ψηφιακού-αναλογικού.

Επικοινωνήστε με τον πάροχο PBX για περισσότερες πληροφορίες και για βοήθεια.

### **ISDN**

Επικοινωνήστε με τον πάροχο ISDN για περισσότερες πληροφορίες και για βοήθεια.

#### VoIP

Οι υπηρεσίες πρωτοκόλλου φωνής μέσω Διαδικτύου (VoIP) συχνά δεν είναι συμβατές με συσκευές φαξ, εκτός αν ο πάροχος δηλώνει ρητά ότι υποστηρίζει υπηρεσίες φαξ μέσω IP.

Εάν το προϊόν αντιμετωπίσει προβλήματα στη λειτουργία ενός φαξ σε ένα δίκτυο VoIP, βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια και οι ρυθμίσεις είναι σωστές. Η μείωση της ρύθμισης ταχύτητας του φαξ ενδέχεται να επιτρέψει στο προϊόν να στείλει ένα φαξ μέσω ενός δικτύου VoIP.

Εάν τα προβλήματα με το φαξ συνεχιστούν, επικοινωνήστε με τον πάροχο VoIP.

# Αποστολή ενός φαξ

# Αποστολή φαξ από τον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF)

- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η χωρητικότητα του ADF είναι έως 30 φύλλα μέσου εκτύπωσης 80 g/m² ή 20 lb.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.
  - Εισαγάγετε το επάνω άκρο της στοίβας των πρωτοτύπων στο δίσκο εισόδου του ADF, με την εμπρός όψη της στοίβας των μέσων εκτύπωσης προς τα κάτω και τη σελίδα που θα αντιγραφεί πρώτη στο κάτω μέρος της στοίβας.

 Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός μέσων εκτύπωσης του ADF έχει ρυθμιστεί σωστά, για έγγραφα μίας σελίδας ή πολλαπλών σελίδων.



3. Σύρετε τη στοίβα μέσα στο ADF, έως ότου δεν μετακινείται πιο πέρα.



Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου προβάλλεται το μήνυμα **Document loaded** (Τοποθετήθηκε έγγραφο).

4. Προσαρμόστε τους οδηγούς μέσου εκτύπωσης, έως ότου ταιριάζουν απόλυτα στο μέσο.



5. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά στον πίνακα ελέγχου για να καλέσετε τον αριθμό.

ή

Εάν ο αριθμός φαξ που καλείτε έχει εκχωρηθεί σε κάποιο πλήκτρο συντόμευσης, πατήστε αυτό το πλήκτρο.

ή

Εάν ο αριθμός φαξ που καλείτε διαθέτει μια ταχεία κλήση ή μια καταχώριση ομάδας κλήσεων, πατήστε Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος), χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε την ταχεία κλήση ή την καταχώριση ομάδας κλήσεων και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

6. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ). Το προϊόν ξεκινά την εργασία φαξ.

# Αποστολή φαξ με μη αυτόματη κλήση

Συνήθως, το προϊόν καλεί αφού πατήσετε Start Fax (Έναρξη φαξ). Ωστόσο, ορισμένες φορές ενδέχεται να θέλετε το προϊόν να καλεί κάθε αριθμό τη στιγμή που τον πατάτε. Για παράδειγμα, εάν χρεώνετε την κλήση φαξ σας σε μια τηλεφωνική κάρτα, ενδέχεται να χρειαστεί να καλέσετε τον αριθμό φαξ, να περιμένετε για τον ήχο αποδοχής της εταιρείας τηλεφωνίας σας και, στη συνέχεια, να καλέσετε τον αριθμό της τηλεφωνικής κάρτας. Όταν κάνετε διεθνείς κλήσεις, ενδέχεται να χρειαστεί να καλέσετε ένα τμήμα του αριθμού και, στη συνέχεια, να περιμένετε να ακούσετε ήχους κλήσης προτού συνεχίσετε να καλείτε.

#### Μη αυτόματη κλήση από το ακουστικό

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στον ADF.
- 2. Καλέστε τον παραλήπτη από το ακουστικό.
- Όταν ο παραλήπτης είναι έτοιμος, πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ) στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.

#### Μη αυτόματη αποστολή ενός φαξ σε μια ομάδα (ad hoc αποστολή φαξ)

Χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες για να στείλετε ένα φαξ σε μια ομάδα παραληπτών, στους οποίους δεν έχει εκχωρηθεί μια καταχώριση ομάδας κλήσεων:

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά.

ή

Εάν στον αριθμό φαξ που καλείτε έχει εκχωρηθεί μια καταχώριση ταχείας κλήσης, πατήστε Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος), χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε την καταχώριση ταχείας κλήσης και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- 3. Πατήστε ΟΚ.
- 4. Για να συνεχίσετε να καλείτε αριθμούς, επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3.

ή

Εάν τελειώσατε την κλήση αριθμών, πηγαίνετε στο επόμενο βήμα.

- 5. Πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ).
- 6. Εάν έχετε και άλλες σελίδες για σάρωση, πατήστε 1 για να επιλέξετε **Ναι** και, στη συνέχεια, επαναλάβετε το βήμα 5 για κάθε σελίδα της εργασίας φαξ.

ή

Εάν έχετε τελειώσει, πατήστε 2 για να επιλέξετε Όχι.

Το προϊόν αποστέλλει το φαξ σε κάθε αριθμό φαξ. Εάν κάποιος αριθμός της ομάδας είναι απασχολημένος ή δεν απαντά, το προϊόν εκτελεί επανάκληση αυτού του αριθμού με βάση τη ρύθμιση επανάκλησης. Εάν αποτύχουν όλες οι απόπειρες επανάκλησης, το προϊόν ενημερώνει το μητρώο δραστηριότητας φαξ προσθέτοντας το σφάλμα και, στη συνέχεια, συνεχίζει με τον επόμενο αριθμό της ομάδας.

#### Μη αυτόματη επανάκληση

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Redial (Επανάκληση).
- 3. Πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ).
- 4. Εάν έχετε και άλλες σελίδες για σάρωση, πατήστε 1 για να επιλέξετε Ναι και, στη συνέχεια, επαναλάβετε το βήμα 3 για κάθε σελίδα της εργασίας φαξ.

ή

Εάν έχετε τελειώσει, πατήστε 2 για να επιλέξετε Όχι.

Το προϊόν αποστέλλει το φαξ στον αριθμό για τον οποίο εκτέλεσε επανάκληση. Εάν ο αριθμός είναι απασχολημένος ή δεν απαντά, το προϊόν εκτελεί επανάκληση του αριθμού με βάση τη ρύθμιση επανάκλησής του. Εάν αποτύχουν όλες οι απόπειρες επανάκλησης, το προϊόν ενημερώνει το μητρώο δραστηριότητας φαξ προσθέτοντας το σφάλμα.

### Χρήση ταχέων κλήσεων και καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων

#### Αποστολή ενός φαξ με χρήση μιας ταχείας κλήσης

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Πατήστε το πλήκτρο συντόμευσης για την ταχεία κλήση.

ή

Πατήστε Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος), χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε την καταχώριση ταχείας κλήσης και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- 3. Πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ).
- 4. Εάν έχετε και άλλες σελίδες για σάρωση, πατήστε 1 για να επιλέξετε Ναι και, στη συνέχεια, επαναλάβετε το βήμα 3 για κάθε σελίδα της εργασίας φαξ.

ή

Εάν έχετε τελειώσει, πατήστε 2 για να επιλέξετε Όχι.

Όταν η τελευταία σελίδα του φαξ εξέλθει από το προϊόν, μπορείτε να αρχίσετε την αποστολή ενός άλλου φαξ, την αντιγραφή ή τη σάρωση.

Μπορείτε να εκχωρήσετε μια ταχεία κλήση σε αριθμούς που χρησιμοποιείτε τακτικά. Δείτε <u>Δημιουργία</u> και επεξεργασία ταχέων κλήσεων στη σελίδα 91. Εάν διαθέτετε ηλεκτρονικούς τηλεφωνικούς καταλόγους, ενδέχεται να μπορέσετε να τους χρησιμοποιήσετε για να επιλέξετε παραλήπτες. Οι ηλεκτρονικοί τηλεφωνικοί κατάλογοι δημιουργούνται με τη χρήση προγραμμάτων λογισμικού τρίτων.

#### Αποστολή ενός φαξ με χρήση μιας καταχώρισης ομάδας κλήσεων

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Πατήστε το πλήκτρο συντόμευσης για την ομάδα.

#### ή

Πατήστε Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος), χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να καθορίσετε την καταχώριση ομάδας κλήσεων και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

- 3. Πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ).
- 4. Εάν έχετε και άλλες σελίδες για σάρωση, πατήστε 1 για να επιλέξετε Ναι και, στη συνέχεια, επαναλάβετε το βήμα 3 για κάθε σελίδα της εργασίας φαξ.

#### ή

Εάν έχετε τελειώσει, πατήστε 2 για να επιλέξετε Όχι.

Το προϊόν σαρώνει το έγγραφο στη μνήμη και αποστέλλει το φαξ στον κάθε αριθμό που καθορίσατε. Εάν ο αριθμός της ομάδας είναι απασχολημένος ή δεν απαντά, το προϊόν εκτελεί επανάκληση του αριθμού με βάση τη ρύθμιση επανάκλησής του. Εάν αποτύχουν όλες οι απόπειρες επανάκλησης, το προϊόν ενημερώνει το μητρώο δραστηριότητας φαξ με το σφάλμα και συνεχίζει με τον επόμενο αριθμό της ομάδας.

# Αποστολή ενός φαξ από το λογισμικό

Αυτή η ενότητα περιέχει βασικές οδηγίες για την αποστολή φαξ, με χρήση του λογισμικού που συνόδευε το προϊόν. Όλα τα υπόλοιπα θέματα που σχετίζονται με το λογισμικό καλύπτονται στη Βοήθεια του λογισμικού, την οποία μπορείτε να ανοίξετε από το μενού **Help** (Βοήθεια) του προγράμματος λογισμικού.

Μπορείτε να στείλετε ηλεκτρονικά έγγραφα με φαξ από έναν υπολογιστή, εάν ικανοποιείτε τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- Το προϊόν είναι απευθείας συνδεδεμένο στον υπολογιστή.
- Το λογισμικό του προϊόντος είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή.
- Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή είναι Microsoft Windows XP, Windows Vista, Mac OS X v10.3 ή Mac OS X v10.4.

#### Αποστολή ενός φαξ από το λογισμικό (Windows XP ή Vista)

Η διαδικασία αποστολής ενός φαξ διαφέρει, ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του υπολογιστή σας. Ακολουθούν τα πιο τυπικά βήματα.

- Κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), κάντε κλικ στο Προγράμματα (ή Όλα τα προγράμματα στα Windows XP) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Hewlett-Packard.
- Κάντε κλικ στο όνομα του προϊόντος και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Send fax (Αποστολή φαξ). Εμφανίζεται το λογισμικό φαξ.
- 3. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών.
- 4. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).

- 5. Συμπεριλάβετε ένα εξώφυλλο. (Αυτό το βήμα είναι προαιρετικό.)
- 6. Κάντε κλικ στο Send Now (Αποστολή τώρα).

#### Αποστολή ενός φαξ από το λογισμικό (Mac OS X v10.3)

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Ανοίξτε το HP Director και κάντε κλικ στο Fax (Φαξ). Εμφανίζεται το λογισμικό φαξ.
- 3. Επιλέξτε Fax (Φαξ) από το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).
- 4. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών.
- 5. Συμπεριλάβετε ένα εξώφυλλο (αυτό το βήμα είναι προαιρετικό).
- 6. Κάντε κλικ στο Fax (Φαξ).

#### Αποστολή ενός φαξ από το λογισμικό (Mac OS X v10.4)

Χρησιμοποιώντας το Mac OS X v10.4, μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ δύο μεθόδων αποστολής φαξ από το λογισμικό του προϊόντος.

Για αποστολή ενός φαξ με χρήση του HP Director, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- Ανοίξτε το HP Director κάνοντας κλικ στο εικονίδιο στο σταθμό και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Fax (Φαξ). Εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου εκτύπωσης Apple.
- 3. Επιλέξτε Fax PDF από το αναδυόμενο μενού PDF.
- 4. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών στο **To** (Προς).
- 5. Επιλέξτε το προϊόν στην ενότητα Modem (Μόντεμ).
- 6. Κάντε κλικ στο **Fax** (Φαξ).

Για να στείλετε ένα φαξ εκτυπώνοντας σε ένα πρόγραμμα οδήγησης φαξ, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- **1.** Ανοίξτε το έγγραφο που θέλετε να στείλετε με φαξ.
- 2. Κάντε κλικ στο File (Αρχείο) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).
- 3. Επιλέξτε Fax PDF από το αναδυόμενο μενού PDF.
- 4. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών στο **To** (Προς).
- 5. Επιλέξτε το προϊόν στην ενότητα Modem (Μόντεμ).
- 6. Κάντε κλικ στο **Fax** (Φαξ).

# Αποστολή ενός φαξ από ένα πρόγραμμα λογισμικού τρίτου, όπως το Microsoft Word (όλα τα λειτουργικά συστήματα)

- 1. Ανοίξτε ένα έγγραφο σε ένα πρόγραμμα τρίτου.
- 2. Κάντε κλικ στο μενού File (Αρχείο) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Print (Εκτύπωση).

- 3. Επιλέξτε το πρόγραμμα οδήγησης εκτύπωσης φαξ από την αναπτυσσόμενη λίστα προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτών. Εμφανίζεται το λογισμικό φαξ.
- 4. Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες διαδικασίες:
  - Windows
    - α. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών.
    - **β.** Συμπεριλάβετε ένα εξώφυλλο. (Αυτό το βήμα είναι προαιρετικό.)
    - Συμπεριλάβετε οποιεσδήποτε σελίδες είναι τοποθετημένες στο προϊόν. (Αυτό το βήμα είναι προαιρετικό.)
    - δ. Κάντε κλικ στο Send Now (Αποστολή τώρα).
  - Macintosh
    - α. Mac OS X v10.3: Επιλέξτε Fax (Φαξ) από το παράθυρο διαλόγου Print (Εκτύπωση).

ή

Mac OS X v10.4: Επιλέξτε Fax PDF από το αναδυόμενο μενού PDF.

- β. Εισάγετε τον αριθμό φαξ ενός ή περισσότερων παραληπτών.
- γ. Mac OS X v10.3: Συμπεριλάβετε ένα εξώφυλλο (αυτό το βήμα είναι προαιρετικό).

ή

Mac OS X v10.4: Επιλέξτε το προϊόν στην ενότητα Modem (Μόντεμ).

δ. Κάντε κλικ στο **Fax** (Φαξ).

# Αποστολή ενός φαξ με κλήση από ένα συρρευματικό τηλέφωνο

Ορισμένες φορές, ενδέχεται να θέλετε να καλέσετε έναν αριθμό φαξ από ένα τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο στην ίδια γραμμή με το προϊόν. Για παράδειγμα, εάν στέλνετε ένα φαξ σε κάποιο άτομο που η συσκευή του βρίσκεται σε λειτουργία μη αυτόματης λήψης, μπορείτε να κάνετε πρώτα μια φωνητική κλήση, για να ενημερώσετε αυτό το άτομο ότι το φαξ έρχεται.

- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το τηλέφωνο θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο στη θύρα "τηλέφωνο" ( 🗋 ) του προϊόντος.
  - 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
  - 2. Σηκώστε το ακουστικό ενός τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο στην ίδια γραμμή με το προϊόν. Καλέστε τον αριθμό φαξ, χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα του τηλεφώνου.
  - 3. Όταν ο παραλήπτης απαντήσει, ζητήστε του να εκκινήσει τη συσκευή φαξ.
  - 4. Όταν ακούσετε τους ήχους του φαξ, πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ), περιμένετε έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη του πίνακα ελέγχου το μήνυμα Connecting (Σύνδεση) και, στη συνέχεια, κλείστε το τηλέφωνο.

# Αποστολή ενός φαξ με καθυστέρηση

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος για να προγραμματίσετε την αυτόματη μελλοντική αποστολή ενός φαξ, σε ένα ή περισσότερα άτομα. Όταν ολοκληρωθεί αυτή η διαδικασία, το προϊόν σαρώνει το έγγραφο στη μνήμη και, στη συνέχεια, επιστρέφει στην κατάσταση Έτοιμο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν το προϊόν δεν μπορέσει να μεταδώσει το φαξ την προγραμματισμένη ώρα, αυτή η πληροφορία υποδεικνύεται στην αναφορά σφάλματος φαξ (εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη) ή καταγράφεται στο μητρώο δραστηριότητας φαξ. Η μετάδοση ενδέχεται να μην αρχίσει επειδή η κλήση αποστολής φαξ δεν απαντάται ή επειδή ένα σήμα απασχολημένου διακόπτει τις απόπειρες επανάκλησης.

Εάν ένα φαξ έχει προγραμματιστεί για μελλοντική αποστολή αλλά απαιτεί ενημέρωση, στείλτε τις πρόσθετες πληροφορίες ως μια άλλη εργασία. Όλα τα φαξ που έχουν προγραμματιστεί για αποστολή στον ίδιο αριθμό φαξ την ίδια ώρα παραδίδονται ως μεμονωμένα φαξ.

- 1. Τοποθετήστε το έγγραφο στο δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF).
- 2. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους έως ότου εμφανιστεί το Fax functions (Λειτουργίες φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους έως ότου εμφανιστεί το Send fax later (Αποστολή φαξ αργότερα) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε την ώρα.
- 6. Εάν το προϊόν έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία 12 ωρών, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να μετακινήσετε τον δείκτη μετά τον τέταρτο χαρακτήρα για να ρυθμίσετε π.μ. ή μ.μ. Επιλέξτε 1 για π.μ. ή επιλέξτε 2 για μ.μ. και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

ή

Εάν το προϊόν έχει ρυθμιστεί στη λειτουργία 24 ωρών, πατήστε ΟΚ.

 Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε την ημερομηνία και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

ή

Αποδεχτείτε την προεπιλεγμένη ημερομηνία πατώντας το ΟΚ.

- Εισάγετε τον αριθμό φαξ, εισάγετε την ταχεία κλήση ή πατήστε το πλήκτρο συντόμευσης.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Αυτή η δυνατότητα δεν υποστηρίζει τις μη καθορισμένες (ad hoc) ομάδες.
- 9. Πατήστε OK ή Start Fax (Έναρξη φαξ). Το προϊόν σαρώνει το έγγραφο στη μνήμη και το αποστέλλει την καθορισμένη ώρα.

#### Χρήση κωδικών πρόσβασης, πιστωτικών καρτών ή τηλεφωνικών καρτών

Για να χρησιμοποιήσετε κωδικούς πρόσβασης, πιστωτικές κάρτες ή τηλεφωνικές κάρτες, καλέστε μη αυτόματα για να είναι δυνατή η χρήση παύσεων και κωδικών κλήσης. Δείτε Αποστολή φαξ με μη αυτόματη κλήση στη σελίδα 113.

#### Διεθνής αποστολή φαξ

Για να στείλετε ένα φαξ σε διεθνή προορισμό, καλέστε μη αυτόματα για να είναι δυνατή η χρήση παύσεων και διεθνών κωδικών κλήσης. Δείτε <u>Αποστολή φαξ με μη αυτόματη κλήση στη σελίδα 113</u>.

# Λήψη ενός φαξ

Όταν το προϊόν λαμβάνει μια μετάδοση φαξ, εκτυπώνει το φαξ (εκτός αν η δυνατότητα προσωπικής λήψης είναι ενεργοποιημένη) και, επίσης, την αποθηκεύει αυτόματα σε μνήμη flash.

# Εκτύπωση ενός αποθηκευμένου φαξ (όταν η δυνατότητα προσωπικής λήψης είναι ενεργοποιημένη)

Για να εκτυπώσετε αποθηκευμένα φαξ, θα πρέπει να παρέχετε τον κωδικό PIN προσωπικής λήψης. Όταν το προϊόν εκτυπώσει τα αποθηκευμένα φαξ, αυτά διαγράφονται από τη μνήμη.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα αλφαριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε τον κωδικό PIN ασφαλείας του προϊόντος και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Recv. (Λήψη φαξ) ρύθμιση και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Private receive (Προσωπική λήψη) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Print faxes (Εκτύπωση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

### Επανεκτύπωση ενός φαξ

Εάν θέλετε να εκτυπώσετε και πάλι κάποιο φαξ επειδή η κασέτα εκτύπωσης ήταν άδεια ή εάν το φαξ εκτυπώθηκε σε λάθος τύπο μέσου εκτύπωσης, μπορείτε να δοκιμάσετε να το επανεκτυπώσετε. Η ποσότητα της μνήμης που είναι διαθέσιμη καθορίζει τον ακριβή αριθμό των φαξ που αποθηκεύονται για επανεκτύπωση. Το πιο πρόσφατο φαξ εκτυπώνεται πρώτο και το παλαιότερο φαξ που βρίσκεται στη μνήμη εκτυπώνεται τελευταίο.

Αυτά τα φαξ αποθηκεύονται συνεχώς. Η επανεκτύπωσή τους δεν τα διαγράφει από τη μνήμη. Για να διαγράψετε αυτά τα φαξ από τη μνήμη, δείτε Διαγραφή φαξ από τη μνήμη στη σελίδα 110.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax functions (Λειτουργίες φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reprint last (Επανεκτύπωση τελευταίου) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Το προϊόν αρχίζει την επανεκτύπωση του πιο πρόσφατα εκτυπωμένου φαξ.
- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να διακόψετε την εκτύπωση οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε Ακύρωση.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν η ρύθμιση Reprint faxes (Επανεκτύπωση φαξ) έχει ρυθμιστεί στο Απενεργοποιημένο, τα φαξ που εκτυπώθηκαν εσφαλμένα ή αχνά δεν μπορούν να επανεκτυπωθούν.

# Λήψη ενός φαξ όταν το ακουστικό κουδουνίζει

- 1. Απαντήστε στην κλήση.
- 2. Εάν ακούσετε ήχους φαξ, περιμένετε έως ότου το προϊόν απαντήσει στην κλήση φαξ.
- 3. Αφού σταματήσει να ακούγεται ήχος στη γραμμή, κλείστε το ακουστικό.

# Λήψη φαξ όταν ακούγονται ήχοι φαξ στην τηλεφωνική γραμμή

Εάν διαθέτετε τηλεφωνική γραμμή που λαμβάνει κλήσεις τηλεφώνου και φαξ και ακούσετε ήχους φαξ όταν απαντήσετε στο τηλέφωνο, μπορείτε να αρχίσετε τη διαδικασία λήψης με έναν από τους εξής δύο τρόπους:

- Εάν βρίσκεστε κοντά στο προϊόν, πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ) στον πίνακα ελέγχου.
- Εάν αυτό δεν συμβεί, πατήστε διαδοχικά 1-2-3 στα πλήκτρα του τηλεφώνου, ακούστε για ήχους μετάδοσης φαξ και, στη συνέχεια, κλείστε το τηλέφωνο.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για να λειτουργήσει η δεύτερη μέθοδος, η ρύθμιση εσωτερικού τηλεφώνου θα πρέπει να έχει ρυθμιστεί σε Nai. Για να ελέγξετε ή να αλλάξετε τη ρύθμιση, δείτε Διαθεσιμότητα εσωτερικού τηλεφώνου για τη λήψη φαξ στη σελίδα 107.

# Προβολή ενός φαξ που στάλθηκε στον υπολογιστή σας

Για να προβάλλετε φαξ σε έναν υπολογιστή, το προϊόν θα πρέπει να έχει διαμορφωθεί έτσι ώστε να λαμβάνει φαξ στον υπολογιστή. Δείτε <u>Ρύθμιση του υπολογιστή για λήψη φαξ στη σελίδα 104</u>.

- **1.** Ανοίξτε το HP Toolbox.
- 2. Επιλέξτε το προϊόν.
- 3. Κάντε κλικ στο Fax (Φαξ).
- 4. Κάντε κλικ στο Fax Receive Log (Μητρώο ληφθέντων φαξ).
- Στη στήλη Fax Image (Εικόνα φαξ), κάντε κλικ στη σύνδεση "view" (προβολή) του φαξ που θέλετε να προβάλλετε.
- 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η λήψη φαξ με χρήση ενός υπολογιστή δεν υποστηρίζεται σε Macintosh.

# Επίλυση προβλημάτων φαξ

# Μηνύματα σφάλματος φαξ

Τα μηνύματα ειδοποίησης και προειδοποίησης εμφανίζονται προσωρινά και ενδέχεται να απαιτηθεί αναγνώριση του μηνύματος από το χρήστη, πατώντας OK για συνέχιση ή Cancel (Ακύρωση) για ακύρωση της εργασίας. Με ορισμένες προειδοποιήσεις, ενδέχεται να μην ολοκληρωθεί η εργασία ή να επηρεαστεί η ποιότητα εκτύπωσης. Εάν το μήνυμα ειδοποίησης ή προειδοποίησης σχετίζεται με την εκτύπωση και η δυνατότητα αυτόματης συνέχειας είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν θα επιχειρήσει να συνεχίσει την εργασία εκτύπωσης, αφού η προειδοποίηση εμφανιστεί για 10 δευτερόλεπτα χωρίς αναγνώριση.

# Πίνακες μηνυμάτων ειδοποίησης και προειδοποίησης

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Comm. error (Σφάλμα επικοινωνίας)	Προέκυψε ένα σφάλμα επικοινωνίας μεταξύ του προϊόντος και του αποστολέα ή του παραλήπτη.	Επιτρέψτε στο προϊόν να ξαναδοκιμάσει να στείλει το φαξ. Αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος από τον τοίχο, συνδέστε ένα τηλέφωνο και δοκιμάστε να κάνετε μια κλήση. Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή. Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεφωνικό καλώδιο. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με
		την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Fax delayed – Send memory full (Καθυστέρηση του φαξ - Μνήμη αποστολής πλήρης)	Η μνήμη φαξ είναι πλήρης.	Ακυρώστε το φαξ, πατώντας ΟΚ ή Ακύρωση. Ξαναστείλτε το φαξ. Εάν το σφάλμα προκύψει και πάλι, ενδέχεται να χρειαστεί να στείλετε το φαξ σε πολλαπλά τμήματα.
Fax is busy Canceled send (Το φαξ είναι απασχολημένο, η αποστολή ακυρώθηκε)	Η γραμμή φαξ στην οποία στέλνατε κάποιο φαξ ήταν απασχολημένη. Το προϊόν ακύρωσε την αποστολή του φαξ.	Καλέστε τον παραλήπτη, για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και σε κατάσταση ετοιμότητας.
		Ελέγξτε ότι καλείτε τον σωστό αριθμό φαξ.
		Ελέγξτε ότι είναι ενεργοποιημένη η επιλογή <b>Redial if busy</b> (Επανάκληση εάν είναι απασχολημένο).
		Ελέγξτε για έναν ήχο κλήσης στην τηλεφωνική γραμμή, πατώντας Start Fax (Έναρξη φαξ).
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο λειτουργεί, αποσυνδέοντας το προϊόν, συνδέοντας ένα τηλέφωνο στην τηλεφωνική γραμμή και κάνοντας μια φωνητική κλήση.
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή και, στη συνέχεια, δοκιμάστε και πάλι να στείλετε το φαξ.

#### Πίνακας 10-1 Μηνύματα ειδοποίησης και προειδοποίησης

Πίνακας 10-1	Μηνύματα	ειδοποίησης κα	ι προειδοποίησης	(συνέχεια)
--------------	----------	----------------	------------------	------------

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεφωνικό καλώδιο.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Fax is busy Redial pending (Το φαξ είναι απασχολημένο, εκκρεμεί επανάκληση)	Η γραμμή φαξ στην οποία στέλνατε κάποιο φαξ ήταν απασχολημένη. Το προϊόν εκτελεί	Επιτρέψτε στο προϊόν να ξαναδοκιμάσει να στείλει το φαξ.
	αριθμού. Δείτε <u>Ρύθμιση αυτόματης</u> επανάκλησης στη σελίδα 97.	Καλέστε τον παραλήπτη, για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και σε κατάσταση ετοιμότητας.
		Ελέγξτε ότι καλείτε τον σωστό αριθμό φαξ.
		Ελέγξτε για έναν ήχο κλήσης στην τηλεφωνική γραμμή, πατώντας <mark>Start Fax</mark> (Έναρξη φαξ).
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο λειτουργεί, αποσυνδέοντας το προϊόν, συνδέοντας ένα τηλέφωνο στην τηλεφωνική γραμμή και κάνοντας μια φωνητική κλήση.
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή και δοκιμάστε και πάλι να στείλετε το φαξ.
		Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεφωνικό καλώδιο.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Fax memory full Canceling recv (Μνήμη φαξ πλήρης, ακύρωση λήψης)	Κατά τη διάρκεια της μετάδοσης του φαξ, εξαντλήθηκε η μνήμη του προϊόντος. Θα εκτυπωθούν μόνον οι σελίδες που χώρεσαν στη μνήμη.	Εκτυπώστε όλα τα φαξ και, στη συνέχεια, ζητήστε από τον αποστολέα να ξαναστείλει το φαξ. Ζητήστε από τον αποστολέα να χωρίσει την εργασία φαξ σε πολλαπλές εργασίες προτού την ξαναστείλει. Ακυρώστε όλες τις εργασίες φαξ ή διαγράψτε τα φαξ από τη μνήμη. Δείτε <u>Διαγραφή φαξ από τη μνήμη</u> <u>στη σελίδα 110</u> .
Fax memory full Canceling send (Μνήμη φαξ πλήρης, ακύρωση αποστολής)	Κατά τη διάρκεια της εργασίας φαξ, η μνήμη εξαντλήθηκε. Για να λειτουργήσει σωστά μια εργασία φαξ, όλες οι σελίδες του φαξ θα	Εκτυπώστε όλα τα ληφθέντα φαξ ή περιμένετε έως ότου σταλούν όλα τα φαξ που εκκρεμούν.
	πρέπει να βρίσκονται μέσα στη μνήμη. Στάλθηκαν μόνον οι σελίδες που χώρεσαν στη μνήμη.	Ζητήστε από τον αποστολέα να στείλει και πάλι το φαξ.
		Ακυρώστε όλες τις εργασίες φαξ ή διαγράψτε τα φαξ από τη μνήμη. Δείτε <u>Διαγραφή φαξ</u> <u>από τη μνήμη στη σελίδα 110</u> .
Fax recv. error (Σφάλμα λήψης φαξ)	Προέκυψε ένα σφάλμα κατά την προσπάθεια λήψης ενός φαξ.	Ζητήστε από τον αποστολέα να ξαναστείλει το φαξ.
		Δοκιμάστε να στείλετε φαξ στον αποστολέα ή κάποια άλλη συσκευή φαξ.

Πίνακας 10-1	Μηνύματα ειδοποίησης	και προειδοποίησης	(συνέχεια)
--------------	----------------------	--------------------	------------

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Ελέγξτε για έναν ήχο κλήσης στην τηλεφωνική γραμμή, πατώντας Start Fax (Έναρξη φαξ).
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό καλώδιο είναι σταθερά συνδεδεμένο, αποσυνδέοντας και επανασυνδέοντας το καλώδιο.
		Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνόδευε το προϊόν.
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο λειτουργεί, αποσυνδέοντας το προϊόν, συνδέοντας ένα τηλέφωνο στην τηλεφωνική γραμμή και κάνοντας μια φωνητική κλήση.
		Ελαττώστε την ταχύτητα του φαξ. Δείτε Αλλαγή τη <u>ς ταχύτητας φαξ στη σελίδα 129</u> . Ζητήστε από τον αποστολέα να ξαναστείλει το φαξ.
		Απενεργοποιήστε τη λειτουργία διόρθωσης σφαλμάτων. Δείτε <u>Ρύθμιση της λειτουργίας</u> διόρθωσης σφαλμάτων φαξ <u>στη σελίδα 129</u> . Ζητήστε από τον αποστολέα να ξαναστείλει το φαξ.
		Συνδέστε το προϊόν σε μια διαφορετική τηλεφωνική γραμμή.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Fax Send error (Σφάλμα αποστολής φαξ)	Προέκυψε ένα σφάλμα κατά την προσπάθεια	Δοκιμάστε να ξαναστείλετε το φαξ.
	αποστολης ενος φαξ.	Δοκιμάστε να στείλετε φαξ σε κάποιον άλλον αριθμό φαξ.
		Ελέγξτε για έναν ήχο κλήσης στην τηλεφωνική γραμμή, πατώντας Start Fax (Έναρξη φαξ).
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό καλώδιο είναι σταθερά συνδεδεμένο, αποσυνδέοντας και επανασυνδέοντας το καλώδιο.
		Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνόδευε το προϊόν.
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο λειτουργεί, αποσυνδέοντας το προϊόν, συνδέοντας ένα τηλέφωνο στην τηλεφωνική γραμμή και κάνοντας μια φωνητική κλήση.
		Συνδέστε το προϊόν σε μια διαφορετική τηλεφωνική γραμμή.
		Ρυθμίστε την ανάλυση του φαξ σε <b>Standard</b> (Τυπική), αντί για την προεπιλεγμένη <b>Fine</b>

Πίνακας 10-1	Μηνύματα	ειδοποίησης κ	αι προειδοποίησης	(συνέχεια)
--------------	----------	---------------	-------------------	------------

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		(Μεγάλη). Δείτε <u>Προσαρμογή ρυθμίσεων</u> ανάλυσης στη σελίδα 99.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Group dial not allowed in group (Δεν επιτρέπεται ομάδα κλήσεων σε ομάδα)	Ο κωδικός ταχείας κλήσης που πληκτρολογήσατε έχει προγραμματιστεί για μια ομάδα. Δεν επιτρέπεται η προσθήκη μιας ομάδας κλήσεων σε μια άλλη ομάδα κλήσεων.	Προσθέστε κουμπιά συντόμευσης (προγραμματισμένα ως μια μεμονωμένη ταχεία κλήση) ή κωδικούς ταχείας κλήσης σε μια ομάδα κλήσεων.
Invalid entry (Μη έγκυρη καταχώριση)	Μη έγκυρα δεδομένα ή απόκριση.	Διορθώστε την καταχώριση.
No Dial Tone (Κανένας ήχος κλήσης)	Το προϊόν δεν μπόρεσε να εντοπίσει έναν ήχο κλήσης.	Ελέγξτε για έναν ήχο κλήσης στην τηλεφωνική γραμμή, πατώντας Start Fax (Έναρξη φαξ).
		Αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο από το προϊόν και τον τοίχο και επανασυνδέστε το καλώδιο.
		Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το τηλεφωνικό καλώδιο που συνόδευε το προϊόν.
		Αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος από τον τοίχο, συνδέστε ένα τηλέφωνο και δοκιμάστε να κάνετε μια φωνητική κλήση.
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό καλώδιο από την πρίζα τηλεφώνου του τοίχου είναι συνδεδεμένο στη θύρα γραμμής εξόδου (-♡).
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή. Δείτε <u>Σύνδεση σε</u> <u>τηλεφωνική γραμμή στη σελίδα 85</u> .
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
No document sent (Δεν εστάλη κανένα έγγραφο)	Το προϊόν δεν σάρωσε καμία σελίδα ή δεν έλαβε καμία σελίδα από τον υπολογιστή, για να μεταδώσει ένα φαξ.	Δοκιμάστε να στείλετε και πάλι το φαξ.
No fax answer Redial pending (Καμία απάντηση φαξ, εκκρεμεί επανάκληση)	Η γραμμή φαξ προορισμού δεν απάντησε. Το προϊόν θα επιχειρήσει επανάκληση μετά από	Επιτρέψτε στο προϊόν να ξαναδοκιμάσει να στείλει το φαξ.
	μερικά λετττά.	Καλέστε τον παραλήπτη, για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και σε κατάσταση ετοιμότητας.
		Ελέγξτε ότι καλείτε τον σωστό αριθμό φαξ.
		Εάν το προϊόν συνεχίζει να εκτελεί επανάκληση, αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος από τον τοίχο,

Πίνακας 10-1	Μηνύματα ειδοποίησης	και προειδοποίησης	(συνέχεια)
--------------	----------------------	--------------------	------------

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		συνδέστε ένα τηλέφωνο και δοκιμάστε να κάνετε μια φωνητική κλήση.
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό καλώδιο από την πρίζα τηλεφώνου του τοίχου είναι συνδεδεμένο στη θύρα γραμμής εξόδου ( <sup>-</sup> ♡).
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή.
		Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεφωνικό καλώδιο.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
No fax answer. Canceled send (Καμία απάντηση φαξ. Η αποστολή ακυρώθηκε)	Οι απόπειρες επανάκλησης κάποιου αριθμού φαξ απέτυχαν ή ήταν απενεργοποιημένη η επιλογή "Redial-no answer" (Επανάκληση-	Καλέστε τον παραλήπτη, για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και σε κατάσταση ετοιμότητας.
	σεν υπαρχεί απαντήση).	Ελέγξτε ότι καλείτε τον σωστό αριθμό φαξ.
		Ελέγξτε ότι η επιλογή επανάκλησης είναι ενεργοποιημένη.
		Αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο από το προϊόν και τον τοίχο και επανασυνδέστε το καλώδιο.
		Αποσυνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος από τον τοίχο, συνδέστε ένα τηλέφωνο και δοκιμάστε να κάνετε μια φωνητική κλήση.
		Βεβαιωθείτε ότι το τηλεφωνικό καλώδιο από την πρίζα τηλεφώνου του τοίχου είναι συνδεδεμένο στη θύρα γραμμής εξόδου ( <sup>-</sup> □).
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
No fax detected (Δεν ανιχνεύθηκε φαξ)	Το προϊόν απάντησε στην εισερχόμενη κλήση, αλλά δεν ανίχνευσε ότι καλούσε	Επιτρέψτε στο προϊόν να ξαναδοκιμάσει τη λήψη του φαξ.
	καποία συσκευή φας.	Δοκιμάστε ένα διαφορετικό τηλεφωνικό καλώδιο.
		Συνδέστε το τηλεφωνικό καλώδιο του προϊόντος σε μια υποδοχή για κάποια άλλη τηλεφωνική γραμμή.

Πίνακας 10-1	Μηνύματα ειδ	οποίησης και	προειδοποίησης	(συνέχεια)
--------------	--------------	--------------	----------------	------------

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.

# Η μνήμη φαξ διατηρείται όταν γίνεται διακοπή του ρεύματος

Όταν προκύψει μια διακοπή της τροφοδοσίας, η μνήμη flash του HP LaserJet M1319 MFP προστατεύεται από την απώλεια δεδομένων. Οι άλλες συσκευές φαξ αποθηκεύουν σελίδες φαξ σε κανονική RAM ή βραχυπρόθεσμη RAM. Η κανονική RAM χάνει αμέσως τα δεδομένα όταν διακοπεί η τροφοδοσία, ενώ η βραχυπρόθεσμη RAM χάνει τα δεδομένα περίπου 60 λεπτά αφού προκύψει μια διακοπή της τροφοδοσίας. Η μνήμη flash μπορεί να διατηρήσει τα δεδομένα της για χρόνια, χωρίς χρήση τροφοδοσίας.

# Μητρώα και αναφορές φαξ

Για την εκτύπωση μητρώων και αναφορών φαξ, χρησιμοποιήστε τις ακόλουθες οδηγίες:

#### Εκτύπωση όλων των αναφορών φαξ

Για την εκτύπωση όλων των ακόλουθων αναφορών συγχρόνως, χρησιμοποιήστε αυτή τη διαδικασία:

- Μητρώο δραστηριότητας φαξ
- Αναφορά τηλεφωνικού καταλόγου
- Αναφορά διαμόρφωσης
- Λίστα αποκλεισμένων φαξ
- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε All fax reports (Όλες οι αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK. Το προϊόν εξέρχεται από τις ρυθμίσεις του μενού και εκτυπώνει τις αναφορές.

#### Εκτύπωση μεμονωμένων αναφορών φαξ

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ελέγχου για να εκτυπώσετε τα ακόλουθα μητρώα και αναφορές φαξ:

- Last call report (Αναφορά τελευταίας κλήσης): Παρέχει πληροφορίες σχετικά με το τελευταίο φαξ που στάλθηκε ή λήφθηκε από το προϊόν.
- Fax activity log (Μητρώο δραστηριότητας φαξ): Παρέχει ένα χρονολογικό ιστορικό των τελευταίων
   40 φαξ που λάβατε, στείλατε ή διαγράψατε και οποιαδήποτε σφάλματα προέκυψαν.

- Phone book report (Αναφορά τηλεφωνικού καταλόγου): Απαριθμεί τους αριθμούς φαξ που έχουν εκχωρηθεί στις καταχωρίσεις τηλεφωνικού καταλόγου, συμπεριλαμβανομένων των ταχέων κλήσεων και των καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων.
- Block-fax list (Λίστα αποκλεισμένων φαξ): Απαριθμεί τους αριθμούς φαξ που έχουν αποκλειστεί από το να στέλνουν φαξ στο προϊόν.
- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε την αναφορά που θα εκτυπωθεί και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ. Το προϊόν εξέρχεται από τις ρυθμίσεις του μενού και εκτυπώνει την αναφορά.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξατε Fax Activity log (Μητρώο δραστηριότητας φαξ) και πατήσατε OK, πατήστε και πάλι OK για να επιλέξετε Print log now (Εκτύπωση αναφοράς τώρα). Το προϊόν εξέρχεται από τις ρυθμίσεις του μενού και εκτυπώνει το μητρώο.

### Ρύθμιση του μητρώου δραστηριότητας φαξ να εκτυπώνεται αυτόματα

Μπορείτε να αποφασίσετε αν θέλετε το μητρώο φαξ να εκτυπώνεται αυτόματα μετά από κάθε 40 καταχωρίσεις ή όχι. Η εργοστασιακή προεπιλογή είναι **Ενεργοποιημένο**. Για να ρυθμίσετε το μητρώο δραστηριότητας φαξ να εκτυπώνεται αυτόματα, χρησιμοποιήστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Activity log (Μητρώο δραστηριότητας φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Auto Log Print (Αυτόματη εκτύπωση μητρώου) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

#### Ρύθμιση της αναφοράς σφάλματος φαξ

Μια αναφορά σφάλματος φαξ είναι μια συνοπτική αναφορά, που υποδεικνύει ότι το προϊόν αντιμετώπισε ένα σφάλμα εργασίας φαξ. Μπορείτε να τη ρυθμίσετε να εκτυπώνεται μετά από τα ακόλουθα συμβάντα:

- Every fax error (Κάθε σφάλμα φαξ εργοστασιακή προεπιλογή)
- Send fax error (Σφάλμα αποστολής φαξ)

- Receive fax error (Σφάλμα λήψης φαξ)
- Never (Ποτέ)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν επιλέξετε Never (Ποτέ), δεν θα έχετε καμία υπόδειξη ότι η μετάδοση κάποιου φαξ απέτυχε, εκτός αν εκτυπώσετε ένα μητρώο δραστηριότητας φαξ.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - 2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Reports (Αναφορές)** και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Error report (Αναφορά σφάλματος φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
  - 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να κάνετε την επιλογή του πότε θέλετε να εκτυπώνονται οι αναφορές σφάλματος φαξ.
  - 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

# Ρύθμιση της αναφοράς επιβεβαίωσης φαξ

Μια αναφορά επιβεβαίωσης είναι μια συνοπτική αναφορά, που υποδεικνύει ότι το προϊόν έστειλε ή έλαβε επιτυχώς μια εργασία φαξ. Μπορείτε να τη ρυθμίσετε να εκτυπώνεται μετά από τα ακόλουθα συμβάντα:

- Every fax job (Κάθε εργασία φαξ)
- Send fax (Αποστολή φαξ)
- Receive fax (Λήψη φαξ)
- Never (Ποτέ εργοστασιακή προεπιλογή)
- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Confirmation (Επιβεβαίωση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να κάνετε την επιλογή του πότε θέλετε να εκτυπώνονται οι αναφορές σφάλματος φαξ.
- 6. Πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή σας.

# Συμπεριλάβετε την πρώτη σελίδα κάθε φαξ στις αναφορές επιβεβαίωσης φαξ, σφάλματος φαξ και τελευταίας κλήσης

Εάν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη και η εικόνα της σελίδας υπάρχει ακόμη στη μνήμη του προϊόντος, οι αναφορές επιβεβαίωσης φαξ, σφάλματος φαξ και τελευταίας κλήσης περιλαμβάνουν μια

μικρογραφία (σμίκρυνση 50%) της πρώτης σελίδας του φαξ που στάλθηκε ή λήφθηκε πιο πρόσφατα. Η εργοστασιακή προεπιλογή για αυτήν την επιλογή είναι **Ενεργοποιημένο**.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Reports (Αναφορές φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Include 1st page (Να περιλαμβάνεται η πρώτη σελίδα) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

# Αλλαγή διόρθωσης σφαλμάτων και ταχύτητας φαξ

# Ρύθμιση της λειτουργίας διόρθωσης σφαλμάτων φαξ

Συνήθως, το προϊόν παρακολουθεί τα σήματα στην τηλεφωνική γραμμή ενώ στέλνει ή λαμβάνει ένα φαξ. Εάν το προϊόν εντοπίσει ένα σφάλμα κατά τη διάρκεια της μετάδοσης και η ρύθμιση διόρθωσης σφαλμάτων είναι **Ενεργοποιημένο**, το προϊόν μπορεί να ζητήσει να ξανασταλεί το τμήμα του φαξ. Η εργοστασιακή προεπιλογή για τη διόρθωση σφαλμάτων είναι **Ενεργοποιημένο**.

Δεν θα πρέπει να απενεργοποιήσετε τη διόρθωση σφαλμάτων, εκτός αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την αποστολή ή τη λήψη ενός φαξ και είστε πρόθυμοι να δεχτείτε τα σφάλματα στη μετάδοση. Η απενεργοποίηση της ρύθμισης ενδέχεται να φανεί χρήσιμη όταν προσπαθείτε να στείλετε ή να λάβετε ένα φαξ από το εξωτερικό ή εάν χρησιμοποιείτε μια δορυφορική τηλεφωνική σύνδεση.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε All faxes (Όλα τα φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- **4.** Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε **Error correction** (Διόρθωση σφαλμάτων) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο ή Απενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ για να αποθηκεύσετε την επιλογή.

# Αλλαγή της ταχύτητας φαξ

Η ρύθμιση ταχύτητας φαξ είναι το πρωτόκολλο μόντεμ που το προϊόν χρησιμοποιεί για την αποστολή φαξ. Είναι το παγκόσμιο πρότυπο για πλήρως αμφίδρομα μόντεμ που στέλνουν και λαμβάνουν δεδομένα μέσω τηλεφωνικών γραμμών, με ρυθμό έως 33.600 bit ανά δευτερόλεπτο (bps). Η εργοστασιακή προεπιλογή για τη ρύθμιση ταχύτητας φαξ είναι **High (V.34)** (Υψηλή).

Δεν θα πρέπει να αλλάζετε τη ρύθμιση, εκτός αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με την αποστολή ή τη λήψη ενός φαξ από μια συγκεκριμένη συσκευή. Η μείωση της ταχύτητας φαξ ενδέχεται να φανεί χρήσιμη

όταν προσπαθείτε να στείλετε ή να λάβετε ένα φαξ από το εξωτερικό ή εάν χρησιμοποιείτε μια δορυφορική τηλεφωνική σύνδεση.

- 1. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax setup (Ρύθμιση φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε All faxes (Όλα τα φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Fax Speed (Ταχύτητα φαξ) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε μια ρύθμιση ταχύτητας και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

# Προβλήματα αποστολής φαξ

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η τροφοδοσία του εγγράφου διακόπτεται κατά τη διάρκεια της αποστολής φαξ.	Το μέγιστο μέγεθος σελίδας που μπορείτε να τοποθετήσετε είναι 381 mm. Η αποστολή με φαξ μιας μακρύτερης σελίδας διακόπτεται στα 381 mm (15'').	Εκτυπώστε το έγγραφο σε κοντύτερο μέσο εκτύπωσης.
		Εάν δεν υπάρχει εμπλοκή και δεν έχει περάσει ακόμη ολόκληρο λεπτό, περιμένετε λίγο προτού πατήσετε Ακύρωση. Εάν υπάρχει εμπλοκή, αποκαταστήστε την. Στη συνέχεια, ξαναστείλτε την εργασία.
	Εάν το στοιχείο είναι υπερβολικά μικρό, μπορεί να εμπλακεί μέσα στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF).	Το ελάχιστο μέγεθος σελίδας για τον ADF είναι 148 x 105 mm.
		Εάν υπάρχει εμπλοκή, αποκαταστήστε την. Στη συνέχεια, ξαναστείλτε την εργασία.
Τα φαξ διακόπτονται κατά τη διάρκεια της αποστολής τους.	Ενδέχεται να προέκυψε βλάβη στη συσκευή προορισμού.	Δοκιμάστε να στείλετε σε μια άλλη συσκευή φαξ.
	Η τηλεφωνική γραμμή ενδέχεται να μη λειτουργεί.	Εκτελέστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
		<ul> <li>Αυξήστε την ένταση στο προϊόν και, στη συνέχεια, πατήστε το Start Fax (Έναρξη φαξ) στον πίνακα ελέγχου.</li> <li>Εάν ακούσετε έναν ήχο κλήσης, η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>
		<ul> <li>Αποσυνδέστε το προϊόν από την υποδοχή στον τοίχο και, στη συνέχεια, συνδέστε ένα τηλέφωνο στην υποδοχή. Δοκιμάστε να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση, για να βεβαιωθείτε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>
	Κάποιο σφάλμα επικοινωνίας ενδέχεται να διακόπτει την εργασία φαξ.	Αλλάξτε τη ρύθμιση "επανάκληση όταν προκύψει σφάλμα επικοινωνίας" σε Ενεργοποιημένο.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το προϊόν λαμβάνει φαξ αλλά δεν τα στέλνει.	Εάν το προϊόν βρίσκεται σε ένα ψηφιακό σύστημα, το σύστημα ενδέχεται να παράγει έναν ήχο κλήσης που το προϊόν δεν μπορεί να εντοπίσει.	Απενεργοποιήστε τη ρύθμιση εντοπισμού ήχου κλήσης.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών του συστήματος.
	Ενδέχεται να υπάρχει κακή τηλεφωνική σύνδεση.	Δοκιμάστε και πάλι αργότερα.
	Ενδέχεται να προέκυψε βλάβη στη συσκευή προορισμού.	Δοκιμάστε να στείλετε σε μια άλλη συσκευή φαξ.
	Η τηλεφωνική γραμμή ενδέχεται να μη λειτουργεί.	Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
		<ul> <li>Αυξήστε την ένταση στο προϊόν και πατήστε το Start Fax (Έναρξη φαξ) στον πίνακα ελέγχου. Εάν υπάρχει ήχος κλήσης, η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>
		<ul> <li>Αποσυνδέστε το προϊόν από την υποδοχή τηλεφώνου και συνδέστε ένα τηλέφωνο. Δοκιμάστε να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση, για να βεβαιωθείτε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>
Οι εξερχόμενες κλήσεις φαξ συνεχίζουν να καλούνται.	Το προϊόν εκτελεί αυτόματα επανάκληση ενός αριθμού φαξ, εάν οι επιλογές επανάκλησης έχουν ρυθμιστεί σε Ενεργοποιημένο.	Για να σταματήσετε την επανάκληση ενός φαξ από το προϊόν, πατήστε Ακύρωση. Διαφορετικά, αλλάξτε τη ρύθμιση επανάκλησης.
Τα σταλθέντα φαξ δεν καταλήγουν στη συσκευή φαξ προορισμού.	Η συσκευή φαξ προορισμού ενδέχεται να είναι εκτός λειτουργίας ή να βρίσκεται σε μια κατάσταση σφάλματος, όπως η έλλειψη χαρτιού.	Καλέστε τον παραλήπτη, για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή φαξ βρίσκεται σε λειτουργία και είναι έτοιμη για λήψη φαξ.
	Τα πρωτότυπα ενδέχεται να μην έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι τα πρωτότυπα έγγραφα έχουν τοποθετηθεί σωστά στο δίσκο εισόδου του ADF.
	Κάποιο φαξ ενδέχεται να βρίσκεται στη μνήμη επειδή περιμένει την επανάκληση ενός απασχολημένου αριθμού, άλλες εργασίες που προηγούνται αυτής περιμένουν να σταλούν ή έχει ρυθμιστεί για αποστολή με καθυστέρηση.	Εάν μια εργασία φαξ βρίσκεται στη μνήμη για οποιονδήποτε από αυτούς τους λόγους, μια καταχώριση για την εργασία εμφανίζεται στο μητρώο φαξ. Εκτυπώστε το μητρώο δραστηριότητας φαξ και ελέγξτε τη στήλη Status (Κατάσταση) για εργασίες που εμφανίζουν την ένδειξη Pending (Σε εκκρεμότητα).
Ο πίνακας ελέγχου προβάλλει ένα σφάλμα ανεπαρκούς μνήμης (low memory).	Το φαξ ενδέχεται να είναι υπερβολικά μεγάλο ή η ανάλυση ενδέχεται να είναι υπερβολικά υψηλή.	Δοκιμάστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
		<ul> <li>Χωρίστε κάποιο μεγάλο φαξ σε μικρότερα τμήματα και, στη συνέχεια, στείλτε τα μεμονωμένα.</li> </ul>
		<ul> <li>Διαγράψτε τα αποθηκευμένα φαξ,</li> <li>για να υπάρχει περισσότερη μνήμη</li> <li>διαθέσιμη για τα εξερχόμενα φαξ.</li> </ul>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
		<ul> <li>Διαμορφώστε το εξερχόμενο φαξ ως ένα φαξ με καθυστέρηση και, στη συνέχεια, βεβαιωθείτε ότι θα σταλεί ολόκληρο.</li> </ul>
		<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν χρησιμοποιεί τη ρύθμιση της χαμηλότερης ανάλυσης (Standard).</li> </ul>

# Προβλήματα λήψης φαξ

Χρησιμοποιήστε τον πίνακα σε αυτήν την ενότητα για να επιλύσετε προβλήματα που ενδέχεται να προκύψουν όταν λαμβάνετε φαξ.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ Χρησιμοποιήστε το καλώδιο φαξ που συνόδευε το προϊόν για να εξασφαλίσετε ότι το προϊόν θα λειτουργεί σωστά.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το προϊόν δεν μπορεί να λάβει φαξ από ένα εσωτερικό τηλέφωνο.	Η ρύθμιση εσωτερικού τηλεφώνου ενδέχεται να είναι απενεργοποιημένη.	Αλλάξτε τη ρύθμιση εσωτερικού τηλεφώνου.
	Το καλώδιο φαξ ενδέχεται να μην είναι σταθερά συνδεδεμένο.	Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο φαξ είναι σταθερά συνδεδεμένο μεταξύ της υποδοχής τηλεφώνου και του προϊόντος (ή μια άλλη συσκευή που είναι συνδεδεμένη στο προϊόν). Πατήστε διαδοχικά 1-2-3, περιμένετε για τρία δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, κλείστε το τηλέφωνο.
	Η λειτουργία κλήσης του προϊόντος ή το εσωτερικό τηλέφωνο ενδέχεται να μην έχουν ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία κλήσης του προϊόντος έχει ρυθμιστεί σε <b>Tone</b> (Τονική). Βεβαιωθείτε ότι και το εσωτερικό τηλέφωνο έχει ρυθμιστεί για τονική κλήση.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το προϊόν δεν απαντά σε εισερχόμενες κλήσεις φαξ.	Η λειτουργία απάντησης ενδέχεται να έχει ρυθμιστεί σε <b>Μη αυτόματα</b> .	Εάν η λειτουργία απάντησης έχει ρυθμιστεί σε <b>Μη αυτόματα</b> , το προϊόν δεν απαντά στις κλήσεις. Αρχίστε τη διαδικασία λήψης φαξ μη αυτόματα.
	Η ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση ενδέχεται να μην έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ελέγξτε τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση, για να βεβαιωθείτε ότι είναι ρυθμισμένη σωστά.
	Η δυνατότητα μοτίβου κουδουνίσματος απάντησης ενδέχεται να είναι ενεργοποιημένη, αλλά δεν έχετε την υπηρεσία ή έχετε την υπηρεσία και η δυνατότητα δεν είναι ρυθμισμένη σωστά.	Ελέγξτε τη δυνατότητα μοτίβου κουδουνίσματος απάντησης, για να βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί σωστά.
	Το καλώδιο φαξ ενδέχεται να μην είναι σωστά συνδεδεμένο ή το καλώδιο φαξ δεν λειτουργεί.	Δείτε τον οδηγό γρήγορων αποτελεσμάτων για να ελέγξετε την εγκατάσταση. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το καλώδιο φαξ που συνόδευε το προϊόν.
	Το προϊόν ενδέχεται να μην μπορεί να εντοπίσει ήχους εισερχομένων φαξ, επειδή ο τηλεφωνητής αναπαράγει ένα φωνητικό μήνυμα.	Επανηχογραφήστε το μήνυμα του τηλεφωνητή, αφήνοντας τουλάχιστον δύο δευτερόλεπτα σιγής στην αρχή του μηνύματος.
	Ενδέχεται να είναι συνδεδεμένος υπερβολικός αριθμός συσκευών στην τηλεφωνική γραμμή.	Μη συνδέετε περισσότερες από τρεις συσκευές στη γραμμή. Αφαιρέστε τη συσκευή που συνδέθηκε τελευταία και διαπιστώστε αν το προϊόν λειτουργεί. Εάν δεν λειτουργεί, συνεχίστε να αφαιρείτε συσκευές, μία κάθε φορά, ξαναδοκιμάζοντας μετά την αφαίρεση καθεμιάς.
	Η τηλεφωνική γραμμή ενδέχεται να μη λειτουργεί.	Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες:
		<ul> <li>Αυξήστε την ένταση στο προϊόν και, στη συνέχεια, πατήστε το Start Fax (Έναρξη φαξ) στον πίνακα ελέγχου.</li> <li>Εάν υπάρχει ήχος κλήσης, η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>
		<ul> <li>Αποσυνδέστε το προϊόν από την υποδοχή τηλεφώνου και, στη συνέχεια, συνδέστε ένα τηλέφωνο. Δοκιμάστε να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση, για να βεβαιωθείτε ότι η τηλεφωνική γραμμή λειτουργεί.</li> </ul>

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το προϊόν δεν απαντά σε εισερχόμενες κλήσεις φαξ.	Μια υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων ενδέχεται να παρεμβάλλεται στο προϊόν, καθώς επιχειρεί να απαντήσει σε κλήσεις.	Ολοκληρώστε μία από τις ακόλουθες ενέργειες: • Απενεργοποιήστε την υπηρεσία φωνητικών μηνυμάτων. • Αποκτήστε μια τηλεφωνική γραμμή που να είναι αποκλειστικά για κλήσεις φαξ.
		<ul> <li>Ρυθμίστε τη λειτουργία απάντησης του προϊόντος σε Μη αυτόματα.</li> <li>Στη μη αυτόματη λειτουργία, θα πρέπει να αρχίσετε τη διαδικασία λήψης φαξ μόνοι σας.</li> </ul>
		<ul> <li>Αφήστε το προϊόν ρυθμισμένο στην αυτόματη λειτουργία και μειώστε τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση του προϊόντος σε έναν αριθμό ο οποίος να είναι μικρότερος από τη ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση του φωνητικού ταχυδρομείου. Το προϊόν θα απαντά σε όλες τις εισερχόμενες κλήσεις.</li> </ul>
	Ενδέχεται να έχει εξαντληθεί το χαρτί στο προϊόν και η μνήμη να είναι πλήρης.	Αναπληρώστε το δίσκο εισόδου μέσου εκτύπωσης. Πατήστε ΟΚ. Το προϊόν εκτυπώνει όλα τα φαξ που έχει αποθηκεύσει στη μνήμη και, στη συνέχεια, συνεχίζει να απαντά σε κλήσεις φαξ.
Τα φαξ δεν εκτυπώνονται.	Ο δίσκος εισόδου μέσου εκτύπωσης είναι άδειος.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης. Οποιαδήποτε φαξ λαμβάνονται ενώ ο δίσκος εισόδου είναι άδειος αποθηκεύονται στη μνήμη και θα εκτυπωθούν μετά την αναπλήρωση του δίσκου.
	Η επιλογή λήψης σε υπολογιστή ενδέχεται να είναι επιλεγμένη και τα φαξ λαμβάνονται από τον υπολογιστή.	Ελέγξτε για να διαπιστώσετε αν ο υπολογιστής λαμβάνει φαξ.
	Το προϊόν αντιμετώπισε κάποιο σφάλμα.	Ελέγξτε τον πίνακα ελέγχου για κάποιο μήνυμα σφάλματος και, στη συνέχεια, δείτε <u>Μηνύματα σφάλματος φαξ</u> <u>στη σελίδα 121</u> .
Τα φαξ εκτυπώνονται σε δύο σελίδες αντί για μία.	Η ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης ενδέχεται να μην έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης.
	Τα εισερχόμενα φαξ ενδέχεται να έχουν σταλεί σε μεγαλύτερα μέσα εκτύπωσης.	Προσαρμόστε τη ρύθμιση αυτόματης σμίκρυνσης, για να επιτρέπετε σε μεγαλύτερες σελίδες να εκτυπώνονται σε μία σελίδα.
Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
---	---	---
Τα ληφθέντα φαξ είναι υπερβολικά φωτεινά, είναι κενά ή έχουν χαμηλή ποιότητα εκτύπωσης.	Ο γραφίτης του προϊόντος εξαντλήθηκε ενώ εκτύπωνε ένα φαξ.	Το προϊόν αποθηκεύει τα φαξ που εκτυπώθηκαν πιο πρόσφατα. (Η ποσότητα της μνήμης που είναι διαθέσιμη καθορίζει τον ακριβή αριθμό των φαξ που αποθηκεύονται για επανεκτύπωση.) Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης το συντομότερο δυνατόν και, στη συνέχεια, επανεκτυπώστε το φαξ.
	Το φαξ που στάλθηκε ήταν υπερβολικά φωτεινό.	Επικοινωνήστε με τον αποστολέα και ζητήστε του να ξαναστείλει το φαξ, αφού αλλάξει τις ρυθμίσεις αντίθεσης.

# Προβλήματα απόδοσης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα φαξ μεταδίδονται ή λαμβάνονται πολύ αργά.	Το φαξ ενδέχεται να είναι υπερβολικά σύνθετο, όπως κάποιο με πολλά γραφικά.	Τα σύνθετα φαξ χρειάζονται περισσότερο χρόνο για την αποστολή και τη λήψη τους. Ο διαχωρισμός μεγαλύτερων φαξ σε πολλαπλές εργασίες και η μείωση της ανάλυσης μπορεί να αυξήσει την ταχύτητα μετάδοσης.
	Η συσκευή φαξ προορισμού ενδέχεται να διαθέτει χαμηλή ταχύτητα μόντεμ.	Το προϊόν αποστέλλει το φαξ μόνο στην υψηλότερη ταχύτητα μόντεμ που μπορεί να αποδεχθεί η συσκευή φαξ προορισμού.
	Η ανάλυση με την οποία γίνεται αποστολή ή λήψη του φαξ ενδέχεται να είναι πολύ υψηλή.	Για λήψη του φαξ, καλέστε τον αποστολέα και ζητήστε του να μειώσει την ανάλυση και να ξαναστείλει το φαξ. Για αποστολή του φαξ, μειώστε την ανάλυση και ξαναστείλτε το φαξ.
	Η τηλεφωνική γραμμή ενδέχεται να αντιμετωπίζει προβλήματα θορύβου.	Διακόψτε την κλήση και ξαναστείλτε το φαξ. Ζητήστε από την εταιρεία τηλεφωνίας να ελέγξει την τηλεφωνική γραμμή.
		Εάν το φαξ αποστέλλεται μέσω μιας ψηφιακής τηλεφωνικής γραμμής, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών.
	Το φαξ αποστέλλεται μέσω μιας διεθνούς κλήσης.	Επιτρέψτε την πάροδο περισσότερου χρόνου για τη διεθνή μετάδοση εργασιών φαξ.
	Το πρωτότυπο έγγραφο έχει ένα έγχρωμο φόντο.	Επανεκτυπώστε το πρωτότυπο έγγραφο με ένα λευκό φόντο και, στη συνέχεια, ξαναστείλτε το φαξ.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Τα μητρώα δραστηριότητας φαξ ή οι αναφορές κλήσεων φαξ εκτυπώνονται σε ακατάλληλες στιγμές.	Οι ρυθμίσεις του μητρώου δραστηριότητας φαξ ή των αναφορών κλήσεων φαξ δεν είναι σωστές.	Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και ελέγξτε πότε εκτυπώνονται οι αναφορές.
Η ένταση των ήχων του προϊόντος είναι υπερβολικά υψηλή ή υπερβολικά χαμηλή.	Η ρύθμιση έντασης ενδέχεται να μην είναι ρυθμισμένη σωστά.	Προσαρμόστε τη ρύθμιση έντασης ήχου του προϊόντος.

# 11 Διαχείριση και συντήρηση της συσκευής

- Σελίδες πληροφοριών
- <u>Χρήση του λογισμικού HP Toolbox</u>
- Διαχείριση αναλωσίμων

# Σελίδες πληροφοριών

Οι σελίδες πληροφοριών βρίσκονται στη μνήμη του προϊόντος. Αυτές οι σελίδες βοηθούν στη διάγνωση και την επίλυση προβλημάτων του προϊόντος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν η γλώσσα του προϊόντος δεν ρυθμίστηκε σωστά κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, μπορείτε να ρυθμίσετε τη γλώσσα μη αυτόματα, έτσι ώστε οι σελίδες πληροφοριών να εκτυπώνονται σε μια από τις υποστηριζόμενες γλώσσες. Αλλάξτε τη γλώσσα χρησιμοποιώντας το μενού System setup (Ρύθμιση συστήματος) στον πίνακα ελέγχου. Ανατρέξτε στην ενότητα Πίνακας ελέγχου στη σελίδα 9.

Περιγραφή σελίδας	Πώς να εκτυπώσετε τη σελίδα
Σελίδα διαμόρφωσης	<ol> <li>Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).</li> </ol>
Εμφανίζει τις τρεχούσες ρύθμισεις και ιοιοτήτες του προιοντός.	<ol> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.</li> </ol>
	<ol> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Config report (Αναφορά διαμόρφωσης) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.</li> </ol>
	Εκτυπώνεται επίσης μια δεύτερη σελίδα. Σε αυτή τη σελίδα, η ενότητα <b>Fax Settings</b> (Ρυθμίσεις φαξ) παρέχει λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις φαξ του προϊόντος.
Σελίδα επίδειξης	<ol> <li>Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθυιση)</li> </ol>
Περιέχει παραδείγματα κειμένου και γραφικών.	<ol> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.</li> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε</li> </ol>
	<b>Demo page</b> (Σελίδα επίδειξης) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
Χάρτης των μενού	<ol> <li>Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).</li> </ol>
Δείχνει τα μενού του πίνακα ελέγχου και τις διαθέσιμες ρυθμίσεις.	<ol> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Reports (Αναφορές) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.</li> </ol>
	<ol> <li>Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Menu structure (Δομή μενού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.</li> </ol>
Αναφορά φαξ	Για πληροφορίες σχετικά με τα αρχεία καταγραφής και τις αναφορές φαξ, δείτε Μητρώα και αναφορές φαξ <u>στη σελίδα 126</u> .

# Χρήση του λογισμικού HP Toolbox

Εκτελέστε μια πλήρη εγκατάσταση λογισμικού, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το HP Toolbox.

To HP Toolbox είναι ένα πρόγραμμα λογισμικού που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για τις ακόλουθες εργασίες:

- Έλεγχος της κατάστασης του προϊόντος.
- Διαμόρφωση των ρυθμίσεων του προϊόντος.
- Configure pop-up-alert messages (Ρύθμιση ειδοποιήσεων με αναδυόμενο μήνυμα).
- View troubleshooting information (Προβολή πληροφοριών σχετικά με την αντιμετώπιση προβλημάτων).
- View online documentation (Προβολή ηλεκτρονικής τεκμηρίωσης).

## Προβολή του HP Toolbox

Ανοίξτε το HP Toolbox με έναν από τους εξής τρόπους:

- Στην περιοχή ειδοποιήσεων των Windows, κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος (<sup>2</sup>).
- Στο μενού Start (Έναρξη) των Windows, κάντε κλικ στο Programs (Προγράμματα) [ή All Programs (Όλα τα προγράμματα) στα Windows XP], κάντε κλικ στο HP, κάντε κλικ στο HP LaserJet M1319 και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο HP Toolbox.

Το λογισμικό HP Toolbox περιέχει τις ακόλουθες ενότητες, για κάθε προϊόν στο παράθυρο Devices (Συσκευές):

- Status (Κατάσταση)
- Fax (Φαξ)

Εκτός από αυτές τις ενότητες, κάθε σελίδα περιέχει τα ακόλουθα κοινά στοιχεία:

- Shop for Supplies (Αγορά αναλωσίμων).
- Other links (Άλλες συνδέσεις).

# Κατάσταση

Ο φάκελος Status (Κατάσταση) περιέχει συνδέσμους για τις ακόλουθες κεντρικές σελίδες:

Device Status (Κατάσταση συσκευής). Προβολή πληροφοριών κατάστασης του προϊόντος. Η σελίδα αυτή υποδεικνύει συνθήκες του προϊόντος, όπως την ύπαρξη εμπλοκής ή άδειου δίσκου.
 Αφού διορθώσετε κάποιο πρόβλημα του προϊόντος, κάντε κλικ στο Refresh status (Ανανέωση κατάστασης), για να ενημερώσετε την κατάσταση του προϊόντος.

# Φαξ

Χρησιμοποιήστε την καρτέλα HP Toolbox **Fax** (Φαξ) για να εκτελέσετε εργασίες φαξ από τον υπολογιστή σας. Η καρτέλα **Fax** (Φαξ) περιέχει συνδέσεις για τις ακόλουθες κεντρικές σελίδες:

- Fax Tasks (Εργασίες φαξ). Εκτέλεση εργασιών όπως η αποστολή ενός φαξ ή ο καθαρισμός της μνήμης φαξ, καθώς και ρύθμιση της λειτουργίας λήψης φαξ.
- Fax Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος φαξ). Προσθήκη, επεξεργασία ή διαγραφή καταχωρίσεων στον τηλεφωνικό κατάλογο της συσκευής "όλα σε ένα".
- Fax Send Log (Αρχείο καταγραφής αποστολής φαξ). Προβολή όλων των φαξ που έχουν σταλεί πρόσφατα από τη συσκευή "όλα σε ένα".
- Fax Receive Log (Αρχείο καταγραφής λήψης φαξ). Προβολή όλων των φαξ που έχουν ληφθεί πρόσφατα από τη συσκευή "όλα σε ένα".
- Fax Data Properties (Ιδιότητες δεδομένων φαξ). Διαχείριση του χώρου που χρησιμοποιείται για την αποθήκευση των φαξ σε έναν υπολογιστή. Αυτές οι ρυθμίσεις ισχύουν μόνον εάν έχετε επιλέξει απομακρυσμένη αποστολή ή λήψη φαξ από έναν υπολογιστή.

### Fax Tasks (Εργασίες φαξ)

Όταν λαμβάνετε ένα φαξ είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες τρεις επιλογές:

- Εκτύπωση του φαξ. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε να εμφανίζεται ένα μήνυμα στον υπολογιστή σας, για να σας ειδοποιεί όταν εκτυπώνεται το φαξ.
- Λήψη του φαξ στον υπολογιστή σας. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε να εμφανίζεται ένα μήνυμα στον υπολογιστή σας, για να σας ειδοποιεί όταν έρχεται το φαξ. Εάν η συσκευή φαξ είναι συνδεδεμένη σε πολλαπλούς υπολογιστές, μόνον ένας υπολογιστής μπορεί να οριστεί για τη λήψη φαξ.
- Προώθηση του φαξ σε κάποια άλλη συσκευή φαξ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο Apply (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές.

### Fax Phone Book (Τηλεφωνικός κατάλογος φαξ)

Χρησιμοποιήστε τον τηλεφωνικό κατάλογο φαξ του ΗΡ Toolbox για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε άτομα ή ομάδες από τη λίστα με τις ταχείες κλήσεις σας, να εισάγετε τηλεφωνικούς καταλόγους από μια ποικιλία πηγών, καθώς και να ενημερώνετε και να συντηρείτε τη λίστα επαφών σας.

- Για να προσθέσετε μια μεμονωμένη επαφή στη λίστα με τις ταχείες κλήσεις σας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου πλάι στον αριθμό ταχείας κλήσης που θέλετε να καθορίσετε. Πληκτρολογήστε το όνομα της επαφής στο παράθυρο Contact name (Όνομα επαφής). Πληκτρολογήστε τον αριθμό φαξ στο παράθυρο Fax number (Αριθμός φαξ). Κάντε κλικ στο Add/Edit (Προσθήκη/Επεξεργασία).
- Για να προσθέσετε μια ομάδα επαφών στη λίστα με τις ταχείες κλήσεις σας, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου πλάι στον αριθμό ταχείας κλήσης που θέλετε να καθορίσετε. Κάντε κλικ στο New/Edit Group (Νέα/Επεξεργασία ομάδας). Κάντε διπλό κλικ σε ένα όνομα επαφής από τη λίστα στα αριστερά για να το μετακινήσετε στη λίστα ομάδων στα δεξιά ή επιλέξτε ένα όνομα στα αριστερά και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κατάλληλο βέλος για να το μετακινήσετε ονόματα από τα δεξιά. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε αυτές τις δύο μεθόδους για να μετακινήσετε ονόματα από τα δεξιά στα αριστερά. Όταν έχετε δημιουργήσει μια ομάδα, πληκτρολογήστε ένα όνομα στο παράθυρο Group name (Όνομα ομάδας) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο σμάδας) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο συ μετακινήσετε στο ημουργήσει μια ομάδα, πληκτρολογήστε ένα όνομα στο παράθυρο Group name (Όνομα ομάδας) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο ΟΚ.

- Για να επεξεργαστείτε μια υπάρχουσα μεμονωμένη καταχώριση ταχείας κλήσης, κάντε κλικ οπουδήποτε στη γραμμή που περιέχει το όνομα της επαφής για να την επιλέξετε, πληκτρολογήστε τις αλλαγές στα κατάλληλα παράθυρα και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Add/Edit (Προσθήκη/ Επεξεργασία). Μπορείτε επίσης να κάνετε αλλαγές απευθείας στη λίστα καταχωρίσεων του τηλεφωνικού καταλόγου, κάνοντας κλικ στην καταχώριση και πληκτρολογώντας τις αλλαγές. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σημάδι ελέγχου στη στήλη Select (Επιλογή).
- Για να επεξεργαστείτε μια υπάρχουσα καταχώριση ομάδας από ταχείες κλήσεις, κάντε κλικ οπουδήποτε στη γραμμή που περιέχει το όνομα της ομάδας για να την επιλέξετε και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο New/Edit Group (Νέα/Επεξεργασία ομάδας). Κάντε οποιεσδήποτε αλλαγές απαιτούνται και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK. Μπορείτε να κάνετε αλλαγές στο όνομα της ομάδας απευθείας στη λίστα καταχωρίσεων του τηλεφωνικού καταλόγου, κάνοντας κλικ στην καταχώριση και πληκτρολογώντας τις αλλαγές. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σημάδι ελέγχου στη στήλη Select (Επιλογή).
- Για να διαγράψετε μια καταχώριση από τη λίστα με τις ταχείες κλήσεις, επιλέξτε το στοιχείο και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **Delete** (Διαγραφή).
- Για να μετακινήσετε καταχωρίσεις ταχείας κλήσης, μπορείτε να επιλέξετε την καταχώριση και, στη συνέχεια, να κάνετε κλικ στο Move (Μετακίνηση) ή να επιλέξετε Move (Μετακίνηση) και, στη συνέχεια, να καθορίσετε την καταχώριση στο παράθυρο διαλόγου. Επιλέξτε Next empty row (Επόμενη κενή γραμμή) ή καθορίστε τον αριθμό της γραμμής στην οποία θέλετε να μετακινήσετε την καταχώριση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν καθορίσετε μια γραμμή που χρησιμοποιείται, η νέα καταχώριση θα αντικαταστήσει την υπάρχουσα καταχώριση.
- Για εισαγωγή επαφών από κάποιον τηλεφωνικό κατάλογο που έχει δημιουργηθεί σε Lotus Notes, σε Outlook ή σε Outlook Express, κάντε κλικ στο Import Phone Book (Εισαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου). Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα λογισμικού, περιηγηθείτε στο κατάλληλο αρχείο και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο OK. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μεμονωμένες καταχωρίσεις από τον τηλεφωνικό κατάλογο, αντί να εισάγετε ολόκληρο τον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Για να επιλέξετε όλες τις καταχωρίσεις στη λίστα με τις ταχείες κλήσεις σας, κάντε κλικ στην επικεφαλίδα Select (Επιλογή) της στήλης.

Εκτός από τα αριθμητικά ψηφία, οι ακόλουθοι είναι έγκυροι χαρακτήρες για αριθμούς φαξ:

- (
- )
- +
- \_
- •
- \*:
- #
- R
- W
- .
- ,
- <</kevó>

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο Apply (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές.

### Fax Send Log (Αρχείο καταγραφής αποστολής φαξ)

Το αρχείο καταγραφής αποστολής φαξ του HP Toolbox απαριθμεί όλα τα φαξ που στάλθηκαν πρόσφατα και πληροφορίες για αυτά, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας και ώρας αποστολής, του αριθμού εργασίας, του αριθμού φαξ, της καταμέτρησης σελίδων και των αποτελεσμάτων.

Όταν στέλνετε ένα φαξ από έναν υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος στη συσκευή "όλα σε ένα", το φαξ περιέχει μια σύνδεση **View** (Προβολή). Εάν κάνετε κλικ σε αυτή τη σύνδεση ανοίγει μια νέα σελίδα, που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το φαξ.

Κάντε κλικ σε οποιαδήποτε επικεφαλίδα στήλης στο Αρχείο καταγραφής αποστολής φαξ για να ταξινομήσετε και πάλι τις πληροφορίες σε αυτή τη στήλη, σε αύξουσα ή φθίνουσα σειρά.

Η στήλη Results (Αποτελέσματα) παρέχει την κατάσταση του φαξ. Εάν η απόπειρα αποστολής φαξ ήταν ανεπιτυχής, αυτή η στήλη παρέχει μια περιγραφή του λόγου που δεν στάλθηκε το φαξ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο Apply (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές.

### Fax Receive Log (Αρχείο καταγραφής λήψης φαξ).

Το αρχείο καταγραφής λήψης φαξ του HP Toolbox παρέχει μια λίστα όλων των φαξ που λήφθηκαν πρόσφατα και πληροφορίες για αυτά, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας και ώρας λήψης, του αριθμού εργασίας, του αριθμού φαξ, της καταμέτρησης σελίδων και μιας μικρογραφίας του φαξ.

Όταν λαμβάνετε κάποιο φαξ σε έναν υπολογιστή που είναι συνδεδεμένος στη συσκευή "όλα σε ένα", το φαξ περιέχει μια σύνδεση **View** (Προβολή). Εάν κάνετε κλικ σε αυτή τη σύνδεση ανοίγει μια νέα σελίδα, που παρέχει πληροφορίες σχετικά με το φαξ.

Κάντε κλικ σε οποιαδήποτε επικεφαλίδα στήλης στο Αρχείο καταγραφής λήψης φαξ για να ταξινομήσετε και πάλι τις πληροφορίες σε αυτή τη στήλη, σε αύξουσα ή φθίνουσα σειρά.

Η στήλη Results (Αποτελέσματα) παρέχει την κατάσταση του φαξ. Εάν η απόπειρα λήψης φαξ ήταν ανεπιτυχής, αυτή η στήλη παρέχει μια περιγραφή του λόγου που δεν λήφθηκε το φαξ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Θα πρέπει να κάνετε κλικ στο Apply (Εφαρμογή), ώστε να ισχύσουν από εδώ και στο εξής οι αλλαγές.

### Αγορά αναλωσίμων

Αυτό το κουμπί, στο επάνω μέρος κάθε σελίδας, παρέχει σύνδεση σε μια τοποθεσία Web, όπου μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικά αναλώσιμα. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη δυνατότητα, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet.

## Άλλες συνδέσεις

Αυτή η ενότητα περιέχει συνδέσεις στο Internet. Για να χρησιμοποιήσετε αυτές τις συνδέσεις πρέπει να έχετε πρόσβαση στο Internet. Εάν χρησιμοποιείτε σύνδεση μέσω τηλεφώνου και δεν συνδεθήκατε όταν εκκινήσατε τον ΗΡ Toolbox για πρώτη φορά, θα πρέπει να συνδεθείτε προτού προσπαθήσετε να

επισκεφθείτε αυτές τις τοποθεσίες Web. Για να συνδεθείτε, ενδέχεται να χρειαστεί να τερματίσετε τη λειτουργία του HP Toolbox και να τον εκκινήσετε και πάλι.

- HP Instant Support (Άμεση υποστήριξη HP). Σύνδεση με την τοποθεσία Web HP Instant Support (Άμεση υποστήριξη HP).
- **Product Support** (Υποστήριξη προϊόντων). Σύνδεση με την τοποθεσία υποστήριξης του προϊόντος, όπου μπορείτε να αναζητήσετε βοήθεια για κάποιο συγκεκριμένο πρόβλημα.
- Shop for Supplies (Αγορά αναλωσίμων). Παραγγελία αναλωσίμων από την τοποθεσία Web της HP.
- Product Registration (Εγγραφή προϊόντος). Σύνδεση με την τοποθεσία Web εγγραφής προϊόντων HP.

# Διαχείριση αναλωσίμων

## Έλεγχος και παραγγελία αναλωσίμων

Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση των αναλωσίμων χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, εκτυπώνοντας μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων ή προβάλλοντας το HP Toolbox. Η Hewlett-Packard συνιστά να παραγγέλνετε μια ανταλλακτική κασέτα εκτύπωσης όταν πρωτοεμφανιστεί το μήνυμα χαμηλής στάθμης για κάποια κασέτα εκτύπωσης. Να χρησιμοποιείτε καινούργιες, γνήσιες κασέτες εκτύπωσης της HP για να έχετε τους ακόλουθους τύπους πληροφοριών για τα αναλώσιμα:

- Ποσότητα υπολειπόμενης διάρκειας ζωής κασέτας
- Εκτιμώμενος αριθμός σελίδων που απομένουν
- Αριθμός εκτυπωμένων σελίδων
- Άλλες πληροφορίες αναλωσίμων
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Μπορείτε να ρυθμίσετε το HP Toolbox να σας ειδοποιεί όταν τα αναλώσιμα έχουν χαμηλή στάθμη.

### Έλεγχος κατάστασης αναλωσίμων με χρήση του πίνακα ελέγχου

Ελέγξτε τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, που υποδεικνύει πότε μια κασέτα εκτύπωσης έχει χαμηλή στάθμη ή είναι άδεια. Ο πίνακας ελέγχου υποδεικνύει επίσης πότε μια κασέτα εκτύπωσης που δεν είναι της ΗΡ τοποθετήθηκε για πρώτη φορά.

Εάν οι στάθμες των αναλωσίμων είναι χαμηλές, μπορείτε να παραγγείλετε αναλώσιμα μέσω τηλεφώνου από κάποιον τοπικό αντιπρόσωπο της ΗΡ ή μέσω Διαδικτύου. Ανατρέξτε στην ενότητα Πληροφορίες εξαρτημάτων και παραγγελίας στη σελίδα 187 για τους κωδικούς είδους. Μεταβείτε στο www.hp.com/ go/ljsupplies για να παραγγείλετε μέσω Διαδικτύου.

### Φύλαξη αναλωσίμων

Για τη φύλαξη των κασετών εκτύπωσης, ακολουθήστε τις εξής οδηγίες:

- Μην αφαιρείτε την κασέτα εκτύπωσης από τη συσκευασία της προτού είστε έτοιμοι να τη χρησιμοποιήσετε.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτραπεί τυχόν ζημιά, μην εκθέτετε την κασέτα εκτύπωσης στο φως περισσότερο από μερικά λεπτά.
- Ανατρέξτε στην ενότητα Προδιαγραφές περιβάλλοντος στη σελίδα 201 για το εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας και φύλαξης.
- Να φυλάσσετε τα αναλώσιμα σε οριζόντια θέση.
- Να φυλάσσετε τα αναλώσιμα σε σκοτεινά και ξηρά σημεία, μακριά από πηγές θερμότητας και μαγνητισμού.

### Πολιτική της ΗΡ απέναντι στα αναλώσιμα άλλων κατασκευαστών

Η Hewlett-Packard Company δεν συνιστά τη χρήση αναλωσίμων άλλων κατασκευαστών, καινούργιων ή ανακατασκευασμένων. Εφόσον δεν αποτελούν προϊόντα της HP, η HP δεν μπορεί να επηρεάσει το σχεδιασμό τους ή να ελέγξει την ποιότητά τους. Τυχόν σέρβις ή επισκευή που θα απαιτηθεί ως αποτέλεσμα της χρήσης αναλώσιμου που δεν προέρχεται από την HP δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

### Γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της ΗΡ για την αντιμετώπιση της απάτης

Καλέστε τη γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της ΗΡ για την αντιμετώπιση της απάτης, εάν το προϊόν ή το ΗΡ Toolbox υποδεικνύει ότι η κασέτα εκτύπωσης δεν είναι της ΗΡ και εσείς πιστεύετε ότι είναι γνήσια. Η ΗΡ θα σας βοηθήσει να διαπιστώσετε αν το προϊόν είναι γνήσιο και θα λάβει μέτρα για να επιλύσει το πρόβλημα.

Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι γνήσια κασέτα της ΗΡ, εάν παρατηρήσετε τα ακόλουθα:

- Αντιμετωπίζετε μεγάλο αριθμό προβλημάτων με την κασέτα εκτύπωσης.
- Η κασέτα εκτύπωσης δεν έχει τη συνηθισμένη εμφάνιση (για παράδειγμα, η γλωττίδα ή η συσκευασία είναι διαφορετική).

Στις Ηνωμένες Πολιτείες, καλέστε χωρίς χρέωση: 1-877-219-3183.

*Εκτός των Ηνωμένων Πολιτειών*, μπορείτε να καλέσετε με χρέωση καλούμενου. Καλέστε το τηλεφωνικό κέντρο και ζητήστε να κάνετε μια κλήση με χρέωση του καλούμενου σε αυτόν τον αριθμό τηλεφώνου: 1-770-263-4745. Εάν δεν γνωρίζετε Αγγλικά, θα σας εξυπηρετήσει ένας αντιπρόσωπος της γραμμής συνεχούς επικοινωνίας της ΗΡ για την αντιμετώπιση της απάτης που μιλά τη γλώσσα σας. Διαφορετικά, εάν δεν είναι διαθέσιμος κάποιος που μιλά τη γλώσσα σας, περίπου ένα λεπτό μετά την έναρξη της κλήσης θα συνδεθεί ένας "διερμηνέας γλώσσας γραμμής". Ο διερμηνέας γλώσσας γραμμής συνεχούς επικοινωνίας της ΗΡ για την αντιμετώπιση της απάτης.

### Ανακύκλωση αναλωσίμων

Για να τοποθετήσετε μια νέα κασέτα εκτύπωσης της HP, ακολουθήστε τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία που περιέχει το νέο αναλώσιμο ή δείτε τον οδηγό εκκίνησης.

Για να ανακυκλώσετε αναλώσιμα, τοποθετήστε το χρησιμοποιημένο αναλώσιμο στη συσκευασία του καινούργιου αναλώσιμου. Χρησιμοποιήστε την εσώκλειστη ετικέτα επιστροφής για να στείλετε το χρησιμοποιημένο αναλώσιμο στη ΗΡ για ανακύκλωση. Για πλήρεις πληροφορίες, δείτε τον οδηγό ανακύκλωσης που συνοδεύει κάθε καινούργιο αναλώσιμο της ΗΡ. Δείτε <u>Αναλώσιμα εκτύπωσης</u> <u>ΗΡ LaserJet στη σελίδα 206</u> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ανακύκλωσης της ΗΡ.

### Ανακατανομή γραφίτη

Εάν στην εκτυπωμένη σελίδα εμφανίζονται δυσδιάκριτες ή αχνές περιοχές, ενδέχεται να μπορέσετε να βελτιώσετε προσωρινά την ποιότητα εκτύπωσης με ανακατανομή του γραφίτη.

- 1. Αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης από τον εκτυπωτή.
- Για ανακατανομή του γραφίτη, ανακινήστε ελαφρά την κασέτα εκτύπωσης από εμπρός προς τα πίσω.
- ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν πέσει γραφίτης στα ρούχα σας, αφαιρέστε τον με ένα στεγνό πανί και πλύνετε τα ρούχα σε κρύο νερό. Με ζεστό νερό, ο γραφίτης εισχωρεί στο ύφασμα.
- Επανατοποθετήστε την κασέτα εκτύπωσης στον εκτυπωτή και κλείστε τη θύρα της. Εάν η εκτύπωση παραμένει αχνή ή είναι κακής ποιότητας, τοποθετήστε νέα κασέτα εκτύπωσης.

# Αντικατάσταση αναλωσίμων

### Κασέτα εκτύπωσης

1. Ανοίξτε τη θύρα της κασέτας εκτύπωσης.



2. Πιάστε τη λαβή της κασέτας εκτύπωσης και, στη συνέχεια, τραβήξτε την κασέτα ευθεία προς τα έξω για να την αφαιρέσετε. Δείτε τις πληροφορίες ανακύκλωσης στο εσωτερικό της συσκευασίας της κασέτας εκτύπωσης.



3. Αφαιρέστε την καινούργια κασέτα εκτύπωσης από τη συσκευασία της, ανακινήστε την, αφαιρέστε το πορτοκαλί κάλυμμα και, στη συνέχεια, τραβήξτε την πορτοκαλί γλωττίδα ευθεία προς τα έξω για να αφαιρέσετε την ταινία ασφαλείας.



**4.** Εισάγετε την κασέτα στο προϊόν, έως ότου εφαρμόσει *σταθερά* στη θέση της.



5. Κλείστε τη θύρα της κασέτας εκτύπωσης.



ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν τα ρούχα σας λερωθούν με γραφίτη, σκουπίστε τα με ένα στεγνό πανί και πλύνετέ τα με κρύο νερό. Το ζεστό νερό επιτρέπει στο γραφίτη να εισχωρήσει στο ύφασμα.

# Καθαρισμός του προϊόντος

### Καθαρισμός της διαδρομής χαρτιού

Κατά τη διάρκεια της εκτύπωσης, μπορεί να συσσωρευτούν χαρτί, γραφίτης και σωματίδια σκόνης στο εσωτερικό του προϊόντος. Με την πάροδο του χρόνου, τα συσσωρευμένα αυτά σωματίδια μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα στην ποιότητα της εκτύπωσης, όπως κηλίδες ή στίγματα γραφίτη. Το προϊόν αυτό διαθέτει μια λειτουργία καθαρισμού μέσω της οποίας μπορούν να διορθωθούν ή να αποφευχθούν τέτοιου είδους προβλήματα.

Στίγματα

Μουντζούρες

AaBbCc	AaBbCc
	AaBbCc
Á a B b C c	AaBbCc
AaBbCc	AaBbCc
AaBbĆc.	AaBbCc

- 1. Πατήστε το κουμπί Setup (Ρύθμιση).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να βρείτε το μενού Service (Σέρβις) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να βρείτε το Cleaning mode (Λειτουργία καθαρισμού) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.
- 4. Όταν σας ζητηθεί, τοποθετήστε απλό χαρτί Letter ή A4.
- 5. Πατήστε και πάλι ΟΚ για επιβεβαίωση και έναρξη της διαδικασίας καθαρισμού.

Μια σελίδα τροφοδοτείται αργά μέσα στο προϊόν. Όταν η διαδικασία ολοκληρωθεί, πετάξτε τη σελίδα.

### Εξωτερικός καθαρισμός

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί που δεν αφήνει χνούδι για να σκουπίσετε τη σκόνη, τις βρομιές και τις κηλίδες από την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος.

### Ενημερώσεις υλικολογισμικού

Ενημερώσεις υλικολογισμικού και οδηγίες εγκατάστασης για αυτό το προϊόν είναι διαθέσιμες στο <u>www.hp.com/support/ljm1319</u>. Κάντε κλικ στο **Downloads and drivers** (Λήψεις και προγράμματα οδήγησης), κάντε κλικ στο λειτουργικό σύστημα και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λήψη υλικολογισμικού για το προϊόν.

# 12 Επίλυση προβλημάτων

- Λίστα ελέγχου επίλυσης προβλημάτων
- Επαναφορά των εργοστασιακών προεπιλογών
- Μηνύματα πίνακα ελέγχου
- Προβλήματα οθόνης πίνακα ελέγχου
- Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού
- Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας
- Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας
- Επίλυση προβλημάτων λογισμικού

# Λίστα ελέγχου επίλυσης προβλημάτων

Όταν προσπαθείτε να επιλύσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, ακολουθήστε αυτά τα βήματα.

Αριθμός βήματος	Βήμα επαλήθευσης	Πιθανά προβλήματα	Λύσεις
1	Είναι αναμμένο το προϊόν;	Δεν παρέχεται ρεύμα λόγω ελαττωματικής πηγής τροφοδοσίας, καλωδίου, διακόπτη ή ασφάλειας.	<ol> <li>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.</li> <li>Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος λειτουργεί και ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι αναμμένος.</li> <li>Ελέγξτε την πηγή τροφοδοσίας, συνδέοντας το προϊόν απευθείας στην πρίζα ή σε πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα.</li> </ol>
2	Εμφανίζεται το Ready στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος; Ο πίνακας ελέγχου θα πρέπει να λειτουργεί χωρίς μηνύματα σφαλμάτων.	Εμφανίζεται κάποιο σφάλμα στον πίνακα ελέγχου.	Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Μηνύματα πίνακα</u> <u>ελέγχου στη σελίδα 153</u> για μια λίστα κοινών μηνυμάτων που θα σας βοηθήσουν να διορθώσετε το σφάλμα.
3	Εκτυπώνονται οι σελίδες πληροφοριών; Εκτυπώστε μια σελίδα	Στην οθόνη του πίνακα ελέγχου εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος.	Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Μηνύματα πίνακα</u> <u>ελέγχου στη σελίδα 153</u> για μια λίστα κοινών μηνυμάτων που θα σας βοηθήσουν να διορθώσετε το σφάλμα.
διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Σελίδες πληροφοριών</u> <u>στη σελίδα 138</u> .	Όταν εκτυπώνετε παρουσιάζονται εμπλοκές χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι το μέσο πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ. Δείτε <u>Χαρτί και μέσα</u> εκτύπωσης στη σελίδα 39 Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής</u>	
4	Το προϊόν αντιγράφει; Τοποθετήστε τη σελίδα διαμόρφωσης μέσα στο ADF και δημιουργήστε ένα αντίγραφό της. Η αναφορά θα πρέπει να τροφοδοτείται ομαλά μέσα στο ADF και τα αντίγραφα θα πρέπει να εκτυπώνονται χωρίς προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης.	Αντιγραφή κακής ποιότητας από το ADF.	χαρτιού στη δελιδά 147. Καθαρίστε τη λωρίδα σάρωσης του ADF. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της</u> <u>γυάλινης λωρίδας και του κυλίνδρου του</u> <u>σαρωτή στη σελίδα 81</u> .
		Όταν εκτυπώνετε παρουσιάζονται εμπλοκές χαρτιού.	Βεβαιωθείτε ότι το μέσο πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ. Δείτε <u>Χαρτί και μέσα</u> εκτύπωσης στη σελίδα 39 Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής</u> <u>χαρτιού στη σελίδα 147</u> .
5	5 Το προϊόν στέλνει φαξ; Πατήστε Start Fax (Έναρξη φαξ) για να βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ήχος κλήσης (χρησιμοποιώντας ένα ακουστικό, εάν είναι απαραίτητο). Προσπαθήστε να στείλετε ένα φαξ.	Η τηλεφωνική γραμμή δεν λειτουργεί ή το προϊόν δεν είναι συνδεδεμένο σε αυτήν.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεφωνική γραμμή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί.
		Το τηλεφωνικό καλώδιο είναι ελαττωματικό ή δεν είναι συνδεδεμένο στη σωστή υποδοχή.	<ol> <li>Δοκιμάστε να συνδέσετε το τηλεφωνικό καλώδιο σε άλλη υποδοχή.</li> <li>Δοκιμάστε ένα καινούριο τηλεφωνικό καλύδιο</li> </ol>

Αριθμός βήματος	Βήμα επαλήθευσης	Πιθανά προβλήματα	Λύσεις
6 Το προϊόν λαμβάνει φαξ;	Το προϊόν λαμβάνει φαξ;	Υπάρχουν πάρα πολλές συσκευές	Βεβαιωθείτε ότι το HP LaserJet M1319 MFP
	Χρησιμοποιήστε κάποια άλλη συσκευή φαξ, εάν είναι διαθέσιμα, για να στείλετε ένα	συσκευές δεν είναι συνδεδεμένες με τη σωστή σειρά.	τηλεφωνική γραμμή και δοκιμάστε και πάλι να λάβετε το φαξ.
οιαθεσιμη, για να στειλετε ενα φαξ στο προϊόν.	φαξ στο προϊόν.	Οι ρυθμίσεις φαξ του προϊόντος δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά.	Εξετάστε και επαναδιαμορφώστε τις ρυθμίσεις φαξ του προϊόντος. Δείτε <u>Αλλαγή</u> <u>ρυθμίσεων φαξ στη σελίδα 95</u>
7 Το προϊόν εκτυπώνει από τον υπολογιστή; Χρησιμοποιήστε κάποιο πρόγραμμα επεξεργασίας κειμένου για να στείλετε μια εργασία εκτύπωσης στο προϊόν.	Το προϊόν εκτυπώνει από τον υπολογιστή; Χοραμοποιόστε κάποιο	Το λογισμικό δεν είναι σωστά εγκατεστημένο ή υπάρχει σφάλμα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού.	Καταργήστε και, στη συνέχεια, επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τη
	πρόγραμμα επεξεργασίας		σωστές ρυθμίσεις θύρας.
	εργασία εκτύπωσης στο	Το καλώδιο δεν είναι συνδεδεμένο σωστά.	Επανασυνδέστε το καλώδιο.
	προιον.	Δεν είναι επιλεγμένο το σωστό πρόγραμμα οδήγησης.	Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα οδήγησης.
		Παρουσιάστηκε σφάλμα στο πρόγραμμα οδήγησης της θύρας στα Microsoft Windows.	Καταργήστε και, στη συνέχεια, επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τη σωστή διαδικασία εγκατάστασης και τις σωστές ρυθμίσεις θύρας.
8	Το προϊόν σαρώνει προς τον	Το καλώδιο δεν είναι συνδεδεμένο σωστά.	Επανασυνδέστε το καλώδιο.
	υπολογιστη; Εκκινήστε μια σάρωση από το βασικό λογισμικό επιφάνειας εργασίας του υπολογιστή σας.	Το λογισμικό δεν είναι σωστά εγκατεστημένο ή υπάρχει σφάλμα κατά την εγκατάσταση του λογισμικού.	Καταργήστε και, στη συνέχεια, επανεγκαταστήστε το λογισμικό του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τη σωστή διαδικασία εγκατάστασης και τις σωστές ρυθμίσεις θύρας.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, σβήστε το προϊόν και, στη συνέχεια, ανάψτε το.	

# Επαναφορά των εργοστασιακών προεπιλογών

Η επαναφορά των εργοστασιακών προεπιλογών επιστρέφει όλες τις ρυθμίσεις στις εργοστασιακές προεπιλογές τους, καθώς και διαγράφει το όνομα κεφαλίδας φαξ, τον αριθμό τηλεφώνου, τις ταχείες κλήσεις και οποιαδήποτε φαξ είναι αποθηκευμένα στη μνήμη του προϊόντος.

- ΠΡΟΣΟΧΗ Η διαδικασία αυτή διαγράφει επίσης όλους τους αριθμούς και τα ονόματα φαξ που σχετίζονται με πλήκτρα συντόμευσης και κωδικούς ταχείας κλήσης, καθώς και οποιεσδήποτε σελίδες είναι αποθηκευμένες στη μνήμη. Στη συνέχεια, η διαδικασία εκτελεί αυτόματη επανεκκίνηση του προϊόντος.
  - 1. Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, πατήστε Setup (Ρύθμιση).
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Service (Σέρβις) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.
  - Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Restore defaults (Επαναφορά προεπιλογών) και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Εκτελείται αυτόματη επανεκκίνηση του προϊόντος.

# Μηνύματα πίνακα ελέγχου

Τα περισσότερα μηνύματα του πίνακα ελέγχου προορίζονται για καθοδήγηση του χρήστη μέσα από τις τυπικές λειτουργίες. Τα μηνύματα του πίνακα ελέγχου υποδεικνύουν την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας και περιλαμβάνουν μια καταμέτρηση σελίδων στη δεύτερη γραμμή της οθόνης, εάν χρειάζεται. Όταν το προϊόν λαμβάνει δεδομένα εκτύπωσης ή εντολές σάρωσης, τα μηνύματα πίνακα ελέγχου υποδεικνύουν αυτήν την κατάσταση. Επιπλέον, τα μηνύματα ειδοποίησης, προειδοποίησης και κρίσιμου σφάλματος υποδεικνύουν καταστάσεις που ενδέχεται να απαιτούν κάποια ενέργεια.

## Μηνύματα ειδοποίησης και προειδοποίησης

Τα μηνύματα ειδοποίησης και προειδοποίησης εμφανίζονται προσωρινά και ενδέχεται να απαιτηθεί αναγνώριση του μηνύματος από το χρήστη, πατώντας OK για συνέχιση ή Ακύρωση για ακύρωση της εργασίας. Με ορισμένες προειδοποιήσεις, ενδέχεται να μην ολοκληρωθεί η εργασία ή να επηρεαστεί η ποιότητα εκτύπωσης. Εάν το μήνυμα ειδοποίησης ή προειδοποίησης σχετίζεται με την εκτύπωση και η δυνατότητα αυτόματης συνέχειας είναι ενεργοποιημένη, το προϊόν θα επιχειρήσει να συνεχίσει την εργασία εκτύπωσης, αφού η προειδοποίηση εμφανιστεί για 10 δευτερόλεπτα χωρίς αναγνώριση.

# Πίνακες μηνυμάτων ειδοποίησης και προειδοποίησης

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
Διαγραφή ρυθμίσεων	Το προϊόν διέγραψε τις ρυθμίσεις εργασιών.	Εισάγετε και πάλι τις κατάλληλες ρυθμίσεις εργασιών.
Εμπλοκή εκτυπωτή καθαρισμός διαδρομής χαρτιού	Το προϊόν εντόπισε μια εμπλοκή στους δίσκους εισόδου.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή από την περιοχή που υποδεικνύεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες του πίνακα ελέγχου. Δείτε <u>Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 158</u> .
Εμπλοκή στη διαδρομή χαρτιού εκτύπωσης εναλλάσσεται με το μήνυμα Ανοίξτε τη θύρα και αποκαταστήστε την εμπλοκή	Το προϊόν εντόπισε μια εμπλοκή στη διαδρομή χαρτιού.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή από την περιοχή που υποδεικνύεται στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες του πίνακα ελέγχου. Δείτε <u>Αποκατάσταση εμπλοκών χαρπού</u> <u>στη σελίδα 158</u> .
Device error (Σφάλμα συσκευής) Press [OK] (Πατήστε OK)	Το προϊόν παρουσίασε ένα σφάλμα εσωτερικής επικοινωνίας.	Αυτό είναι μόνον ένα μήνυμα προειδοποίησης. Το αποτέλεσμα της εργασίας ενδέχεται να επηρεαστεί.
Page too complex (Η σελίδα είναι ιδιαίτερα περίπλοκη) Press [OK] (Πατήστε OK)	Το προϊόν δεν μπορεί να εκτυπώσει την τρέχουσα σελίδα λόγω της πολυπλοκότητάς της.	Πατήστε OK για να διαγράψετε το μήνυμα. Αφήστε το προϊόν να ολοκληρώσει την εργασία ή πατήστε Ακύρωση για να την ακυρώσετε.

## Μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων

Τα μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων μπορεί να υποδεικνύουν κάποιο είδος αποτυχίας. Το πρόβλημα ενδέχεται να διορθωθεί αν σβήσετε και, στη συνέχεια, ανάψετε το προϊόν. Εάν κάποιο μήνυμα κρίσιμου σφάλματος παραμένει, ενδέχεται να απαιτείται σέρβις του προϊόντος.

## Πίνακες μηνυμάτων κρίσιμων σφαλμάτων

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
50.1 Fuser Error (50.1 Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	<ol> <li>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας και, στη συνέχεια, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.</li> <li>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου.</li> <li>Ανάψτε το προϊόν και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</li> <li>Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε www.hp.com/support/ljm1319 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.</li> </ol>
50.2 Fuser Error (50.2 Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.
		Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευσαία του προϊόνος
50.3 Fuser Error (50.3 Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να
ανάψτε τον και πάλι)		ολοκληρωθεί η προετοιμασία του. Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν. Εάν το αφάλμα παραμένει, επικοινωνάστε με
		την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/lim1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
50.8 Fuser Error (50.8 Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.
		Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
		Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
50.9 Fuser Error (50.9 Σφάλμα σταθεροποιητή γραφίτη) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.
		Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
52 Scanner Error (52 Σφάλμα σαρωτή) Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε σφάλμα στο σαρωτή.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.
		Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για να ανάψετε το προϊόν.
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.

Μήνυμα πίνακα ελέγχου	Περιγραφή	Συνιστώμενη ενέργεια
54.1C Σφάλμα Turn off then on (Σβήστε τον εκτυπωτή και ανάψτε τον και πάλι)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ανάψτε το και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του. Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας για
		να ανάψετε το προϊόν. Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Engine comm. Error (Σφάλμα επικοινωνίας μηχανισμού)	Το προϊόν παρουσίασε ένα εσωτερικό σφάλμα υλικού.	<ol> <li>Σβήστε το προϊόν χρησιμοποιώντας το διακόπτη λειτουργίας και, στη συνέχεια, περιμένετε τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.</li> </ol>
		<ol> <li>Εάν χρησιμοποιείτε συσκευή προστασίας από υπέρταση, αφαιρέστε την. Συνδέστε το προϊόν απευθείας στην πρίζα τοίχου.</li> </ol>
		<ol> <li>Ανάψτε το προϊόν και περιμένετε να ολοκληρωθεί η προετοιμασία του.</li> </ol>
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.

# Προβλήματα οθόνης πίνακα ελέγχου

ΠΡΟΣΟΧΗ Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση μη αναμενόμενων μαύρων γραμμών ή κουκκίδων στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Μην αγγίζετε την οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος, εάν υπάρχει πιθανότητα να έχετε συγκεντρώσει ένα φορτίο στατικού ηλεκτρισμού (για παράδειγμα, περπατώντας πάνω σε χαλί σε ένα περιβάλλον χαμηλής υγρασίας).

Εάν το προϊόν εκτεθεί σε ένα ηλεκτρικό ή σε ένα μαγνητικό πεδίο, ενδέχεται να εμφανιστούν μη αναμενόμενες γραμμές η κουκκίδες στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος ή ενδέχεται η οθόνη να εμφανίζεται κενή. Για να επιλύσετε αυτό το πρόβλημα, εκτελέστε την παρακάτω διαδικασία:

- 1. Σβήστε το προϊόν.
- 2. Απομακρύνετε το προϊόν από το ηλεκτρικό ή το μαγνητικό πεδίο.
- 3. Ανάψτε και πάλι το προϊόν.

# Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού

## Αιτίες εμπλοκών

Περιστασιακά, μπορεί να υπάρξει εμπλοκή του χαρτιού ή των άλλων μέσων εκτύπωσης κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης. Μερικές από τις αιτίες περιλαμβάνονται στα ακόλουθα συμβάντα:

- Είτε οι δίσκοι εισόδου είναι υπερπλήρεις είτε το μέσο εκτύπωσης έχει τοποθετηθεί λανθασμένα ή οι οδηγοί μέσων δεν έχουν ρυθμιστεί σωστά.
- Το μέσο εκτύπωσης τοποθετείται ή αφαιρείται από κάποιο δίσκο εισόδου κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης ή κάποιος δίσκος εισόδου αφαιρείται από το προϊόν κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης.
- Η θύρα κασέτας εκτύπωσης ανοίγεται κατά τη διάρκεια μιας εργασίας εκτύπωσης.
- Έχουν συγκεντρωθεί πάρα πολλά φύλλα σε κάποια περιοχή εξόδου ή τα φύλλα αποφράσσουν κάποια περιοχή εξόδου.
- Το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείται δεν πληροί τις προδιαγραφές της HP. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 39</u>.
- Το μέσο εκτύπωσης είναι κατεστραμμένο ή έχει ξένα αντικείμενα επάνω του, όπως κλιπ συρραφής ή συνδετήρες.
- Το περιβάλλον φύλαξης του μέσου εκτύπωσης ήταν υπερβολικά υγρό ή ξηρό. Ανατρέξτε στην ενότητα Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 39.

# Πού ελέγχετε για εμπλοκές

Εμπλοκές μπορεί να προκύψουν στις εξής θέσεις:

- Στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF)
- Στις περιοχές εισόδου
- Στις περιοχές εξόδου
- Στο εσωτερικό του προϊόντος

Εντοπίστε και αποκαταστήστε την εμπλοκή, χρησιμοποιώντας τις οδηγίες στις ακόλουθες σελίδες. Εάν η θέση της εμπλοκής δεν είναι εμφανής, ελέγξτε πρώτα στο εσωτερικό του προϊόντος.

Μετά από μια εμπλοκή, ενδέχεται να παραμένει ασταθής γραφίτης μέσα στο προϊόν. Αυτό το πρόβλημα συνήθως επιλύεται μόνο του, μετά από την εκτύπωση μερικών φύλλων.

## Αποκατάσταση εμπλοκών από το ADF

Περιστασιακά, προκύπτει εμπλοκή μέσου εκτύπωσης κατά τη διάρκεια μιας εργασίας φαξ, αντιγραφής ή σάρωσης.

- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.
  - 1. Ανοίξτε το κάλυμμα του ADF.



 Αφαιρέστε προσεκτικά το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί. Προσπαθήστε να αφαιρέσετε τη σελίδα με προσοχή χωρίς να την σκίσετε.



3. Κλείστε το κάλυμμα του ADF.



# Αποκαταστήστε τις εμπλοκές από τις περιοχές του δίσκου εισόδου

ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, όπως τσιμπιδάκια ή πένσες με αιχμηρά άκρα για να αποκαταστήσετε εμπλοκές. Οι φθορές που οφείλονται στη χρήση αιχμηρών αντικειμένων δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Όταν αφαιρείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν εμπλακεί, να τραβάτε το μέσο ευθεία έξω από το προϊόν. Εάν τραβήξετε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί έξω από το προϊόν υπό γωνία, μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Ανάλογα με τη θέση στην οποία βρίσκεται η εμπλοκή, ορισμένα από τα ακόλουθα βήματα ενδέχεται να μην είναι απαραίτητα.
  - 1. Ανοίξτε τη θύρα της κασέτας εκτύπωσης.



- 2. Κάντε ένα από τα ακόλουθα:
  - Εάν το μέσο εκτύπωσης είναι ορατό, χρησιμοποιήστε και τα δύο χέρια για να πιάσετε σφιχτά την πιο ορατή πλευρά του μέσου εκτύπωσης (αυτό περιλαμβάνει και τη μέση του) και ελευθερώστε το, τραβώντας το προσεκτικά από το προϊόν.
  - Εάν το μέσο εκτύπωσης δεν είναι ορατό, αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης και περιστρέψτε τον επάνω οδηγό μέσου εκτύπωσης. Τραβήξτε προσεκτικά το μέσο προς τα επάνω και έξω από το προϊόν.



3. Κλείστε τη θύρα κασέτας εκτύπωσης.



4. Ανοίξτε το δίσκο 1.



5. Και με τα δύο χέρια, πιάστε σφιχτά την πιο ορατή πλευρά του μέσου εκτύπωσης (αυτό περιλαμβάνει και τη μέση του) και ελευθερώστε το, τραβώντας το προσεκτικά από το προϊόν.



6. Κλείστε το δίσκο 1.

## Αποκατάσταση εμπλοκών από το δίσκο εξόδου

ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, όπως τσιμπιδάκια ή πένσες με αιχμηρά άκρα για να απομακρύνετε τα μέσα εκτύπωσης που έχουν εμπλακεί. Οι φθορές που οφείλονται στη χρήση αιχμηρών αντικειμένων δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Και με τα δύο χέρια, πιάστε σφιχτά την πιο ορατή πλευρά του μέσου εκτύπωσης που υπέστη εμπλοκή (αυτό περιλαμβάνει και τη μέση του) και ελευθερώστε το, τραβώντας το προσεκτικά από το προϊόν.



# Αποκατάσταση εμπλοκών από την περιοχή της κασέτας εκτύπωσης

ΠΡΟΣΟΧΗ Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα, όπως τσιμπιδάκια ή πένσες με αιχμηρά άκρα για να αποκαταστήσετε εμπλοκές. Οι φθορές που οφείλονται στη χρήση αιχμηρών αντικειμένων δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Όταν αφαιρείτε μέσα εκτύπωσης που έχουν εμπλακεί, να τραβάτε το μέσο ευθεία έξω από το προϊόν. Εάν τραβήξετε το μέσο εκτύπωσης που έχει εμπλακεί έξω από το προϊόν υπό γωνία, μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν.

**1.** Ανοίξτε τη θύρα κασέτας εκτύπωσης και αφαιρέστε την κασέτα εκτύπωσης.



- ΠΡΟΣΟΧΗ Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα εκτύπωσης, ελαχιστοποιήστε την έκθεσή της στο φως.
- 2. Και με τα δύο χέρια, πιάστε σφιχτά την πιο ορατή πλευρά του μέσου εκτύπωσης (αυτό περιλαμβάνει και τη μέση του) και ελευθερώστε το, τραβώντας το προσεκτικά από το προϊόν.



3. Επανατοποθετήστε την κασέτα εκτύπωσης και, στη συνέχεια, κλείστε τη θύρα της.



## Αποφυγή επαναλαμβανόμενων εμπλοκών

- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εισόδου δεν είναι υπερπλήρης. Η χωρητικότητα του δίσκου εισόδου ποικίλλει, ανάλογα με τον τύπο μέσου εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης έχουν προσαρμοστεί σωστά.
- Ελέγξτε ότι ο δίσκος εισόδου είναι ασφαλισμένος στη θέση του.
- Όταν το προϊόν εκτυπώνει, μην προσθέτετε μέσα εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου.
- Να χρησιμοποιείτε μόνον τους τύπους και τα μεγέθη μέσων εκτύπωσης που συνιστώνται από την ΗΡ. Δείτε <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους τύπους των μέσων εκτύπωσης.
- Μην ξεφυλλίζετε το μέσο εκτύπωσης προτού το τοποθετήσετε στο δίσκο. Για να χαλαρώσετε τη δεσμίδα, κρατήστε τη σταθερά και με τα δύο χέρια και στρίψτε το μέσο εκτύπωσης, περιστρέφοντας τα χέρια σας προς την αντίθετη κατεύθυνση.
- Μην αφήνετε το μέσο εκτύπωσης να στοιβάζεται στη θήκη εξόδου. Ο τύπος μέσου εκτύπωσης και η ποσότητα γραφίτη που χρησιμοποιείται επηρεάζουν την χωρητικότητα της θήκης εξόδου.
- Ελέγξτε τη σύνδεση τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι σταθερά συνδεδεμένο στο προϊόν και το κουτί τροφοδοσίας. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια γειωμένη πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο μοχλός μέσων εκτύπωσης του ADF έχει ρυθμιστεί σωστά, για έγγραφα μίας σελίδας ή πολλαπλών σελίδων.
- Για να αποτρέψετε την πρόκληση ζημιάς στο προϊόν, μη χρησιμοποιείτε πρωτότυπα έγγραφα που περιέχουν διορθωτική ταινία, διορθωτικό υγρό, συνδετήρες ή συνδετήρες συρραπτικού. Επίσης, μην τοποθετείτε φωτογραφίες και μικρά ή εύθραυστα πρωτότυπα μέσα στον ADF.

# Επίλυση προβλημάτων ποιότητας εικόνας

# Προβλήματα εκτύπωσης

### Προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης

Περιστασιακά, ενδέχεται να παρουσιαστούν προβλήματα με την ποιότητα εκτύπωσης. Οι πληροφορίες στις ενότητες που ακολουθούν σάς βοηθούν να αναγνωρίσετε και να επιλύσετε αυτά τα προβλήματα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα αντιγραφής, δείτε Προβλήματα αντιγραφής στη σελίδα 173.

#### Γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης

Τα ακόλουθα παραδείγματα αφορούν χαρτί μεγέθους Letter που έχει διέλθει από το προϊόν, με την κοντή πλευρά πρώτη. Αυτά τα παραδείγματα παρουσιάζουν προβλήματα που επηρεάζουν όλες τις σελίδες που εκτυπώνετε. Τα θέματα που ακολουθούν καταγράφουν τις τυπικές αιτίες και τις λύσεις για το καθένα από αυτά τα παραδείγματα.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Η εκτύπωση είναι αχνή ή ξεθωριασμένη.	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική ή να έχει χαμηλή στάθμη. Εάν χρησιμοποιείτε κάποια κασέτα εκτύπωσης που δεν είναι της ΗΡ, δεν εμφανίζονται μηνύματα στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> . Εάν η κασέτα εκτύπωσης δεν έχει χαμηλή στάθμη ή είναι άδεια, ελέγξτε τον κύλινδρο γραφίτη για να δείτε αν έχει υποστεί ζημιά. Εάν έχει, αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης
	Αν η εκτύπωση ολόκληρης της σελίδας είναι αχνή, η ρύθμιση πυκνότητας της εκτύπωσης είναι πολύ χαμηλή ή είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία EconoMode.	Προσαρμόστε την πυκνότητα εκτύπωσης και απενεργοποιήστε τη λειτουργία EconoMode από την επιλογή Properties (Ιδιότητες) του προϊόντος.
Εμφανίζονται στίγματα γραφίτη.	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.	Καθαρίστε τη διαδρομή χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής</u> χαρτιού στη σελίδα 147.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Εμφανίζονται κενά.	Το συγκεκριμένο φύλλο μέσου εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικό.	Προσπαθήστε να εκτυπώσετε πάλι την εργασία.
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Η περιεκτικότητα του χαρτιού σε υγρασία δεν είναι ομοιόμορφη ή εμφανίζονται υγρά σημεία στην επιφάνεια του χαρτιού.	Δοκιμάστε διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
	Η παρτίδα του χαρτιού είναι ελαττωματική. Η διαδικασία κατασκευής μπορεί να δημιούργησε ορισμένες περιοχές που δεν συγκρατούν το γραφίτη.	
	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική ή να έχει χαμηλή στάθμη.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .
		Εάν το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/</u> l <u>jm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Εμφανίζονται κατακόρυφες ραβδώσεις ή λωρίδες στη σελίδα. ΑςιΒέρίζα ΑςιΒέρίζα ΑςιΒέρίζα ΑςιΒέρίζα ΑςιΒέρίζα	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική. Εάν χρησιμοποιείτε κάποια κασέτα εκτύπωσης που δεν είναι της ΗΡ, δεν εμφανίζονται μηνύματα στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .
Η ποσότητα γραφίτη στη σκίαση του φόντου είναι απαράδεκτη. ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, με μικρότερο βάρος. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> στη σελίδα <u>39</u> .
	Ο δίσκος εισόδου προτεραιότητας μονού φύλλου ενδέχεται να έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος εισόδου προτεραιότητας μονού φύλλου βρίσκεται στη θέση του.
	Η ρύθμιση πυκνότητας της εκτύπωσης είναι υπερβολικά υψηλή.	Μειώστε τη ρύθμιση πυκνότητας εκτύπωσης. Με αυτόν τον τρόπο μειώνεται η ένταση των σκιάσεων στο φόντο.
	Οι πολύ ξηρές (χαμηλή υγρασία) συνθήκες μπορεί να αυξήσουν την ένταση των σκιάσεων στο φόντο.	Ελέγξτε το περιβάλλον του προϊόντος.
	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική ή να έχει χαμηλή στάθμη. Εάν χρησιμοποιείτε κάποια κασέτα εκτύπωσης που δεν είναι της ΗΡ, δεν εμφανίζονται μηνύματα στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Εμφανίζονται λεκέδες γραφίτη στο μέσο εκτύπωσης. ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
	Εάν εμφανιστούν λεκέδες γραφίτη στην εμπρός άκρη του χαρτιού, οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης είναι βρώμικοι ή έχουν συσσωρευτεί ακαθαρσίες στη διαδρομή εκτύπωσης.	Καθαρίστε τους οδηγούς μέσων και τη διαδρομή χαρτιού. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 147</u> .
	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική. Εάν χρησιμοποιείτε κάποια κασέτα εκτύπωσης που δεν είναι της ΗΡ, δεν εμφανίζονται μηνύματα στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .
	Η θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη μπορεί να είναι πολύ χαμηλή.	Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί ο κατάλληλος τύπος μέσου εκτύπωσης.
		Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα Archive print (Εκτύπωση αρχείου) για να βελτιώσετε τη σταθεροποίηση του γραφίτη. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Archive print (Εκτύπωση</u> <u>αρχείου) στη σελίδα 61</u> .
Ο γραφίτης μουντζουρώνει εύκολα όταν τον αγγίζετε.	Το προϊόν δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.	Στο πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή, επιλέξτε την καρτέλα <b>Paper/Quality</b> (Χαρτί/ Ποιότητα) και ρυθμίστε το πεδίο <b>Paper</b> <b>Type</b> (Τύπος χαρτιού), ώστε να αντιστοιχεί στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο εκτυπώνετε. Εάν χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη.
	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
	Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.	Καθαρίστε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 147</u> .
	Η πηγή τροφοδοσίας ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Συνδέστε το προϊόν απευθείας σε μια πρίζα AC, αντί σε ένα πολύπριζο.
	Η θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη μπορεί να είναι πολύ χαμηλή.	Χρησιμοποιήστε τη δυνατότητα Archive print (Εκτύπωση αρχείου) για να βελτιώσετε τη σταθεροποίηση του γραφίτη. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Archive print (Εκτύπωση</u> <u>αρχείου) στη σελίδα 61</u> .

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Εμφανίζονται επαναλαμβανόμενα σημάδια, ανά τακτά διαστήματα, στη σελίδα. ΑαΒbCc ΑαBbCc ΑαBbCc ΑαBbCc	Το προϊόν δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.	Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί ο κατάλληλος τύπος μέσου εκτύπωσης. Εάν χρησιμοποιείτε βαρύ χαρτί, η ταχύτητα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι χαμηλότερη.
	Τα εσωτερικά εξαρτήματα ενδέχεται να έχουν γραφίτη στην επιφάνειά τους.	Το πρόβλημα συνήθως διορθώνεται από μόνο του, μετά την εκτύπωση μερικών ακόμη σελίδων.
	Η διαδρομή χαρτιού ενδέχεται να χρειάζεται καθαρισμό.	Καθαρίστε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της διαδρομής χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 147</u> .
	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να έχει υποστεί ζημιά.	Εάν εμφανίζεται ένα επαναλαμβανόμενο σημάδι στο ίδιο σημείο της σελίδας, τοποθετήστε μια νέα κασέτα εκτύπωσης της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα</u> εκτύπωσης στη σελίδα 146.
Η εκτυπωμένη σελίδα περιέχει παραμορφωμένους χαρακτήρες. ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc ΑαΒbCc	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 39</u> .
	Εάν η μορφή των χαρακτήρων είναι λανθασμένη, έτσι ώστε να παράγουν ένα κυματοειδές αποτέλεσμα, ο σαρωτής laser ενδέχεται να χρειάζεται συντήρηση.	Επιβεβαιώστε ότι το πρόβλημα προκύπτει επίσης στη σελίδα διαμόρφωσης. Εάν προκύπτει, επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε www.hp.com/support/ljm1319 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
Η εκτυπωμένη σελίδα είναι τσαλακωμένη ή κυρτωμένη.	Το προϊόν δεν έχει ρυθμιστεί να εκτυπώνει στον τύπο μέσου εκτύπωσης στον οποίο θέλετε να εκτυπώσετε.	Στο πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι έχει επιλεγεί ο κατάλληλος τύπος μέσου εκτύπωσης.
		Αν το πρόβλημα επιμένει, επιλέξτε έναν τύπο μέσου εκτύπωσης ο οποίος απαιτεί χαμηλότερη θερμοκρασία σταθεροποιητή γραφίτη, όπως π.χ. οι διαφάνειες ή το ελαφρύ χαρτί.
	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να έχει παραμείνει στο δίσκο εισόδου για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Αναποδογυρίστε το πακέτο του μέσου εκτύπωσης στο δίσκο. Επίσης, δοκιμάστε να περιστρέψετε το χαρτί στο δίσκο εισόδου κατά 180°.
	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 39</u> .
	Η υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία μπορεί να προκαλέσει το τσαλάκωμα του χαρτιού.	Ελέγξτε το περιβάλλον του προϊόντος.
	Η θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη ενδέχεται να τσαλακώνει το μέσο εκτύπωσης.	Στον πίνακα ελέγχου του προϊόντος, ενεργοποιήστε τη ρύθμιση Less paper curl (Λιγότερο τσαλάκωμα χαρτιού) από το μενού Service (Σέρβις).

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το κείμενο ή τα γραφικά είναι λοξά στην εκτυπωμένη σελίδα. Ααβό Ααβό Ααβό Ααβό Ααβό Ααβό Ααβό Α	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο ή ο δίσκος εισόδου ενδέχεται να είναι υπερβολικά γεμάτος.	Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης είναι σωστά τοποθετημένο και ότι οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης δεν ακουμπούν πολύ σφιχτά ή πολύ χαλαρά στη στοίβα του. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση</u> <u>χαρτιού και μέσων εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 44</u> .
	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 39</u> .
Η εκτυπωμένη σελίδα περιέχει πτυχές ή τσακίσματα.	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο ή ο δίσκος εισόδου ενδέχεται να είναι υπερβολικά γεμάτος.	Αναποδογυρίστε τη στοίβα χαρτιού στο δίσκο εισόδου ή δοκιμάστε να περιστρέψετε το χαρτί στο δίσκο εισόδου κατά 180°.
AalbCc AalbCc AalbCc AalbCc AalbCc		Βεβαιωθείτε ότι το μέσο εκτύπωσης είναι σωστά τοποθετημένο και ότι οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης δεν ακουμπούν πολύ σφιχτά ή πολύ χαλαρά στη στοίβα του. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση</u> <u>χαρτιού και μέσων εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 44</u> .
	Ενδέχεται να υπάρχει εμπλοκή στη διαδρομή χαρτιού.	Αποκαταστήστε οποιεσδήποτε εμπλοκές υπάρχουν στο προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 158</u> .
	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 39</u> .
	Τυχόν θύλακες αέρα στο εσωτερικό των φακέλων μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα να τσαλακωθούν.	Αφαιρέστε το φάκελο, ισιώστε τον και δοκιμάστε να εκτυπώσετε και πάλι.
Εμφανίζεται γραφίτης γύρω από τους εκτυπωμένους χαρακτήρες.	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά τοποθετημένο.	Αναποδογυρίστε τη στοίβα χαρτιού στο δίσκο.
A B C C C A A B B C C A A B B C C A A B B C C A A B B C C	Εάν υπάρχουν μεγάλες ποσότητες διάχυτου γραφίτη γύρω από τους χαρακτήρες, ενδέχεται το χαρτί να έχει υψηλή ειδική αντίσταση.	Χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό χαρτί, όπως χαρτί υψηλής ποιότητας που προορίζεται για εκτυπωτές laser. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 39</u> .

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Μια εικόνα που εμφανίζεται στην κορυφή της σελίδας (σε συμπαγές μαύρο) επανεμφανίζεται παρακάτω στη σελίδα (σε ένα γκρι πεδίο).	Οι ρυθμίσεις του λογισμικού ενδέχεται να επηρεάζουν την εκτύπωση της εικόνας.	Στο πρόγραμμα λογισμικού σας, αλλάξτε τον τόνο (σκουρότητα) του πεδίου στο οποίο εμφανίζεται η επαναλαμβανόμενη εικόνα. Στο πρόγραμμα λογισμικού σας, περιστρέψτε ολόκληρη τη σελίδα κατά 180°, για να εκτυπώσετε την φωτεινότερη εικόνα πρώτα.
	Η σειρά εκτύπωσης των εικόνων ενδέχεται να επηρεάζει την εκτύπωση.	Αλλάξτε τη σειρά με την οποία εκτυπώνονται οι εικόνες. Για παράδειγμα, τοποθετήστε την φωτεινότερη εικόνα στην κορυφή της σελίδας και την σκουρότερη εικόνα παρακάτω στη σελίδα.
	Μια απότομη αύξηση της τάσης ενδέχεται να έχει επηρεάσει το προϊόν.	Εάν το ελάττωμα παρουσιαστεί αργότερα σε κάποια εργασία εκτύπωσης, σβήστε το προϊόν για 10 λεπτά και, στη συνέχεια, ανάψτε το για να επανεκκινήσετε την εργασία εκτύπωσης.

### Προβλήματα χειρισμού μέσων

Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες σε αυτήν την ενότητα όταν το προϊόν παρουσιάζει προβλήματα χειρισμού μέσων.

#### Οδηγίες για τα μέσα εκτύπωσης

- Για βέλτιστα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι το χαρτί που χρησιμοποιείτε είναι καλής ποιότητας, χωρίς κοψίματα, σκισίματα, κηλίδες, σκόνη, ασταθή σωματίδια, τσαλακώματα, κενά, κλιπ συρραφής και κυρτά ή τσαλακωμένα άκρα.
- Για εκτύπωση βέλτιστης ποιότητας, να χρησιμοποιείτε χαρτί λείου τύπου. Γενικά, τα πιο λεία μέσα εκτύπωσης αποδίδουν καλύτερα αποτελέσματα.
- Εάν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο χαρτιού που χρησιμοποιείτε (όπως bond ή ανακυκλωμένο), ελέγξτε την ετικέτα στη συσκευασία του χαρτιού.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που είναι σχεδιασμένα μόνο για εκτυπωτές έγχυσης μελάνης (inkjet). Χρησιμοποιήστε μέσο εκτύπωσης ειδικά σχεδιασμένο για εκτυπωτές laser.
- Μη χρησιμοποιείτε επιστολόχαρτα που έχουν εκτυπωθεί με μελάνη χαμηλής θερμοκρασίας, όπως αυτή που χρησιμοποιείται σε ορισμένους τύπους θερμογραφίας.
- Μη χρησιμοποιείτε επικαλυμμένα ή ανάγλυφα επιστολόχαρτα.
- Το προϊόν χρησιμοποιεί θερμότητα και πίεση για τη σταθεροποίηση του γραφίτη στο χαρτί. Για χρωματιστό χαρτί ή προεκτυπωμένες φόρμες, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούν μελάνη που είναι συμβατή με αυτή τη θερμοκρασία σταθεροποίησης (200°C ή 392°F για 0,1 δευτερόλεπτο).

ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθούν εμπλοκές ή ζημιά στο προϊόν.

### Επίλυση προβλημάτων μέσων εκτύπωσης

Τα ακόλουθα προβλήματα με τα μέσα εκτύπωσης προκαλούν αποκλίσεις στην ποιότητα της εκτύπωσης, εμπλοκές ή ακόμη και ζημιά στο προϊόν.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Κακή ποιότητα εκτύπωσης ή προσκόλληση γραφίτη	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, πολύ τραχύ, πολύ βαρύ ή πολύ απαλό ή ανάγλυφο ή από ελαττωματική παρτίδα.	Δοκιμάστε άλλο είδος χαρτιού, μεταξύ 100 και 250 Sheffield, με περιεκτικότητα υγρασίας 4 έως 6%.	
Κενά, εμπλοκές ή κύρτωση	Το χαρτί δεν έχει αποθηκευτεί σωστά.	Αποθηκεύετε το χαρτί σε επίπεδη θέση, μέσα στο αδιάβροχο περιτύλιγμά του.	
	Το χαρτί έχει διακυμάνσεις από τη μια πλευρά στην άλλη.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
Υπερβολική κύρτωση	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, έχει εσφαλμένη φορά γραμμώσεων ή κατασκευή με λεπτές γραμμώσεις	Χρησιμοποιείτε χαρτί με χοντρές γραμμώσεις.	
	Το χαρτί διαφέρει από πλευρά σε πλευρά.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
	Η υψηλή θερμοκρασία του σταθεροποιητή γραφίτη τσαλακώνει το χαρτί.	Ενεργοποιήστε τη ρύθμιση <b>Less paper curl</b> (Λιγότερο τσαλάκωμα χαρτιού).	
		Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Setup (Ρύθμιση), χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Service (Σέρβις) και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Less paper curl (Λιγότερο τσαλάκωμα χαρτιού), πατήστε ΟΚ, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά βέλους για να επιλέξετε Ενεργοποιημένο και, στη συνέχεια, πατήστε ΟΚ.	
Εμπλοκές, ζημιά στο προϊόν	Το χαρτί έχει εγκοπές ή είναι διάτρητο.	Χρησιμοποιήστε χαρτί χωρίς εγκοπές ή διατρήσεις.	
Προβλήματα στην τροφοδοσία	Το χαρτί έχει οδοντωτές άκρες.	Χρησιμοποιήστε χαρτί υψηλής ποιότητας, κατασκευασμένο για εκτυπωτές laser.	
	Το χαρτί διαφέρει από πλευρά σε πλευρά.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, πολύ τραχύ, πολύ βαρύ ή πολύ απαλό, εσφαλμένη φορά γραμμώσεων ή κατασκευή με λεπτές γραμμώσεις ή ανάγλυφο ή από ελαττωματική παρτίδα.	Δοκιμάστε άλλο είδος χαρτιού, μεταξύ 100 και 250 Sheffield, με περιεκτικότητα υγρασίας 4 έως 6%.	
		Χρησιμοποιείτε χαρτί με χοντρές γραμμώσεις.	
Η εκτύπωση είναι στραβή (λοξή).	Οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά ρυθμισμένοι.	Αφαιρέστε όλα τα μέσα από το δίσκο εισόδου, ισιώστε τη στοίβα και τοποθετήστε και πάλι τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου. Ρυθμίστε τους οδηγούς μέσων εκτύπωσης στο πλάτος και στο μήκος του μέσου εκτύπωσης το οποίο χρησιμοποιείτε και προσπαθήσετε να εκτυπώσετε ξανά.	
Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
--	--	--	--
Υπάρχει τροφοδοσία περισσότερων από ενός φύλλου κάθε φορά.	Ο δίσκος μέσων εκτύπωσης ενδέχεται να είναι υπερφορτωμένος.	Αφαιρέστε όλα τα μέσα εκτύπωσης από το δίσκο και, στη συνέχεια, επανατοποθετήστε ένα μέρος τους στο δίσκο. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων</u> εκτύπωσης στη σελίδα 44.	
	Τα μέσα μπορεί να είναι τσαλακωμένα, διπλωμένα ή κατεστραμμένα.	Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν είναι τσαλακωμένα, διπλωμένα ή κατεστραμμένα. Δοκιμάστε εκτύπωση σε μέσα από νέο ή άλλο πακέτο.	
	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να είχε ξεφυλλιστεί πριν την τοποθέτησή του.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης που δεν έχει ξεφυλλιστεί. Χαλαρώστε τη δεσμίδα, στρέφοντας τη στοίβα χαρτιού.	
	Το μέσο εκτύπωσης ενδέχεται να είναι υπερβολικά ξηρό.	Τοποθετήστε νέο χαρτί, που είχε αποθηκευτεί σωστά.	
Το προϊόν δεν τραβά μέσο εκτύπωσης από το δίσκο εισόδου μέσων εκτύπωσης.	Το προϊόν ενδέχεται να βρίσκεται σε λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας.	<ul> <li>Εάν στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος εμφανιστεί η ένδειξη Manual Feed (Μη αυτόματη τροφοδοσία), πατήστε ΟΚ για να εκτυπώσετε την εργασία.</li> </ul>	
		<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται</li> <li>σε λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας</li> <li>και εκτυπώστε και πάλι την εργασία σας.</li> </ul>	
	Ο κύλινδρος εισαγωγής ενδέχεται να είναι βρώμικος ή να έχει υποστεί ζημιά.	Επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/</u> support/ljm1319 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.	
	Το χειριστήριο ελέγχου μήκους χαρτιού στο δίσκο 1 είναι ρυθμισμένο σε μήκος μεγαλύτερο από το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης.	Ρυθμίστε το χειριστήριο μήκους χαρτιού στο σωστό μήκος.	

### Προβλήματα απόδοσης

Δοκιμάστε τις συμβουλές σε αυτήν την ενότητα, εάν οι σελίδες εξέρχονται από το προϊόν, αλλά δεν έχει εκτυπωθεί τίποτα ή εάν το προϊόν δεν εκτυπώνει καμία σελίδα.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Οι σελίδες εκτυπώνονται αλλά είναι εντελώς κενές.	Η ταινία ασφαλείας ενδέχεται να βρίσκεται ακόμα στην κασέτα εκτύπωσης.	Επαληθεύστε ότι η ταινία ασφαλείας έχει αφαιρεθεί τελείως από την κασέτα εκτύπωσης.	
	Το έγγραφο ενδέχεται να περιέχει κενές σελίδες.	Ελέγξτε το έγγραφο που εκτυπώνετε, για να δείτε αν εμφανίζεται περιεχόμενο σε όλες τις σελίδες.	
	Το προϊόν ενδέχεται να δυσλειτουργεί.	Για να ελέγξετε το προϊόν, εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 138.	
	Ορισμένοι τύποι μέσων εκτύπωσης μπορούν να καθυστερήσουν την εργασία εκτύπωσης.	Εκτυπώστε σε ένα διαφορετικό τύπο μέσου εκτύπωσης.	

Πρόβλημα	Αιτία Λύση		
Κάποιες σελίδες δεν εκτυπώθηκαν.	Το προϊόν ενδέχεται να μην έλκει σωστά το μέσο εκτύπωσης.	Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Προβλήματα</u> <u>χειρισμού μέσων στη σελίδα 169</u> .	
	Ενδέχεται να προκαλείται εμπλοκή του μέσου εκτύπωσης στο προϊόν.	Αποκαταστήστε την εμπλοκή. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Αποκατάσταση εμπλοκών χαρτιού</u> <u>στη σελίδα 158</u> .	
	Το καλώδιο USB ενδέχεται να είναι ελαττωματικό ή να έχει συνδεθεί λανθασμένα.	<ul> <li>Αποσυνδέστε το καλώδιο και από τα δύο άκρα και επανασυνδέστε το.</li> </ul>	
		<ul> <li>Δοκιμάστε να εκτυπώσετε κάποια εργασία που εκτυπώθηκε στο παρελθόν.</li> </ul>	
		<ul> <li>Δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα διαφορετικό καλώδιο USB.</li> </ul>	
	Το προϊόν ενδέχεται να μην έχει ρυθμιστεί ως ο προεπιλεγμένος εκτυπωτής.	Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου Printers (Εκτυπωτές) ή Printers and Faxes (Εκτυπωτές και Φαξ), κάντε δεξί κλικ στο προϊόν και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Set as Default Printer (Ορισμός εκτυπωτή ως προεπιλεγμένου).	
	Το προϊόν ενδέχεται να αντιμετώπισε κάποιο σφάλμα.	Ελέγξτε τον πίνακα ελέγχου για κάποιο μήνυμα σφάλματος. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Μηνύματα πίνακα ελέγχου στη σελίδα 153</u> .	
	Η λειτουργία του προϊόντος ενδέχεται να έχει διακοπεί προσωρινά ή ενδέχεται να βρίσκεται εκτός σύνδεσης.	Ανοίξτε το παράθυρο διαλόγου <b>Printers</b> (Εκτυπωτές) ή <b>Printers and Faxes</b> (Εκτυπωτές και Φαξ) και βεβαιωθείτε ότι η κατάσταση του προϊόντος είναι Ready (Έτοιμο). Εάν η κατάσταση είναι Paused (Παύση), κάντε δεξί κλικ στο προϊόν και κάντε κλικ στο <b>Resume Printing</b> (Συνέχιση εκτύπωσης).	
	Το προϊόν ενδέχεται να μη τροφοδοτείται με ρεύμα.	Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αναμμένο.	
	Κάποιες άλλες συσκευές εκτελούνται στον υπολογιστή σας.	Το προϊόν ενδέχεται να μην επιτρέπει την κοινή χρήση μιας θύρας USB. Εάν έχετε συνδέσει έναν εξωτερικό σκληρό δίσκο ή κάποια άλλη συσκευή στην ίδια θύρα με το προϊόν, η συσκευή αυτή ενδέχεται να παρεμβάλλεται. Για να συνδέσετε και να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, αποσυνδέστε την άλλη συσκευή ή χρησιμοποιήστε δύο θύρες USB στον υπολογιστή.	

## Προβλήματα αντιγραφής

#### Αποτροπή προβλημάτων αντιγραφής

Η ακόλουθη διαδικασία αποτελείται από μερικά απλά βήματα για τη βελτιστοποίηση της ποιότητας αντιγραφής:

- Να χρησιμοποιείτε ποιοτικά πρωτότυπα.
- Τοποθετήστε το μέσο σωστά. Εάν το μέσο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να στραβώσει, προκαλώντας μη καθαρές εικόνες και προβλήματα με το πρόγραμμα OCR. Για σχετικές οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 44.
- Χρησιμοποιήστε ή φτιάξτε ένα φύλλο μεταφοράς για να προστατέψετε τα πρωτότυπα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Βεβαιωθείτε ότι το μέσο πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ. Εάν το μέσο πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ, τα συνεχή προβλήματα τροφοδοσίας υποδεικνύουν ότι ο κύλινδρος έλξης ή το μαξιλαράκι διαχωρισμού έχει υποστεί φθορά. Επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε www.hp.com/support/ ljm1319 ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.

#### Προβλήματα εικόνας

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Οι εικόνες λείπουν ή είναι αχνές.	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική ή άδεια.	Αντικαταστήστε την κασέτα γραφίτη. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .
	Το πρωτότυπο ενδέχεται να είναι κακής ποιότητας.	Εάν το πρωτότυπο είναι πολύ ανοιχτόχρωμο ή φθαρμένο, η αντιγραφή ενδέχεται να μη μπορέσει να αντισταθμίσει, ακόμη και αν προσαρμόσετε την αντίθεση. Εάν είναι δυνατόν, βρείτε κάποιο πρωτότυπο έγγραφο που να είναι σε καλύτερη κατάσταση.
	Οι ρυθμίσεις αντίθεσης ενδέχεται να μην έχουν προσαρμοστεί σωστά.	Χρησιμοποιήστε το κουμπί Lighter/Darker (Φωτεινότερο/Σκουρότερο) του πίνακα ελέγχου για να αλλάξετε τη ρύθμιση αντίθεσης.
	Το πρωτότυπο ενδέχεται να διαθέτει έγχρωμο φόντο.	Τα έγχρωμα φόντα ενδέχεται να προκαλέσουν τη συγχώνευση των εικόνων του προσκηνίου με το φόντο ή το φόντο ενδέχεται να εμφανιστεί με μια διαφορετική σκίαση. Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε ένα πρωτότυπο έγγραφο που δεν έχει έγχρωμο φόντο.
Στο αντίγραφο εμφανίζονται κατακόρυφες λευκές ή αχνές λωρίδες.	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc AaBbCc	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Στο αντίγραφο εμφανίζονται ανεπιθύμητες γραμμές.	Η λωρίδα σάρωσης του ADF ενδέχεται να είναι βρώμικη.	Καθαρίστε τη λωρίδα σάρωσης του ADF. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της</u> <u>γυάλινης λωρίδας και του κυλίνδρου του</u> <u>σαρωτή στη σελίδα 81</u> .
ACIBIDICO ACIBIDICO ACIBIDICO ACIBIDICO ACIBIDICO	Το φωτοευαίσθητο τύμπανο μέσα στην κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να έχει γδαρθεί.	Τοποθετήστε μια νέα κασέτα εκτύπωσης της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 146</u> .
Στο αντίγραφο εμφανίζονται μαύρες κουκκίδες ή ραβδώσεις.	Ενδέχεται να υπάρχει μελάνι, κόλλα, διορθωτικό υγρό ή κάποια ανεπιθύμητη ουσία στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF).	Καθαρίστε το προϊόν. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός του προϊόντος</u> <u>στη σελίδα 147</u> .
	Το ρεύμα τροφοδοσίας του προϊόντος ενδέχεται να παρουσίασε διακυμάνσεις.	Επανεκτυπώστε την εργασία.
Τα αντίγραφα είναι υπερβολικά ανοιχτόχρωμα ή σκουρόχρωμα.	Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή ή του λογισμικού προϊόντος	Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις ποιότητας είναι σωστές.
	ενοεχειαί να μην είναι σωστές.	Ανατρέξτε στη Βοήθεια του λογισμικού προϊόντος για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων.
Το κείμενο δεν είναι ευκρινές.	Οι ρυθμίσεις του προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή ή του λογισμικού προϊόντος ενδέχεται να μην είναι σωστές.	Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις ποιότητας είναι σωστές.
		Βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση EconoMode είναι απενεργοποιημένη.
		Ανατρέξτε στη Βοήθεια του λογισμικού προϊόντος για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την αλλαγή των ρυθμίσεων.

## Προβλήματα χειρισμού μέσων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Κακή ποιότητα εκτύπωσης ή προσκόλληση γραφίτη	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, πολύ τραχύ, πολύ βαρύ ή πολύ απαλό ή ανάγλυφο ή από ελαττωματική παρτίδα.	Δοκιμάστε άλλο είδος χαρτιού, μεταξύ 100 και 250 Sheffield, με περιεκτικότητα υγρασίας 4 έως 6%.	
Κενά, εμπλοκές ή κύρτωση	Το χαρτί δεν έχει αποθηκευτεί σωστά.	Αποθηκεύετε το χαρτί σε επίπεδη θέση, μέσα στο αδιάβροχο περιτύλιγμά του.	
	Το χαρτί έχει διακυμάνσεις από τη μια πλευρά στην άλλη.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
Υπερβολική κύρτωση	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, έχει εσφαλμένη φορά γραμμώσεων ή κατασκευή με λεπτές γραμμώσεις	Χρησιμοποιείτε χαρτί με χοντρές γραμμώσεις.	
	Το χαρτί διαφέρει από πλευρά σε πλευρά.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
Εμπλοκές, ζημιά στο χαρτί	Το χαρτί έχει εγκοπές ή είναι διάτρητο.	Χρησιμοποιήστε χαρτί χωρίς εγκοπές ή διατρήσεις.	

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Προβλήματα στην τροφοδοσία	Το χαρτί έχει οδοντωτές άκρες.	Χρησιμοποιήστε χαρτί υψηλής ποιότητας, κατασκευασμένο για εκτυπωτές laser.	
	Το χαρτί διαφέρει από πλευρά σε πλευρά.	Γυρίστε το χαρτί με την άλλη όψη.	
	Το χαρτί είναι πολύ υγρό, πολύ τραχύ, πολύ βαρύ ή πολύ απαλό, εσφαλμένη φορά γραμμώσεων ή κατασκευή με λεπτές	Δοκιμάστε άλλο είδος χαρτιού, μεταξύ 100 και 250 Sheffield, με περιεκτικότητα υγρασίας 4 έως 6%.	
	γραμμωσείς η αναγλύφο η από ελαττωματική παρτίδα.	Χρησιμοποιείτε χαρτί με χοντρές γραμμώσεις.	
Η εκτύπωση είναι στραβή (λοξή).	Οι οδηγοί μέσων εκτύπωσης ενδέχεται να μην είναι σωστά ρυθμισμένοι.	Αφαιρέστε όλα τα μέσα από το δίσκο εισόδου, ισιώστε τη στοίβα και τοποθετήστε και πάλι τα μέσα εκτύπωσης στο δίσκο εισόδου. Ρυθμίστε τους οδηγούς μέσων εκτύπωσης στο πλάτος και στο μήκος του μέσου εκτύπωσης το οποίο χρησιμοποιείτε και προσπαθήσετε να εκτυπώσετε ξανά.	
Υπάρχει τροφοδοσία περισσότερων από ενός φύλλου κάθε φορά.	Ο δίσκος μέσων εκτύπωσης ενδέχεται να είναι υπερφορτωμένος.	Αφαιρέστε μερικά μέσα εκτύπωσης από το δίσκο. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτησ</u> χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 44.	
	Τα μέσα μπορεί να είναι τσαλακωμένα, διπλωμένα ή κατεστραμμένα.	Βεβαιωθείτε ότι τα μέσα εκτύπωσης δεν είναι τσαλακωμένα, διπλωμένα ή κατεστραμμένα. Δοκιμάστε εκτύπωση σε μέσα από νέο ή άλλο πακέτο.	
Το προϊόν δεν τραβά μέσο εκτύπωσης από το δίσκο εισόδου μέσων εκτύπωσης.	Το προϊόν ενδέχεται να βρίσκεται σε λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας.	<ul> <li>Εάν στην οθόνη πίνακα ελέγχου του προϊόντος εμφανιστεί η ένδειξη Μη αυτόματα, πατήστε ΟΚ για να εκτυπώσετε την εργασία.</li> </ul>	
		<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν βρίσκεται σε λειτουργία μη αυτόματης τροφοδοσίας και εκτυπώστε και πάλι την εργασία σας.</li> </ul>	
	Ο κύλινδρος εισαγωγής ενδέχεται να είναι βρώμικος ή να έχει υποστεί ζημιά.	Επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.	
	Το χειριστήριο ελέγχου μήκους χαρτιού στο δίσκο 1 είναι ρυθμισμένο σε μήκος μεγαλύτερο από το μέγεθος του μέσου εκτύπωσης.	Ρυθμίστε το χειριστήριο μήκους χαρτιού στο σωστό μήκος.	

### Προβλήματα απόδοσης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Δεν βγήκε κανένα αντίγραφο.	Ο δίσκος εισαγωγής πιθανόν να είναι άδειος.	Τοποθετήστε μέσο εκτύπωσης στο προϊόν. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση χαρτιού και</u> μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 44.
	Το πρωτότυπο ενδέχεται να έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF), τοποθετήστε το πρωτότυπο με τη στενή πλευρά προς τα εμπρός και την όψη που θα σαρωθεί στραμμένη προς τα κάτω.
Τα αντίγραφα είναι κενά	Ενδέχεται η ταινία ασφαλείας να μην έχει αφαιρεθεί από την κασέτα εκτύπωσης. προϊόν, αφαιρέστε την ταινία ασφαλε στη συνέχεια, επανατοποθετήστε την κασέτα εκτύπωσης.	
	Το πρωτότυπο ενδέχεται να έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Στον ADF, τοποθετήστε το πρωτότυπο με τη στενή πλευρά πρώτη και την όψη που θα σαρωθεί στραμμένη προς τα κάτω.
	Το μέσο ενδέχεται να μην πληροί τις προδιαγραφές της ΗΡ.	Χρησιμοποιείτε μέσα εκτύπωσης που πληρούν τις προδιαγραφές της ΗΡ. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα</u> <u>εκτύπωσης στη σελίδα 39</u> .
	Η κασέτα εκτύπωσης ενδέχεται να είναι ελαττωματική.	Αντικαταστήστε την κασέτα εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Κασέτα εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 146</u> .
Τα αντίγραφα έχουν μειωθεί σε μέγεθος.	Οι ρυθμίσεις του προϊόντος ενδέχεται να είναι ρυθμισμένες έτσι ώστε να μικραίνουν την εικόνα που έχει σαρωθεί.	Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε Reduce/ Enlarge (Σμίκρυνση/Μεγέθυνση) και βεβαιωθείτε ότι έχει ρυθμιστεί σε Original=100% (Πρωτότυπο=100%).

## Προβλήματα σάρωσης

### Επίλυση προβλημάτων σαρωμένης εικόνας

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Η εικόνα που σαρώθηκε είναι κακής ποιότητας.	Το πρωτότυπο ενδέχεται να είναι φωτογραφία ή εικόνα δεύτερης γενιάς.	<ul> <li>Για να εξαλείψετε τα μοτίβα, δοκιμάστε να ελαττώσετε το μέγεθος της εικόνας μετά τη σάρωση.</li> </ul>	
		<ul> <li>Εκτυπώστε την εικόνα που σαρώθηκε, για να δείτε αν η ποιότητά της είναι καλύτερη.</li> </ul>	
		<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις ανάλυσης είναι κατάλληλες για τον τύπο εργασίας σάρωσης που εκτελείτε. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση και βάθος</u> <u>χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80</u>.</li> </ul>	
	Η εικόνα που εμφανίζεται στην οθόνη ενδέχεται να μην είναι μια ακριβής απεικόνιση της ποιότητας σάρωσης.	<ul> <li>Δοκιμάστε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της οθόνης υπολογιστή σας, ώστε να χρησιμοποιεί περισσότερα χρώματα (ή επίπεδα του γκρι). Τυπικά, κάνετε αυτήν την προσαρμογή ανοίγοντας το <b>Display</b> (Προβολή) στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) των Windows.</li> </ul>	
		<ul> <li>Δοκιμάστε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ανάλυσης στο λογισμικό σαρωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση και βάθος χρώματος σαρωτή</u> <u>στη σελίδα 80</u>.</li> </ul>	
	Το πρωτότυπο ενδέχεται να έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Όταν τοποθετείτε τα πρωτότυπα στο ADF, χρησιμοποιείτε τους οδηγούς μέσων εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης</u> <u>στη σελίδα 44</u> .	
	Ο σαρωτής ενδέχεται να είναι βρώμικος.	Καθαρίστε το σαρωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα Καθαρισμός της γυάλινης λωρίδας και του κυλίνδρου του σαρωτή στη σελίδα 81.	
	Οι ρυθμίσεις γραφικών ενδέχεται να μην είναι κατάλληλες για τον τύπο εργασίας σάρωσης που εκτελείτε.	Δοκιμάστε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις γραφικών. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση</u> και βάθος χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80.	
	Ένα έγχρωμο φόντο ενδέχεται να προκαλεί τη συγχώνευση των εικόνων του προσκηνίου με το φόντο.	Δοκιμάστε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις προτού σαρώσετε το πρωτότυπο ή να βελτιώσετε την εικόνα αφού σαρώσετε το πρωτότυπο.	

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Ένα μέρος της εικόνας δεν σαρώθηκε.	Το πρωτότυπο ενδέχεται να έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.	Όταν τοποθετείτε τα πρωτότυπα στο ADF, χρησιμοποιείτε τους οδηγούς μέσων εκτύπωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Τοποθέτηση πρωτότυπων για σάρωση</u> <u>στη σελίδα 76</u> .	
	Ένα έγχρωμο φόντο ενδέχεται να προκαλεί τη συγχώνευση των εικόνων του προσκηνίου με το φόντο.	Δοκιμάστε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις προτού σαρώσετε το πρωτότυπο ή να βελτιώσετε την εικόνα αφού σαρώσετε το πρωτότυπο.	
	Το πρωτότυπο έχει μήκος μεγαλύτερο από 381 mm.	Όταν χρησιμοποιείτε το δίσκο εισόδου του αυτόματου τροφοδότη εγγράφων (ADF), το μέγιστο μήκος σάρωσης είναι 381 mm. Εάν η σελίδα υπερβαίνει το μέγιστο μήκος, ο σαρωτής διακόπτει τη σάρωση. (Τα αντίγραφα μπορούν να έχουν μεγαλύτερο μήκος.)	
		<b>ΠΡΟΣΟΧΗ</b> Μην προσπαθήσετε να τραβήξετε το πρωτότυπο από τον ADF, γιατί ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά στο σαρωτή ή το πρωτότυπό σας. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Αποκατάσταση εμπλοκών</u> <u>από το ADF στη σελίδα 158</u> .	
	Το πρωτότυπο είναι υπερβολικά μικρό.	Το ελάχιστο μέγεθος που υποστηρίζει ο ADF είναι 148 x 105 mm. Το πρωτότυπο ενδέχεται να έχει υποστεί εμπλοκή. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Αποκατάσταση</u> εμπλοκών από το ADF στη σελίδα 158.	
	Το μέγεθος μέσου εκτύπωσης είναι λανθασμένο.	Στις ρυθμίσεις <b>Scan</b> (Σάρωση), βεβαιωθείτε ότι το μέγεθος μέσου εισόδου είναι αρκετά μεγάλο για το έγγραφο που σαρώνετε.	
Η σάρωση διαρκεί πολύ	Η ρύθμιση ανάλυσης ή χρώματος έχει πολύ υψηλή τιμή.	Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ανάλυσης και χρώματος στις κατάλληλες για την εργασία σας. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση και</u> <u>βάθος χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80</u> .	
	Το λογισμικό έχει ρυθμιστεί για έγχρωμη σάρωση.	Η προεπιλογή του συστήματος είναι έγχρωμη σάρωση, που διαρκεί περισσότερο ακόμη και όταν σαρώνεται ένα μονόχρωμο πρωτότυπο. Εάν αποκτήσετε μια εικόνα μέσω TWAIN ή WIA, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις έτσι ώστε το πρωτότυπο να σαρώνεται σε κλίμακα του γκρι ή σε ασπρόμαυρο. Δείτε τη Βοήθεια του λογισμικού προϊόντος για λεπτομέρειες.	
	Κάποια εργασία εκτύπωσης ή αντιγραφής στάλθηκε στο προϊόν πριν δοκιμάσετε να σαρώσετε.	Εάν κάποιος στείλει μια εργασία εκτύπωσης ή αντιγραφής προτού δοκιμάσετε να σαρώσετε, η σάρωση θα αρχίσει αν ο σαρωτής δεν είναι απασχολημένος. Ωστόσο, επειδή το προϊόν και ο σαρωτής έχουν κοινόχρηστη μνήμη, η σάρωση ενδέχεται να γίνει πιο αργά.	

#### Προβλήματα ποιότητας σάρωσης

#### Αποτροπή προβλημάτων ποιότητας σάρωσης

Η ακόλουθη διαδικασία αποτελείται από μερικά απλά βήματα για τη βελτίωση της ποιότητας αντιγραφής και σάρωσης.

- Να χρησιμοποιείτε πρωτότυπα υψηλής ποιότητας.
- Τοποθετήστε το μέσο σωστά. Εάν το μέσο δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να στραβώσει, με αποτέλεσμα μη καθαρές εικόνες. Για σχετικές οδηγίες, ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση χαρτιού και μέσων εκτύπωσης στη σελίδα 44.
- Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του λογισμικού σύμφωνα με τον τρόπο που σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε την εικόνα που σαρώνετε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση και βάθος χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80</u>.
- Εάν το προϊόν σας τροφοδοτείται συχνά με περισσότερα από ένα φύλλα κάθε φορά, ενδέχεται να χρειάζεται να αντικαταστήσετε το μαξιλαράκι διαχωρισμού. Επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε ή φτιάξτε ένα φύλλο μεταφοράς για να προστατέψετε τα πρωτότυπα.

Emiluan	moo() n		ποιότητας	anomana
EIIIVOOI	прориі	ματων	ποιοτητάς	σαρωσης

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση	
Κενές σελίδες	Ενδέχεται το πρωτότυπο να τοποθετήθηκε ανάποδα.	Στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF), τοποθετήστε το επάνω άκρο της στοίβας των πρωτοτύπων στο δίσκο εισόδου του ADF, με την εμπρός όψη της στοίβας μέσων εκτύπωσης προς τα κάτω και τη σελίδα που θα σαρωθεί πρώτη στο κάτω μέρος της στοίβας.	
Υπερβολικά ανοιχτόχρωμη ή σκουρόχρωμη σάρωση	Οι τιμές ανάλυσης και χρώματος ενδέχεται να μην έχουν ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις σωστές ρυθμίσεις ανάλυσης και χρώματος. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Ανάλυση και βάθος</u> <u>χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80</u> .	
Ανεπιθύμητες γραμμές	Η γυάλινη επιφάνεια του ADF ενδέχεται να είναι βρώμικη.	Καθαρίστε τη λωρίδα του σαρωτή. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Καθαρισμός της</u> <u>γυάλινης λωρίδας και του κυλίνδρου του</u> <u>σαρωτή στη σελίδα 81</u> .	
Μαύρες κουκκίδες ή ραβδώσεις	Το ρεύμα τροφοδοσίας του προϊόντος ενδέχεται να παρουσίασε διακυμάνσεις.	Επανεκτυπώστε την εργασία.	
Μη ευκρινές κείμενο	Οι τιμές ανάλυσης ενδέχεται να μην έχουν ρυθμιστεί σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι οι ρυθμίσεις ανάλυσης είναι σωστές. Ανατρέξτε στην ενότητα Ανάλυση και βάθος χρώματος σαρωτή στη σελίδα 80.	

### Προβλήματα φαξ

Για την επίλυση προβλημάτων φαξ, δείτε Επίλυση προβλημάτων φαξ στη σελίδα 121.

## Βελτιστοποίηση ποιότητας εικόνας

#### Λίστα ελέγχου ποιότητας εκτύπωσης

Τα γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης μπορούν να επιλυθούν χρησιμοποιώντας την ακόλουθη λίστα ελέγχου:

- Βεβαιωθείτε ότι το χαρτί ή το μέσο εκτύπωσης που χρησιμοποιείτε πληροί τις προδιαγραφές. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Χαρτί και μέσα εκτύπωσης στη σελίδα 39</u>. Γενικά, το πιο λείο χαρτί παρέχει καλύτερα αποτελέσματα.
- Εάν χρησιμοποιείτε ειδικά μέσα εκτύπωσης, όπως ετικέτες, διαφάνειες, γυαλιστερό χαρτί ή επιστολόχαρτο, βεβαιωθείτε ότι εκτυπώσατε σύμφωνα με τον τύπο τους. Ανατρέξτε στην ενότητα <u>Επιλογή τύπου χαρτιού στη σελίδα 56</u>.
- Εκτυπώστε μια σελίδα διαμόρφωσης και μια σελίδα κατάστασης αναλωσίμων από τον πίνακα ελέγχου του προϊόντος. Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 138.
  - Ελέγξτε τη σελίδα κατάστασης αναλωσίμων, για να δείτε αν κάποια αναλώσιμα έχουν χαμηλή στάθμη ή είναι άδεια. Δεν παρέχονται πληροφορίες για κασέτες εκτύπωσης που δεν είναι της HP.
  - Εάν οι σελίδες δεν εκτυπώνονται σωστά, το πρόβλημα οφείλεται στο υλικό. Επικοινωνήστε με την ΗΡ. Δείτε <u>www.hp.com/support/ljm1319</u> ή το φυλλάδιο υποστήριξης που συνόδευε τη συσκευασία του προϊόντος.
- 4. Δοκιμάστε να εκτυπώσετε από άλλο πρόγραμμα. Εάν η σελίδα εκτυπώνεται σωστά, υπάρχει πρόβλημα στο πρόγραμμα με το οποίο εκτυπώνατε.
- 5. Επανεκκινήστε τον υπολογιστή και το προϊόν και δοκιμάστε και πάλι να εκτυπώσετε. Εάν το πρόβλημα παραμένει, δείτε Γενικά προβλήματα ποιότητας εκτύπωσης στη σελίδα 164.

#### Διαχείριση και διαμόρφωση προγραμμάτων οδήγησης εκτυπωτή

Οι ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης επηρεάζουν τη φωτεινότητα ή τη σκουρότητα της εκτύπωσης στη σελίδα και το στυλ με το οποίο εκτυπώνονται τα γραφικά. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης για να βελτιστοποιήσετε την ποιότητα εκτύπωσης για ένα συγκεκριμένο τύπο μέσου εκτύπωσης.

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις στις ιδιότητες του προϊόντος για να εξυπηρετήσετε τους τύπους εργασιών που εκτυπώνετε. Ανάλογα με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε, οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες:

- 600 dpi
- Custom (Προσαρμοσμένη): Αυτή η ρύθμιση παράγει την ίδια ανάλυση με την προεπιλεγμένη ρύθμιση, αλλά μπορείτε να αλλάξετε τα μοτίβα κλίμακας.

#### 🖹 ΣΗΜΕΙΩΣΗ Η αλλαγή της ανάλυσης μπορεί να αλλάξει τη μορφοποίηση του κειμένου.

#### Προσωρινή αλλαγή ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης

Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις ποιότητας εκτύπωσης μόνον για το τρέχον πρόγραμμα λογισμικού, ανοίξτε τις ιδιότητες μέσω του μενού **Print Setup** (Ρυθμίσεις σελίδας) στο πρόγραμμα που χρησιμοποιείτε για να εκτυπώσετε.

#### Αλλαγή ρυθμίσεων ποιότητας εκτύπωσης για όλες τις μελλοντικές εργασίες

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για οδηγίες στα Macintosh, ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή ρυθμίσεων προγράμματος οδήγησης εκτυπωτή στα Macintosh στη σελίδα 29.

Στα Windows 2000:

- 1. Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), επιλέξτε Settings (Ρυθμίσεις) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Printers (Εκτυπωτές).
- 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος.
- 3. Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή στο Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).
- 4. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις και κάντε κλικ στο ΟΚ.

Στα Windows XP:

- Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), κάντε κλικ στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο Printers and Faxes (Εκτυπωτές και φαξ).
- 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος.
- Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή κάντε κλικ στο Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).
- 4. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις και κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

Στα Windows Vista:

- Στη γραμμή εργασιών των Windows, κάντε κλικ στο Start (Έναρξη), κάντε κλικ στο Control Panel (Πίνακας ελέγχου) και, στη συνέχεια, στην ενότητα Hardware and Sound (Υλικό και Ήχος) κάντε κλικ στο Printer (Εκτυπωτής).
- 2. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του προϊόντος.
- 3. Κάντε κλικ στο Properties (Ιδιότητες) ή κάντε κλικ στο Printing Preferences (Προτιμήσεις εκτύπωσης).
- 4. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις και κάντε κλικ στο **ΟΚ**.

## Επίλυση προβλημάτων συνδεσιμότητας

### Επίλυση προβλημάτων απευθείας σύνδεσης

Εάν το προϊόν αντιμετωπίσει προβλήματα σύνδεσης όταν είναι συνδεδεμένο απευθείας σε έναν υπολογιστή, ολοκληρώστε τα ακόλουθα βήματα:

- 1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB δεν έχει μήκος μεγαλύτερο από 2 μέτρα.
- 2. Βεβαιωθείτε ότι είναι συνδεδεμένα και τα δύο άκρα του καλωδίου USB.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι ένα πιστοποιημένο καλώδιο USB 2.0 υψηλής ταχύτητας (Hi-Speed).
- 4. Εάν το σφάλμα παραμένει, χρησιμοποιήστε κάποιο διαφορετικό καλώδιο USB.

## Επίλυση προβλημάτων λογισμικού

### Αντιμετώπιση κοινών προβλημάτων στα Windows

Μήνυμα σφάλματος:

"General Protection FaultException ΟΕ" (Γενικό σφάλμα προστασίας FaultException ΟΕ)

"Spool32"

"Illegal Operation" (Μη έγκυρη λειτουργία)

Αιτία	Λύση
	Κλείστε όλα τα προγράμματα λογισμικού, επανεκκινήστε τα Windows και δοκιμάστε πάλι.
	Διαγράψτε όλα τα προσωρινά αρχεία από τον υποκατάλογο Temp. Για να βρείτε το όνομα του καταλόγου, ανοίξτε το αρχείο AUTOEXEC.BAT και εντοπίστε την πρόταση "Set Temp =". Το όνομα μετά την πρόταση αυτήν είναι ο κατάλογος προσωρινών αρχείων. Συνήθως ο κατάλογος C:\TEMP είναι προεπιλεγμένος, αλλά μπορεί να επαναπροσδιοριστεί.
	Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση των Microsoft Windows που συνοδεύει τον υπολογιστή, για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα σφάλματος των Windows.

### Επίλυση κοινών προβλημάτων για Macintosh

Πίνακας 12-1 Προβλήματα με Mac OS X v10.3, Mac OS X v10.4 και νεότερες εκδόσεις

Το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή δεν εμφανίζεται στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).

Αιτία	Λύση
Το λογισμικό του προϊόντος ενδέχεται να μην έχει εγκατασταθεί ή να έχει εγκατασταθεί λανθασμένα.	Βεβαιωθείτε ότι το PPD βρίσκεται στον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: Library/Printers/PPDs/Contents/ Resources/ <lang>.lproj, όπου το <lang> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Εάν είναι απαραίτητο, επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες εγκατάστασης, ανατρέξτε στον Οδηγό Εκκίνησης.</lang></lang>
Το αρχείο Περιγραφής εκτυπωτή PostScript (PPD) είναι κατεστραμμένο.	Διαγράψτε το αρχείο PPD από τον ακόλουθο φάκελο του σκληρού δίσκου: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang>.lproj, όπου το <lang> αντιπροσωπεύει τον κωδικό γλώσσας δύο γραμμάτων για τη γλώσσα που χρησιμοποιείτε. Επανεγκαταστήστε το λογισμικό. Για οδηγίες, δείτε τον Οδηγό Εκκίνησης.</lang></lang>

Το όνομα του προϊόντος δεν εμφανίζεται στο πλαίσιο λίστας εκτυπωτών, στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).

Αιτία	Λύση
Το προϊόν ενδέχεται να μην είναι έτοιμο.	Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια είναι σωστά συνδεδεμένα, το προϊόν είναι αναμμένο και η φωτεινή ένδειξη ετοιμότητας είναι αναμμένη. Χρησιμοποιήστε μια διαφορετική θύρα υπολογιστή για το καλώδιο USB.

#### Πίνακας 12-1 Προβλήματα με Mac OS X v10.3, Mac OS X v10.4 και νεότερες εκδόσεις (συνέχεια)

Το όνομα του προϊόντος δεν εμφανίζεται στο πλαίσιο λίστας εκτυπωτών, στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).

Αιτία	Λύση
Χρησιμοποιείται λάθος όνομα προϊόντος.	Ελέγξτε το όνομα προϊόντος, εκτυπώνοντας μια σελίδα διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών στη σελίδα 138. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα στη σελίδα διαμόρφωσης ταιριάζει με το όνομα προϊόντος στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).
Το καλώδιο διασύνδεσης ενδέχεται να είναι ελαττωματικό ή χαμηλής ποιότητας.	Αντικαταστήστε το καλώδιο διασύνδεσης. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε καλώδιο υψηλής ποιότητας.

#### Κάποια εργασία εκτύπωσης δεν στάλθηκε στον προϊόν που θέλατε.

Αιτία	Λύση	
Η ουρά εκτύπωσης μπορεί να έχει διακοπεί.	Ανοίξτε την ουρά εκτύπωσης και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο <b>Start</b> Jobs (Έναρξη εργασιών).	
Χρησιμοποιείται λάθος όνομα προϊόντος. Ενδέχεται να έχει λάβει την εργασία εκτύπωσης κάποιο άλλο προϊόν με το ίδιο ή παρόμοιο όνομα.	<ul> <li>Ελέγξτε το όνομα προϊόντος, εκτυπώνοντας μια σελίδα</li> <li>διαμόρφωσης. Ανατρέξτε στην ενότητα Σελίδες πληροφοριών</li> <li><u>στη σελίδα 138</u>. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα στη σελίδα διαμόρφωσης</li> <li>ταιριάζει με το όνομα προϊόντος στο Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή).</li> </ul>	

#### Ένα αρχείο μορφής encapsulated PostScript (EPS) δεν εκτυπώνεται με τις σωστές γραμματοσειρές.

Αιτία	Λύση	
Αυτό το πρόβλημα παρουσιάζεται με ορισμένα προγράμματα.	•	Δοκιμάστε να φορτώσετε στο προϊόν τις γραμματοσειρές που περιέχονται στο αρχείο EPS, πριν από την εκτύπωση.
	•	Στείλτε το αρχείο με μορφή ASCII και όχι με δυαδική κωδικοποίηση.

#### Δεν είναι δυνατή η εκτύπωση από μια κάρτα USB τρίτου κατασκευαστή.

Αιτία	Λύση
Αυτό το σφάλμα προκύπτει όταν δεν έχει εγκατασταθεί το λογισμικό για εκτυπωτές USB.	Όταν προσθέτετε μια κάρτα USB τρίτου κατασκευαστή, ίσως χρειαστείτε το λογισμικό USB Adapter Card Support της Apple. Η πλέον πρόσφατη έκδοση αυτού του λογισμικού διατίθεται από την τοποθεσία της Apple στο Web.

#### Πίνακας 12-1 Προβλήματα με Mac OS X v10.3, Mac OS X v10.4 και νεότερες εκδόσεις (συνέχεια)

Όταν υπάρχει σύνδεση με καλώδιο USB, το προϊόν δεν εμφανίζεται στο Macintosh Printer Setup Utility (Βοηθητικό πρόγραμμα ρύθμισης εκτυπωτή) αφού επιλεγεί το πρόγραμμα οδήγησης.

Αιτία	Λύση	
Αυτό το πρόβλημα οφείλεται είτε σε ένα στοιχείο υλικού είτε σε ένα	Αντιμετώπιση προβλημάτων λογισμικού	
υτοιχείο λογισμικου.	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας Macintosh υποστηρίζει τις συσκευές USB.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι το λειτουργικό σύστημα Macintosh που χρησιμοποιείτε είναι Mac OS X v10.3, Mac OS X v10.4 ή νεότερη έκδοση.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι ο Macintosh διαθέτει το κατάλληλο λογισμικό USB από την Apple.</li> </ul>	
	Αντιμετώπιση προβλημάτων υλικού	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αναμμένο.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο USB.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε κατάλληλο καλώδιο USB υψηλής ταχύτητας.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει υπερβολικός αριθμός συσκευών USB που εξαντλούν την τροφοδοσία της αλυσίδας.</li> <li>Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή στον οποίο γίνεται η σύνδεση.</li> </ul>	
	<ul> <li>Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν περισσότεροι από δύο διανομείς USB χωρίς τροφοδοσία συνδεδεμένοι εν σειρά στην αλυσίδα. Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές από την αλυσίδα και συνδέστε το καλώδιο απευθείας στη θύρα USB του υπολογιστή στον οποίο γίνεται η σύνδεση.</li> </ul>	
	ΣΗΜΕΙΩΣΗ Το πληκτρολόγιο των υπολογιστών iMac είναι διανομέας USB χωρίς τροφοδοσία.	

# Α Πληροφορίες εξαρτημάτων και παραγγελίας

- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στις ΗΠΑ, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.com/sbso/</u> product/supplies.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα διεθνώς, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.com/ghp/</u> <u>buyonline.html</u>.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στον Καναδά, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.ca/</u> <u>catalog/supplies</u>.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στην Ευρώπη, μεταβείτε στο <u>www.hp.com/go/ljsupplies</u>.
- Για να παραγγείλετε αναλώσιμα στην Ασία-Ειρηνικό, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.com/paper/</u>.
- Για να παραγγείλετε βοηθητικό εξοπλισμό, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.com/go/</u> <u>accessories</u>.

## Αναλώσιμα

Όνομα προϊόντος	Περιγραφή	Κωδικός εξαρτήματος
Ανταλλακτική κασέτα εκτύπωσης	Η μέση απόδοση της κασέτας εκτύπωσης είναι περίπου 2.000 σελίδες.	Q2612A

## Εξαρτήματα καλωδίου και διασύνδεσης

Όνομα προϊόντος	Περιγραφή	Κωδικός εξαρτήματος
Καλώδιο USB	Τυπικό καλώδιο συσκευής 2 μέτρων συμβατό με USB	C6518A
	Τυπικό καλώδιο συσκευής 3 μέτρων συμβατό με USB	C6520A
Καλώδιο φαξ Καλώδιο φαξ προϊόντος		8121-0811

# Β Σέρβις και υποστήριξη

## Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard

ΠΡΟΪΟΝ ΗΡ

HP LaserJet M1319f

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Περιορισμένη εγγύηση ενός έτους

Η ΗΡ εγγυάται σε σας, τον πελάτη και τελικό χρήστη, ότι το υλικό και τα βοηθητικά εξαρτήματα της ΗΡ δεν θα παρουσιάσουν κανένα ελάττωμα όσον αφορά τα υλικά και την κατασκευή τους μετά την ημερομηνία αγοράς τους και για το διάστημα που προσδιορίζεται παραπάνω. Αν η ΗΡ λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει, κατά την κρίση της, σε επισκευή ή αντικατάσταση των προϊόντων που θα αποδειχθούν ελαττωματικά. Τα προϊόντα με τα οποία θα αντικατασταθούν τα προηγούμενα μπορεί να είναι καινούργια ή αντίστοιχης απόδοσης με καινούργιο προϊόν.

Η ΗΡ σάς εγγυάται ότι το λογισμικό της ΗΡ δεν θα αστοχήσει κατά την εκτέλεση των εντολών προγραμματισμού τις οποίες περιέχει, μετά την ημερομηνία αγοράς και για την περίοδο η οποία καθορίζεται παραπάνω, εξαιτίας ελαττωμάτων υλικών και κατασκευής, εφόσον εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σωστά. Αν η ΗΡ λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει σε αντικατάσταση του λογισμικού που δεν εκτελεί τις οδηγίες προγραμματισμού του λόγω τέτοιων ελαττωμάτων.

Η ΗΡ δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων ΗΡ θα είναι απρόσκοπτη και χωρίς σφάλματα. Αν η ΗΡ δεν έχει τη δυνατότητα, μέσα σε εύλογο χρόνο, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν στην κατάσταση που περιγράφεται από την εγγύηση, δικαιούστε επιστροφής του ποσού αγοράς, με την προϋπόθεση ότι το προϊόν θα επιστραφεί έγκαιρα στη ΗΡ.

Τα προϊόντα της ΗΡ μπορεί να περιέχουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα, ισοδύναμης απόδοσης με τα καινούργια ή εξαρτήματα που μπορεί να χρησιμοποιήθηκαν περιστασιακά.

Η εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα που οφείλονται σε (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή μικρορρύθμιση, (β) λογισμικό, σύστημα διασύνδεσης, εξαρτήματα ή αναλώσιμα άλλου κατασκευαστή, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση του χώρου εργασίας.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η ΗΡ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται ο περιορισμός της διάρκειας μιας σιωπηρής εγγύησης, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωσή σας. Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Μπορεί επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία ή από επαρχία σε επαρχία. Η περιορισμένη εγγύηση της ΗΡ ισχύει σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η ΗΡ παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης για το συγκεκριμένο προϊόν και σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η ΗΡ εμπορεύεται το προϊόν. Το επίπεδο εξυπηρέτησης βάσει εγγύησης που θα λάβετε μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τις τοπικές προδιαγραφές. Η ΗΡ δεν πρόκειται να τροποποιήσει το προϊόν όσον αφορά τη μορφή, την εφαρμογή ή τη λειτουργία του, ώστε να λειτουργεί σε χώρα/ περιοχή για την οποία δεν υπήρξε εξ αρχής καμία τέτοια πρόβλεψη, για νομικούς και κανονιστικούς λόγους.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΤΑ ΕΝΔΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΧΕΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ. ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των περιστασιακών ή παρεπόμενων ζημιών, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωσή σας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪ́ΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

## Εγγύηση σέρβις Customer Self Repair

Τα προϊόντα της HP είναι σχεδιασμένα έτσι ώστε να περιέχουν πολλά εξαρτήματα που ο χρήστης μπορεί να τα επισκευάσει από μόνος του (Customer Self Repair – CSR), έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται ο χρόνος επισκευής και να αυξάνεται η ευελιξία στην αντικατάσταση των ελαττωματικών εξαρτημάτων. Εάν κατά τη διάρκεια της περιόδου διάγνωσης προβλημάτων, η HP διαπιστώσει ότι η επισκευή μπορεί να γίνει με τη χρήση εξαρτήματος CSR, η HP θα σας αποστείλει απευθείας το ανταλλακτικό αυτό για να κάνετε την αντικατάσταση. Υπάρχουν δύο είδη εξαρτημάτων CSR: 1) Εξαρτήματα που ο χρήστης πρέπει να τα επισκευάσει υποχρεωτικά από μόνος του. Εάν ζητήσετε από την HP να αντικαταστήσει τα εξαρτήματα αυτά, θα χρειωθείτε το κόστος αποστολής και εργασίας. 2) Εξαρτήματα που ο χρήστης μπορεί προαιρετικά να επισκευάσει από μόνος του. Και αυτά τα εξαρτήματα έχουν σχεδιαστεί ώστε ο χρήστης να μπορεί να τα επισκευάζει από μόνος του. Εάν, ωστόσο, επιθυμείτε να τα αντικαταστήσει η HP για λογαριασμό σας, αυτό μπορεί να γίνει χωρίς πρόσθετη χρέωση, ανάλογα με τον τύπο της εγγύησης σέρβις με την οποία καλύπτεται το προϊόν σας.

Με βάση τη διαθεσιμότητα και την περιοχή όπου βρίσκεστε, τα εξαρτήματα CSR θα παραδίδονται την επόμενη εργάσιμη ημέρα. Ανάλογα με την περιοχή όπου βρίσκεστε, μπορεί να προσφέρεται και παράδοση αυθημερόν ή μέσα σε τέσσερις ώρες, με κάποια χρέωση. Εάν χρειάζεστε βοήθεια, μπορείτε να απευθυνθείτε στο κέντρο τεχνικής βοήθειας HP Technical Support Center και κάποιος τεχνικός θα σας βοηθήσει από το τηλέφωνο. Η HP αναφέρει στα έντυπα που συνοδεύουν κάθε εξάρτημα CSR εάν το εξάρτημα θα πρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις όπου το ελαττωματικό εξάρτημα πρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις όπου το ελαττωματικό εξάρτημα πρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις όπου το ελαττωματικό εξάρτημα τρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις όπου το ελαττωματικό εξάρτημα τρέπει να επιστραφεί στην HP. Στις περιπτώσεις όπου το ελαττωματικό εξάρτημα τρέπει να επιστραφεί στην HP. δα πρέπει να το αποστείλετε στην HP μέσα σε καθορισμένο χρονικό διάστημα, συνήθως (5) εργάσιμες ημέρες. Το ελαττωματικό εξάρτημα θα πρέπει να επιστραφεί μαζί με τα έντυπα που το συνόδευαν, στο υλικό συσκευασίας αποστολής που παρέχεται. Εάν το ελαττωματικό εξάρτημα δεν επιστραφεί, ίσως η HP να σας χρεώσει για την αντικατάσταση. Εάν έχετε εγγύηση customer self repair, η HP θα πληρώσει τα έξοδα αποστολής και επιστροφής του εξαρτήματος και θα καθορίσει τη μεταφορική εταιρεία ή την εταιρεία κούριερ που θα χρησιμοποιηθεί.

## Κεφαλή εκτύπωσης δήλωση περιορισμένης εγγύησης

Αυτό το προϊόν ΗΡ καλύπτεται από εγγύηση ως προς την απουσία ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανακαινιστεί, ανακατασκευαστεί ή αλλοιωθεί σκόπιμα με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν συσκευής ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να εξυπηρετηθείτε βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτύπωσης) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της ΗΡ. Η ΗΡ, κατά την κρίση της, είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, είτε θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η ΗΡ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΗΡ Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

## Υποστήριξη πελατών

Λήψη δωρεάν τηλεφωνικής υποστήριξης, κατά τη διάρκεια της Οι αριθμοί τηλεφώνου για κάθε χώρα/περιοχή υπάρχουν στο περιόδου εγγύησης, για τη χώρα/περιοχή σας

Να έχετε πρόχειρο το όνομα του προϊόντος, τον αριθμό σειράς, την ημερομηνία αγοράς και την περιγραφή του προβλήματος. φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος σας ή στη διεύθυνση <u>ww.hp.com/support/</u>.

Λήψη 24ωρης υποστήριξης μέσω Διαδικτύου	www.hp.com/support/ljm1319
Λήψη υποστήριξης για προϊόντα που χρησιμοποιούνται με έναν υπολογιστή Macintosh	www.hp.com/go/macosx
Λήψη βοηθητικών προγραμμάτων λογισμικού, προγραμμάτων οδήγησης και ηλεκτρονικής πληροφόρησης	www.hp.com/go/ljm1319_software
Παραγγελία αναλωσίμων και χαρτιού	www.hp.com/go/suresupply
Παραγγελία αυθεντικών εξαρτημάτων ή αξεσουάρ της ΗΡ	www.hp.com/buy/parts
Παραγγελία πρόσθετων συμβολαίων υπηρεσιών ή συντήρησης της ΗΡ	www.hp.com/go/carepack

## Επανασυσκευασία της συσκευής

Εάν το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της ΗΡ καθορίσει ότι η συσκευή σας πρέπει να αποσταλεί στην ΗΡ για επισκευή, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, για να συσκευάσετε ξανά τη συσκευή, πριν να τη στείλετε.

- ΠΡΟΣΟΧΗ Οι βλάβες που οφείλονται σε ανεπαρκή συσκευασία κατά την αποστολή αποτελούν ευθύνη του πελάτη.
  - 1. Αφαιρέστε και κρατήστε την κασέτα εκτύπωσης.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ Είναι ιδιαίτερα σημαντική η αφαίρεση της κεφαλής εκτύπωσης, πριν από την αποστολή της συσκευής. Εάν παραμείνει η κεφαλή εκτύπωσης στη συσκευή κατά την αποστολή, θα υπάρξουν διαρροές και ο μηχανισμός της συσκευής, καθώς και τα υπόλοιπα τμήματα θα καλυφθούν ολοκληρωτικά με γραφίτη.

Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στην κασέτα γραφίτη, μην φέρετε τον κύλινδρο σε επαφή μαζί της και αποθηκεύστε την κασέτα γραφίτη, χρησιμοποιώντας τα υλικά της αρχικής συσκευασίας ή κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην εκτίθεται στο φως.

- Αφαιρέστε και φυλάξτε το καλώδιο ρεύματος, το καλώδιο διασύνδεσης και τα προαιρετικά εξαρτήματα.
- 3. Αν είναι δυνατόν, εσωκλείστε δείγματα εκτυπώσεων και 50 ως 100 φύλλα χαρτιού ή άλλου μέσου εκτύπωσης με το οποίο είχατε προβλήματα κατά την εκτύπωση.
- 4. Στις Η.Π.Α, καλέστε το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της ΗΡ, για να ζητήσετε νέα υλικά συσκευασίας. Σε άλλες περιοχές, χρησιμοποιήστε τα υλικά της αρχικής συσκευασίας, εάν είναι δυνατό. Η Hewlett-Packard σάς συνιστά να ασφαλίσετε τη συσκευή κατά την αποστολή.

# Γ Προδιαγραφές

Αυτή η ενότητα περιέχει τις ακόλουθες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν:

- Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών
- Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού
- Κατανάλωση ισχύος
- Προδιαγραφές περιβάλλοντος
- Εκπομπές θορύβου

## Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών

Προϊόν	Ύψος	Βάθος	Πλάτος	Βάρος
HP LaserJet M1319	459 mm	443 mm	429 mm	10 kg

Πίνακας Γ-1 Προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών

## Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι απαιτήσεις ισχύος βασίζονται στη χώρα/περιοχή όπου πωλείται το προϊόν. Μη μετατρέπετε την τάση λειτουργίας. Κάτι τέτοιο θα προκαλέσει ζημιά στο προϊόν και θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση του προϊόντος.

Πίνακας Γ-2 Προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού					
Στοιχείο	Μοντέλα 110 volt	Μοντέλα 230 volt			
Απαιτήσεις ισχύος	110 έως 127 V (+/- 10%)	220 έως 240 V (+/- 10%)			
	50 / 60 Hz (+/- 2 Hz)	50 / 60 Hz (+/- 2 Hz)			
Ονομαστικό ρεύμα	4,5 A	2,6 A			

## Κατανάλωση ισχύος

Πίνακας Γ-3 Κατανάλωση ισχύος (κατά μέσον όρο, σε Watt)¹					
Μοντέλο προϊόντος	Εκτύπωση²	Αντιγραφή²	Έτοιμο/Αναμονή³	Σβηστή	
HP LaserJet M1319	290 W	225 W	5 W	<0,1 W	

Oι τιμές βασίζονται σε προκαταρτικά δεδομένα. Για τις τρέχουσες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <u>www.hp.com/</u> <u>support/ljm1319</u>.

<sup>2</sup> Η ισχύς που αναφέρεται είναι η υψηλότερες τιμές που έχουν μετρηθεί με χρήση όλων των τυπικών τάσεων.

<sup>3</sup> Τεχνολογία σταθεροποιητή στιγμιαίας ενεργοποίησης

<sup>4</sup> Χρόνος αποκατάστασης από την κατάσταση Έτοιμο/Αναμονή έως την έναρξη εκτύπωσης = 8,5 δευτερόλεπτα.

<sup>5</sup> Μέγιστη έκλυση θερμότητας σε κατάσταση ετοιμότητας για όλα τα μοντέλα = 45 BTU/ώρα

## Προδιαγραφές περιβάλλοντος

#### Πίνακας Γ-4 Προδιαγραφές περιβάλλοντος<sup>1</sup>

	Συνιστώμενες	Λειτουργία	Φύλαξη
Θερμοκρασία	15° έως 32,5° C	15° έως 32,5° C	–20° έως 40° C
	(59° έως 90,5° F)	(59° έως 90,5° F)	(–4° έως 104° F)
Σχετική υγρασία	10% έως 80%	10% έως 80%	95% ή λιγότερη

<sup>1</sup> Οι τιμές ενδέχεται να αλλάξουν.

## Εκπομπές θορύβου

#### Πίνακας Γ-5 Εκπομπές θορύβου

Επίπεδο ισχύος ήχου	Δήλωση κατά ISO 9296¹
Εκτύπωση (18 ppm)	L <sub>WAd</sub> = 6,3 Bel (A) [65 dB (A)]
Ready (Έτοιμος)	Ανεπαίσθητος
Στάθμη πίεσης ήχου - κοντινή θέση	Δήλωση κατά ISO 9296¹
Εκτύπωση (18 ppm)	L <sub>pAm</sub> = 49 dB(A)
Ready (Έτοιμος)	Ανεπαίσθητος

Oι τιμές βασίζονται σε προκαταρτικά δεδομένα. Για τις τρέχουσες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <u>www.hp.com/</u> <u>support/ljm1319</u>.

<sup>2</sup> Διαμόρφωση που δοκιμάστηκε: HP LaserJet M1319, εκτύπωση μονής όψης με χρήση χαρτιού A4 σε 18 ppm.

# Δ Πληροφορίες περί κανονισμών

Αυτή η ενότητα περιέχει τις ακόλουθες πληροφορίες περί κανονισμών:

- Συμμόρφωση με τους κανονισμούς FCC
- Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων
- <u>Νόμος για την Προστασία του Καταναλωτή Υπηρεσιών Τηλεφωνίας (Η.Π.Α.)</u>
- <u>Απαιτήσεις IC CS-03</u>
- Δήλωση της Ε.Ε. για τη λειτουργία των δικτύων τηλεπικοινωνιών
- Δηλώσεις της New Zealand telecom
- Δήλωση συμμόρφωσης
- Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

## Συμμόρφωση με τους κανονισμούς FCC

Ο εξοπλισμός αυτός έχει δοκιμαστεί και βρεθεί σε συμμόρφωση με τους περιορισμούς για ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Τμήμα 15 των κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί με σκοπό να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα προκληθούν παρεμβολές σε κάθε επιμέρους εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε ανάβοντας και σβήνοντας το μηχάνημα), μπορείτε να επιχειρήσετε να εξαλείψετε τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Σύνδεση του εξοπλισμού σε πρίζα διαφορετικού κυκλώματος από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνία με τον αντιπρόσωπο ή με κάποιον έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εκτυπωτή που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από την Hewlett-Packard μπορούν να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται αυτή τη συσκευή.

Απαιτείται χρήση θωρακισμένου καλωδίου διασύνδεσης για συμμόρφωση με τους περιορισμούς για την Κατηγορία Β που αναφέρονται στο Τμήμα 15 των κανονισμών FCC.

Ο εξοπλισμός αυτός συμμορφώνεται με τους κανονισμούς FCC, Τμήμα 68. Στο πίσω μέρος του εξοπλισμού αυτού υπάρχει μια ετικέτα που περιέχει, μεταξύ άλλων πληροφοριών, τον αριθμό μητρώου FCC και τον αριθμό REN (Ringer Equivalence Number) του εξοπλισμού. Αν σας ζητηθεί, θα πρέπει να παράσχετε τις πληροφορίες αυτές στον οργανισμό τηλεπικοινωνιών. Ο αριθμός REN χρησιμοποιείται για τον καθορισμό του αριθμού συσκευών που μπορούν να συνδεθούν στην τηλεφωνική γραμμή. Αν συνδεθούν πάρα πολλές συσκευές στην τηλεφωνική γραμμή, μπορεί να μην ακουστεί ήχος κλήσης από τις συσκευές ως ανταπόκριση σε κάποια εισερχόμενη κλήση. Στις περισσότερες, αλλά όχι σε όλες τις περιοχές, το σύνολο των REN δεν θα πρέπει να υπερβαίνει το πέντε (5,0). Για να είστε βέβαιοι σχετικά με τον αριθμό των συσκευών που μπορούν να συνδεθούν σε μια γραμμή, όπως αυτός καθορίζεται από το άθροισμα των REN, επικοινωνήστε με τον οργανισμό τηλεπικοινωνιών για να προσδιορίσετε το μέγιστο αριθμό REN για την περιοχή κλήσης.

Ο εξοπλισμός αυτός χρησιμοποιεί τα παρακάτω βύσματα USOC: RJ11C.

Ο εξοπλισμός αυτός συνοδεύεται από τηλεφωνικό καλώδιο και δομοστοιχειωτό βύσμα που πληρούν τους κανονισμούς FCC. Αυτός ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί για σύνδεση στην καλωδίωση του τηλεφωνικού δικτύου ή του ιδιοχώρου μέσω μιας συμβατής δομοστοιχειωτής υποδοχής που πληροί τους κανονισμούς της παραγράφου 68. Δεν επιτρέπεται χρήση του εξοπλισμού αυτού με υπηρεσία κλήσεων από κερματοδέκτη που παρέχεται από τον οργανισμό τηλεπικοινωνιών. Η σύνδεση σε υπηρεσία μεριζόμενης γραμμής υπόκειται στην ανάλογη τιμολόγηση. Αν αυτός ο εξοπλισμός προκαλεί βλάβη στο τηλεφωνικό δίκτυο, ο οργανισμός τηλεπικοινωνιών θα σας ενημερώσει εκ των προτέρων ότι ενδεχομένως να χρειαστεί προσωρινή διακοπή της σύνδεσης. Αν η ειδοποίηση εκ των προτέρων δεν είναι εφικτή, ο οργανισμός τηλεπικοινωνιών θα σας ειδοποιήσει το συντομότερο δυνατό. Επίσης, θα ενημερωθείτε για το δικαίωμά σας να κάνετε καταγγελία στην FCC, αν πιστεύετε ότι κάτι τέτοιο είναι απαραίτητο. Ο οργανισμός τηλεπικοινωνιών ενδέχεται να κάνει αλλαγές στις υπηρεσίες, τον εξοπλισμό, τις λειτουργίες ή τις διαδικασίες του, οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν τη λειτουργία του εξοπλισμού

σας. Σε αυτή την περίπτωση, ο οργανισμός τηλεπικοινωνιών θα σας ειδοποιήσει εκ των προτέρων να κάνετε τις απαραίτητες τροποποιήσεις, για να αποφύγετε διακοπές στη σύνδεσή σας. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τον εξοπλισμό, καλέστε τον αριθμό στο εμπροσθόφυλλο του παρόντος εγχειριδίου για πληροφορίες επισκευής ή/και εγγύησης. Αν το πρόβλημα προκαλεί βλάβη στο τηλεφωνικό δίκτυο, ο οργανισμός τηλεπικοινωνιών μπορεί να σας ζητήσει να αποσυνδέσετε τον εξοπλισμό από το δίκτυο ώσπου να λυθεί το πρόβλημα. Οι παρακάτω επισκευές μπορούν να γίνουν από τον πελάτη: Αντικατάσταση οποιουδήποτε γνήσιου εξοπλισμού που συνόδευε τη συσκευή. Σε αυτόν περιλαμβάνεται η κασέτα γραφίτη, τα υποστηρίγματα για τους δίσκους και τις θήκες, το καλώδιο τροφοδοσίας και το τηλεφωνικό καλώδιο. Συνιστάται στον πελάτη να εγκαταστήσει έναν απαγωγέα υπερτάσεων εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) στην πρίζα την αποφυγή ζημιών στον εξοπλισμό εξαιτίας τοπικών κεραυνών και άλλων ηλεκτρικών υπερτάσεων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Για τα μοντέλα της σειράς ΗΡ LaserJet M1319 MFP που περιλαμβάνουν ακουστικό, ο συγκεκριμένος εξοπλισμός είναι συμβατός με βοηθήματα ακοής.

## Πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης προϊόντων

### Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία HewlettPackard Company έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα ποιότητας με σεβασμό προς το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με διάφορα ειδικά χαρακτηριστικά, ώστε να ελαχιστοποιεί τις επιπτώσεις στο περιβάλλον.

### Προστασία από το όζον

Αυτό το προϊόν δεν εκλύει σημαντικά επίπεδα όζοντος (O<sub>3</sub>).

### Κατανάλωση ισχύος

Η χρήση ενέργειας μειώνεται σημαντικά κατά τη λειτουργία ετοιμότητας/αναμονής (Ready/Sleep), εξοικονομώντας όχι μόνο φυσικούς πόρους, αλλά και χρήματα, χωρίς να επηρεάζεται η υψηλή απόδοση του εκτυπωτή. Για να δείτε την κατάσταση πιστοποίησης ENERGY STAR® για αυτό το προϊόν, ανατρέξτε στο φύλλο δεδομένων προϊόντος ή στο φύλλο προδιαγραφών. Τα πιστοποιημένα προϊόντα αναφέρονται επίσης και στη διεύθυνση:

www.hp.com/go/energystar

### Κατανάλωση γραφίτη

Η λειτουργία Economode χρησιμοποιεί λιγότερο γραφίτη, πράγμα που ενδέχεται να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της κασέτας εκτύπωσης.

### Χρήση χαρτιού

Οι δυνατότητες μη αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης και εκτύπωσης πολλαπλών σελίδων σε μία σελίδα (N-up) αυτής της συσκευής μπορούν να μειώσουν τη χρήση χαρτιού και τις απαιτήσεις σε φυσικούς πόρους που συνεπάγεται.

### Πλαστικά

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα του εκτυπωτή τα οποία έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημανθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους για την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του εκτυπωτή.

### Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet

Με το πρόγραμμα HP Planet Partners, μπορείτε εύκολα να επιστρέψετε και να ανακυκλώσετε τις άδεις κασέτες HP LaserJet, χωρίς χρέωση. Σε κάθε νέα συσκευασία κασέτας γραφίτη και αναλωσίμων HP LaserJet περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες σχετικά με το πρόγραμμα σε διάφορες γλώσσες. Επίσης βοηθάτε στην μείωση της επιβάρυνσης του περιβάλλοντος όταν επιστρέφετε πολλές κασέτες μαζί, αντί κάθε μία χωριστά.

Η ΗΡ έχει δεσμευτεί να προσφέρει διαρκώς προϊόντα και υπηρεσίες υψηλής ποιότητας και φιλικά προς το περιβάλλον, από το σχεδιασμό και την παρασκευή των προϊόντων μέχρι την διανομή, τη χρήση από τον πελάτη και την ανακύκλωση. Με τη συμμετοχή σας στο πρόγραμμα HP Planet Partners, εξασφαλίζουμε ότι οι κασέτες σας HP LaserJet ανακυκλώνονται κατάλληλα, επεξεργάζονται για την ανάκτηση πλαστικού και μετάλλου για χρήση σε νέα προϊόντα και αποφεύγεται η απόθεση εκατομμυρίων τόνων απορριμμάτων στις χωματερές. Καθώς αυτή η κασέτα ανακυκλώνεται και
χρησιμοποιείται σε νέα υλικά, δεν θα σας επιστραφεί. Ευχαριστούμε για την περιβαλλοντικά υπεύθυνη στάση σας!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ Χρησιμοποιήστε την ετικέτα επιστροφής για να επιστρέψετε μόνο γνήσιες κασέτες ΗΡ LaserJet. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν την ετικέτα για δοχεία μελάνης ΗΡ, κασέτες τρίτων κατασκευαστών, αναπληρωμένες ή ανακατασκευασμένες κασέτες ή επιστροφές που καλύπτονται από την εγγύηση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των δοχείων μελάνης ΗΡ επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>http://www.hp.com/recycle</u>.

# Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης

#### Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο

Η εσώκλειστη ετικέτα στο κουτί της κασέτας γραφίτη ΗΡ προορίζεται για την επιστροφή και την ανακύκλωση μίας ή περισσοτέρων κασετών ΗΡ, μετά από τη χρήση. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

#### Επιστροφές πολλών κασετών (δύο έως οκτώ)

- 1. Πακετάρετε κάθε κασέτα HP LaserJet στο αρχικό της κουτί και τσάντα.
- Δέστε μέχρι οκτώ μεμονωμένα κουτιά μαζί, χρησιμοποιώντας σπάγκο ή ταινία συσκευασίας (συνολικό βάρος έως 32 κιλά).
- 3. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

Ή

- Χρησιμοποιήστε το δικό σας κατάλληλο κιβώτιο ή ζητήστε ένα δωρεάν κιβώτιο μαζικής αποστολής από τη διεύθυνση <u>http://www.hp.com/recycle</u> ή το τηλέφωνο 1-800-340-2445 (χωράει μέχρι οκτώ κασέτες HP LaserJet).
- 2. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

#### Μεμονωμένες επιστροφές

- 1. Πακετάρετε την κασέτα HP LaserJet στην αρχική της συσκευασία.
- 2. Τοποθετήστε την ετικέτα αποστολής στο μπροστινό μέρος του κουτιού της συσκευασίας.

#### Αποστολή

Για όλες τις επιστροφές ανακύκλωσης κασετών HP LaserJet, δώστε το πακέτο στην UPS κατά τη διάρκεια της επόμενης αποστολής ή παραλαβής ή στείλτε το σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο παραλαβής της UPS. Για την τοποθεσία του τοπικού κέντρου παραλαβής της UPS, καλέστε 1-800-7425877 ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>http://www.ups.com</u>. Εάν επιστρέφετε με ετικέτα USPS, δώστε το πακέτο σε ένα ταχυδρόμο της ταχυδρομικής υπηρεσίας των ΗΠΑ ή αφήστε το πακέτο σε ένα γραφείο της ταχυδρομικής υπηρεσίας των ΗΠΑ. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να παραγγείλετε επιπλέον ετικέτες ή κιβώτια για μαζικές επιστροφές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>http://www.hp.com/</u> recycle ή καλέστε 1-800-340-2445. Εάν ζητήσετε παραλαβή από τη UPS θα χρεωθεί με την ισχύουσα χρέωση παραλαβής. Οι πληροφορίες μπορεί να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

#### Επιστροφές εκτός ΗΠΑ

Για να συμμετέχετε στο πρόγραμμα επιστροφών και ανακύκλωσης HP Planet Partners, ακολουθήστε τις απλές οδηγίες στον οδηγό ανακύκλωσης (βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευασίας του νέου αναλωσίμου του εκτυπωτής σας) ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>http://www.hp.com/recycle</u>. Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής των αναλωσίμων εκτύπωσης HP LaserJet.

# Χαρτί

Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο *Οδηγός μέσων εκτύπωσης για την* οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet. Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το Πρότυπο EN12281:2002.

# Περιορισμοί υλικών

Αυτός ο εκτυπωτής της ΗΡ δεν περιέχει πρόσθετο υδράργυρο.

Αυτός ο εκτυπωτής της ΗΡ περιλαμβάνει μια μπαταρία η οποία ενδεχομένως να απαιτεί ειδικό χειρισμό μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Οι μπαταρίες που συμπεριλαμβάνονται ή παρέχονται από την Hewlett-Packard για τον συγκεκριμένο εκτυπωτή, έχουν τα εξής χαρακτηριστικά:

HP LaserJet M1319				
Τύπος	Carbon monofluoride lithium (Μονοφθορικό ανθρακικό λίθιο)			
Βάρος	1,5 g			
Θέση	On formatter board (Στην πλακέτα ελεγκτή)			
Αφαιρούμενη από το χρήστη:	Νο (Όχι)			







Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, επισκεφθείτε την τοποθεσία Web: <u>www.hp.com/recycle</u> ή επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή την Electronics Industries Alliance, στην τοποθεσία Web: <u>www.eiae.org</u>.

# Απόρριψη αποβλήτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά σας απόβλητα. Αντιθέτως, αναλαμβάνετε την ευθύνη απόρριψης των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή περισυλλογή και ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων εξοπλισμού μετά την απόρριψή τους βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωσή τους γίνεται κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να προστατεύεται η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίπτετε τα απόβλητα εξοπλισμού με σκοπό την ανακύκλωσή τους, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών αποβλήτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

# Χημικές ουσίες

Η ΗΡ δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες στα προϊόντα της, όπως είναι απαραίτητο για να πληροί τις νομικές απαιτήσεις όπως το REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου). Μπορείτε να βρείτε μια αναφορά χημικών πληροφοριών για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

# Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)

Τα Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) για αναλώσιμα που περιέχουν χημικές ουσίες (όπως για παράδειγμα ο γραφίτης) μπορείτε να τα αποκτήσετε από την τοποθεσία της HP στο Web, στη διεύθυνση www.hp.com/go/msds ή www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

# Για περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα σχετικά με το περιβάλλον:

- Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτόν τον εκτυπωτή, καθώς και για πολλά άλλα, σχετικά με αυτόν τον εκτυπωτή, προϊόντα της HP
- Δέσμευση της ΗΡ για την προστασία του περιβάλλοντος
- Σύστημα διαχείρισης περιβάλλοντος της ΗΡ
- Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων της HP, η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των οποίων έχει λήξει
- Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση <u>www.hp.com/go/environment</u> ή <u>www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/</u> environment/index.html.

# Νόμος για την Προστασία του Καταναλωτή Υπηρεσιών Τηλεφωνίας (Η.Π.Α.)

Ο Νόμος για την Προστασία του Καταναλωτή Υπηρεσιών Τηλεφωνίας του 1991 θεωρεί παράνομη τη χρήση υπολογιστή ή άλλης ηλεκτρονικής συσκευής, περιλαμβανομένων και των συσκευών φαξ, για την αποστολή οποιουδήποτε μηνύματος, παρά μόνο εάν το μήνυμα αυτό σαφώς αναγράφει, σε ειδικό περιθώριο στην κορυφή ή τη βάση κάθε σελίδας που μεταδίδεται ή στην πρώτη σελίδα του εγγράφου που μεταδίδεται, την ημερομηνία και την ώρα αποστολής, καθώς και έναν κωδικό αναγνώρισης της επιχείρησης, άλλου νομικού προσώπου ή του ιδιώτη που αποστέλλει το μήνυμα και τον αριθμό τηλεφώνου του μηχανήματος αποστολής ή της εταιρείας, του νομικού προσώπου ή του ιδιώτη. (Ο αριθμός τηλεφώνου που αναγράφεται δεν μπορεί να είναι αριθμός 900 ή άλλου τύπου αριθμός για τον οποίον οι χρεώσεις υπερβαίνουν τις χρεώσεις τοπικών ή υπεραστικών χρήσεων).

# Απαιτήσεις IC CS-03

Ειδοποίηση: Η ετικέτα Industry Canada επικολλάται για την αναγνώριση του πιστοποιημένου εξοπλισμού. Η πιστοποίηση αυτή σημαίνει ότι ο εξοπλισμός πληροί συγκεκριμένες προδιαγραφές που αφορούν στην προστασία, τη λειτουργία και την ασφάλεια τηλεπικοινωνιακών δικτύων, όπως περιγράφονται στα αντίστοιχα έγγραφα περί Τεχνικών Προδιαγραφών Τερματικού Εξοπλισμού. Η Υπηρεσία δεν εγγυάται ότι ο εξοπλισμός θα λειτουργεί με τρόπο ικανοποιητικό για τον χρήστη. Πριν από την εγκατάσταση του εξοπλισμού αυτού, οι χρήστες θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι επιτρέπεται η σύνδεση του εξοπλισμού στις εγκαταστάσεις της τοπικής εταιρείας τηλεπικοινωνιών. Ο εξοπλισμός θα πρέπει επίσης να εγκαθίσταται με τη χρήση αποδεκτής μεθόδου σύνδεσης. Ο πελάτης θα πρέπει να γνωρίζει ότι η συμμόρφωση με τις παραπάνω συνθήκες ενδέχεται να μην αποτρέψει την υποβάθμιση της υπηρεσίας σε ορισμένες καταστάσεις. Οι επισκευές στον πιστοποιημένο εξοπλισμό θα πρέπει να συντονίζονται από τον εκπρόσωπο που θα υποδεικνύεται από τον προμηθευτή. Τυχόν επισκευές ή τροποποιήσεις που γίνονται από το χρήστη στον εξοπλισμό αυτόν ή δυσλειτουργίες του εξοπλισμού, ενδέχεται να αποτελέσουν για την εταιρεία τηλεπικοινωνιών αίτιο προκειμένου να ζητηθεί από το χρήστη να αποσυνδέσει τον εξοπλισμό. Οι χρήστες θα πρέπει να διασφαλίζουν, για τη δική τους προστασία, ότι οι ηλεκτρικές συνδέσεις γείωσης του δικτύου τροφοδοσίας ρεύματος, οι τηλεφωνικές γραμμές, καθώς και το εσωτερικό μεταλλικό δίκτυο αγωγών νερού, εάν υπάρχει, είναι συνδεδεμένα. Αυτή η προφύλαξη έχει ιδιαίτερη σημασία στις αγροτικές περιοχές.

ΠΡΟΣΟΧΗ Οι χρήστες δεν θα πρέπει να επιχειρούν να κάνουν τις συνδέσεις αυτές οι ίδιοι, αλλά θα πρέπει να επικοινωνούν με την κατάλληλη αρχή ελέγχου του ηλεκτρικού συστήματος ή με ηλεκτρολόγο, ανάλογα με τις ανάγκες. Ο αριθμός Ringer Equivalence Number (REN) της συσκευής αυτής είναι 0.2.

**Ειδοποίηση:** O Ringer Equivalence Number (REN) που εκχωρείται σε κάθε τερματική συσκευή αποτελεί ένδειξη του μέγιστου αριθμού τερματικών που επιτρέπεται να συνδεθούν σε μια διεπαφή τηλεφώνου. Η συσκευή τερματισμού μιας διεπαφής ενδέχεται να αποτελείται από οποιονδήποτε συνδυασμό συσκευών, με γνώμονα αποκλειστικά την απαίτηση το άθροισμα του αριθμού Ringer Equivalence Number όλων των συσκευών να μην υπερβαίνει το πέντε (5,0). Ο τυπικός κωδικός διάταξης σύνδεσης (τύπος τηλεφωνικού βύσματος) για εξοπλισμό με άμεση σύνδεση στο δίκτυο τηλεφώνου είναι CA11A.

# Δήλωση της Ε.Ε. για τη λειτουργία των δικτύων τηλεπικοινωνιών

Το προϊόν αυτό προορίζεται για σύνδεση στα αναλογικά Δημόσια Τηλεπικοινωνιακά Δίκτυα Μεταγωγής (PSTN) των χωρών/περιοχών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (EEA). Πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE 1999/5/EK (Παράρτημα II) της Ε.Ε. και φέρει την κατάλληλη επισήμανση συμμόρφωσης CE. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης που εκδίδεται από τον κατασκευαστή σε άλλη ενότητα του εγχειριδίου αυτού. Ωστόσο, λόγω των διαφορών μεταξύ των μεμονωμένων εθνικών PSTN, το προϊόν ενδέχεται να μην διασφαλίζει την άνευ όρων εγγύηση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο τερματισμού PSTN. Η συμβατότητα του δικτύου εξαρτάται από την εκτέλεση από τον πελάτη των σωστών ρυθμίσεων, κατά την προετοιμασία της σύνδεσης στο PSTN. Παρακαλούμε εφαρμόστε τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη συμβατότητα του δικτύου, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή του εξοπλισμού σας ή με το γραφείο βοήθειας της Hewlett-Packard στη χώρα/περιοχή όπου λειτουργεί η συσκευή. Η σύνδεση στο τοπικό κέντρο PSTN.

# Δηλώσεις της New Zealand telecom

Η χορήγηση άδειας Telepermit για οποιοδήποτε στοιχείο τερματικού εξοπλισμού υποδεικνύει μόνον ότι η Telecom αποδέχεται πως το στοιχείο αυτό είναι συμβατό με τις ελάχιστες προϋποθέσεις σύνδεσης στο δίκτυό της. Δεν υποδεικνύει έγκριση του προϊόντος από την Telecom, ούτε αποτελεί οποιουδήποτε είδους εγγύηση. Κυρίως, δεν διασφαλίζει ότι οποιοδήποτε στοιχείο θα λειτουργεί σωστά από όλες τις απόψεις σε συνδυασμό με άλλο στοιχείο εξοπλισμού με άδεια Telepermit, διαφορετικής μάρκας ή μοντέλου, ούτε υπονοεί ότι οποιοδήποτε προϊόν είναι συμβατό με όλες τις δικτυακές υπηρεσίες της Telecom.

Ο εξοπλισμός αυτός ενδέχεται να μην διαθέτει τις προδιαγραφές για την αποτελεσματική μεταβίβαση μιας κλήσης σε άλλη συσκευή, συνδεδεμένη στην ίδια γραμμή.

Ο εξοπλισμός αυτός δεν θα ρυθμίζεται για τη διενέργεια αυτόματων κλήσεων στην Υπηρεσία Έκτακτης Ανάγκης "111" της Telecom.

Το προϊόν αυτό δεν έχει ελεγχθεί για τη διασφάλιση της συμβατότητας με την ειδική υπηρεσία FaxAbility για τη Νέα Ζηλανδία.

- ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Το ακουστικό που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν ενδέχεται να έλκει επικίνδυνα αντικείμενα όπως καρφίτσες, κλιπ συρραφής ή βελόνες. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε το ακουστικό, για την αποφυγή τραυματισμού που ενδέχεται να προκύψει από επικίνδυνα αντικείμενα μέσα στο ακουστικό.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ Σε περίπτωση διακοπής της κεντρικής παροχής ρεύματος, αυτός ο εξοπλισμός δεν θα μπορεί να λειτουργήσει.

# Δήλωση συμμόρφωσης

<b>Δήλωση Συμμόρφ</b> σύμφωνα με τα προ	<mark>ωσης</mark> ότυπα ISO/IEC 17050	-1 και ΕΝ 17050-1			
Επωνυμία κατασκευαστή: Διεύθυνση κατασκευαστή:		Hewlett-Packard Company DoC#: BOISB-0405-06-rel. 11311 Chinden Boulevard, Boise, Idaho 83714-1021, USA			
Η πιο πάνω εταιρε	εία δηλώνει ότι το π	ροϊόν			
Όνομα προϊόντος:		Σειρά MFP HP LaserJet M1319f			
Ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου <sup>2)</sup> Προαιρετικός εξοπλισμός προϊόντος: Κασέτα εκτύπωσης:		ΒΟΙSΒ-0405-06 ΟΛΟΣ Ο ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ Q2612A			
πληροί τις ακόλου	θες Προδιαγραφές Γ	Ιροϊόντος:			
ΑΣΦΑΛΕΙΑ:	IEC 60950-1:2001 / IEC 60825-1:1993 +	EN60950-1: 2001 +A11 A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν laser/LED Κλ			

	IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (Προϊόν laser/LED Κλάσης 1) GB4943-2001
EMC	CISPR22:2005 / EN55022:2006 – Κατηγορία Β1)
(Ηλεκτρομαγνητική	EN 61000-3-2:2000 +A2
συμβατότητα):	EN 61000-3-3:1995 + A1
	EN 55024:1998 +A1 +A2
	FCC Title 47 CFR, Τμήμα 15 Κατηγορία Β¹) / ICES-003, Τεύχος 4
	GB9254-1998, GB17625.1-2003
THATT	

 ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕ
 ES 203 021, FCC Title 47 CFR, Τμήμα 68<sup>3)</sup>

 Σ:
 TBR38:1998

#### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Οδηγίας περί Ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2004/108/ΕΚ και της Οδηγίας περί Χαμηλής Τάσης 2006/95/ΕΚ, της Οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΚ (Παράρτημα ΙΙ) και φέρει την ανάλογη σήμανση CE **C**.

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

1) Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε τυπική διαμόρφωση με τα Συστήματα Προσωπικών Υπολογιστών της Hewlett-Packard.

2) Για ρυθμιστικούς λόγους, στο προϊόν αυτό έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.

3) Εκτός από αυτές που απαριθμούνται παραπάνω, έχουν υποβληθεί εγκρίσεις και πρότυπα τηλεπικοινωνίας κατάλληλα για τις χώρες/ περιοχές κυκλοφορίας αυτού του προϊόντος.

Boise, Idaho , USA

#### 1 Απριλίου 2008

#### Για θέματα κανονισμών μόνον:

- Ευρώπη:
   Απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο πωλήσεων και εξυπηρέτησης της Hewlett-Packard ή στη Hewlett-Packard GmbH,

   Department HQ-TRE / Standards Europe,, Herrenberger Strasse 140, , D-71034, Böblingen, (FAX: +49-7031-14-3143),

   http://www.hp.com/go/certificates
- HΠA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company,, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, ID 83707-0015, , (Τηλ.: 208-396-6000)

# Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

### Ασφάλεια laser

Το Κέντρο Συσκευών και Ακτινολογικής Υγιεινής (CDRH) της Διεύθυνσης Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) έχει εφαρμόσει κανονισμούς για προϊόντα που χρησιμοποιούν ακτίνες laser, τα οποία κατασκευάστηκαν από την 1η Αυγούστου 1976 και μετέπειτα. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς αυτούς είναι υποχρεωτική για προϊόντα που πωλούνται στις ΗΠΑ. Η συσκευή είναι πιστοποιημένη ως προϊόν laser "Κλάσης 1", σύμφωνα με το Radiation Performance Standard (Πρότυπο Απόδοσης Ακτινοβολίας) που έχει θεσπίσει το Υπουργείο Υγείας των ΗΠΑ βάσει του Radiation Control for Health and Safety Act του 1968 (Νόμος περί Ελέγχου της Ακτινοβολίας για την Υγεία και την Ασφάλεια). Επειδή η ακτινοβολία που εκπέμπεται μέσα στη συσκευή περιορίζεται εξ ολοκλήρου μέσα στα προστατευτικά περιβλήματα και τα εξωτερικά της καλύμματα, η δέσμη ακτίνων laser δεν μπορεί να διαφύγει προς τα έξω σε καμία φάση της κανονικής λειτουργίας της.

ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ! Η χρήση χειριστηρίων, οι ρυθμίσεις ή η εκτέλεση διαδικασιών εκτός εκείνων που αναφέρονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης, μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση του χρήστη σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

### Καναδικοί κανονισμοί DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

# Δήλωση ΕΜΙ (Κορέα)

**B**급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

# Δήλωση laser (Φινλανδία)

#### Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet M1319f, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

#### VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

#### VARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

#### HUOLTO

HP LaserJet M1319f - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

#### VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömällelasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

#### VARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

### Πίνακας ουσιών (Κίνα)

	有毒有害物质和元素								
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚			
部件名称	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)			
打印引擎	Х	0	Х	Х	0	0			
复印机组件	Х	0	0	0	0	0			
控制面板	0	0	0	0	0	0			
塑料外壳	0	0	0	0	0	0			
格式化板组件	Х	0	0	0	0	0			
碳粉盒	Х	0	0	0	0	0			

有毒有害物质表 根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

0: 表示在此部件所用的所有同类材料中,所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X: 表示在此部件所用的所有同类材料中,至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注:引用的"环保使用期限"是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

# Γλωσσάρι

**ανάλυση** Η ευκρίνεια μιας εικόνας, μετρούμενη σε κουκκίδες ανά ίντσα (dpi). Μεγαλύτερο dpi σημαίνει υψηλότερη ανάλυση.

**αντίθεση** Η διαφορά μεταξύ των σκούρων και των φωτεινών περιοχών μιας εικόνας. Όσο μικρότερη είναι η αριθμητική τιμή, τόσο περισσότερο μοιάζουν μεταξύ τους οι σκιάσεις. Όσο μεγαλύτερη είναι η τιμή, τόσο περισσότερο φαίνονται να ξεχωρίζουν μεταξύ τους οι σκιάσεις.

**αποκλειστική γραμμή** Κάποια μονή τηλεφωνική γραμμή που χρησιμοποιείται αποκλειστικά για φωνητικές κλήσεις ή για κλήσεις φαξ.

δημόσιο δίκτυο μεταγωγής τηλεφώνου (PSTN) Το παγκόσμιο τηλεφωνικό δίκτυο ή ένα τμήμα αυτού του δικτύου. Σε κάθε χρήστη εκχωρείται κάποιος μοναδικός αριθμός τηλεφώνου, που του επιτρέπει να συνδέεται στο PSTN μέσω τοπικών εταιρειών τηλεφωνικής ανταλλαγής. Συχνά, αυτή η φράση χρησιμοποιείται όταν γίνεται αναφορά σε δεδομένα ή άλλες μη τηλεφωνικές υπηρεσίες που μεταφέρονται σε μια διαδρομή που αρχικά δημιουργήθηκε με τη χρήστη κανονικών τηλεφωνικών σημάτων και κανονικών τηλεφωνικών κυκλωμάτων μεταγωγής μεγάλων αποστάσεων.

**ενδιάμεσοι τόνοι** Ένας τύπος εικόνας που προσομοιώνει την κλίμακα του γκρι, διαφοροποιώντας τον αριθμό των κουκκίδων. Οι πολύχρωμες περιοχές αποτελούνται από μεγάλο αριθμό κουκκίδων, ενώ αυτές με λιγότερα χρώματα αποτελούνται από μικρότερο αριθμό κουκκίδων.

κλάδος ιδιωτικής ανταλλαγής (PBX) Ένα μικρό σύστημα τηλεφωνικής μεταγωγής, που συνήθως χρησιμοποιείται από μεγάλες επιχειρήσεις ή πανεπιστήμια για σύνδεση όλων των εσωτερικών τηλεφώνων εντός του οργανισμού. Το PBX συνδέεται επίσης στο Δημόσιο δίκτυο μεταγωγής τηλεφώνου (PSTN) και μπορεί να είναι μη αυτόματο ή κλήσης, ανάλογα με τη μέθοδο που χρησιμοποιείται από τα εσωτερικά τηλέφωνα για την εκτέλεση εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων. Κανονικά, ο εξοπλισμός ανήκει στον πελάτη αντί να μισθώνεται από την εταιρεία τηλεφωνίας.

κλίμακα του γκρι Αποχρώσεις του γκρι που απεικονίζουν φωτεινά και σκούρα τμήματα μιας εικόνας, όταν οι έγχρωμες εικόνες μετατρέπονται σε κλίμακα του γκρι. Τα χρώματα απεικονίζονται από διάφορες αποχρώσεις του γκρι.

κοινόχρηστη γραμμή Μια τηλεφωνική γραμμή που χρησιμοποιείται για κλήσεις φωνής και φαξ.

κόμμα (,) Ένα κόμμα σε κάποια ακολουθία κλήσης φαξ υποδεικνύει ότι το προϊόν θα κάνει παύση σε αυτό το σημείο της ακολουθίας κλήσης.

κουκκίδες ανά ίντσα (dpi) Μια μέτρηση ανάλυσης που χρησιμοποιείται για την εκτύπωση. Γενικά, περισσότερες κουκκίδες ανά ίντσα έχουν ως αποτέλεσμα υψηλότερη ανάλυση, πιο ορατές λεπτομέρειες στην εικόνα και μεγαλύτερο μέγεθος αρχείου.

**λειτουργίες φαξ** Εργασίες που σχετίζονται με το φαξ οι οποίες εκτελούνται από τον πίνακα ελέγχου ή το λογισμικό και επηρεάζουν μόνον την τρέχουσα εργασία ή εκτελούνται μόνο μία φορά πριν από την επιστροφή στην κατάσταση ετοιμότητας, όπως ο καθαρισμός της μνήμης. Αυτές οι λειτουργίες βρίσκονται στη δική τους ενότητα, στο μενού του πίνακα ελέγχου.

**λογισμικό οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR)** Το λογισμικό OCR μετατρέπει μια ηλεκτρονική εικόνα κειμένου, όπως ένα έγγραφο που σαρώθηκε, σε μια μορφή την οποία μπορούν να χρησιμοποιήσουν προγράμματα επεξεργασίας κειμένου, υπολογιστικών φύλλων και βάσης δεδομένων.

**μορφή αρχείου** Ο τρόπος που είναι δομημένα τα περιεχόμενα ενός αρχείου, από κάποιο πρόγραμμα ή ομάδα προγραμμάτων.

**πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή** Ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή είναι ένα πρόγραμμα το οποίο χρησιμοποιείται από άλλα προγράμματα λογισμικού για να αποκτήσουν πρόσβαση στις δυνατότητες ενός προϊόντος. Ένα πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή μεταφράζει τις εντολές μορφοποίησης ενός προγράμματος λογισμικού (όπως αλλαγές σελίδων και επιλογή γραμματοσειράς) σε μια γλώσσα εκτυπωτή και, στη συνέχεια, στέλνει το αρχείο εκτύπωσης στο προϊόν.

**πρόγραμμα περιήγησης** Πλήρης ονομασία πρόγραμμα περιήγησης Web, ένα πρόγραμμα λογισμικού που χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό και το άνοιγμα σελίδων Web.

**ρυθμίσεις φαξ** Στοιχεία που σχετίζονται με το φαξ τα οποία, όταν ρυθμίζονται ή αλλάζουν, συνεχίζουν να χρησιμοποιούν την επιλογή που έγινε έως ότου αλλάξουν και πάλι. Ένα παράδειγμα είναι ο αριθμός που ρυθμίστηκε για τις προσπάθειες επανάκλησης ενός κατειλημμένου αριθμού από το προϊόν. Αυτές οι ρυθμίσεις βρίσκονται στη δική τους ενότητα, στο μενού του πίνακα ελέγχου.

**σύνδεση** Μια σύνδεση σε ένα πρόγραμμα ή μια συσκευή που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αποστολή πληροφοριών από το λογισμικό του προϊόντος σε άλλα προγράμματα, όπως ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, ηλεκτρονικό φαξ και συνδέσεις OCR.

συσκευή προστασίας από υπέρταση Μια συσκευή που προστατεύει κάποια πηγή τροφοδοσίας και γραμμές επικοινωνίας από ηλεκτρικές υπερτάσεις.

**ταξινόμηση** Η διαδικασία εκτύπωσης μιας εργασίας πολλαπλών αντιγράφων σε σύνολα. Όταν είναι επιλεγμένη η ταξινόμηση, το προϊόν εκτυπώνει ένα ολόκληρο σύνολο προτού εκτυπώσει επιπλέον αντίγραφα. Διαφορετικά, το προϊόν εκτυπώνει τον καθορισμένο αριθμό αντιγράφων μιας σελίδας προτού εκτυπώσει τις επόμενες σελίδες.

υδατογραφήματα Ένα υδατογράφημα προσθέτει κείμενο φόντου σε κάποιο έγγραφο που εκτυπώνεται. Για παράδειγμα, μπορεί να εκτυπωθεί η λέξη "Απόρρητο" στο κείμενο φόντου κάποιου εγγράφου, για να υποδεικνύει ότι το έγγραφο είναι απόρρητο. Μπορείτε να επιλέξετε μέσα από ένα σύνολο προκαθορισμένων υδατογραφήματων και να αλλάξετε τη γραμματοσειρά, το μέγεθος, τη γωνία και το στυλ του. Το προϊόν μπορεί να εκτυπώσει το υδατογράφημα μόνο στην πρώτη σελίδα ή σε όλες τις σελίδες.

**φαξ** Σύντμηση του "facsimile". Η ηλεκτρονική κωδικοποίηση μιας εκτυπωμένης σελίδας και η μετάδοση της ηλεκτρονικής σελίδας μέσω μιας τηλεφωνικής γραμμής. Το λογισμικό του προϊόντος μπορεί να στείλει στοιχεία σε προγράμματα ηλεκτρονικού φαξ, που απαιτούν ένα μόντεμ και λογισμικό φαξ.

χαρακτηριστικό κουδούνισμα Μια υπηρεσία που προσφέρεται από μερικές εταιρείες τηλεφωνίας σε ορισμένες χώρες/περιοχές, που επιτρέπει τη ρύθμιση δύο ή τριών αριθμών τηλεφώνου στην ίδια τηλεφωνική γραμμή. Κάθε αριθμός τηλεφώνου έχει διαφορετικό μοτίβο κουδουνίσματος και η συσκευή φαξ μπορεί να ρυθμιστεί να αναγνωρίζει το χαρακτηριστικό κουδούνισμα του αριθμού φαξ.

**ADF** Αυτόματος τροφοδότης εγγράφων. Ο ADF χρησιμοποιείται για την αυτόματη τροφοδοσία πρωτοτύπων στο προϊόν, για εκτύπωση, σάρωση ή αποστολή φαξ.

**DSL** Ψηφιακή συνδρομητική γραμμή, μια τεχνολογία που επιτρέπει απευθείας σύνδεση υψηλής ταχύτητας στο Internet μέσω τηλεφωνικών γραμμών.

e-mail (ηλεκτρονικό ταχυδρομείο) Σύντμηση του "electronic mail". Λογισμικό που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την ηλεκτρονική μετάδοση στοιχείων μέσω ενός δικτύου επικοινωνιών.

**HP Director** Μια οθόνη λογισμικού που χρησιμοποιείται για εργασίες με έγγραφα. Όταν το έγγραφο είναι τοποθετημένο στον αυτόματο τροφοδότη εγγράφων (ADF) και ο υπολογιστής είναι απευθείας συνδεδεμένος στο

προϊόν, το HP Director εμφανίζεται στην οθόνη του υπολογιστή για την εκκίνηση της αποστολής φαξ, της αντιγραφής ή της σάρωσης.

**HP Toolbox** To HP Toolbox είναι ένα πρόγραμμα που παρέχει πρόσβαση στα εργαλεία διαχείρισης και αντιμετώπισης προβλημάτων του προϊόντος, καθώς και την τεκμηρίωσή του. Το HP Toolbox δεν υποστηρίζει λειτουργικά συστήματα Macintosh.

**ISDN** Το Ψηφιακό δίκτυο ενοποιημένων υπηρεσιών (ISDN) είναι μια σουίτα διεθνώς αποδεκτών προτύπων για ψηφιακή επικοινωνία από σημείο σε σημείο, μέσω του δημόσιου τηλεφωνικού δικτύου.

**pixel ανά ίντσα (ppi)** Μια μέτρηση ανάλυσης που χρησιμοποιείται για τη σάρωση. Γενικά, περισσότερα pixel ανά ίντσα έχουν ως αποτέλεσμα υψηλότερη ανάλυση, πιο ορατές λεπτομέρειες στην εικόνα και μεγαλύτερο μέγεθος αρχείου.

**Readiris** Ένα πρόγραμμα οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων (OCR) που αναπτύχθηκε από την I.R.I.S. και περιλαμβάνεται με το λογισμικό του προϊόντος.

**TWAIN** Ένα βιομηχανικό πρότυπο για σαρωτές και λογισμικό. Χρησιμοποιώντας ένα σαρωτή συμβατό με TWAIN με ένα πρόγραμμα συμβατό με TWAIN, μια σάρωση μπορεί να εκκινηθεί από το πρόγραμμα.

**URL** Ενιαίος εντοπιστής πόρων, η παγκόσμια διεύθυνση εγγράφων και πόρων στο Internet. Το πρώτο τμήμα της διεύθυνσης υποδεικνύει το πρωτόκολλο που πρέπει χρησιμοποιηθεί και το δεύτερο τμήμα καθορίζει τη διεύθυνση IP ή το όνομα τομέα όπου βρίσκεται ο πόρος.

**USB** Ο Ενιαίος σειριακός δίαυλος (USB) είναι ένα πρότυπο που αναπτύχθηκε από την USB Implementers Forum, Inc. για τη σύνδεση υπολογιστών και περιφερειακών. Το USB έχει σχεδιαστεί για τη σύνδεση μιας θύρας USB υπολογιστή με πολλαπλά περιφερειακά συγχρόνως.

**WIA** Η Windows Imaging Architecture (WIA) είναι μια αρχιτεκτονική απεικόνισης που είναι διαθέσιμη στα Windows XP και στα Windows Vista. Μια σάρωση μπορεί να εκκινηθεί μέσα από αυτά τα λειτουργικά συστήματα, χρησιμοποιώντας ένα σαρωτή συμβατό με WIA.

# Ευρετήριο

#### Α

ακύρωση εργασία εκτύπωσης 50 εργασίες αντιγραφής 66 εργασίες σάρωσης 79 φαξ 109 αλλαγή μεγέθους εγγράφων αντιγραφή 67 Macintosh 31 ανακατανομή γραφίτη 145 ανακύκλωση Επιστροφές αναλωσίμων εκτύπωσης της ΗΡ και περιβαλλοντικό πρόγραμμα 207 ανακύκλωση αναλωσίμων 145 ανάλυση δυνατότητες 3 προδιαγραφές 3 σάρωση 80 φαξ 99, 100 αναλώσιμα ανακύκλωση 145, 206 αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης 146 γραμμή αντιμετώπισης απάτης HP 145 επαναχρησιμοποίηση 145 κατάσταση, έλεγχος 144 κατάσταση, προβολή 139 παραγγελία 142 φύλαξη 144 αναφορά κλήσης, φαξ αντιμετώπιση προβλημάτων 136 αναφορά σφάλματος, φαξ εκτύπωση 127 αναφορές σελίδα διαμόρφωσης 14, 138

σελίδα επίδειξης 13, 138 φαξ 13 χάρτης μενού 14, 138 αναφορές φαξ, εκτύπωση 13 αναφορές, φαξ αντιμετώπιση προβλημάτων 136 εκτύπωση όλων 126 σφάλμα 127 ανοιχτόχρωμη αντιγραφή 174 αντίγραφα μη τυποποιημένου μεγέθους 67 αντιγραφή ακύρωση 66 αλλαγή προεπιλεγμένου αριθμού 66 αντίθεση, ρύθμιση 69 αντιμετώπιση προβλημάτων 176 διπλής όψης 73 επαναφορά προεπιλεγμένων ρυθμίσεων 72 με το πάτημα ενός κουμπιού 66 μεγέθη μέσου 71 μέγεθος, αντιμετώπιση προβλημάτων 176 μεγέθυνση 67 μενού ρύθμισης 12 μέσα εκτύπωσης, αντιμετώπιση προβλημάτων 174 πλήρους κάλυψης 71 ποιότητα, αντιμετώπιση προβλημάτων 173 ποιότητα, ρύθμιση 69 πολλαπλά αντίγραφα 66 ρυθμίσεις μέσου 71 ρυθμίσεις φωτεινό/σκούρο 69

σμίκρυνση 67 τύποι μέσου 71 αντικατάσταση κασετών εκτύπωσης 146 αντιμετώπιση προβλημάτων αναφορές φαξ 136 αντιγραφή 176 αποστολή φαξ 130 αρχεία EPS 184 ασταθής γραφίτης 166 γραμμές, αντίγραφα 174 γραμμές, εκτυπωμένες σελίδες 165 γραμμές, σαρώσεις 179 δεν εκτυπώνονται σελίδες 172 διάχυση γραφίτη 168 εμπλοκές 158 επαναλαμβανόμενα ελαττώματα 169 καλώδια USB 172 κείμενο 167 κενές σαρώσεις 179 κενές σελίδες 171 κλήση 131 λεκές γραφίτη 166 λήψη φαξ 132 λίστα ελέγχου 150 λοξές σελίδες 168, 170 μέγεθος αντίγραφου 176 μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων 153 μηνύματα πίνακα ελέγχου 153 ξεθωριασμένη εκτύπωση 164 οθόνη πίνακα ελέγχου 157 ποιότητα αντιγραφής 173 ποιότητα εκτύπωσης 164 ποιότητα σάρωσης 177, 179 προβλήματα τροφοδοσίας 171

πτυχές 168 ρύθμιση διόρθωσης σφαλμάτων φαξ 129 στίγματα γραφίτη 164 ταχύτητα, φαξ 135 τσαλακωμένα μέσα εκτύπωσης 167 υπερβολικά ανοιχτόχρωμες σελίδες 174 υπερβολικά σκουρόχρωμες σελίδες 174 χαρτί 169 απαιτήσεις τάσης 199 Απαιτήσεις IC CS-03 211 απελευθέρωση θύρας κασέτας, εντοπισμός 4 αποκλεισμός αριθμών φαξ 107 αποκλεισμός φαξ 107 απόρριψη μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 208 απόρριψη, μετά την ολοκλήρωση της διάρκειας ζωής 208 αποστολή φαξ ακύρωση 109 αναφορά σφάλματος, εκτύπωση 127 αντιμετώπιση προβλημάτων 130 από λογισμικό 115 από συρρευματικό τηλέφωνο 117 από υπολογιστή (Macintosh) 36 αρχείο καταγραφής, ΗΡ Toolbox 142 καθυστέρηση 117 καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων 115 μη αυτόματη κλήση 113 ομάδες ad hoc 113 προώθηση 102 ταχεία κλήση 114 αριθμοί τηλεφώνου γραμμή αντιμετώπισης απάτης HP 145 αριθμός αντιγράφων, αλλαγή 66 αριθμός σειράς, εντοπισμός 5 αρχεία EPS, αντιμετώπιση προβλημάτων 184

αρχείο, σάρωση προς Macintosh 35 ασπρόμαυρη σάρωση 81 ασταθής γραφίτης, αντιμετώπιση προβλημάτων 166 αυτόματος τροφοδότης εγγράφων (ADF) εμπλοκές 158 εντοπισμός 4 μεγέθη σελίδας που υποστηρίζονται 130 χωρητικότητα 64 αχνή εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 164

#### В

βάρος 198

#### Г

γκρι φόντο, αντιμετώπιση προβλημάτων 165 γλωσσάρι όρων 217 γραμμές, αντιμετώπιση προβλημάτων αντίγραφα 174 εκτυπωμένες σελίδες 165 σαρώσεις 179 γραμμή αντιμετώπισης απάτης 145 Γραμμή συνεχούς επικοινωνίας της ΗΡ για την αντιμετώπιση της απάτης 145 γραφίτης ασταθής, αντιμετώπιση προβλημάτων 166 διάχυση, αντιμετώπιση προβλημάτων 168 εξοικονόμηση 57 λεκέδες από, αντιμετώπιση προβλημάτων 166 στίγματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 164 γυάλινη επιφάνεια, καθαρισμός 81, 148

#### Δ

δηλώσεις ασφάλειας 215 δηλώσεις ασφάλειας λέιζερ 215 Δηλώσεις της New Zealand telecom 213 Δήλωση ασφάλειας για τα προϊόντα laser στη Φινλανδία 215 Δήλωση της Ε.Ε. για τη λειτουργία των δικτύων τηλεπικοινωνιώ v 212 διαγραφή φαξ από τη μνήμη 110 διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης, εντοπισμός 4 διακόπτης τροφοδοσίας, εντοπισμός 4 διαστάσεις μέσα εκτύπωσης 41 διάχυση, αντιμετώπιση προβλημάτων 168 διεθνείς κλήσεις 113 διεύθυνση ΙΡ Macintosh, αντιμετώπιση προβλημάτων 183 δίσκοι εμπλοκές, αποκατάσταση 160 εντοπισμός 4 προβλήματα τροφοδοσίας, αντιμετώπιση προβλημάτων 171 προεπιλεγμένο μέγεθος μέσου εκτύπωσης 46 χωρητικότητα 48 χωρητικότητες 3 δίσκοι εισόδου χαρτιού προβλήματα τροφοδοσίας, αντιμετώπιση προβλημάτων 171 δίσκος 1 εμπλοκές, αποκατάσταση 160 εντοπισμός 4 τοποθέτηση 44 δίσκος εισόδου προτεραιότητας τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης 44 δίσκος, εξόδου εμπλοκές, αποκατάσταση 161

### Е

εγγραφή προϊόντος 142 εγγραφή, προϊόν 142 εγγύηση κεφαλή εκτύπωσης 194

μονάδα μεταφοράς εικόνας και μονάδα σταθεροποιητή 194 προϊόν 191 Customer self repair 193 εγγύηση μονάδας μεταφοράς εικόνας 194 εγκατάσταση λογισμικό Macintosh για απευθείας συνδέσεις 29 λογισμικό Windows 7, 24 εγκατάσταση, λογισμικό εύκολη 7 προηγμένη 7 τύποι (Windows) 24 έγχρωμη ρυθμίσεις σάρωσης 81 ειδικά μέσα οδηγίες 43 ειδικό χαρτί οδηγίες 43 ειδοποιήσεις, ρύθμιση 139 εκπομπές θορύβου 202 εκτύπωση αντιμετώπιση προβλημάτων 172 απευθείας σύνδεση σε υπολογιστή 38 διπλής όψης (duplex), Macintosh 33 διπλής όψης, Windows 58 πλήρους κάλυψης 71 σε μέσο διαφορετικού μεγέθους 55 σελίδα διαμόρφωσης 138 σελίδα επίδειξης 138 σύνδεση USB 38 χάρτης μενού 138 Macintosh 31 Εκτύπωση πλήρους κάλυψης 71 εκτύπωση n-up Windows 60 εκτύπωση n-up (εκτύπωση πολλών σελίδων σε μία σελίδα) 32 εμπλοκές αιτίες 158 αποτροπή 163 δίσκοι, αποκατάσταση 160 εντοπισμός 158 θήκη εξόδου, αποκατάσταση 161

περιοχή κασέτας εκτύπωσης, αποκατάσταση 162 φαξ, αποκατάσταση 158 ADF, αποκατάσταση 158 εμπλοκές στην περιοχή κασέτας εκτύπωσης, αποκατάσταση 162 ενημερώσεις υλικολογισμικού 148 ένταση ρυθμίσεις 18 ένταση, ρύθμιση 95 εξαρτήματα κωδικοί είδους 188 εξωτερικές γραμμές παύσεις, εισαγωγή 91 προθέματα κλήσης 96 επανάκληση αυτόματη, ρυθμίσεις 97 μη αυτόματη 114 επαναλαμβανόμενα ελαττώματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 169 επανασυσκευασία συσκευής 196 επαναφορά εργοστασιακών προεπιλογών 152 επανεκτύπωση φαξ 119 επίλυση προβλημάτων θέματα που αφορούν στα Windows 183 προβλήματα Macintosh 183 εργασία εκτύπωσης ακύρωση 50 εργοστασιακές προεπιλογές, επαναφορά 152 εσωτερικά τηλέφωνα αποστολή φαξ από 117 λήψη φαξ από 107 εύκολη εγκατάσταση λογισμικού 7 Ευκολίες χρήσης για άτομα με ειδικές ανάγκες 3 Ευρωπαϊκή Ένωση, απόρριψη αποβλήτων 209

#### Η

ηλεκτρονικά φαξ αποστολή 115 λήψη 104 ηλεκτρονική υποστήριξη 195 ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, σάρωση προς ρυθμίσεις ανάλυσης 80 Macintosh 35 ημερομηνία φαξ, ρύθμιση χρήση Οδηγού ρύθμισης φαξ της ΗΡ 89 χρήση πίνακα ελέγχου 88 ήχοι κλήσης χαρακτηριστικός 102

#### Θ

θήκη εξόδου εντοπισμός 4 χωρητικότητα 3 θήκη, έξοδος εντοπισμός 4 χωρητικότητα 3 θύρα USB αντιμετώπιση προβλημάτων 172 αντιμετώπιση προβλημάτων σε Macintosh 184 εγκατάσταση Macintosh 29 εντοπισμός 5 τύπος που περιλαμβάνεται 3 θύρες αντιμετώπιση προβλημάτων σε Macintosh 184 εντοπισμός 5 καλώδια, παραγγελία 189 τύποι που περιλαμβάνονται 3 θύρες διασύνδεσης εντοπισμός 5 καλώδια, παραγγελία 189 τύποι που περιλαμβάνονται 3 θύρες φαξ, εντοπισμός 5

#### - I

ισχύς απαιτήσεις 199, 200

#### Κ

καθαρισμός γυάλινη επιφάνεια 81, 148 διαδρομή χαρτιού 147 εξωτερική επιφάνεια 148 καθυστέρηση αποστολής φαξ 117 καλώδια κωδικοί είδους 189 USB, αντιμετώπιση προβλημάτων 172 Καναδικοί κανονισμοί DOC 215 καρτέλα Φαξ 140 κασέτες ανακύκλωση 145 αντικατάσταση 146 γραμμή αντιμετώπισης απάτης HP 145 επαναχρησιμοποίηση 145 κατάσταση, έλεγχος 144 κατάσταση, προβολή 139 κωδικός είδους 188 φύλαξη 144 κασέτες εκτύπωσης ανακύκλωση 145 αντικατάσταση 146 απελευθέρωση θύρας, εντοπισμός 4 γραμμή αντιμετώπισης απάτης HP 145 επαναχρησιμοποίηση 145 κατάσταση, έλεγχος 144 κατάσταση, προβολή 139 κωδικός είδους 188 φύλαξη 144 κατακόρυφες γραμμές, αντιμετώπιση προβλημάτων 165 κατακόρυφες λευκές ή αχνές λωρίδες 173 κατακόρυφος προσανατολισμός, ρύθμιση 56 κατανάλωση ισχύος 200 κατάργηση εγκατάστασης λογισμικό Windows 24 κατάργηση λογισμικού Windows 24 κατάσταση αναλώσιμα, έλεγχος 144 ειδοποιήσεις 139 εργασία φαξ 11 προβολή 139 καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων αποστολή φαξ σε 115 διαγραφή 93 επεξεργασία 92

καταχωρίσεων ομάδων κλήσεων δημιουργία 92 κείμενο, αντιμετώπιση προβλημάτων 167 κενά αντίγραφα, αντιμετώπιση προβλημάτων 176 κενές σαρώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 179 κενές σελίδες αντιμετώπιση προβλημάτων 171 κεφαλές ανακύκλωση 206 κεφαλές εκτύπωσης ανακύκλωση 206 εγγύηση 194 κεφαλίδα φαξ, ρύθμιση χρήση Οδηγού ρύθμισης φαξ της HP 89 χρήση πίνακα ελέγχου 88 κηλίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 164 κλήση αντιμετώπιση προβλημάτων 131 από ένα τηλέφωνο 117 αυτόματη επανάκληση, ρυθμίσεις 97 μη αυτόματη 113 μη αυτόματη επανάκληση 114 παύσεις, εισαγωγή 91 προθέματα, εισαγωγή 96 ρυθμίσεις τονικής ή παλμικής 100 **φ**αξ 15 κλιμάκωση εγγράφων αντιγραφή 67 Macintosh 31 Κορεατική δήλωση ΕΜΙ 215 κουκκίδες ανά ίντσα (dpi) προδιαγραφές 3 φαξ 99, 100 κουκκίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 164 κυρτές σελίδες 168 κυρτωμένο χαρτί, αντιμετώπιση προβλημάτων 167 κωδικοί είδους αναλώσιμα 188 καλώδια 189

#### ٨

λειτουργία ανίχνευσης σιγής 106 λειτουργία απάντησης, ρύθμιση 101 λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται 28 λεκέδες από γραφίτη, αντιμετώπιση προβλημάτων 166 λευκές ή αχνές λωρίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 173 λευκές σελίδες εκτύπωση 54 λήψη φαξ αναφορά σφάλματος, εκτύπωση 127 αντιμετώπιση προβλημάτων 132 από εσωτερικό τηλέφωνο 107 από λογισμικό 104 αποκλεισμός 107 αρχείο καταγραφής, ΗΡ Toolbox 142 επανεκτύπωση 119 λειτουργία ανίχνευσης σιγής 106 λειτουργία απάντησης, ρύθμιση 101 μοτίβα κουδουνίσματος, ρυθμίσεις 102 όταν ακούγονται ήχοι φαξ 120 ρυθμίσεις αυτόματης σμίκρυνσης 105 ρυθμίσεις κουδουνισμάτων πριν την απάντηση 100 ρύθμιση σήμανσης λήψης 106 σταθμοσκόπηση 94 λογισμικό αποστολή φαξ 115 εγκατάσταση απευθείας σύνδεσης, Macintosh 29 εύκολη εγκατάσταση 7 λήψη φαξ 104 προηγμένη εγκατάσταση 7 ρυθμίσεις 22, 28 σάρωση μέσω TWAIN ή WIA 78 στοιχεία 7 στοιχεία Windows 21

υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 6, 22, 28 Readiris OCR 79 Windows 25 λογισμικό οπτικής αναγνώρισης χαρακτήρων 79 Λογισμικό συμβατό με TWAIN, σάρωση από 78 Λογισμικό συμβατό με WIA, σάρωση από 78 Λογισμικό OCR 79 Λογισμικό OCR, Readiris 79 λοξές σελίδες 168, 170

#### Μ

μεγέθη, μέσα ρύθμιση Προσαρμογή στη σελίδα, φαξ 105 μέγεθος 198 μέγεθος, αντιγραφή αντιμετώπιση προβλημάτων 176 μέγεθος, αντίγραφο σμίκρυνση ή μεγέθυνση 67 μέγεθος, μέσο εκτύπωσης επιλογή δίσκου 48 μεγέθυνση εγγράφων αντιγραφή 67 μενού Αναφορές 13 Κατάσταση εργασίας φαξ 11 Λειτουργίες φαξ 12 πίνακας ελέγχου, πρόσβαση 11 Ρύθμιση αντιγραφής 12 Ρύθμιση συστήματος 17 Ρύθμιση φαξ 14 Σέρβις 18 μενού Ρύθμιση συστήματος 17 μενού Σέρβις 18 μέσα ρυθμίσεις αυτόματης σμίκρυνσης φαξ 105 ADF, μεγέθη που υποστηρίζονται 130 μέσα εκτύπωσης αντιμετώπιση προβλημάτων 169 εμπλοκές 158 με πτυχές 168

προσαρμοσμένου μεγέθους, ουθμίσεις Macintosh 31 πρώτη σελίδα 32, 54 σελίδες ανά φύλλο 32 τσαλακωμένα, αντιμετώπιση προβλημάτων 167 υποστηριζόμενα 41 υποστηριζόμενα μεγέθη 41 μέσο μέγεθος, αλλαγή 71 τύπος, αλλαγή 72 μέσο εκτύπωσης εκτύπωση σε ειδικά μέσα 53 επιλογή μεγέθους και τύπου 48 μέγεθος εγγράφου, επιλογή 55 μέγεθος, επιλογή 55 πηγή, επιλογή 55 προεπιλεγμένο μέγεθος για το δίσκο 46 προσανατολισμός, ρύθμιση 56 ρυθμίσεις αντιγραφής 71 σελίδες ανά φύλλο, Windows 60 τύπος, επιλογή 56 μεταφορά συσκευής 196 μη αυτόματη επανάκληση 114 μη αυτόματη κλήση 113 μηνύματα κρίσιμα 153 πίνακας ελέγχου 153 μηνύματα ειδοποίησης 153 μηνύματα προειδοποίησης 153 μηνύματα σφάλματος, φαξ 121 μηνύματα σφαλμάτων κρίσιμα 153 πίνακας ελέγχου 153 μητρώα, φαξ αντιμετώπιση προβλημάτων 136 εκτύπωση όλων 126 σφάλμα 127 μητρώο δραστηριότητας, φαξ αντιμετώπιση προβλημάτων 136 μνήμη διαγραφή φαξ 110

επανεκτύπωση φαξ 119 προδιαγραφές 3 μονάδα σταθεροποιητή γραφίτη εγγύηση 194 μοντέλο αριθμός, εντοπισμός 5 σύγκριση 1 μόντεμ, σύνδεση 86 μοτίβα κουδουνίσματος 102 μπαταρίες που περιλαμβάνονται 208

#### Ν

Νόμος για την Προστασία του Καταναλωτή Υπηρεσιών Τηλεφωνίας 210

#### Ξ

ξεθώριασμα αχνή εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 164 ξεθωριασμένη εκτύπωση 164

#### 0

ομάδες ad hoc, αποστολή φαξ σε 113 οριζόντιος προσανατολισμός, ρύθμιση 56 ορολογία 217

#### П

παλμική κλήση 100 παραγγελία αναλωσίμων και εξαρτημάτων 188 παύσεις, εισαγωγή 91 περιβάλλον λειτουργίας, προδιαγραφές 201 Περιορισμοί υλικών 208 πίνακας ελέγχου αντιμετώπιση προβλημάτων οθόνης 157 κατάσταση αναλωσίμων, έλεγχος από 144 μενού 11 μηνύματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 153 ρυθμίσεις 22, 28 σάρωση από (Macintosh) 35 σελίδα καθαρισμού, εκτύπωση 147

πληροφορίες περί κανονισμών 204 ποιότητα αντιγραφή, αντιμετώπιση προβλημάτων 173 εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 164, 180 ρυθμίσεις αντιγράφων 69 ρυθμίσεις εκτύπωσης (Macintosh) 31 ρυθμίσεις εκτύπωσης (Windows) 181 σαρώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 177, 179 ποιότητα εικόνας αντιγραφή, αντιμετώπιση προβλημάτων 173 εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 164, 180 σαρώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 177, 179 ποιότητα εκτύπωσης αντιμετώπιση προβλημάτων 164, 180 ποιότητα εξόδου αντιγραφή, αντιμετώπιση προβλημάτων 173 εκτύπωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 164, 180 σαρώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 177, 179 πολλές σελίδες ανά φύλλο 32, 60 προβλήματα τροφοδοσίας, αντιμετώπιση προβλημάτων 171 πρόγραμμα περιβαλλοντικής διαχείρισης 206 προγράμματα οδήγησης λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζονται 7 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις 51 προρρυθμίσεις (Macintosh) 31 ρυθμίσεις 22, 23, 28, 29 ουθμίσεις Macintosh 31 υποστηριζόμενα 22 Macintosh, αντιμετώπιση προβλημάτων 183

προγράμματα οδήγησης εκτυπωτή υποστηριζόμενα 22 Macintosh, αντιμετώπιση προβλημάτων 183 προδιαγραφές εκπομπές θορύβου 202 ηλεκτρικές 199, 200 περιβαλλοντικές 201 φυσικές 198 χαρακτηριστικά προϊόντος 3 προδιαγραφές ηλεκτρολογικού εξοπλισμού 199, 200 προδιαγραφές θερμοκρασίας περιβάλλον 201 προδιαγραφές θορύβου 202 προδιαγραφές περιβάλλοντος 201 προδιαγραφές υγρασίας περιβάλλον 201 προδιαγραφές φυσικών χαρακτηριστικών 198 προεπιλογές, επαναφορά 152 προηγμένη εγκατάσταση λογισμικού 7 προθέματα, κλήση 96 προϊόν αριθμός σειράς, εντοπισμός 5 σύγκριση μοντέλων 1 προϊόντα χωρίς υδράργυρο 208 προρρυθμίσεις (Macintosh) 31 προσανατολισμός, ρύθμιση 56 προσωπική λήψη 103, 104 προτεραιότητα, ρυθμίσεις 28 προτεραιότητα, ρύθμισεις 22 προώθηση φαξ 102 πρώτη σελίδα κενή 54 χρήση διαφορετικού χαρτιού 32, 54 πτυχές, αντιμετώπιση προβλημάτων 168 πυκνότητα εκτύπωσης αλλαγή ρυθμίσεων εργασιών αντιγραφής 70 ρυθμίσεις αλλαγής 52 πυκνότητα, εκτύπωση αλλαγή ρυθμίσεων για εργασίες αντιγραφής 70 ρυθμίσεις αλλαγής 52

#### Ρ

ραβδώσεις και λωρίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 165 ραβδώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 165 ρυθμίσεις εργοστασιακές προεπιλογές, επαναφορά 152 προγράμματα οδήγησης 23, 29 προεπιλεγμένες 51 προρρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης (Macintosh) 31 προτεραιότητα 22, 28 ρυθμίσεις αντίθεσης αντίγραφο 69 **Φ**αξ 99 ρυθμίσεις αυτόματης σμίκρυνσης, φαξ 105 ρυθμίσεις εντοπισμού ήχου κλήσης 97 ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης Macintosh χαρτί προσαρμοσμένου μεγέθους 31 Ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης Macintosh υδατογραφήματα 32 ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης Windows φυλλάδια 52 ρυθμίσεις πρωτοκόλλου, φαξ 129 ρυθμίσεις φυλλαδίων Windows 52 ρυθμίσεις χαρακτηριστικού κουδουνίσματος 102 ρυθμίσεις χαρτιού προσαρμοσμένου μεγέθους Macintosh 31 ρύθμιση διόρθωσης σφαλμάτων, φαξ 129 ρύθμιση κουδουνισμάτων πριν την απάντηση 100 ρύθμιση λειτουργίας EconoMode 57 ρύθμιση Προσαρμογή στη σελίδα, φαξ 105 ρύθμιση V.34 129

#### Σ

σάρωση ακύρωση 79 ανά σελίδα (Macintosh) 35 ανάλυση 80 από πίνακα ελέγχου (Macintosh) 35 ασπρόμαυρη 81 κενές σελίδες, αντιμετώπιση προβλημάτων 179 κλίμακα του γκρι 81 λογισμικό συμβατό με TWAIN 78 λογισμικό συμβατό με WIA 78 λογισμικό OCR 79 μέθοδοι 78 μέσω HP LaserJet Scan (Windows) 78 μορφές αρχείου 80 ποιότητα, αντιμετώπιση προβλημάτων 177, 179 προς αρχείο (Macintosh) 35 προς ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (Macintosh) 35 ταχύτητα, αντιμετώπιση προβλημάτων 178 χρώμα 80 σάρωση ανά σελίδα (Macintosh) 35 σάρωση σε κλίμακα του γκρι 81 σαρωτής καθαρισμός γυάλινης επιφάνειας 81 σελίδα διαμόρφωσης εκτύπωση 138 σελίδα επίδειξης, εκτύπωση 138 σελίδες κακή τροφοδοσία 170 κενές 171 λοξές 168, 170 μη εκτύπωση 172 υπερβολική κύρτωση 170 σελίδες ανά λεπτό 3 σελίδες ανά φύλλο Windows 60 σελίδες εξωφύλλων 32, 54 σέρβις επανασυσκευασία συσκευής 196

κωδικοί είδους 188 μηνύματα κρίσιμων σφαλμάτων 153 σήματα απασχολημένου, επιλογές επανάκλησης 97 σκίαση φόντου, αντιμετώπιση προβλημάτων 165 σκοτεινότητα, ρυθμίσεις αντίθεσης αντίγραφο 69 φαξ 99 σκουρόχρωμη αντιγραφή 174 σμίκρυνση εγγράφων αντιγραφή 67 σταθεροποιητής γραφίτη οδηγίες για μέσα εκτύπωσης 53 σταθμοσκόπηση φαξ 94 στίγματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 164 στραβές σελίδες 170 σύγκριση, μοντέλα προϊόντος 1 Συμμόρφωση με τους κανονισμούς FCC 204 συσκευασία συσκευής 196 συσκευές αναγνώρισης καλούντος, σύνδεση 87 Σφάλματα μη έγκυρης λειτουργίας 183 σφάλματα Spool32 183

#### т

ταχείες κλήσεις δημιουργία 91 διαγραφή 92 διαγραφή όλων 90 επεξεργασία 91 προγραμματισμός 114 ταχύτητα προδιαγραφές εκτύπωσης 3 σάρωση, αντιμετώπιση προβλημάτων 178 φαξ, αντιμετώπιση προβλημάτων 135 τεχνική υποστήριξη επανασυσκευασία συσκευής 196 ηλεκτρονική 195 τηλέφωνα λήψη φαξ από 107, 120

τηλέφωνα, σύνδεση επιπλέον 87 τηλέφωνα, συρρευματικά αποστολή φαξ από 117 τηλεφωνητές, σύνδεση ρυθμίσεις φαξ 100 τηλεφωνικές κάρτες 113 τηλεφωνικός κατάλογος, φαξ διαγραφή όλων των καταχωρίσεων 90 εισαγωγή 90 προσθήκη καταχωρίσεων 114 HP Toolbox 140 τονική κλήση 100 τοποθεσίες Web υποστήριξη πελατών 195 υποστήριξη πελατών με Macintosh 195 Τοποθεσίες Web Φύλλο δεδομένων ασφαλείας υλικού (MSDS) 209 τοποθέτηση μέσου εκτύπωσης δίσκος 1 44 τοποθέτηση μέσων εκτύπωσης δίσκος εισόδου προτεραιότητας 44 τσακίσματα, αντιμετώπιση προβλημάτων 168 τσαλακωμένα μέσα εκτύπωσης 167 τύποι, μέσα επιλογή δίσκου 48

### Y

υδατογραφήματα 32, 56 υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 6, 7, 22 υποστηριζόμενα μέσα εκτύπωσης 41 υποστήριξη επανασυσκευασία συσκευής 196 ηλεκτρονική 142, 195 υποστήριξη πελατών επανασυσκευασία συσκευής 196 ηλεκτρονική 195 Υποστήριξη πελατών της HP 195

#### Φ

φαξ ακύρωση 109 ανάλυση 99, 100 αναφορά σφάλματος, εκτύπωση 127 αναφορές 13 αναφορές, αντιμετώπιση προβλημάτων 136 αναφορές, εκτύπωση όλων 126 αντιμετώπιση προβλημάτων αποστολής 130 αντιμετώπιση προβλημάτων *λ*ήψης 132 αποκλεισμός 107 αποστολή από ένα τηλέφωνο 117 αποστολή από λογισμικό 115 αποστολή με χρήση ταχείας κλήσης 114 αρχείο καταγραφής αποστολής 142 αρχείο καταγραφής λήψης 142 ασφάλεια, προσωπική λήψη 103, 104 αυτόματη σμίκρυνση 105 διαγραφή από τη μνήμη 110 διόρθωση σφαλμάτων 129 εμπλοκές, αντιμετώπιση προβλημάτων 158 επανεκτύπωση από τη μνήμη 119 εργοστασιακές προεπιλογές, επαναφορά 152 καθυστερημένη αποστολή 117 καταχωρίσεις ομάδων κλήσεων 115 100 κλήση, τονική ή παλμική κουδουνίσματα πριν την απάντηση 100 λειτουργία ανίχνευσης σιγής 106 λειτουργία απάντησης 16, 101 λήψη από εσωτερικό τηλέφωνο 107 λήψη από λογισμικό 104

λήψη όταν ακούγονται ήχοι φαξ 120 μη αυτόματη επανάκληση 114 μη αυτόματη κλήση 113 μηνύματα σφάλματος 121 μοτίβα κουδουνίσματος 102 ομάδες ad hoc 113 παύσεις, εισαγωγή 91 προθέματα κλήσης 96 προσωπική λήψη 103 προώθηση 102 ρυθμίσεις έντασης 95 ρυθμίσεις εντοπισμού ήχου κλήσης 97 ρυθμίσεις επανάκλησης 97 ρύθμιση αντίθεσης 99 ρύθμιση V.34 129 σήμανση λήψης 106 σταθμοσκόπηση 94 ταχείες κλήσεις 114 τύπος κουδουνίσματος 16 φύλαξη κασέτες εκτύπωσης 144 προδιαγραφές περιβάλλοντος 201 Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS) 209 φωτεινότητα αντίθεση αντιγράφου 69 αντίθεση φαξ 99 φωτογραφίες σαρώσεις, αντιμετώπιση προβλημάτων 177

#### Χ

χαμηλή ταχύτητα, αντιμετώπιση προβλημάτων σάρωση 178 φαξ 135 χαρακτήρες, αντιμετώπιση προβλημάτων 167 χαρακτηριστικά προϊόν 3 χάρτης μενού εκτύπωση 138 χαρτί αντιμετώπιση προβλημάτων 169 εμπλοκές 158 με πτυχές 168

μέγεθος εγγράφου, επιλογή 55 μέγεθος, αλλαγή 71 μένεθος, επιλογή 55 πηγή, επιλογή 55 προσαρμοσμένου μεγέθους, ρυθμίσεις Macintosh 31 πρώτη σελίδα 32, 54 ρυθμίσεις αντιγραφής 71 ρυθμίσεις αυτόματης σμίκρυνσης φαξ 105 σελίδες ανά φύλλο 32 τσαλακωμένο, αντιμετώπιση προβλημάτων 167 τύπος, αλλαγή 72 τύπος, επιλογή 56 υποστηριζόμενα μεγέθη 41 υποστηριζόμενοι τύποι 48 ADF, μεγέθη που υποστηρίζονται 130 χρήση διαφορετικού χαρτιού/ εξωφύλλων 54 χρώμα, ρυθμίσεις σάρωσης 80 χωρητικότητα θήκη εξόδου 3

### Ω

ώρα φαξ, ρύθμιση χρήση Οδηγού ρύθμισης φαξ της ΗΡ 89 χρήση πίνακα ελέγχου 88

### A

ADF εμπλοκές 158 εντοπισμός 4 μεγέθη σελίδας που υποστηρίζονται 130

#### D

dpi (κουκκίδες ανά ίντσα) προδιαγραφές 3 σάρωση 80 φαξ 15, 99, 100

#### F

FastRes 3

#### G

General Protection FaultException ΟΕ (Γενικό σφάλμα προστασίας FaultException ΟΕ) 183

#### Н

HP LaserJet Scan (Windows) 78 HP Toolbox καρτέλα Κατάσταση 139 καρτέλα Φαξ 140 σχετικά 139

#### L

LaserJet Scan (Windows) 78

#### Μ

Macintosh αλλαγή μεγέθους εγγράφων 31 αποστολή φαξ 36 αποστολή φαξ από 116 εγκατάσταση συστήματος εκτύπωσης για απευθείας συνδέσεις 29 εκτύπωση διπλής όψης 33 επεξεργαστής Intel Core 6 κάρτα USB, αντιμετώπιση προβλημάτων 184 προβλήματα, επίλυση 183 προγράμματα οδήγησης που υποστηρίζονται 7 προγράμματα οδήγησης, αντιμετώπιση προβλημάτων 183 ρυθμίσεις εκτύπωσης 29 ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης 29, 31 σάρωση ανά σελίδα 35 σάρωση από τον πίνακα ελέγχου 35 σάρωση μέσω λογισμικού συμβατού με TWAIN 78 σάρωση προς αρχείο 35 σάρωση προς ηλεκτρονικό ταχυδρομείο 35 υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 6, 28 υποστήριξη 195 PPC 6 Microsoft Word, αποστολή φαξ από 116

#### Ρ

pixel ανά ίντσα (ppi), ανάλυση σάρωσης 80 PPD, Macintosh 183 ppi (pixel ανά ίντσα), ανάλυση σάρωσης 80

#### W

Windows αποστολή φαξ από 115 θέματα επίλυσης προβλημάτων 183 λογισμικό για 139 προγράμματα οδήγησης που υποστηρίζονται 7 προεπιλεγμένες ρυθμίσεις 51 ρυθμίσεις προγράμματος οδήγησης 23 σάρωση μέσω λογισμικού TWAIN ή WIA 78 σελίδες ανά φύλλο 60 στοιχεία λογισμικού 21, 25 υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα 6, 22 υποστηριζόμενα προγράμματα οδήγησης 22 Word, αποστολή φαξ από 116

#### www.hp.com

invent



CB536-91001